

- IT** Manuale istruzioni d'uso
- ES** Manual de instrucciones de uso
- EN** Instruction manual
- FR** Manuel d'instructions
- DE** Bedienungsanleitung
- PT** Manual de instruções de uso
- GR** Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης
- NO** Bruksanvisning
- DA** Brugsanvisning
- NL** Gebruiksaanwijzing
- AL** Manual udhëzimesh
- HU** Használati útmutató
- CZ** Návod k použití
- SI** Navodila za uporabo
- BG** Ръководство за употреба
- SK** Návod na použitie
- RO** Manual de instrucțiuni
- HR** Priručnik s uputama
- LT** Naudojimo instrukcija
- PL** Instrukcja obsługi
- SB** Упутство за употребу
- GE** ინსტრუქცია
- SV** Bruksanvisning
- FN** Käyttöohje
- EST** Kasutusjuhend
- LV** Lietošanas instrukcija



INDEX

IT	4
ES	14
EN	24
FR	34
DE	44
PT	54
GR	64
NO	74
DA	84
NL	94
AL	104
HU	114
CZ	124
SI	134
BG	144
SK	154
RO	164

HR	174
LT	184
PL	194
SB	204
GE	214
SV	224
FN	234
EST	244
LV	254

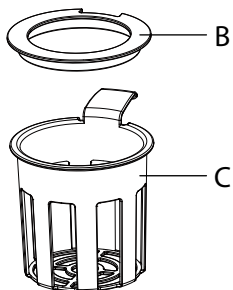


FIG.1

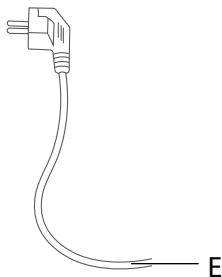


FIG.2

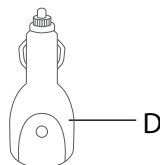


FIG.3

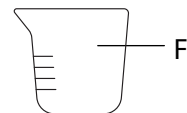


FIG.4

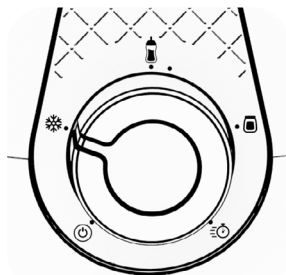


FIG.5

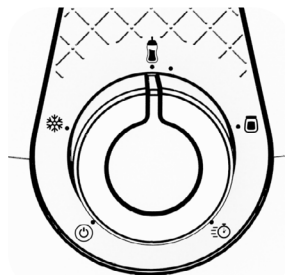


FIG.6

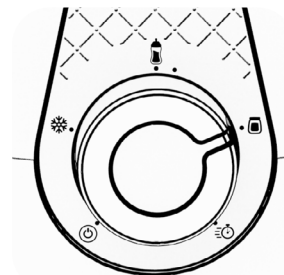


FIG.7

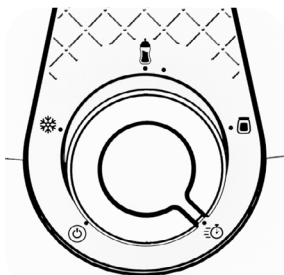


FIG.8

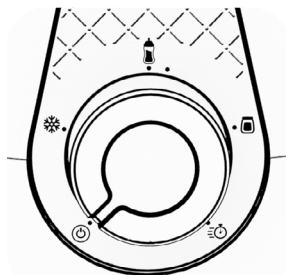


FIG.9

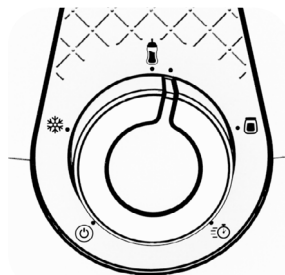


FIG.10

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Scaldabiberon
- B. Anello adattatore
- C. Cestello
- D. Adattatore a 12V per automobile
- E. Spina
- F. Bicchierino dosatore

NOTE DI SICUREZZA IMPORTANTI

Conservare il manuale di istruzioni per futuri riferimenti:

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti interni o all'interno dell'auto. NON utilizzarlo mai all'aperto.
- Assicurarci che la tensione dell'alimentazione elettrica sia compatibile.
- Aggiungere sempre l'acqua prima di accendere lo scaldabiberon.
- Utilizzare l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini. Conservare l'apparecchio in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Al termine dell'utilizzo dello scaldabiberon, scollegare la spina, svuotare dall'acqua residua e riporlo in un luogo asciutto. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Tenere presente che la superficie dello scaldabiberon è soggetta a calore residuo dopo ogni utilizzo.
- NON immergere parti fisse o removibili in acqua per evitare lesioni.
- Seguire le linee guida per il riscaldamento suggerite per la sicurezza del bambino durante l'alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta parti danneggiate. Se l'apparecchio nuovo risultasse danneggiato, si prega di restituirlo immediatamente al rivenditore.
- Utilizzare solo gli accessori in dotazione allo scaldabiberon.

GUIDA ALLE IMPOSTAZIONI

La tabella indica tempi di riscaldamento standard ed indicativi, che possono variare in funzione della dimensione del biberon, della temperatura ambiente, dell'acqua inserita nello scaldabiberon e dalla temperatura iniziale dell'alimento.

**ATTENZIONE**

Controllare la temperatura dell'alimento prima di somministrarlo al bambino.

BIBERON IN POLIPROPILENE - TABELLA VOLUMI E TEMPI PER UTILIZZO IN CASA

TEMPERATURA INIZIALE	SCONGELAMENTO DELICATO				RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
CONTE- NUTO	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)
60ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45	50	3:45	50
90ml	45		16		20		3:30		4:20		4:20	
120ml	50		18		23		3:35		5:25		5:25	
150ml	50		20		25		3:45		5:50		5:50	
180ml	55		23		28		3:50		6:05		6:05	
210ml	55		25		32		4:00		6:25		6:25	
250ml	65		28		35		4:05		6:40		6:40	
280ml	65		30		37		4:10		6:50		6:50	
300ml	80		34		40		4:30		7:00		7:00	
330ml	85		38		45		4:45		7:20		7:20	

TEMPERATURA INIZIALE	RISCALDAMENTO VASETTI DI PAPPA			
	20°C		5°C	
CONTE- NUTO VASETTO	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)
80g	25	150	32	150
120g	28		35	
160g	39		45	

(*) Al termine del ciclo di SCONGELAMENTO DELICATO, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 20 °C.

(**) Al termine del ciclo di RISCALDAMENTO E RISCALDAMENTO VELOCE, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 37°C , temperatura ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino, poiché simile alla temperatura del latte materno.

Per raggiungere temperature più elevate, utilizzare la modalità Riscaldamento Veloce aumentando i tempi riportati nella Tabella.

BIBERON IN POLIPROPILENE - TABELLA VOLUMI E TEMPI PER UTILIZZO IN AUTOMOBILE

TEMPERATURA INIZIALE	SCONGELAMENTO DELICATO				RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		5°C	
CONTE- NUTO	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)
60ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30	30	30
90ml	45		17		24		10:00		12:30			
120ml	50		22		33		10:30		14:00			
150ml	50		25		38		11:00		15:30			
180ml	55		28		40		11:30		17:00			
210ml	55		30		43		12:30		18:30			
250ml	65	200	35	170	45	170	14:00	30	19:00	40	40	40
280ml	65		38		55		14:30		19:30			
300ml	80		42		60		15:30		21:00			
330ml	85		47		65		16:00		21:30			

(*) Al termine del ciclo di SCONGELAMENTO DELICATO, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 20 °C.

(**) Al termine del ciclo di RISCALDAMENTO E RISCALDAMENTO VELOCE, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 37°C , temperatura ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino, poiché simile alla temperatura del latte materno.

Per raggiungere temperature più elevate, utilizzare la modalità Riscaldamento Veloce aumentando i tempi riportati nella Tabella.

TEMPERATURA INIZIALE	RISCALDAMENTO VASETTI DI PAPPÀ			
	20°C		5°C	
CONTE- NUTO VASETTO	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)
80g	48	150	57	150
120g	68		69	
160g	82		90	

BIBERON IN VETRO - TABELLA VOLUMI E TEMPI PER UTILIZZO IN CASA

TEMPERATURA INIZIALE	SCONGELAMENTO DELICATO				RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		5°C	
CONTE- NUTO	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCALDA- MENTO (MINSEC)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCALDA- MENTO (MINSEC)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)		
60ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50		
90ml	45		16		20		2:30		3:20			
120ml	50		18	190	23	190	2:35		3:30			
150ml	50		20		25		2:45		3:50			
180ml	55		23		28		2:50		4:30			
210ml	55		25		32		3:05		4:50			
250ml	65		28		35		3:20		4:45			
280ml	65		30		37		3:35	50	4:50			
300ml	80		34		40		3:55		5:00			
330ml	85		38		45		4:15		5:20			

(*) Al termine del ciclo di SCONGELAMENTO DELICATO, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 20 °C.

(**) Al termine del ciclo di RISCALDAMENTO E RISCALDAMENTO VELOCE, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 37°C, temperatura ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino, poiché simile alla temperatura del latte materno.

Per raggiungere temperature più elevate, utilizzare la modalità Riscaldamento Veloce aumentando i tempi riportati nella Tabella.

BIBERON IN VETRO - TABELLA VOLUMI E TEMPI PER UTILIZZO IN AUTOMOBILE

TEMPERATURA INIZIALE	SCONGELAMENTO DELICATO				RISCALDAMENTO				RISCALDAMENTO VELOCE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		5°C	
CONTE- NUTO	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCAL- DAMENTO (MIN)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCALDA- MENTO (MINSEC)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)	TEMPO RISCALDA- MENTO (MINSEC)	ACQUA CONSIGLI- ATA (ML)		
60ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30		
90ml	45		14		24		7:00		9:00			
120ml	50		17	170	33	170	7:30		11:00			
150ml	50		19		38		8:00		12:30			
180ml	55		28		40		8:30		14:00			
210ml	55		30		43		9:30		15:00			
250ml	65		35		45		11:00		15:30			
280ml	65		38		55		11:30		16:30			
300ml	80	40	42	30	60	30	12:30		17:30			
330ml	85		47		65		13:00		18:30			

(*) Al termine del ciclo di SCONGELAMENTO DELICATO, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 20°C.

(**) Al termine del ciclo di RISCALDAMENTO E RISCALDAMENTO VELOCE, la temperatura finale raggiunta sarà di circa 37°C, temperatura ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino, poiché simile alla temperatura del latte materno.

Per raggiungere temperature più elevate, utilizzare la modalità Riscaldamento Veloce aumentando i tempi riportati nella Tabella.

IMPOSTAZIONE DISPOSITIVO

UTILIZZO IN CASA

1. Prima di utilizzare lo scaldabiberon, assicurarsi che la presa di corrente sia di tensione corretta.
2. Lo scaldabiberon deve essere utilizzato fuori dalla portata dei bambini.
Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile.
3. Assicurarsi che la manopola sia posizionata sul simbolo OFF e collegare il cavo a una presa di corrente.
4. Scegliere una delle opzioni di riscaldamento e impostare tempi e volumi in base alla Tabella riportata nel manuale.

UTILIZZO IN AUTOMOBILE

1. Prima di utilizzare lo scaldabiberon, assicurarsi che la presa di corrente sia di tensione corretta.
2. Lo scaldabiberon deve essere utilizzato fuori dalla portata dei bambini.
Posizionare lo scaldabiberon su una superficie stabile.
3. Collegare l'adattatore per auto alla presa dell'accendisigari dell'automobile (12V DC) Vedere FIG.3.
4. Scegliere una delle opzioni di riscaldamento e impostare tempi e volumi in base alla Tabella riportata nel manuale.



ATTENZIONE

- *Durante il funzionamento, la spia luminosa del dispositivo si spegne e si accende continuamente ogni volta che la temperatura scende rispetto all'impostazione selezionata, fino allo spegnimento manuale del dispositivo.*
- *Assicurarsi sempre di evitare che l'acqua trabocchi una volta che il biberon pieno è posizionato all'interno.*
- *Non utilizzare lo scaldabiberon mentre l'auto è in movimento.*
- *Utilizzare sempre lo scaldabiberon con acqua al suo interno.*
- *Non è consigliabile riscaldare cibi solidi.*
- *La modalità "mantenimento automatico della temperatura" delle funzioni SCONGELAMENTO, RISCALDAMENTO BIBERON funzionerà continuamente a meno che non venga scollegato manualmente staccando la presa di corrente o fino a quando l'acqua non finisce.*
- *Prima di riscaldare, rimuovere il coperchio protettivo e la tettarella dai biberon o rimuovere il coperchio dai vasetti.*

OPERAZIONI

Fare riferimento alla sezione GUIDA per la tabella dei volumi e dei tempi di riscaldamento

SCONGELAMENTO DELICATO

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore. Vedi FIG.1. (A-B-C). **NOTA:** *Se l'anello adattatore risulta troppo stretto ed aderisce al biberon non va utilizzato.*
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato. nella Tabella di "SCONGELAMENTO DELICATO". Non traboccare.
3. Posizionare il biberon o il vasetto all'interno dello scaldabiberon.
4. Ruotare la manopola sulla posizione scongelamento. Vedi FIG.4.
5. Quando il tempo indicativo specificato nella tabella termina, riportare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8, scollegare il cavo dalla presa di corrente e svuotare dall'acqua residua.

Si prega di notare che questa funzione non sostituisce la funzione di riscaldamento, poiché al termine del ciclo di scongelamento la temperatura finale raggiungerà max 20°C. Per somministrare successivamente l'alimento, utilizzare una delle funzioni di riscaldamento.

RISCALDAMENTO BIBERON (UTILIZZO IN CASA)

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore. Vedi FIG.1. **NOTA:** *Se l'anello adattatore risulta troppo stretto ed aderisce al biberon non va utilizzato.*
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon senza la tettarella e coperchio protettivo all'interno dello scaldabiberon.
4. Ruotare la manopola sulla posizione del biberon. Vedi FIG.5. La spia si accende per indicare che il ciclo di riscaldamento si è attivato oppure è in esecuzione.
5. Quando la spia si spegne, non indica che il ciclo di riscaldamento si è concluso, ma semplicemente che il dispositivo ha raggiunto la temperatura impostata. Rimuovere il biberon dal dispositivo quando il tempo indicativo riportato nella Tabella è terminato.
6. Agitare lentamente il biberon per distribuire uniformemente il calore. Versare alcune gocce sul dorso della mano per assicurarti che la temperatura dell'alimento non sia troppo alta prima di somministrarlo al bambino.
7. Quando il tempo indicativo riportato nella Tabella di Riscaldamento termina, portare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8. scollegare il cavo dalla presa di corrente e svuotare dall'acqua residua.
8. **MANTENERE CALDO IL BIBERON:** Per mantenere la temperatura, lasciare il biberon all'interno del cestello e con la manopola posizionata sulla posizione del biberon. La spia luminosa del dispositivo si spegnerà e si accenderà continuamente ogni volta che la temperatura scende rispetto all'impostazione selezionata, fino allo spegnimento manuale del dispositivo oppure al termine dell'acqua al suo interno.

RISCALDAMENTO BIBERON (UTILIZZO IN AUTOMOBILE)

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore. Vedi FIG.1. **NOTA:** *Se l'anello adattatore risulta troppo stretto ed aderisce al biberon non va utilizzato.*
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato nella tabella di Riscaldamento in Auto. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon senza la tettarella e coperchio protettivo all'interno dello scaldabiberon.
4. Ruotare la manopola sulla posizione del biberon. Vedi FIG.10. La spia si accende per indicare che il ciclo di riscaldamento si è attivato oppure è in esecuzione.
5. Rimuovere il biberon dal cestello solo quando il tempo indicativo riportato nella Tabella di Riscaldamento in auto è terminato.
6. Agitare lentamente il biberon per distribuire uniformemente il calore. Versa alcune gocce sul dorso della mano per assicurarti che la temperatura del latte non sia troppo alta prima di somministrarlo al bambino.
7. Quando il biberon è stato rimosso, portare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8, scollegare il cavo dalla presa di corrente e svuotare dall'acqua residua.
8. **MANTENERE CALDO IL BIBERON:** Per mantenere la temperatura lasciare il biberon all'interno del cestello e con la manopola posizionata sulla posizione del biberon. La spia luminosa del dispositivo si spegnerà e si accenderà continuamente ogni volta che la temperatura scende rispetto all'impostazione selezionata, fino allo spegnimento manuale del dispositivo oppure al termine dell'acqua al suo interno.

RISCALDAMENTO DI VASETTI DI ALIMENTI PER L'INFANZIA (SOLO PER USO DOMESTICO)

1. Inserire il cestello.
2. Rimuovere il coperchio dal vasetto di cibo da scaldare. Mettere il vasetto nel cestello e riempire di acqua come suggerito nella Tabella, sufficiente per raggiungere la superficie del vasetto. Non permettere all'acqua di entrare nel vasetto.
3. Ruotare la manopola sulla posizione dell'icona del vasetto. Vedi FIG.6. La spia si accende per indicare che il ciclo di riscaldamento si è attivato oppure è in esecuzione.
4. Se necessario, estrarre leggermente il cestello e mescolare il contenuto del vasetto, così da uniformare la temperatura.
5. Rimuovere il vasetto dal cestello solo quando il tempo indicativo riportato nella Tabella di Riscaldamento Vasetti è terminato.
6. Quando il vasetto è stato rimosso riportare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8. Scollegare il dispositivo dalla presa di alimentazione e svuotare dall'acqua residua.

RISCALDAMENTO VELOCE

Questo scaldabiberon ha una funzione di riscaldamento veloce che riscalda biberon e vasetti in tempi più brevi.

1. Inserire il cestello e se necessario l'anello adattatore. Vedi FIG.1. **NOTA:** *Se l'anello adattatore risulta troppo stretto ed aderisce al biberon non va utilizzato.*
2. Riempire il serbatoio con acqua come indicato nella Tabella dei Tempi di Riscaldamento Veloce. Non traboccare.
3. Posizionare il biberon senza la tettarella e coperchio protettivo all'interno dello scaldabiberon.
4. Ruotare la manopola sulla posizione Riscaldamento Veloce. Vedi FIG.7. La spia si accende per indicare che il ciclo di riscaldamento si è attivato oppure è in esecuzione.
5. Al termine del tempo specificato in tabella, rimuovere immediatamente il biberon dal cestello. Facendo attenzione a non scottarsi.
6. Agitare lentamente il biberon per distribuire uniformemente il calore. Versare alcune gocce sul dorso della mano per assicurarti che la temperatura del latte non sia troppo alta prima di somministrarlo al bambino.
7. Quando il biberon è stato rimosso, riportare la manopola in posizione OFF. Vedi FIG.8. Scollegare il dispositivo dalla presa di corrente e svuotare dall'acqua residua.

CICLI CONSECUTIVI

Questo dispositivo è stato progettato per consentire cicli consecutivi senza dover attendere il raffreddamento della piastra di riscaldamento. Cambiare l'acqua tra un uso e il successivo.

PRINCIPI NUTRITIVI DEL LATTE MATERNO

Questo dispositivo è stato progettato per riscaldare delicatamente il latte e prevenire il surriscaldamento al fine di trattenere i nutrienti del latte materno. Seguendo la Tabella dei Volumi e Tempi riportata nel manuale, si raggiunge una temperatura indicativa di 37° , ideale per la somministrazione degli alimenti al bambino.

PULIZIA

Scollegare lo scaldabiberon dall'alimentazione principale. Pulire solo una volta che l'apparecchio si sia raffreddato. Pulire il contenitore e la parte esterna con un panno umido.

Non usare liquidi detergenti aggressivi. Per ridurre i sedimenti di calcare si consiglia di utilizzare acqua in bottiglia, filtrata o precedentemente bollita.

**NOTA**

Per rimuovere i sedimenti di calcare si consiglia di mescolare 50 ml di aceto bianco di alcol con 50 ml di acqua naturale oppure sciogliere una dose di acido citrico in 200 ml di acqua fredda. Versare la soluzione nel dispositivo. Lasciare agire la soluzione fino a quando il calcare non verrà completamente disciolto. Non utilizzare il dispositivo durante questo periodo. Ripetere l'operazione di pulizia in presenza di calcare oppure ogni qual volta le prestazioni del prodotto appaiono meno efficienti.

ASSISTENZA CLIENTI

Se riscontri problemi con lo scaldabiberon Nuvita 1165 contatta immediatamente al rivenditore.

GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 24 mesi contro i difetti di fabbricazione, a partire dalla data di acquisto attestata da una ricevuta o da una fattura. Se l'acquisto è stato effettuato con fattura, la garanzia legale è ridotta a 12 mesi. La garanzia di 24 mesi non copre i danni derivanti dalla normale usura, i danni estetici, gli accessori o i materiali di consumo (ad esempio batterie, testine o parti soggette a usura). Le batterie sono coperte da una garanzia di 6 mesi. I termini e le condizioni completi della garanzia sono disponibili all'indirizzo

www.nuvitababy.com/warranty

CONTENIDO DE LA CAJA (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Cuerpo principal del calentabiberones
- B. Anillo
- C. Cesta extraíble
- D. Adaptador de 12V para coche
- E. Enchufe
- F. Taza de medición

NOTAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Guarde las instrucciones para futuras consultas:

- Use el aparato únicamente en casa o en el coche. NUNCA lo use en el exterior.
- Asegúrese de que el voltaje del suministro eléctrico es compatible.
- Añada siempre agua antes de encender el aparato.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. Guarde el aparato en un lugar seguro alejado de los niños.
- Una vez que termine de usar el calienta biberones, desenchufe, vacíe el agua del dispositivo y guárdelo en un lugar seco. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Tenga en cuenta que la superficie del elemento calefactor está sujeta a calor residual después de cada uso.
- NO introduzca partes fijas o extraíbles en el agua para no estropear el aparato.
- Siga las instrucciones sugeridas para calentar el aparato y poder garantizar la seguridad del niño mientras le da el biberón.
- No utilice el aparato con una parte dañada. Si el daño se encuentra en una unidad nueva, por favor, devuelva la unidad inmediatamente a la tienda.
- Solo debería utilizar los accesorios que vienen con este calienta biberones.

GUÍA DE AJUSTES

La tabla indica tiempos de calentamiento estándar y sugeridos, que pueden variar según el tamaño del biberón, la temperatura del agua del interior del calienta biberones y la temperatura inicial de los alimentos.

**PRECAUCIONES**

Siempre verifique la temperatura del líquido antes de alimentar al bebé.

BIBERONES DE POLIPROPILENO – TABLA DE TIEMPOS PARA USO EN CASA

DESCONGELACIÓN GRADUAL			CALENTAMIENTO				CALENTAMIENTO RÁPIDO			
-5°C			20°C		5°C		20°C		5°C	
CONTENIDO	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)
60ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45	50
90ml	45		16	190	20	190	3:30		4:20	
120ml	50		18		23		3:35		5:25	
150ml	50		20		25		3:45		5:50	
180ml	55		23		28		3:50		6:05	
210ml	55		25		32		4:00	50	6:25	
250ml	65		28		35		4:05		6:40	
280ml	65		30		37		4:10		6:50	
300ml	80		34		40		4:30		7:00	
330ml	85		38		45		4:45		7:20	

(*) Al finalizar el ciclo de DESCONGELACIÓN SUAVE, la temperatura final alcanzada será de unos 20 °C.

(**) Al finalizar el ciclo de CALENTAMIENTO Y CALENTAMIENTO RÁPIDO, la temperatura final alcanzada será de unos 37 °C, la temperatura ideal para administrar alimentos al bebé, ya que es similar a la temperatura de la leche materna.

Para alcanzar temperaturas más altas, use el modo de calentamiento rápido aumentando los tiempos que se muestran en la tabla.

CALENTAMIENTO DE JARRAS DE COMIDA				
TEMPERATURA DE INICIO	20°C		5°C	
	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)
CONTENIDO				
80g	25	150	32	150
120g	28		35	
160g	39		45	

BIBERONES DE POLIPROPILENO – TABLA DE TIEMPOS PARA USO EN COCHE

	DESCONGELACIÓN GRADUAL		CALENTAMIENTO						CALENTAMIENTO RÁPIDO					
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
CONTENIDO	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)
	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30				
	45		24		12:30									
	50		33		14:00									
	50		38		15:30									
	55		40		17:00									
	55		43		18:30									
	65		45		19:00									
	65		55		19:30									
	80		60		21:00									
85	65		21:30											

BIBERONES DE VIDRIO - TABLA DE TIEMPOS PARA USO EN CASA

	DESCONGELACIÓN GRADUAL			CALENTAMIENTO						CALENTAMIENTO RÁPIDO					
	-5°C			20°C			5°C			20°C			5°C		
CONTENIDO	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)		TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)		TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)		TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)		TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	
	40	200		12	140		18	140		2:00	40		2:45	50	
	45		16	20		2:30									
	50		18	23		2:35									
	50		20	25		2:45									
	55		23	28		2:50									
	55		25	32		3:05									
	65		28	35		3:20									
	65		30	37		3:35									
80	34		40	3:55											
85	38	45	4:15	5:00											
330ml														5:20	

(*) Al finalizar el ciclo de DESCONGELACIÓN SUAVE, la temperatura final alcanzada será de unos 20 °C.

(**) Al finalizar el ciclo de CALENTAMIENTO Y CALENTAMIENTO RÁPIDO, la temperatura final alcanzada será de unos 37 °C, la temperatura ideal para administrar alimentos al bebé, ya que es similar a la temperatura de la leche materna.

Para alcanzar temperaturas más altas, use el modo de calentamiento rápido aumentando los tiempos que se muestran en la tabla.

BIBERONES DE VIDRIO - TABLA DE TIEMPOS PARA USO EN COCHE

DESCONGELACIÓN GRADUAL			CALENTAMIENTO						CALENTAMIENTO RÁPIDO					
-5°C			20°C			5°C			20°C			5°C		
CONTENIDO	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)	TIEMPO DE CALENTAMIENTO (MINS)	AGUA RECOMENDADA (ML)		
	40	200	10	130	21	130	170	170	5:00	20	7:30	30		
	45		14		24				7:00					
	50		17		33				7:30					
	50		19		38				8:00					
	55		28	40	8:30									
	55		30	43	9:30									
	65		35	45	11:00									
65	38		55	11:30										
80	42	60	12:30	30	17:30									
85	47	65	13:00	30	18:30	40								

(*) Al finalizar el ciclo de DESCONGELACIÓN SUAVE, la temperatura final alcanzada será de unos 20 ° C.

(**) Al finalizar el ciclo de CALENTAMIENTO Y CALENTAMIENTO RÁPIDO, la temperatura final alcanzada será de unos 37 ° C, la temperatura ideal para administrar alimentos al bebé, ya que es similar a la temperatura de la leche materna.

Para alcanzar temperaturas más altas, use el modo de calentamiento rápido aumentando los tiempos que se muestran en la tabla.

PUESTA EN MARCHA DEL APARATO

USO EN CASA

1. Asegúrese de que la toma de corriente proporciona el voltaje correcto antes de usar el calienta biberones.
2. El calienta biberones debe usarse lejos del alcance de los niños. Coloque el calienta biberones en una superficie estable.
3. Asegúrese de que la perilla esté colocada en el símbolo de APAGADO y enchufe el cable a una toma de corriente.
4. Elija una de las opciones de calentamiento y configure los tiempos y volúmenes de acuerdo con la tabla del manual.

USO EN COCHE O AUTOMÓVIL

1. Asegúrese de que el enchufe proporciona el voltaje correcto antes de usar el calienta biberones.
2. El calienta biberones debe usarse lejos del alcance de los niños. Coloque el calienta biberones en una superficie estable.
3. Conecte el adaptador del coche al mechero del coche (12V DC) Ver. FIG.3.
4. Elija una de las opciones de calentamiento y configure los tiempos y volúmenes de acuerdo con la tabla del manual.



PRECAUCIONES

- *Durante el funcionamiento, la luz indicadora del dispositivo se apagará y encenderá continuamente cada vez que la temperatura descienda con respecto al ajuste seleccionado, hasta que el dispositivo se apague manualmente.*
- *Evite cualquier tipo de derrame de agua una vez que el biberón esté dentro*
- *No use el calienta biberones cuando el coche esté en movimiento.*
- *Siempre debe de haber agua dentro del calienta biberones cuando se esté utilizando.*
- *No se recomienda recalentar los alimentos.*
- *El modo de "mantenimiento automático de la temperatura" de las funciones DESCONGELAR, CALENTAR BIBERONES funcionará de forma continua a menos que se desconecte manualmente desenchufando la toma de corriente o hasta que se acabe el agua.*
- *Antes de calentar, retire la tapa protectora y la tetina de las botellas y retire la tapa de las jarras.*

FUNCIONAMIENTO

(Consulte la sección de «GUÍA DE AJUSTES» para ver la tabla de volumen y los tiempos de calentamiento)

DESCONGELACIÓN GRADUAL

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador. FIG.1. (A-B-C) **NOTA:** *si el anillo adaptador no se adapta holgadamente alrededor de la botella, no lo utilice.*
2. Llene el tanque con agua como se indica en la tabla DESCONGELACIÓN SUAVE. No lo desborde.
3. Coloque la botella o el frasco dentro del calentabiberones.
4. Gire la perilla hacia la posición de descongelación. Ver FIG.4.
5. Cuando finalice el tiempo indicativo especificado en la tabla, apague el dispositivo girando la perilla hasta la posición OFF. Ver FIG.8., desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.

Tenga en cuenta que esta función no sustituye a la función de calentamiento porque al final del ciclo de calentamiento suave la temperatura final alcanzará un máximo de 20 ° C. Para alimentar la comida más tarde, use una de las funciones de recalentamiento.

CALENTAR EL BIBERÓN (USO EN CASA)

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador. Ver FIG.1. **NOTA:** *si el anillo adaptador no se adapta holgadamente alrededor de la botella, no lo utilice.*
2. Llene el tanque con agua como se indica en la tabla de CALENTAMIENTO en el coche. No lo desborde.
3. Coloque la botella sin la tetina y la tapa protectora dentro del calentador de botellas. Gire la perilla a la posición de botella. Vea la FIG.10. La luz se enciende para indicar que el ciclo de calentamiento aún está encendido o que se está ejecutando un ciclo.
4. Retire la jarra de la canasta solo cuando haya finalizado el tiempo indicativo que se muestra en la Tabla de calentamiento.
5. Agite la botella lentamente para distribuir el calor de manera uniforme. Vierta unas gotas en el dorso de su mano para asegurarse de que la temperatura de la leche no es demasiado alta antes de alimentar al bebé.
6. Cuando se haya retirado el biberón, gire la perilla a la posición APAGADO. Ver FIG.8., Desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.
7. MANTENGA CALIENTE EL BIBERÓN: Para mantener la temperatura, deje el biberón dentro de la canasta y con la perilla colocada en la posición del biberón. La luz indicadora del dispositivo se apagará y se encenderá continuamente cada vez que la temperatura baje con respecto al ajuste seleccionado, hasta que el dispositivo se apague manualmente o cuando se acabe el agua del interior.

CALENTAR EL BIBERÓN (USO EN COCHE)

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador. Ver FIG.1. ***NOTA:*** *si el anillo adaptador no se adapta holgadamente alrededor de la botella, no lo utilice.*
2. Llene el tanque con agua como se indica en la tabla de CALENTAMIENTO en el coche. No lo desborde.
3. Coloque la botella sin la tetina y la tapa protectora dentro del calentador de botellas. Gire la perilla a la posición de botella. Ver FIG.5. La luz se enciende para indicar que el ciclo de calentamiento aún está encendido o que se está ejecutando un ciclo.
4. Cuando la luz se apaga, no indica que el ciclo de calentamiento haya terminado, sino simplemente que el dispositivo ha alcanzado la temperatura programada. Retire la botella del dispositivo cuando haya expirado el tiempo indicativo que se muestra en la Tabla.
5. Agite la botella lentamente para distribuir el calor de manera uniforme. Vierta unas gotas en el dorso de su mano para asegurarse de que la temperatura de la leche no es demasiado alta antes de alimentar al bebé.
6. Cuando finalice el tiempo indicativo que se muestra en la tabla de CALENTAMIENTO, gire la perilla a la posición de APAGADO. Ver FIG.8., Desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.
7. MANTENGA CALIENTE EL BIBERÓN: Para mantener la temperatura, deje el biberón dentro de la canasta y con la perilla colocada en la posición del biberón. La luz indicadora del dispositivo se apagará y se encenderá continuamente cada vez que la temperatura descienda con respecto al ajuste seleccionado, hasta que el dispositivo se apague manualmente o cuando se acabe el agua de su interior.

CALENTAR TARRITOS (SOLO PARA USO EN CASA)

1. Introduzca la cesta.
2. Retire la tapa del frasco de comida. Coloque el frasco dentro de la canasta y llene el tanque, como se indica en la Tabla, con suficiente agua para alcanzar el mismo nivel del frasco. No permita que el agua entre en el frasco.
3. Gire la perilla a la posición de jarra. Ver FIG.6. La luz se enciende para indicar que el ciclo de calentamiento aún está encendido o que se está ejecutando un ciclo.
4. Si es necesario, retire la canasta ligeramente y mezcle los contenidos de la jarra para igualar la temperatura.
5. Retire el frasco de la canasta solo cuando haya finalizado el tiempo indicativo que se muestra en la Tabla de calentamiento de frasco de alimentos.
6. Una vez que haya retirado el frasco, gire la perilla nuevamente a la posición APAGADO. Ver FIG.8., Desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.

CALENTAMIENTO RÁPIDO

Este biberón tiene una función de calentamiento rápido que calentará los biberones y los tarritos en menos tiempo.

1. Inserte la cesta y, si es necesario, el anillo adaptador. Ver FIG.1. **NOTA:** *si el anillo adaptador no se adapta holgadamente alrededor de la botella, no lo utilice.*
2. Llene el tanque con agua como se indica en la Tabla de CALENTAMIENTO RÁPIDO. No lo desborde.
3. Coloque la botella sin la tetina y la tapa protectora dentro del calentador de botellas. Gire la perilla a la posición de botella. Ver FIG.7. La luz se enciende para indicar que el ciclo de calentamiento rápido está activado o que se está ejecutando un ciclo.
4. Cuando finalice el tiempo indicativo especificado en la tabla, retire el biberón del dispositivo. Cuidando de no quemarse.
5. Agite la botella lentamente para distribuir el calor de manera uniforme. Vierta unas gotas en el dorso de su mano para asegurarse de que la temperatura de la leche no es demasiado alta antes de alimentar al bebé.
6. Una vez que se haya quitado el biberón, gire la perilla nuevamente a la posición de APAGADO. Ver FIG.8., Desconecte el cable de la toma de corriente y vacíe el agua restante.

CICLOS CONSECUTIVOS

Este dispositivo ha sido diseñado para permitir ciclos consecutivos sin tener que esperar que se enfríe la placa. Cambie el agua entre un uso y el siguiente.

PRINCIPIOS NUTRICIONALES DE LA LECHE MATERNA

Este dispositivo ha sido diseñado para calentar suavemente la leche y evitar el sobrecalentamiento para poder conservar los nutrientes de la leche materna. Siguiendo la Tabla de Volúmenes y Tiempos que se muestra en el manual, una temperatura sugerida de 37 ° es ideal para administrar alimentos al niño.

LIMPIEZA

Desconecte el caliente biberones de la toma de corriente. Límpielo cuando el calentador se haya enfriado. Limpie el depósito y la parte de fuera con un trapo húmedo.

No use productos de limpieza fuertes.

Recomendamos usar agua embotellada, filtrada o hervida para reducir los restos de sedimentos. Para un mejor funcionamiento, se recomienda eliminar cualquier resto de cal usando vinagre de vino blanco cada cuatro semanas.



NOTA

Para eliminar los sedimentos de cal, se recomienda mezclar 50 ml de vinagre de alcohol blanco con 50 ml de agua corriente o disolver una dosis de ácido cítrico en 200 ml de agua fría. Vierta la solución en el dispositivo. Dejar actuar la solución hasta que la cal se disuelva por completo. No utilice el dispositivo durante este período. Repita la operación de limpieza en presencia de cal o cuando el rendimiento del producto parezca menos eficaz.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene algún problema con el calentabiberones de Nuvita 1 165 por favor póngase en contacto con la tienda inmediatamente.

GARANTÍA - TÉRMINOS Y CONDICIONES

Este producto está cubierto por una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación, a partir de la fecha de compra acreditada mediante un recibo o una factura. Si la compra se ha realizado mediante factura, la garantía legal se reduce a 12 meses. La garantía de 24 meses no cubre los daños derivados del desgaste normal, los daños estéticos, los accesorios ni los consumibles (por ejemplo, pilas, cabezales o piezas sujetas a desgaste). Las pilas están cubiertas por una garantía de 6 meses. Los términos y condiciones completos de la garantía están disponibles en www.nuvitababy.com/warranty

BOX CONTENTS (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Bottle warmer main body
- B. Ring
- C. Lift out basket
- D. 12V car adapter
- E. Plug
- F. Measuring cup

IMPORTANT SAFETY NOTES

Keep the instruction sheet for future reference:

- Only use the appliance indoors/inside the car. NEVER use it outdoors.
- Ensure the voltage is compatible with the electricity supply.
- Always add water first before switching the unit on.
- Use the appliance away from children. Store the appliance in a safe place away from children.
- Once finishing using the bottle warmer, unplug, empty the water from the device and store it in a dry place. Keep it away from children's reach. Note the surface of the heating element is subject to residual heat after each use.
- Do not immerse any fixed or removable parts in water to avoid injury.
- Follow the heating guidelines suggested for child's safety during feeding.
- Do not use the appliance with a damaged part. If the damage is from a new unit, please return the unit immediately to the store.
- The supplied accessories of the bottle warmer should only be use.

SETTING GUIDE

The table indicates standard and suggestive heating times, that may vary according to the size of the bottle, the temperature of the water inside in the bottle warmer and the initial temperature of the food.

**CAUTION**

Always check temperature of liquid before feeding to the baby.

POLYPROPYLENE BABY BOTTLE - TIME CHART FOR HOME USE

STARTING TEMPERATURE	GENTLE DEFROST			WARMING			FAST WARMING		
	-5°C		RECOM-MENDED WATER (ML)	20°C		5°C	20°C		5°C
CONTENT	HEAT TIME (MIN)			HEAT TIME (MIN)			HEAT TIME (MIN:SEC)		
60ml	40	200	140	12	18	140	2:50	40	3:45
90ml	45			16	20		3:30		4:20
120ml	50		190	18	23	190	3:35		5:25
150ml	50			20	25		3:45		5:50
180ml	55			23	28		3:50		6:05
210ml	55			25	32		4:00		6:25
250ml	65			28	35		4:05	50	6:40
280ml	65			30	37		4:10		6:50
300ml	80			34	40		4:30		7:00
330ml	85			38	45		4:45		7:20

(*) At the end of the GENTLE DEFROST cycle, the final temperature reached will be about 20°C.

(**) At the end of the WARMING AND FAST WARMING cycle, the final temperature reached will be about 37°C, the ideal temperature for administering food to the baby, as it is similar to the temperature of breast milk.

To reach higher temperatures, use the Fast Warming mode by increasing the times shown in the Table.

STARTING TEMPERATURE	FOOD JAR WARMING		
	20°C		5°C
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	RECOM-MENDED WATER (ML)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

POLYPROPYLENE BABY BOTTLE - TIME CHART FOR CAR USE

STARTING TEMPERATURE	GENTLE DEFROST		WARMING				FAST WARMING			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN:SEC)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN:SEC)	RECOM-MENDED WATER (ML)
60ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90ml	45		17		24		10:00		12:30	
120ml	50		22		33		10:30		14:00	
150ml	50		25		38		11:00		15:30	
180ml	55		28	40	11:30		17:00			
210ml	55		30	43	12:30		18:30			
250ml	65		35	45	14:00		19:00			
280ml	65		38	55	14:30		19:30			
300ml	80	42	60	170	15:30	30	21:00	40		
330ml	85	47	65		16:00		21:30			

(*) At the end of the GENTLE DEFROST cycle, the final temperature reached will be about 20°C.

(**) At the end of the WARMING AND FAST WARMING cycle, the final temperature reached will be about 37°C, the ideal temperature for administering food to the baby, as it is similar to the temperature of breast milk.

To reach higher temperatures, use the Fast Warming mode by increasing the times shown in the Table.

STARTING TEMPERATURE	FOOD JAR WARMING		
	20°C		5°C
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

GLASS BABY BOTTLE - TIME CHART FOR HOME USE

STARTING TEMPERATURE	GENTLE DEFROST				WARMING				FAST WARMING			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MINS)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN:SEC)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN:SEC)	RECOM-MENDED WATER (ML)
60ml	40	200	12	140	18	140	140	190	2:00	40	2:45	50
90ml	45		16		20				2:30		3:20	
120ml	50		18		23				2:35		3:30	
150ml	50		20		25				2:45		3:50	
180ml	55		23		28				2:50		4:30	
210ml	55		25		32				3:05		4:50	
250ml	65		28		35				3:20	50	4:45	70
280ml	65		30		37				3:35		4:50	
300ml	80		34		40				3:55		5:00	
330ml	85		38		45				4:15		5:20	

(*) At the end of the GENTLE DEFROST cycle, the final temperature reached will be about 20°C.

(**) At the end of the WARMING AND FAST WARMING cycle, the final temperature reached will be about 37°C, the ideal temperature for administering food to the baby, as it is similar to the temperature of breast milk.

To reach higher temperatures, use the Fast Warming mode by increasing the times shown in the Table.

GLASS BABY BOTTLE - TIME CHART FOR CAR USE

STARTING TEMPERATURE	GENTLE DEFROST				WARMING				FAST WARMING			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
CONTENT	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)	HEAT TIME (MIN)	RECOM-MENDED WATER (ML)
60ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30	5:00	40
90ml	45		14		24		7:00		9:00		7:00	
120ml	50		17		33		7:30		11:00		7:30	
150ml	50		19		38		8:00		12:30		8:00	
180ml	55		28	170	40	170	8:30		14:00		8:30	
210ml	55		30		43		9:30		15:00		9:30	
250ml	65		35		45		11:00		15:30		11:00	
280ml	65		38		55		11:30		16:30		11:30	
300ml	80		42		60		12:30	30	17:30		12:30	
330ml	85		47		65		13:00		18:30		13:00	

(*) At the end of the GENTLE DEFROST cycle, the final temperature reached will be about 20°C.

(**) At the end of the WARMING AND FAST WARMING cycle, the final temperature reached will be about 37°C, the ideal temperature for administering food to the baby, as it is similar to the temperature of breast milk.

To reach higher temperatures, use the Fast Warming mode by increasing the times shown in the Table.

DEVICE SETUP

FOR USE AT HOME

1. Before using the bottle warmer, ensure the mains outlet is of correct voltage.
2. The bottle warmer must be use out of reach of children. Placed the bottle warmer on a stable surface.
3. Make sure that the knob is positioned on the OFF symbol and plug the cable to a power outlet.
4. Choose one of the heating options and set times and volumes according to the table in the manual.

FOR USE IN CAR

1. Before using the bottle warmer, ensure the mains outlet is of correct voltage.
2. The bottle warmer must be use out of reach of children. Placed the bottle warmer on a stable surface.
3. Connect the car adapter to the cigarette lighter socket of the automobile (12V DC) See. FIG.3.
4. Choose one of the heating options and set times and volumes according to the table in the manual.



CAUTION

- During operation, the device indicator light will continuously switch off and on every time the temperature drops with respect to the selected setting, until the device is manually switched off.
- Always ensure to avoid any water overflow once a filled baby bottle is inside.
- Do not use the bottle warmer while the car is moving.
- Always use the bottle warmer with water inside it.
- Re-heating solid food is not recommended.
- The "automatic temperature maintenance" mode of the DEFROST, BABY BOTTLE WARMING functions will work continuously unless it is manually disconnected by unplugging the power socket or until the water runs out.
- Before heating, remove the protective cap and the teat from the bottles and remove the lid from the jars.

OPERATION

Please refer to the SETTING GUIDE section for table of volume and warming times.

GENTLE DEFROSTING

1. Insert the basket and if necessary the adapter ring. See FIG.1. (A-B-C) **NOTE:** *If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.*
2. Fill the tank with water as indicated in the GENTLE DEFROSTING table. Do not overflow.
3. Place the bottle or the jar inside the bottle warmer.
4. Turn the knob to the defrost position. See FIG.4.
5. When the indicative time specified in the table ends, turn off the device by turning the knob back to the OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.

Please note that this function doesn't substitute the Warming function because at the end of the gentle warming cycle the final temperature will reach max 20°C. To feed the food later, use one of the reheat functions.

WARMING OF BABY BOTTLES (HOME USE)

1. Insert the basket and if necessary the adapter ring. See FIG.1. **NOTE:** *If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.*
2. Fill the tank with water as indicated in the WARMING Table. Do not overflow.
3. Place the bottle without the teat and protective cap inside the bottle warmer.
4. Rotate the knob to the bottle position. See FIG.5. The light turns on to indicate that the warming cycle is still on or a cycle is running.
5. When the light switches off, it does not indicate that the heating cycle has ended, but simply that the device has reached the set temperature. Remove the bottle from the device when the indicative time shown in the Table has expired.
6. Shake the bottle slowly to distribute the heat evenly. Pour a few drops on the back of your hand to make sure that the temperature of the milk is not too high before feeding the baby.
7. When the indicative time shown in the WARMING table ends, turn the knob to the OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.
8. **KEEP THE BABY BOTTLE WARM:** To maintain the temperature, leave the bottle inside the basket and with the knob positioned on the bottle position. The indicator light of the device will turn off and turn on continuously each time the temperature drops with respect to the selected setting, until the device is manually turned off or when the water inside it runs out.

WARMING OF BABY BOTTLES (CAR USE)

1. Insert the basket and if necessary the adapter ring. See FIG.1. **NOTE:** *If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.*
2. Fill the tank with water as indicated in the car WARMING table. Do not overflow.
3. Place the bottle without the teat and protective cap inside the bottle warmer.

4. Rotate the knob to the bottle position. See FIG.10. The light turns on to indicate that the warming cycle is still on or a cycle is running.
5. Remove the jar from the basket only when the indicative time shown in the Warming Table has ended.
6. Shake the bottle slowly to distribute the heat evenly. Pour a few drops on the back of your hand to make sure that the temperature of the milk is not too high before feeding the baby.
7. When the baby bottle has been removed, turn the knob to the OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.
8. KEEP THE BABY BOTTLE WARM: To maintain the temperature, leave the bottle inside the basket and with the knob positioned on the bottle position. The indicator light of the device will turn off and turn on continuously each time the temperature drops with respect to the selected setting, until the device is manually turned off or when the water inside it runs out.

WARMING OF BABY FOOD JARS (ONLY FOR HOME USE)

1. Insert the basket.
2. Remove the food jar cover. Place the jar inside the basket and fill the tank, as indicated in the Table, with enough water to reach the same level of the jar. Do not allow the water to enter the jar.
3. Rotate the knob to the jar position. See FIG.6. The light turns on to indicate that the warming cycle is still on or a cycle is running.
4. If necessary, remove the basket slightly and mix the contents of the jar, so as to equalize the temperature.
5. Remove the jar from the basket only when the indicative time shown in the Food Jar Warming Table has ended.
6. Once the jar has been removed, turn the knob back to OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.

FAST WARMING

This bottle warmer has a fast warming function that will warm the bottles and jars in a shorter time.

1. Insert the basket and if necessary the adapter ring. See FIG.1. ***NOTE: If the adapter ring does not fit loosely around the bottle, do not use.***
2. Fill the tank with water as indicated in the FAST WARMING Table. Do not overflow.
3. Place the bottle without the teat and protective cap inside the bottle warmer.
4. Rotate the knob to the bottle position. See FIG.7. The light turns on to indicate that the fast warming cycle is on or a cycle is running.

5. When the indicative time specified in the table ends, remove the baby bottle from the device. Taking care not to burn yourself.
6. Shake the bottle slowly to distribute the heat evenly. Pour a few drops on the back of your hand to make sure that the temperature of the milk is not too high before feeding the baby.
7. Once the baby bottle has been removed, turn knob back to OFF position. See FIG.8., disconnect the cable from the power outlet and empty any remaining water.

CONSECUTIVE CYCLES

This device has been designed to allow consecutive cycles without having to wait for the heating plate to cool. Change the water between one use and the next.

NUTRITIONAL VALUES OF BREAST MILK

This device has been designed to gently heat milk and prevent overheating in order to retain breast milk nutrients. By following the Table of Volumes and Times shown in the manual, a suggestive temperature of 37° is ideal for administering food to the child.

CLEANING

Disconnect the bottle warmer from the main power supply. Only clean once the warmer has cooled down. Clean the container and the outside part with a damp cloth. Do not use strong cleaning liquids. To reduce sediment deposits will recommend using bottled, filtered or previously boiled water.



NOTE

To remove limescale sediments it is recommended to mix 50ml of white alcohol vinegar with 50ml of plain water or dissolve a dose of citric acid in 200ml of cold water. Pour the solution into the device. Leave the solution to act until the limescale is completely dissolved. Do not use the device during this period. Repeat the cleaning operation in the presence of limescale or whenever the performance of the product appears less efficient.

CUSTOMER SERVICE

If you are experiencing problems with the Nuvita 1165 bottle warmer immediately contact the establishment where the item was purchased.

WARRANTY - TERMS AND CONDITIONS

This product is covered by a 24-month warranty against manufacturing defects, starting from the date of purchase as evidenced by a receipt or invoice. If purchased with an invoice, the statutory warranty is reduced to 12 months. The 24-month warranty does not cover damage resulting from normal wear and tear, cosmetic damage, accessories or consumables (e.g. batteries, brush heads or parts subject to wear and tear). Batteries are covered by a 6-month warranty. Full warranty terms and conditions are available at **www.nuvitababy.com/warranty**

CONTENU (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Unité de chauffe
- B. Anneau
- C. Panier amovible
- D. Adaptateur voiture 12V
- E. Prise de courant
- F. Gobelet gradué

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Conservez ce manuel d'utilisation pour consultation ultérieure:

- Utiliser uniquement les cordons d'alimentation au domicile ou dans la voiture. NE JAMAIS utiliser en extérieur.
- Assurez-vous que la tension de votre installation électrique soit compatible avec l'appareil.
- Ne mettez jamais l'appareil en marche avant d'avoir ajouté de l'eau.
- Utiliser l'appareil à l'écart des enfants. Conserver l'appareil dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Une fois terminée l'utilisation du chauffe-biberon, débranchez, videz l'eau de l'appareil et rangez-le dans un endroit sec. Gardez-le hors de portée des enfants. Notez que la surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après chaque utilisation.
- NE PAS immerger les parties fixes ou détachables afin d'éviter toute blessure.
- Suivre les indications fournies pour la sécurité de l'enfant lorsque vous le nourrissez.
- N'utilisez pas l'appareil si l'un de ses éléments est endommagé. Si le problème concerne un appareil neuf, veuillez le retourner immédiatement au magasin.
- Utiliser uniquement les accessoires fournis avec ce chauffe-biberon.

GUIDE D'UTILISATION

Le tableau indique les temps de chauffe standard et indicatifs, qui peuvent varier en fonction de la taille du biberon, de la température de l'eau à l'intérieur du chauffe-biberon et de la température initiale des aliments.

**ATTENTION**

Vérifiez toujours la température du liquide avant de nourrir le bébé.

BIBERON EN POLYPROPYLENE - TABLEAU DES TEMPS DE CHAUFFE POUR UNE UTILISATION AU DOMICILE

	DÉCONGÉLATION DÉLICATE		CHAUFFAGE				CHAUFFAGE RAPIDE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
CONTENU	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOM-MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOM-MANDEE (ML)
	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45	50
	45		16		20		3:30		4:20	
	50		18		23		3:35		5:25	
	50		20		25		3:45		5:50	
	55		23	28	3:50		6:05			
	55		25	32	4:00		6:25			
	65		28	35	4:05		6:40			
65	30		37	4:10	6:50					
300ml	80	34	40	4:30	7:00					
330ml	85	38	45	4:45	7:20					

(*) A la fin du cycle DEGIVRAGE DOUX, la température finale atteinte sera d'environ 20°C.

(**) A la fin du cycle CHAUFFAGE ET CHAUFFAGE RAPIDE, la température finale atteinte sera d'environ 37°C, la température idéale pour administrer les aliments au bébé, car elle est similaire à la température du lait maternel.

Pour atteindre des températures plus élevées, utilisez le mode de réchauffement rapide en augmentant les durées indiquées dans le tableau.

TEMPÉRATURE DE DÉPART	CHAUFFAGE DE POTS DES NOURRITURE		
	20°C		5°C
CONTENU	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)
	80g	25	32
	120g	28	35
160g	39	150	45

BIBERON EN POLYPROPYLENE - TABLEAU DES TEMPS DE CHAUFFE POUR UNE UTILISATION EN VOITURE

	DÉCONGÉLATION DÉLICATE		CHAUFFAGE				CHAUFFAGE RAPIDE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
CONTENU DU PETIT POT	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)
60ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90ml	45		17		24		10:00		12:30	
120ml	50		22		33		10:30		14:00	
150ml	50		25		38		11:00		15:30	
180ml	55		28	170	40		11:30		17:00	
210ml	55		30		43		12:30		18:30	
250ml	65		35		45		14:00		19:00	
280ml	65		38		55		14:30		19:30	
300ml	80		42		60		15:30	21:00		
330ml	85		47		65		16:00	21:30		

(*) A la fin du cycle DEGIVRAGE DOUX, la température finale atteinte sera d'environ 20°C.

(**) A la fin du cycle CHAUFFAGE ET CHAUFFAGE RAPIDE, la température finale atteinte sera d'environ 37°C, la température idéale pour administrer les aliments au bébé, car elle est similaire à la température du lait maternel.

Pour atteindre des températures plus élevées, utilisez le mode de réchauffement rapide en augmentant les durées indiquées dans le tableau.

TEMPÉRATURE DE DÉPART	CHAUFFAGE DE POTS DES NOURRITURE			
	20°C		5°C	
CONTENU DU PETIT POT	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)
80g	48	150	57	150
120g	68		69	
160g	82		90	

BIBERON EN VERRE – TABLEAU DES TEMPS DE CHAUFFE POUR UNE UTILISATION AU DOMICILE

DÉCONGÉLATION DÉLICATE				CHAUFFAGE				CHAUFFAGE RAPIDE			
-5°C				20°C		5°C		20°C		5°C	
CONTENU	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDEE (ML)		TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOM-MANDEE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOM-MANDEE (ML)
60ml	40	200		12	140	18	140	2:00	40	2:45	50
90ml	45			16		20		2:30		3:20	
120ml	50			18	190	23	190	2:35		3:30	
150ml	50			20		25		2:45		3:50	
180ml	55			23		28		2:50		4:30	
210ml	55			25		32		3:05		4:50	
250ml	65			28		35		3:20		4:45	
280ml	65			30		37		3:35	50	4:50	70
300ml	80			34		40		3:55		5:00	
330ml	85			38		45		3:15		5:20	

(*) A la fin du cycle DEGIVRAGE DOUX, la température finale atteinte sera d'environ 20°C.

(**) A la fin du cycle CHAUFFAGE ET CHAUFFAGE RAPIDE, la température finale atteinte sera d'environ 37°C, la température idéale pour administrer les aliments au bébé, car elle est similaire à la température du lait maternel.

Pour atteindre des températures plus élevées, utilisez le mode de réchauffement rapide en augmentant les durées indiquées dans le tableau.

BIBERON EN VERRE – TABLEAU DES TEMPS DE CHAUFFE POUR UNE UTILISATION EN VOITURE

	DÉCONGÉLATION DÉLICATE		CHAUFFAGE				CHAUFFAGE RAPIDE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
CONTENU DU PETIT POT	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINS)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)	TEMPS DE CHAUFFE (MINSEC)	EAU RECOM-MANDÉE (ML)
60ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30
90ml	45		14		24		7:00		9:00	
120ml	50		17		33		7:30		11:00	
150ml	50		19		38		8:00		12:30	
180ml	55		28	40	8:30		14:00			
210ml	55		30	43	9:30		15:00			
250ml	65		35	45	11:00		15:30			
280ml	65		38	55	11:30		16:30	30	40	
300ml	80	42	60	12:30	17:30					
330ml	85	47	65	13:00	18:30					

(*) A la fin du cycle DEGIVRAGE DOUX, la température finale atteinte sera d'environ 20°C.

(**) A la fin du cycle CHAUFFAGE RAPIDE, la température finale atteinte sera d'environ 37°C, la température idéale pour administrer les aliments au bébé, car elle est similaire à la température du lait maternel.

Pour atteindre des températures plus élevées, utilisez le mode de réchauffement rapide en augmentant les durées indiquées dans le tableau.

PRÉPARATION DE L'APPAREIL

POUR UNE UTILISATION AU DOMICILE

1. Avant d'utiliser le chauffe-biberon assurez-vous que la tension de votre installation électrique est appropriée.
2. Le chauffe-biberon doit impérativement être placé hors de la portée des enfants. Placer le chauffe-biberon sur une surface stable.
3. Assurez-vous que le bouton est positionné sur le symbole OFF et branchez le câble sur une prise de courant.
4. Choisissez l'une des options de chauffage et réglez les durées et les volumes selon le tableau du manuel.

POUR UNE UTILISATION EN VOITURE

1. Avant d'utiliser le chauffe-bébé, assurez-vous que la tension électrique est appropriée.
2. Le chauffe-biberon doit impérativement être utilisé hors de la portée des enfants et sur une surface stable.
3. Connectez la fiche d'alimentation dans la prise allume-cigare de votre voiture (12 V DC). Consultez la FIG.3.
4. Choisissez l'une des options de chauffage et réglez les durées et les volumes selon le tableau du manuel.



MISE EN GARDE

- *Pendant le fonctionnement, le voyant de l'appareil s'éteindra et s'allumera en permanence à chaque baisse de température par rapport au réglage sélectionné, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint manuellement.*
- *Assurez-vous que l'eau ne déborde pas une fois que le biberon est placé à l'intérieur.*
- *Ne pas utiliser le chauffe-biberon lorsque la voiture est en mouvement.*
- *Uniquement utiliser ce chauffe-biberon lorsqu'il y a de l'eau à l'intérieur.*
- *Réchauffer des aliments n'est pas recommandé.*
- *Le mode "maintien automatique de la température" des fonctions DÉCONGÉLATION, CHAUFFAGE DES BIBERONS fonctionnera en continu sauf s'il est débranché manuellement en débranchant la prise de courant ou jusqu'à épuisement de l'eau.*
- *Avant de chauffer le biberon, retirez son bouchon de protection et sa tétine et enlevez le couvercle des petits pots.*

UTILISATIONS

Veuillez vous référer aux tableaux pour les volumes et les temps de chauffe.

DÉCONGÉLATION DÉLICATE

1. Insérez le panier et, si nécessaire, la bague d'adaptation. Consultez la FIG.1. (A-B-C)
REMARQUE : si la bague d'adaptation ne s'adapte pas librement autour du biberon, ne l'utilisez pas.
2. Remplissez le réservoir d'eau comme indiqué dans le tableau DÉCONGÉLATION DÉLICATE. Ne pas déborder.
3. Placez la bouteille ou le pot à l'intérieur du chauffe-biberon.
4. Tournez le bouton sur la position Décongélation. Consultez la FIG.4.
5. Lorsque la durée indicative listée dans le tableau est écoulée, éteignez l'appareil en tournant le bouton sur la position OFF. Consultez la FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.

Veuillez noter que cette fonction ne remplace pas la fonction de réchauffement car à la fin du cycle de réchauffement doux, la température finale atteindra max 20°C. Pour nourrir les aliments plus tard, utilisez l'une des fonctions de réchauffage.

CHAUFFAGE DES BIBERONS (UTILISATION AU DOMICILE)

1. Insérez le panier et, si nécessaire, la bague d'adaptation. Consultez la FIG.1.
REMARQUE : si la bague d'adaptation ne s'adapte pas librement autour du biberon, ne l'utilisez pas.
2. Remplissez le réservoir avec de l'eau comme indiqué dans le tableau de RÉCHAUFFAGE. Ne pas déborder.
3. Placez le biberon sans sa tétine ni son bouchon de protection à l'intérieur du chauffe-biberon.
4. Tournez le bouton jusqu'à la position bouteille. Voir FIG.5. Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de réchauffement est toujours en cours ou qu'un cycle est en cours.
5. Lorsque le voyant s'éteint, cela n'indique pas que le cycle de chauffe est terminé, mais simplement que l'appareil a atteint la température de consigne. Retirez le flacon de l'appareil lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau est expiré.
6. Secouez délicatement le biberon pour répartir uniformément la chaleur de l'aliment. Versez quelques gouttes sur le dos de votre main pour vous assurer que la température du lait n'est pas trop élevée avant de nourrir votre bébé.
7. Lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau CHAUFFAGE se termine, tournez le bouton sur la position OFF. Voir FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.
8. GARDEZ LE BIBERON AU CHAUD : Pour maintenir la température, laissez le biberon à l'intérieur du panier et avec le bouton positionné sur la position biberon. Le voyant lumineux de l'appareil s'éteint et s'allume en continu chaque fois que la température baisse par rapport au réglage sélectionné, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint manuellement ou lorsque l'eau à l'intérieur s'épuise.

CHAUFFAGE DES BIBERONS (UTILISATION EN VOITURE)

1. Insérez le panier et, si nécessaire, la bague d'adaptation. Consultez la FIG.1.
REMARQUE : si la bague d'adaptation ne s'adapte pas librement autour du biberon, ne l'utilisez pas.
2. Remplissez le réservoir avec de l'eau comme indiqué dans le tableau de RÉCHAUFFEMENT de la voiture. Ne pas déborder.
3. Placez le biberon sans sa tétine ni son bouchon de protection à l'intérieur du chauffe-biberon.
4. Tournez le bouton jusqu'à la position bouteille. Voir FIG.10. Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de réchauffement est toujours en cours ou qu'un cycle est en cours.
5. Retirez le pot du panier uniquement lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau de réchauffement est écoulé.
6. Secouez délicatement le biberon pour répartir uniformément la chaleur de l'aliment. Versez quelques gouttes sur le dos de votre main pour vous assurer que la température du lait n'est pas trop élevée avant de nourrir votre bébé.
7. Une fois le biberon retiré, tournez le bouton sur la position OFF. Voir FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.
8. GARDEZ LE BIBERON AU CHAUD : Pour maintenir la température, laissez le biberon à l'intérieur du panier et avec le bouton positionné sur la position biberon. Le voyant lumineux de l'appareil s'éteint et s'allume en continu chaque fois que la température baisse par rapport au réglage sélectionné, jusqu'à ce que l'appareil soit éteint manuellement ou lorsque l'eau à l'intérieur s'épuise.

CHAUFFAGE DES PETITS POTS (UTILISATION AU DOMICILE UNIQUEMENT)

1. Insérer le panier.
2. Retirez le couvercle du bocal alimentaire. Placez le pot à l'intérieur du panier et remplissez le réservoir, comme indiqué dans le tableau, avec suffisamment d'eau pour atteindre le même niveau du pot. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans le bocal.
3. Tournez le bouton en position pot. Voir FIG.6. Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de réchauffement est toujours en cours ou qu'un cycle est en cours.
4. Au besoin, soulevez légèrement le panier et remuez le contenu du petit pot pour que la température de l'aliment soit uniforme.
5. Retirez le bocal du panier uniquement lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau de réchauffage des bocaux est écoulé.
6. Une fois le bocal retiré, remettez le bouton en position OFF. Voir FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.

CHAUFFAGE RAPIDE

Le chauffe-biberon possède une fonction " chauffage rapide " qui permet de chauffer les biberons et les petits pots plus rapidement.

1. Insérez le panier et, si nécessaire, la bague d'adaptation. Consultez la FIG.1.
REMARQUE : si la bague d'adaptation ne s'adapte pas librement autour du biberon, ne l'utilisez pas.
2. Remplissez le réservoir avec de l'eau comme indiqué dans le tableau de RÉCHAUFFEMENT RAPIDE. Ne pas déborder.
3. Placez le biberon sans sa tétine ni son bouchon de protection à l'intérieur du chauffe-biberon.
4. Tournez le bouton jusqu'à la position bouteille. Voir FIG.7. Le voyant s'allume pour indiquer que le cycle de réchauffement rapide est activé ou qu'un cycle est en cours.
5. Lorsque le temps indicatif indiqué dans le tableau se termine, retirez le biberon de l'appareil. Prendre soin de ne pas se brûler.
6. Secouez délicatement le biberon pour répartir uniformément la chaleur de l'aliment. Versez quelques gouttes sur le dos de votre main pour vous assurer que la température du lait n'est pas trop élevée avant de nourrir votre bébé.
7. Une fois le biberon retiré, remettez le bouton en position OFF. Voir FIG.8., débranchez le câble de la prise de courant et videz l'eau restante.

CYCLES CONSÉCUTIFS

Cet appareil a été conçu pour chauffer des aliments plusieurs fois à la suite sans avoir à attendre que la plaque chauffante ne refroidisse. Changez l'eau entre deux utilisations.

PRINCIPES NUTRITIONNELS DU LAIT MATERNEL

Cet appareil a été conçu pour chauffer doucement le lait et éviter la surchauffe afin de conserver tous les nutriments du lait maternel. En suivant le Tableau des Volumes et des Temps indiqué dans le manuel, une température suggestive de 37° est idéale pour administrer de la nourriture à l'enfant.

NETTOYAGE

Débrancher le chauffe-biberon. Nettoyer seulement une fois que l'élément chauffant a refroidi. Nettoyer le contenant et l'extérieur avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit nettoyant liquide puissant. Pour réduire les dépôts de sédiments, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau en bouteille, filtrée et préalablement bouillie. Pour un nettoyage efficace, nous vous recommandons d'enlever les dépôts de calcaire toutes les 4 semaines à l'aide de vinaigre blanc.



REMARQUE

Pour éliminer les dépôts calcaires, il est recommandé de mélanger 50 ml de vinaigre d'alcool blanc avec 50 ml d'eau plate ou de dissoudre une dose d'acide citrique dans 200 ml d'eau froide. Versez la solution dans l'appareil. Laisser agir la solution jusqu'à dissolution complète du calcaire. N'utilisez pas l'appareil pendant cette période. Renouveler l'opération de nettoyage en présence de calcaire ou dès que les performances du produit apparaissent moins performantes.

SERVICE CLIENT

Si vous rencontrez des problèmes avec le chauffe-biberon Nuvita 1165 contactez immédiatement votre revendeur.

GARANTIE - TERMES ET CONDITIONS

Ce produit bénéficie d'une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication, à compter de la date d'achat telle qu'attestée par un ticket de caisse ou une facture. En cas d'achat sur facture, la garantie légale est réduite à 12 mois. La garantie de 24 mois ne couvre pas les dommages résultant d'une usure normale, les dommages esthétiques, ni les accessoires ou consommables (par exemple, les batteries, les têtes de brosse ou les pièces soumises à l'usure). Les batteries sont couvertes par une garantie de 6 mois. L'intégralité des conditions générales de garantie est disponible sur **www.nuvitababy.com/warranty**

VERPACKUNGSGEHALT (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Flaschenwärmer-Haupteinheit
- B. Adapterring
- C. Herausnehmbarer Korb
- D. 12V Autoadapter (nur bei Nuvita 1165 enthalten)
- E. Netzstecker
- F. Messbecher

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zur späteren Verwendung auf:

- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen/im Auto. NIEMALS im Freien verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung des Geräts mit der Netzspannung kompatibel ist.
- Fügen Sie stets erst Wasser hinzu, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Halten Sie Kinder stets von dem in Betrieb befindlichen Gerät fern. Lagern Sie das Gerät stets an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Nachdem Sie den Flaschenwärmer verwendet haben, ziehen Sie den Netzstecker, leeren Sie das verbliebene Wasser aus dem Gerät und lagern Sie es an einem trockenen Ort. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Beachten Sie, dass die Oberfläche des Flaschenwärmers nach jedem Gebrauch noch Restwärme abgibt.
- Tauchen Sie WEDER befestigte noch entnehmbare Teile in das Wasser, da dies zu Verletzungen führen kann.
- Befolgen Sie zur Sicherheit des Kindes während des Erwärmens die empfohlenen Richtlinien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile davon beschädigt sind. Wenn ein Neugerät beschädigt ist, geben Sie es bitte umgehend an den Händler zurück.
- Es sollten ausschließlich mitgelieferte Zubehörteile des Flaschenwärmers verwendet werden.

EINSTELLHILFE

In der Tabelle sind die empfohlenen Aufwärmzeiten angegeben, die je nach Flaschengröße, der Umgebungstemperatur, der Wassertemperatur im Flaschenwärmer und der Ausgangstemperatur der Lebensmittel variieren können.

**VORSICHT**

Überprüfen Sie immer die Temperatur der Nahrung, bevor Sie sie dem Baby geben.

BABYFLASCHEN AUS POLYPROPYLEN – ZEITTABELLE FÜR DEN GEBRAUCH ZU HAUSE

SCHONENDES AUFTAUEN			ERWÄRMEN			SCHNELLES ERWÄRMEN		
INHALT	-5°C		20°C		5°C		20°C	
	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN:SEC)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)
60ml	40	200	12	140	18	140	2:50	50
90ml	45		16	190	20	190	3:30	
120ml	50		18		23		3:35	
150ml	50		20		25		3:45	
180ml	55		23		28		3:50	
210ml	55		25		32		4:00	
250ml	65		28		35		4:05	
280ml	65		30		37		4:10	
300ml	80	70	34	50	40	50	4:30	70
330ml	85		38		45		4:45	

(*) Am Ende des Zyklus SANFTES AUFTAUEN wird eine Endtemperatur von ca. 20°C erreicht.

(**) Am Ende der Zyklen ERWÄRMEN und SCHNELLES ERWÄRMEN wird die erreichte Endtemperatur ca. 37°C betragen, die ideale Temperatur für die Nahrungsverabreichung an Babys, da sie der Temperatur der Muttermilch ähnelt.

Um höhere Temperaturen zu erreichen, verwenden Sie den SCHNELLES ERWÄRMEN Modus und verlängern die in der Tabelle angegebene Zeiten.

LEBENSMITTELGLAS ERWÄRMEN			
START-TEMPERATURE	20°C		5°C
INHALT	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)
	80g	25	32
	120g	28	35
160g	39	150	45

BABYFLASCHEN AUS POLYPROPYLEN - ZEITTABELLE FÜR DEN GEBRAUCH IM AUTO

SCHONENDES AUFTAUEN			ERWÄRMEN			SCHNELLES ERWÄRMEN		
INHALT	-5°C		20°C		5°C		20°C	
	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ml)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ml)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ml)	ERWÄRM-DAUER (MINSEC)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ml)
60ml	40	200	13	130	21	130	7:30	11:00
90ml	45		17	170	24	130	10:00	12:30
120ml	50		22		33	170	10:30	14:00
150ml	50		25		38		11:00	15:30
180ml	55		28		40		11:30	17:00
210ml	55		30	170	43	170	12:30	18:30
250ml	65	200	35		45		14:00	19:00
280ml	65		38		55		14:30	19:30
300ml	80		42		60		15:30	21:00
330ml	85		47		65		16:00	21:30

(*) Am Ende des Zyklus SANFTES AUFTAUEN wird eine Endtemperatur von ca. 20°C erreicht.

(**) Am Ende der Zyklen ERWÄRMEN und SCHNELLES ERWÄRMEN wird die erreichte Endtemperatur ca. 37°C betragen, die ideale Temperatur für die Nahrungsverabreichung an Babys, da sie der Temperatur der Muttermilch ähnelt.

Um höhere Temperaturen zu erreichen, verwenden Sie den SCHNELLES ERWÄRMEN Modus und verlängern die in der Tabelle angegebene Zeiten.

LEBENSMITTELGAS ERWÄRMEN				
START-TEMPERATURE	20°C		5°C	
INHALT	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ml)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ml)
	80g	25	32	150
120g	28	150	35	150
160g	39		45	

BABYFLASCHE AUS GLAS – ZEITTABELLE FÜR DEN GEBRAUCH ZU HAUSE

	SCHONENDES AUFTAUEN		ERWÄRMEN				SCHNELLES ERWÄRMEN			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
INHALT	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOLHENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOLHENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MIN)	EMPFOLHENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MINSEC)	EMPFOLHENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM-DAUER (MINSEC)	EMPFOLHENE WASSERMENGE (ML)
	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50
	45		16		20		2:30			
	50		18		23		2:35			
	50		20		25		2:45			
	55		23		28		2:50			
	55		25	32	3:05	4:50				
	65		28	35	3:20	4:45				
	65		30	37	3:35	4:50				
	80		34	40	3:55	5:00				
85	38		45	4:15	5:20					
60ml										
90ml										
120ml										
150ml										
180ml										
210ml										
250ml										
280ml										
300ml										
330ml										

(*) Am Ende des Zyklus SANFTES AUFTAUEN wird eine Endtemperatur von ca. 20°C erreicht.

(**) Am Ende der Zyklen ERWÄRMEN und SCHNELLES ERWÄRMEN wird die erreichte Endtemperatur ca. 37°C betragen, die ideale Temperatur für die Nahrungsverabreichung an Babys, da sie der Temperatur der Muttermilch ähnelt.

Um höhere Temperaturen zu erreichen, verwenden Sie den SCHNELLES ERWÄRMEN Modus und verlängern die in der Tabelle angegebene Zeiten.

BABYFLASCHE AUS GLAS – ZEITTABELLE FÜR DEN GEBRAUCH IM AUTO

	SCHONENDES AUFTAUEN		ERWÄRMEN				SCHNELLES ERWÄRMEN			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
INHALT	ERWÄRM- DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM- DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM- DAUER (MIN)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM- DAUER (MIN:SEC)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)	ERWÄRM- DAUER (MIN:SEC)	EMPFOHLENE WASSERMENGE (ML)
60ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30
90ml	45		14		24		7:00			
120ml	50		117		33		7:30			
150ml	50		19		38		8:00			
180ml	55		28	40	8:30					
210ml	55		30	43	9:30					
250ml	65		35	45	11:00					
280ml	65		38	55	11:30					
300ml	80	42	60	12:30	30	17:30				
330ml	85	47	65	13:00		18:30				

(*) Am Ende des Zyklus SANFTES AUFTAUEN wird eine Endtemperatur von ca. 20°C erreicht.

(**) Am Ende der Zyklen ERWÄRMEN und SCHNELLES ERWÄRMEN wird die erreichte Endtemperatur ca. 37°C betragen, die ideale Temperatur für die Nahrungszubereitung an Babys, da sie der Temperatur der Muttermilch ähnelt.

Um höhere Temperaturen zu erreichen, verwenden Sie den SCHNELLES ERWÄRMEN Modus und verlängern die in der Tabelle angegebene Zeiten.

FÜR ANWENDUNG IM HAUSHALT

1. Vergewissern Sie sich vor Gebrauch des Flaschenwärmers, dass die Netzsteckdose die korrekte Spannung aufweist.
2. Der Flaschenwärmer muss im Betrieb von Kindern ferngehalten werden. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf einen stabilen Untergrund.
3. Stellen Sie sicher, dass der Drehknopf auf dem OFF-Symbol steht und stecken Sie das Kabel in eine Steckdose.
4. Wählen Sie eine der Aufwärmoptionen und stellen Sie Zeit und Menge gemäß der Tabelle im Handbuch ein.

FÜR ANWENDUNG IM AUTO

1. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Flaschenwärmers, dass die Steckdose die richtige Spannung hat.
2. Der Flaschenwärmer muss im Betrieb von Kindern ferngehalten werden. Stellen Sie den Flaschenwärmer auf einen stabilen Untergrund.
3. Schließen sie den Adapter an den Zigarettenanzünder des Fahrzeugs an (12V DC), siehe FIG.3.
4. Wählen Sie eine der Aufwärmoptionen und stellen Sie Zeit und Menge gemäß der Tabelle im Handbuch ein.



VORSICHT

- Während des Betriebs schaltet sich das Gerät entsprechend dem Verhältnis der Wassertemperatur zur gewählten Einstellung laufend aus und wieder ein, so lange bis das Gerät manuell ausgeschaltet wird.
- Achten Sie stets darauf, dass das Wasser nicht überläuft, sobald sich eine Babyflasche darin befindet.
- Verwenden Sie den Flaschenwärmer nicht während der Fahrt.
- Verwenden Sie den Flaschenwärmer ausschließlich, wenn er mit Wasser befüllt ist.
- Das erneute Aufwärmen von Nahrung wird nicht empfohlen.
- Der Modus „automatische Temperaturerhaltung“ der Funktionen SCHONENDES AUFTAUEN und ERWÄRMEN erwärmt dauerhaft, es sei denn, er wird manuell durch Ziehen des Netzsteckers beendet oder das Wasser ist verdampft.
- Nehmen Sie vor dem Erwärmen die Schutzkappe und den Sauger von der Flasche bzw. den Deckel vom Gläschen ab.

BETRIEB

Bitte beachten Sie die Tabelle für Nahrungsmenge und Erwärmdauer im Abschnitt EINSTELLHILFE.

SANFTES AUFTAUEN

1. Setzen Sie den Korb und, falls nötig, den Adapterring ein. Siehe FIG.1. (A-B-C).
HINWEIS: Verwenden Sie den Adapterring nicht, wenn er locker an der Flasche anliegt.
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser, wie in der Tabelle SANFTES AUFTAUEN angegeben. Nicht überfüllen.
3. Stellen Sie die Flasche oder das Glas in den Flaschenwärmer.
4. Drehen Sie den Drehknopf auf die Auftauen-Position. Siehe FIG.4.
5. Nach Ablauf der in der Tabelle angegebenen Zeit schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Drehknopf zurück auf die AUS-Position drehen. Siehe FIG.8., Ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.

Bitte beachten sie, dass diese Funktion nicht die Aufwärmfunktion ersetzt, da die Endtemperatur am Ende des SANFTEN AUFTAUENS max. 20°C erreicht. Um das Essen später zu füttern, verwenden Sie eine der Aufwärmfunktionen.

ERWÄRMEN VON BABYFLASCHEN (GEBRAUCH ZU HAUSE)

1. Setzen Sie den Korb und, falls nötig, den Adapterring ein. Siehe FIG.1. **HINWEIS:** Verwenden Sie den Adapterring nicht, wenn er locker an der Flasche anliegt.
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser, wie in der ERWÄRMEN Tabelle angegeben. Nicht überfüllen.
3. Platzieren Sie die Flasche ohne Sauger und Schutzkappe im Flaschenwärmer.
4. Drehen Sie den Knopf in die Flaschenposition. Siehe FIG. 5. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Erwärmzyklus begonnen hat oder noch läuft.
5. Wenn sich das Licht ausschaltet, bedeutet dies nicht, dass der Heizzyklus beendet ist, sondern lediglich, dass das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat. Nehmen Sie die Flasche aus dem Gerät, wenn die in der Tabelle angegebene Richtzeit abgelaufen ist.
6. Schütteln Sie die Flasche, um die warme Flüssigkeit gleichmäßig zu verteilen. Leeren Sie ein paar Tropfen auf Ihren Handrücken, um sich zu vergewissern, dass die Temperatur der Nahrung nicht zu hoch ist, bevor Sie das Baby füttern.
7. Wenn die in der Tabelle ERWÄRMEN angezeigte indikative Zeit abgelaufen ist, drehen Sie den Knopf in die Position OFF. Siehe FIG.8. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.
8. WARMHALTEN DER BABYFLASCHE: Um die Temperatur zu halten, lassen Sie die Flasche im Korb und den Knopf auf der Flaschenposition. Das Gerät schaltet sich entsprechend dem Verhältnis der Wassertemperatur zur gewählten Einstellung laufend aus und wieder ein, so lange bis das Gerät manuell ausgeschaltet wird oder das Wasser darin verdampft ist.

ERWÄRMEN VON BABYFLASCHEN (GEBRAUCH IM AUTO)

1. Setzen Sie den Korb und, falls nötig, den Adapterring ein. Siehe FIG.1. **HINWEIS:** *Verwenden Sie den Adapterring nicht, wenn er locker an der Flasche anliegt.*
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser, wie in der ERWÄRMEN Tabelle angegeben. Nicht überfüllen.
3. Platzieren Sie die Flasche ohne Sauger und Schutzkappe im Flaschenwärmer.
4. Drehen Sie den Knopf auf die Flaschenposition. Siehe FIG.10. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Erwärmzyklus begonnen hat oder noch läuft.
5. Nehmen sie die Flasche erst aus dem Korb, wenn die in der Zeittabelle angegeben indikative Zeit abgelaufen ist.
6. Schütteln Sie die Flasche, um die warme Flüssigkeit gleichmäßig zu verteilen. Leeren Sie ein paar Tropfen auf Ihren Handrücken, um sich zu vergewissern, dass die Temperatur der Nahrung nicht zu hoch ist, bevor Sie das Baby füttern.
7. Wenn die Babyflasche entfernt wurde, drehen Sie den Knopf auf die Position OFF. Siehe FIG.8., ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.
8. WARMHALTEN DER BABYFLASCHE: Um die Temperatur zu halten, lassen Sie die Flasche im Korb und den Knopf auf der Flaschenposition. Das Gerät schaltet sich entsprechend dem Verhältnis der Wassertemperatur zur gewählten Einstellung laufend aus und wieder ein, so lange bis das Gerät manuell ausgeschaltet wird oder das Wasser darin verdampft ist.

ERWÄRMEN VON BABYNÄHRUNGSGLÄSERN (NUR FÜR DEN GEBRAUCH ZU HAUSE)

1. Setzen Sie den Korb ein.
2. Entfernen Sie die Abdeckung des Lebensmittelbehälters. Stellen sie das Gefäß in den Korb und füllen Sie den Tank, wie in der Tabelle angegeben, mit auf jeden Fall so viel Wasser, dass der gleiche Füllstand wie der des Lebensmittelbehälters erreicht ist. Lassen sie das Wasser nicht in das Glas fließen.
3. Drehen Sie den Knopf in die Glas-Position. Siehe FIG.6. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Erwärmzyklus begonnen hat oder noch läuft.
4. Falls erforderlich ziehen Sie den Korb etwas heraus und rühren Sie den Inhalt des Nahrungsmittelgefäßes um, um die erwärmte Nahrung gleichmäßig zu verteilen.
5. Nehmen Sie das Glas erst aus dem Korb, wenn die in der Zeittabelle für Lebensmittelgläser angegebene Zeit abgelaufen ist.
6. Nachdem das Glas entfernt wurde, drehen Sie den Knopf zurück in die Position OFF. Siehe FIG.8., ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.

SCHNELLES ERWÄRMEN

Dieser Flaschenwärmer hat eine Schnellerwärmungsfunktion, bei der Flaschen und Gläser in kürzerer Zeit erwärmt werden.

1. Setzen Sie den Korb und, falls nötig, den Adapterring ein. Siehe FIG.1. **HINWEIS:** *Verwenden Sie den Adapterring nicht, wenn er locker an der Flasche anliegt.*
2. Füllen Sie den Tank mit Wasser, wie in der Tabelle SCHNELLES ERWÄRMEN angegeben. Nicht überfüllen.
3. Platzieren Sie die Flasche ohne Sauger und Schutzkappe im Flaschenwärmer.
4. Drehen Sie den Knopf in die Flaschen-Position. Siehe FIG.7. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass der Erwärmzyklus begonnen hat oder noch läuft.
5. Wenn die in der Tabelle angegebene Richtzeit abgelaufen ist, nehmen Sie die Babyflasche aus dem Gerät. Passen Sie dabei auf, sich nicht zu verbrühen.
6. Schütteln Sie die Flasche, um die warme Flüssigkeit gleichmäßig zu verteilen. Leeren Sie ein paar Tropfen auf Ihren Handrücken, um sich zu vergewissern, dass die Temperatur der Nahrung nicht zu hoch ist, bevor Sie das Baby füttern.
7. Sobald die Babyflasche entfernt wurde, drehen Sie den Knopf zurück in die Position OFF. Siehe FIG.8., ziehen Sie das Kabel aus der Steckdose und entleeren Sie das restliche Wasser.

AUFEINANDERFOLGENDE ZYKLEN

Dieses Gerät ist so konzipiert, dass aufeinanderfolgende Zyklen möglich sind, ohne dass die Abkühlung der Heizplatte abgewartet werden muss. Wechseln Sie das Wasser zwischen den Durchgängen.

NÄHRSTOFFGEHALT VON MUTTERMILCH

Dieses Gerät wurde entwickelt, um die Milch schonend zu erwärmen und Überhitzung zu verhindern, um so die Nährstoffe der Muttermilch zu erhalten. Wenn Sie die im Handbuch angegebene Tabelle mit Mengen und Zeiten befolgen, erreichen Sie eine ungefähre Temperatur von 37°C, was ideal zum Füttern Ihres Babys ist.

REINIGUNG

Trennen Sie den Flaschenwärmer von der Stromversorgung. Reinigen Sie den Flaschenwärmer erst, wenn er vollständig abgekühlt ist. Reinigen Sie den Behälter und die äußere Oberfläche mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine starken Reinigungslösungen. Um Ablagerungen zu reduzieren, empfehlen wir die Verwendung von in Flaschen abgefülltem, gefiltertem oder abgekochtem Wasser. Für einen effizienten Betrieb empfehlen wir, Kalkablagerungen alle 4 Wochen mithilfe von Weißweinessig zu entfernen.



HINWEIS

Um Kalkablagerungen zu entfernen, wird empfohlen, 50 ml Weißalkoholessig mit 50 ml klarem Wasser zu mischen oder eine Dosis Zitronensäure in 200 ml kaltem Wasser aufzulösen. Gießen Sie die Lösung in das Gerät. Lassen Sie die Lösung einwirken, bis sich der Kalk vollständig aufgelöst hat. Verwenden Sie das Gerät während dieser Zeit nicht. Wiederholen Sie den Reinigungsvorgang bei Kalkablagerungen oder wenn die Leistung des Produkts weniger effizient erscheint.

KUNDENSERVICE

Falls Sie Probleme mit dem Nuvita 1165 Flaschenwärmer haben, kontaktieren Sie bitte unverzüglich den Händler.

GARANTIE – KUNDENBEDINGUNGEN UND BEDINGUNGEN

Für dieses Produkt gilt eine 24-monatige Garantie auf Herstellungsfehler, gerechnet ab dem Kaufdatum, das durch einen Kaufbeleg oder eine Rechnung nachgewiesen wird. Bei Kauf mit Rechnung verkürzt sich die gesetzliche Gewährleistungsfrist auf 12 Monate. Die 24-monatige Garantie deckt keine Schäden ab, die auf normalen Verschleiß, optische Mängel, Zubehör oder Verbrauchsmaterialien (z. B. Akkus, Bürstenköpfe oder Verschleißteile) zurückzuführen sind. Für Akkus gilt eine Garantie von 6 Monaten. Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie unter **www.nuvitababy.com/warranty**

CONTEÚDOS DA CAIXA (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Estrutura Central do Aquecedor de Biberões
- B. Aquecedor
- C. Cesto elevatório
- D. Adaptador de carro 12V
- E. Plugue
- F. Copo de medição

NOTAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Guarde a ficha de instruções para referência futura:

- Utilize apenas o aparelho em espaços interiores/dentro do carro. NUNCA utilize em ambiente exterior.
- Assegure-se de que a tensão é compatível com o fornecimento de eletricidade.
- Antes de ligar a unidade, adicione sempre água em primeiro lugar.
- Utilize o aparelho distante das crianças. Guarde-o num local seguro longe dos mais pequenos.
- Ao terminar de usar o aquecedor de mamadeiras, desconecte, esvazie a água do aparelho e guarde em local seco. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Observe que a superfície do elemento de aquecimento está sujeita a calor residual após cada uso.
- NÃO mergulhe nenhum dos componentes fixos ou removíveis na água para evitar feridas.
- Siga as orientações de aquecimento sugeridas para a segurança da criança durante a alimentação.
- Não use o aparelho com uma peça danificada. Se o dano for de uma nova unidade, por favor, devolva-a imediatamente à loja.
- Apenas deverá utilizar os acessórios fornecidos do aquecedor de biberões.

GUIA DE CONFIGURAÇÃO

A tabela indica tempos de aquecimento padrão e sugestivos, que podem variar de acordo com o tamanho da garrafa, a temperatura da água dentro do aquecedor de mamadeiras e a temperatura inicial dos alimentos.

**AVISO**

Sempre verifique a temperatura do líquido antes de alimentar o bebê.

BIBERÕES DE POLIPROPILENO - QUADRO DE TEMPOS PARA UTILIZAÇÃO EM CASA

	DESCONGELAMENTO SUAVE		AQUECIMENTO						AQUECIMENTO RÁPIDO					
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		50		70	
	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MIN:SEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MIN:SEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)				
CONTEÚDO	40	200	12	140	18	140	190	190	2:50	40	3:45	50	6:40	70
60ml	45		16	190	20	3:30			4:20					
90ml	50		18		23	3:35			5:25					
120ml	50		20		25	3:45			5:50					
150ml	55		23		28	3:50			6:05					
180ml	55		25	32	4:00	6:25			50					
210ml	65		28	35	4:05	6:40								
250ml	65		30	37	4:10	6:50					70			
280ml	80		34	40	4:30	7:00								
300ml	85		38	45	4:45	7:20								

(*) Ao final do ciclo de DESCONGELAÇÃO SUAVE, a temperatura final atingida será em torno de 20 °C.

(**) Ao final do ciclo AQUECIMENTO E AQUECIMENTO RÁPIDO, a temperatura final atingida será em torno de 37 °C, temperatura ideal para alimentação do bebê, por ser semelhante à temperatura do leite materno. Para atingir temperaturas mais altas, use o modo de aquecimento rápido aumentando os tempos mostrados na Tabela.

AQUECIMENTO DE POTE DE COMIDA			
TEMPERATURA INICIAL	20°C		5°C
CONTEÚDO	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

BIBERÕES DE POLIPROPILENO - QUADRO DE TEMPOS PARA UTILIZAÇÃO EM VEÍCULO

	DESCONGELAMENTO SUAVE		AQUECIMENTO				AQUECIMENTO RÁPIDO				
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		
CONTEÚDO	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MIN:SEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MIN:SEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	
	40		13	130	21	130	7:30		11:00		
60ml	45	200	17	130	24	130	10:00	20	12:30	30	
90ml	50		22		33		10:30		14:00		
120ml	50		25		38		11:00		15:30		
150ml	55		28		40		11:30		17:00		
180ml	55		30	170	43	170	12:30		30	18:30	40
210ml	65		35		45		14:00			19:00	
250ml	65		38		55		14:30			19:30	
280ml	80		42		60		15:30			21:00	
300ml	85		47		65		16:00		21:30		

AQUECIMENTO DE POTE DE COMIDA			
TEMPERATURA INICIAL	20°C		5°C
	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)
CONTEÚDO			
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) Ao final do ciclo de DESCONGELAÇÃO SUAVE, a temperatura final atingida será em torno de 20 °C.

(**) Ao final do ciclo AQUECIMENTO E AQUECIMENTO RÁPIDO, a temperatura final atingida será em torno de 37 °C, temperatura ideal para alimentação do bebê, por ser semelhante à temperatura do leite materno. Para atingir temperaturas mais altas, use o modo de aquecimento rápido aumentando os tempos mostrados na Tabela.

BIBERÕES DE VIDRO - QUADRO DE TEMPOS PARA UTILIZAÇÃO EM CASA

	DESCONGELAMENTO SUAVE		AQUECIMENTO						AQUECIMENTO RÁPIDO			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C			
CONTEÚDO	TEMPO DE AQUECI-MENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECI-MENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECI-MENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECI-MENTO (MINSEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECI-MENTO (MINSEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)		
	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50		
	45		16		20		2:30					
	50		18		23		2:35					
	50		20		25		2:45					
55	23		28		2:50							
210ml	55	25	190	32	190	3:05		4:50	70			
250ml	65	28		35		3:20						
280ml	65	30		37		3:35						
300ml	80	34		40		3:55						
330ml	85	38		45		4:15						

(*) Ao final do ciclo de DESCONGELAÇÃO SUAVE, a temperatura final atingida será em torno de 20 ° C.

^(*) Ao final do ciclo AQUECIMENTO RÁPIDO, a temperatura final atingida será em torno de 37° C, temperatura ideal para alimentação do bebê, por ser semelhante à temperatura do leite materno.

Para atingir temperaturas mais altas, use o modo de aquecimento rápido aumentando os tempos mostrados na Tabela.

BIBERÕES DE VIDRO – QUADRO DE TEMPOS PARA UTILIZAÇÃO EM VEÍCULO

CONTEÚDO	DESCONGELAMENTO SUAVE		AQUECIMENTO				AQUECIMENTO RÁPIDO					
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C			
	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MINS)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MIN:SEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)	TEMPO DE AQUECIMENTO (MIN:SEC)	ÁGUA RECOMENDADA (ML)		
60ml	40	200	10	130	21	130	170	130	5:00	20	7:30	30
90ml	45		14		24				7:00		9:00	
120ml	50		17	33	7:30	11:00						
150ml	50		19	38	8:00	12:30						
180ml	55		28	40	8:30	14:00						
210ml	55		30	43	9:30	15:00						
250ml	65		35	45	11:00	15:30		40				
280ml	65		38	55	11:30	16:30						
300ml	80		42	60	12:30	17:30						
330ml	85		47	65	13:00	18:30						

(*) Ao final do ciclo de DESCONGELAÇÃO SUAVE, a temperatura final atingida será em torno de 20° C.

(**) Ao final do ciclo AQUECIMENTO E AQUECIMENTO RÁPIDO, a temperatura final atingida será em torno de 37° C; temperatura ideal para alimentação do bebê, por ser semelhante à temperatura do leite materno. Para atingir temperaturas mais altas, use o modo de aquecimento rápido aumentando os tempos mostrados na Tabela.

CONFIGURAÇÃO DO DISPOSITIVO

PARA A UTILIZAÇÃO EM CASA

1. Antes de utilizar o aquecedor de biberões, assegure-se de que a tomada da rede elétrica tem a tensão correta.
2. O aquecedor de biberões deve ser utilizado longe do alcance das crianças. Coloque-o numa superfície estável.
3. Certifique-se de que o botão está posicionado no símbolo OFF e conecte o cabo a uma tomada.
4. Escolha uma das opções de aquecimento e defina os tempos e volumes de acordo com a tabela do manual.

PARA A UTILIZAÇÃO NO CARRO/AUTOMÓVEL

1. Antes de utilizar o aquecedor de biberões, assegure-se de que a tomada da rede elétrica tem a tensão correta.
2. O aquecedor de biberões deve ser utilizado longe do alcance das crianças. Coloque-o numa superfície estável.
3. Ligue o adaptador de automóvel à tomada de isqueiro do automóvel (12 V CC) Ver FIG.3.
4. Escolha uma das opções de aquecimento e defina os tempos e volumes de acordo com a tabela do manual.



AVISO

- *Durante a operação, a luz indicadora do dispositivo desligará e acenderá continuamente sempre que a temperatura cair em relação à configuração selecionada, até que o dispositivo seja desligado manualmente.*
- *Certifique-se sempre de que evita qualquer transbordamento de água logo que o biberão cheio esteja no interior do aparelho.*
- *Não utilize o aquecedor de biberões enquanto o carro estiver em movimento.*
- *Utilize sempre o aquecedor de biberões com água no seu interior.*
- *O reaquecimento de comida não é recomendado.*
- *O modo de "manutenção automática de temperatura" das funções DEGELO, AQUECIMENTO DE GARRAFAS DE BEBÊ funcionará continuamente, a menos que seja manualmente desconectado desligando a tomada ou até que a água acabe.*
- *Antes de proceder ao aquecimento, retire a tampa protetora e a tetina dos biberões e a tampa dos frascos.*

OPERAÇÕES

Por favor, consulte a secção do GUIA DE CONFIGURAÇÃO para ver o quadro de quantidades e tempos de aquecimento.

DESCONGELAMENTO SUAVE

1. Insira o cesto e, se necessário, o anel adaptador. Ver FIG.1. (A-B-C). **NOTA:** Se o anel adaptador não encaixar de forma solta à volta do biberão, não utilize.
2. Encha o reservatório com água conforme indicado na tabela DESCONGELAÇÃO DELICADA. Não transborde.
3. Coloque a garrafa ou o frasco dentro do aquecedor de mamadeiras.
4. Gire o manípulo para a posição de descongelação. Ver FIG.4.
5. Quando terminar o tempo indicativo especificado na tabela, desligue o dispositivo, girando o manípulo novamente para a posição de DESLIGADO. Ver FIG.8., desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.

Observe que esta função não substitui a função de aquecimento porque no final do ciclo de aquecimento suave, a temperatura final atingirá no máximo 20 °C. Para alimentar a comida mais tarde, use uma das funções de reaquecimento.

AQUECIMENTO DE BIBERÕES (UTILIZAÇÃO EM CASA)

1. Insira o cesto e, se necessário, o anel adaptador. Ver FIG.1. **NOTA:** Se o anel adaptador não encaixar de forma solta à volta do biberão, não utilize.
2. Encha o tanque com água conforme indicado na Tabela AQUECIMENTO. Não transborde.
3. Coloque o frasco sem a tetina e a tampa protetora dentro do aquecedor de biberões.
4. Gire o botão para a posição da garrafa. Veja a FIG.5. A luz acende para indicar que o ciclo de aquecimento ainda está ativado ou um ciclo está em execução.
5. O apagamento da luz não indica que o ciclo de aquecimento terminou, mas simplesmente que o aparelho atingiu a temperatura definida. Retire o frasco do dispositivo quando o tempo indicativo mostrado na tabela tiver expirado.
6. Abane o biberão devagar para uma distribuição uniforme do calor. Deite algumas gotas nas costas da sua mão para se certificar de que a temperatura do leite não está muito alta antes de alimentar o bebé.
7. Quando o tempo indicativo mostrado na tabela WARMING terminar, gire o botão para a posição OFF. Consulte a FIG.8., Desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.
8. MANTENHA A GARRAFA DE BEBÉ AQUECIDA: Para manter a temperatura, deixe a garrafa dentro do cesto e com o manípulo posicionado na posição garrafa. A luz indicadora do dispositivo irá desligar e ligar continuamente cada vez que a temperatura cair em relação à configuração selecionada, até que o dispositivo seja desligado manualmente ou quando a água dentro dele acabar.

AQUECIMENTO DE BIBERÕES (UTILIZAÇÃO NO CARRO)

1. Insira o cesto e, se necessário, o anel adaptador. Ver FIG.1. **NOTA:** *Se o anel adaptador não encaixar de forma solta à volta do biberão, não utilize.*
2. Encha o reservatório com água conforme indicado na tabela AQUECIMENTO do carro. Não transborde.
3. Coloque o frasco sem a tetina e a tampa protetora dentro do aquecedor de biberões.
4. Gire o botão para a posição da garrafa. Veja FIG.10. A luz acende para indicar que o ciclo de aquecimento ainda está ativado ou um ciclo está em execução.
5. Retire o jarro do cesto apenas quando o tempo indicativo mostrado na Tabela de aquecimento tiver terminado.
6. Abane o biberão devagar para uma distribuição uniforme do calor. Deite algumas gotas nas costas da sua mão para se certificar de que a temperatura do leite não está muito alta antes de alimentar o bebé.
7. Quando a mamadeira tiver sido removida, gire o botão para a posição OFF. Consulte a FIG.8., Desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.
8. MANTENHA A GARRAFA DE BEBÉ AQUECIDA: Para manter a temperatura, deixe a garrafa dentro do cesto e com o manípulo posicionado na posição garrafa. A luz indicadora do dispositivo irá desligar e ligar continuamente cada vez que a temperatura cair em relação à configuração selecionada, até que o dispositivo seja desligado manualmente ou quando a água dentro dele acabar.

AQUECIMENTO DE BOIÕES DE COMIDA DE BEBÉ (APENAS UTILIZAÇÃO EM CASA)

1. Insira o cesto.
2. Remova a tampa do frasco de alimentos. Coloque o jarro dentro do cesto e encha o reservatório, conforme indicado na Tabela, com água suficiente para atingir o mesmo nível do jarro. Não permita que a água entre na jarra.
3. Gire o botão para a posição jar. Consulte a FIG.6. A luz acende para indicar que o ciclo de aquecimento ainda está ativado ou um ciclo está em execução.
4. Se necessário, retire ligeiramente o cesto e misture o conteúdo do frasco, de modo a igualar a temperatura.
5. Remova a jarra da cesta somente quando o tempo indicativo mostrado na Tabela de aquecimento de jaras para alimentos tiver terminado.
6. Uma vez que o jarro foi removido, gire o botão de volta para a posição OFF. Consulte a FIG.8., Desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.

AQUECIMENTO RÁPIDO

Este aquecedor de biberões tem uma função rápida de aquecimento que aquecerá os biberões e os boiões num tempo mais curto.

1. Insira o cesto e, se necessário, o anel adaptador. Ver FIG.1. **NOTA:** *Se o anel adaptador não encaixar de forma solta à volta do biberão, não utilize.*
2. Encha o tanque com água conforme indicado na Tabela de AQUECIMENTO RÁPIDO. Não transborde.
3. Coloque o frasco sem a tetina e a tampa protetora dentro do aquecedor de biberões.
4. Gire o botão para a posição da garrafa. Consulte a FIG.7. A luz acende para indicar que o ciclo de aquecimento rápido está ativado ou um ciclo está em execução.
5. Terminado o tempo indicativo especificado na tabela, retire a mamadeira do aparelho. Cuidado para não se queimar.
6. Abane o biberão devagar para uma distribuição uniforme do calor. Deite algumas gotas nas costas da sua mão para se certificar de que a temperatura do leite não está muito alta antes de alimentar o bebé.
7. Assim que a mamadeira for removida, gire o botão de volta para a posição DESLIGADO. Consulte a FIG.8., Desconecte o cabo da tomada e esvazie a água restante.

CICLOS CONSECUTIVOS

Este dispositivo foi concebido para permitir ciclos consecutivos sem ter de esperar pelo arrefecimento da placa de aquecimento. Mude a água entre as utilizações.

PRINCÍPIOS NUTRITIVOS DO LEITE MATERNO

Este dispositivo foi concebido para aquecer cuidadosamente o leite e impedir o sobreaquecimento de modo a conservar os nutrientes do leite materno. Seguindo a Tabela de Volumes e Tempos mostrada no manual, uma temperatura sugestiva de 37 ° é ideal para administrar alimentos à criança.

LIMPEZA

Desligue o aquecedor de biberões da fonte de alimentação principal. Apenas efetue a limpeza quando o aquecedor tiver arrefecido. Limpe o recipiente e a parte exterior com um pano húmido.

Não utilize líquidos de limpeza agressivos.

Para reduzir os depósitos de sedimento recomendamos que utilize água filtrada engarrafada ou água previamente fervida. Para um funcionamento eficiente é recomendado que remova qualquer sedimento de calcário cada 4 semanas utilizando vinagre branco.



NOTA

Para remover sedimentos calcários, recomenda-se misturar 50ml de vinagre de álcool branco com 50ml de água pura ou dissolver uma dose de ácido cítrico em 200ml de água fria. Despeje a solução no dispositivo. Deixe a solução agir até que o calcário esteja completamente dissolvido. Não use o dispositivo durante este período. Repita a operação de limpeza na presença de calcário ou sempre que o desempenho do produto parecer menos eficiente.

SERVIÇO AO CLIENTE

Se estiver a experienciar problemas com o aquecedor de biberões Nuvita 1165 contacte de imediato a loja.

GARANTIA - TERMOS E CONDIÇÕES

Este produto está coberto por uma garantia de 24 meses contra defeitos de fabrico, a contar da data de compra comprovada por um recibo ou uma fatura. Se a compra tiver sido efetuada mediante fatura, a garantia legal é reduzida para 12 meses. A garantia de 24 meses não cobre danos decorrentes do desgaste normal, danos estéticos, acessórios nem consumíveis (por exemplo, pilhas, cabeças de impressão ou peças sujeitas a desgaste). As pilhas estão cobertas por uma garantia de 6 meses. Os termos e condições completos da garantia estão disponíveis em

www.nuvitababy.com/warranty

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (FIG 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Κύριο σώμα θερμαντήρα μπιμπερό
- B. Δακτύλιος
- C. Καλαθάκι ανύψωσης
- D. Προσαρμογέας αυτοκινήτου 12V
- E. Βύσμα
- F. Κύπελλο μέτρησης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Φυλάξτε το φυλλάδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά:

- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε εσωτερικό χώρο / μέσα στο αυτοκίνητο. ΠΟΤΕ μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση είναι συμβατή με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Πάντα προσθέστε νερό πριν από την ενεργοποίηση λειτουργίας της συσκευής.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά.
- Μόλις τελειώσετε με τη χρήση του θερμαντήρα μπουκαλιών, αποσυνδέστε, αδειάστε το νερό από τη συσκευή και αποθηκεύστε το σε ξηρό μέρος. Κρατήστε το μακριά από παιδιά. Σημειώστε ότι η επιφάνεια του θερμαντικού στοιχείου υπόκειται σε υπολειπόμενη θερμότητα μετά από κάθε χρήση.
- ΜΗΝ βυθίζετε κανένα από τα σταθερά ή αφαιρούμενα μέρη σε νερό για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Ακολουθήστε τις προτεινόμενες οδηγίες του θερμαντήρα για την ασφάλεια του παιδιού κατά το τάισμα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει κάποιο κατεστραμμένο μέρος. Αν η ζημιά προέρχεται από ένα νέο κομμάτι, παρακαλούμε επιστρέψτε τη συσκευή αμέσως στο κατάστημα.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο τα παρεχόμενα εξαρτήματα του θερμαντήρα μπιμπερό.

ΟΔΗΓΟΣ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ

Ο πίνακας υποδεικνύει τυπικούς και υποδηλωτικούς χρόνους θέρμανσης, οι οποίοι μπορεί να ποικίλλουν ανάλογα με το μέγεθος της φιάλης, τη θερμοκρασία του νερού μέσα στο θερμαντικό μπουκάλι και την αρχική θερμοκρασία του φαγητού.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Πάντα να ελέγχετε τη θερμοκρασία του υγρού πριν ταΐσετε το μωρό.

ΜΠΙΜΠΕΡΟ ΑΠΟ ΠΟΛΥΠΡΟΠΥΛΕΝΙΟ - ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΧΡΟΝΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΩΨΥΞΗ			ΖΕΣΤΑΜΑ			ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ		
-5°C			20°C			5°C		
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΪΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΪΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΪΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΪΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ/ΔΕΥΤ)	ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)
60ml	40	200	12	140	18	140	2:50	50
90ml	45		16	190	20	190	3:30	
120ml	50		18		23		3:35	
150ml	50		20		25		3:45	
180ml	55		23		28		3:50	
210ml	55		25		32		4:00	
250ml	65		28		35		4:05	70
280ml	65	150	30	190	37	190	4:10	
300ml	80		34		40		4:30	
330ml	85		38		45		4:45	

ΖΕΣΤΑΜΑ ΤΟΥ JAR ΤΡΟΦΙΜΩΝ			
ΑΥΞΗΜΕΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ		20°C	5°C
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΪΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΪΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) Στο τέλος του κύκλου ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΩΨΥΞΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 20 ° C.

(**) Στο τέλος του κύκλου ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 37 ° C, η ιδανική θερμοκρασία για τη χορήγηση τροφής στο μωρό, καθώς είναι παρόμοια με τη θερμοκρασία του μητρικού γάλακτος.

Για να φτάσετε σε υψηλότερες θερμοκρασίες, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Γρήγορης Θέρμανσης αυξανοντας τους χρόνους που εμφανίζονται στον Πίνακα.

ΜΠΙΜΠΕΡΟ ΑΠΟ ΠΟΛΥΠΡΟΠΥΛΕΝΙΟ - ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΧΡΟΝΟΥ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

		ΖΕΣΤΑΜΑ				ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ			
		-5°C		20°C		5°C		20°C	
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ	ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΕΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΕΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΕΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΕΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)
		40	130	21	130	7:30	20	11:00	30
60ml		40	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90ml		45	17	24	170	10:00		12:30	
120ml		50	22	33		10:30		14:00	
150ml		50	25	38		11:00		15:30	
180ml		55	28	40		11:30		17:00	
210ml		55	30	43		12:30		18:30	
250ml		65	35	45		14:00		19:00	
280ml		65	38	55		14:30		19:30	40
300ml		80	42	60		15:30	30	21:00	
330ml		85	47	65		16:00		21:30	

(*) Στο τέλος του κύκλου ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΞΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 20 ° C.

(**) Στο τέλος του κύκλου ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 37 ° C, η ιδανική θερμοκρασία για τη χορήγηση τροφής στο μωρό, καθώς είναι παρόμοια με τη θερμοκρασία του μητρικού γάλακτος.

Για να φτάσετε σε υψηλότερες θερμοκρασίες, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Γρήγορης θέρμανσης αυξάνοντας τους χρόνους που εμφανίζονται στον Πίνακα.

ΖΕΣΤΑΜΑ ΤΟΥ JAR ΤΡΟΦΙΜΩΝ				
ΛΥΘΙΜΗΝΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ	20°C		5°C	
	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΕΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΕΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ				
80g	48	150	57	150
120g	68		69	
160g	82		90	

ΓΥΑΛΙΝΟ ΜΠΙΜΠΕΡΟ - ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΧΡΟΝΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΥΣΗ			ΖΕΣΤΑΜΑ			ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ		
-5°C			20°C			5°C		
ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)
60ml	40	200	12	140	18	2:00	40	2:45
90ml	45		16	190	20	2:30		3:20
120ml	50		18		23	2:35		3:30
150ml	50		20		25	2:45		3:50
180ml	55		23		28	2:50		4:30
210ml	55		25		32	3:05		4:50
250ml	65		28		35	3:20	50	4:45
280ml	65	200	30	190	37	3:35		4:50
300ml	80		34		40	3:55		5:00
330ml	85		38		45	4:15		5:20

(*) Στο τέλος του κύκλου ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΥΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 20 °C.

(**) Στο τέλος του κύκλου ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 37 °C, η ιδανική θερμοκρασία για τη χορήγηση τροφής στο μωρό, καθώς είναι παρόμοια με τη θερμοκρασία του μητρικού γάλακτος.

Για να φτάσετε σε υψηλότερες θερμοκρασίες, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Γρήγορης Θέρμανσης αυξάνοντας τους χρόνους που εμφανίζονται στον Πίνακα.

ΓΥΑΛΙΝΟ ΜΠΙΜΠΕΡΟ - ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ ΧΡΟΝΟΥ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΥΣΗ				ΖΕΣΤΑΜΑ				ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ			
-5°C				20°C				5°C			
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)	ΣΥΝΣΤΟΜΕΝΟ ΝΕΡΟ (ML)	ΧΡΟΝΟΣ ΘΕΡΜΟΙΤΗΤΑΣ (ΛΕΠΤΑ)
60ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30	40
90ml	45		14		24		7:00		9:00		
120ml	50		17		33		7:30		11:00		
150ml	50		19		38		8:00		12:30		
180ml	55		28		40		8:30		14:00		
210ml	55		30	170	43	170	9:30		15:00		
250ml	65		35		45		11:00	30	15:30	40	
280ml	65		38		55		11:30		16:30		
300ml	80		42		60		12:30		17:30		
330ml	85		47		65		13:00		18:30		

(*) Στο τέλος του κύκλου ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΥΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 20 °C.

(**) Στο τέλος του κύκλου ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ, η τελική θερμοκρασία που θα επιτευχθεί θα είναι περίπου 37 °C, η ιδανική θερμοκρασία για τη χορήγηση τροφής στο μωρό, καθώς είναι παρόμοια με τη θερμοκρασία του μητρικού γάλακτος.

Για να φτάσετε σε υψηλότερες θερμοκρασίες, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Γρήγορης Θέρμανσης αυξάνοντας τους χρόνους που εμφανίζονται στον Πίνακα.

ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ

1. Πριν από τη χρήση του θερμαντήρα μπιμπερό, βεβαιωθείτε ότι η πρίζα ρεύματος έχει την κατάλληλη τάση.
2. Ο θερμαντήρας μπιμπερό πρέπει να χρησιμοποιείται μακριά από παιδιά. Να τοποθετείτε το θερμαντήρα μπιμπερό σε μια σταθερή επιφάνεια.
3. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί είναι τοποθετημένο στο σύμβολο OFF και συνδέστε το καλώδιο σε πρίζα.
4. Επιλέξτε μία από τις επιλογές θέρμανσης και ρυθμίστε τους χρόνους και τους όγκους σύμφωνα με τον πίνακα του εγχειριδίου.

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ Η ΣΕ ΟΧΗΜΑ

1. Πριν από τη χρήση του θερμαντήρα μπιμπερό, βεβαιωθείτε ότι η πρίζα ρεύματος έχει την κατάλληλη τάση.
2. Ο θερμαντήρας μπιμπερό πρέπει να χρησιμοποιείται μακριά από παιδιά. Να τοποθετείτε το θερμαντήρα μπιμπερό σε μια σταθερή επιφάνεια.
3. Συνδέστε τον προσαρμογέα αυτοκινήτου στην υποδοχή αναπτήρα του αυτοκινήτου (12V DC) Βλ. ΣΙΚ. 3.
4. Επιλέξτε μία από τις επιλογές θέρμανσης και ρυθμίστε τους χρόνους και τους όγκους σύμφωνα με τον πίνακα του εγχειριδίου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Κατά τη λειτουργία, η ενδεικτική λυχνία της συσκευής σβήνει και ανάβει συνεχώς κάθε φορά που η θερμοκρασία πέφτει σε σχέση με την επιλεγμένη ρύθμιση, μέχρι να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα η συσκευή.
- Πάντα να εξασφαλίζετε την αποφυγή τυχόν υπερχειλίσσης νερού μόλις ένα γεμάτο βρεφικό μπιμπερό τοποθετηθεί στον θερμαντήρα.
- Μην χρησιμοποιείτε το θερμαντήρα μπιμπερό όταν το αυτοκίνητο βρίσκεται σε κίνηση.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το θερμαντήρα μπιμπερό όταν περιέχει μέσα νερό.
- Το ξαναζέσταμα φαγητού δεν συνιστάται.
- Η λειτουργία "αυτόματης συντήρησης της θερμοκρασίας" των λειτουργιών ΑΦΥΣΙΣΜΟΣ, ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΜΠΟΥΖΙ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ θα λειτουργεί συνεχώς, εκτός εάν αποσυνδεθεί χειροκίνητα αποσυνδέοντας την πρίζα ή μέχρι να τελειώσει το νερό.
- Πριν από τη θέρμανση, αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι και τη θηλή από τις φιάλες και αφαιρέστε το καπάκι από τα δοχεία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Ανατρέξτε στο τμήμα ΟΔΗΓΟΣ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ για τον πίνακα του όγκου και των χρόνων ζεστάματος.

ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΞΗ

1. Τοποθετήστε το καλάθι και αν είναι απαραίτητο τον δακτύλιο προσαρμογής Βλ. ΕΙΚ. 1. (Α-Β-С)
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος προσαρμογής δεν ταιριάζει χαλαρά γύρω από το μπουκάλι, μην τον χρησιμοποιείτε.
2. Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό όπως υποδεικνύεται στον πίνακα ΣΤΑΔΙΑΚΗ ΑΠΟΨΥΞΗ. Μην ξεχειλίζετε.
3. Τοποθετήστε το μπουκάλι ή το βάζο μέσα στο θερμαντικό μπουκάλι.
4. Γυρίστε το κουμπί στη θέση απόψυξης. Βλ. ΕΙΚ. 4.
5. Όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που ορίζεται στον πίνακα, απενεργοποιήστε τη συσκευή περιστρέφοντας το κουμπί προς τα πίσω στη θέση OFF. Βλ. ΕΙΚ. 8., αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.

Λάβετε υπόψη ότι αυτή η λειτουργία δεν υποκαθιστά τη λειτουργία Θέρμανσης, επειδή στο τέλος του ήπιου κύκλου θέρμανσης η τελική θερμοκρασία θα φτάσει το μέγιστο 20 °C. Για να τροφοδοτήσετε το φαγητό αργότερα, χρησιμοποιήστε μία από τις λειτουργίες αναθέρμανσης.

ΖΕΣΤΑΜΑ ΒΡΕΦΙΚΩΝ ΜΠΙΜΠΕΡΟ (ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ)

1. Τοποθετήστε το καλάθι και αν είναι απαραίτητο τον δακτύλιο προσαρμογής Βλ. ΕΙΚ. 1.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος προσαρμογής δεν ταιριάζει χαλαρά γύρω από το μπουκάλι, μην τον χρησιμοποιείτε.
2. Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό όπως υποδεικνύεται στον Πίνακα ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ. Μην ξεχειλίζετε.
3. Τοποθετήστε το μπουκάλι χωρίς τη θηλή και το προστατευτικό καπάκι στο εσωτερικό του θερμαντήρα μπουκαλιών.
4. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση της φιάλης. Βλέπε ΕΙΚ. 5. Η λυχνία ανάβει για να δείξει ότι ο κύκλος θέρμανσης είναι ακόμα ενεργοποιημένος ή ένας κύκλος τρέχει.
5. Όταν το φως σβήνει, δεν υποδεικνύει ότι ο κύκλος θέρμανσης έχει τελειώσει, αλλά απλώς ότι η συσκευή έχει φτάσει τη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Αφαιρέστε τη φιάλη από τη συσκευή όταν έχει λήξει ο ενδεικτικός χρόνος που εμφανίζεται στον Πίνακα.
6. Ανακινήστε αργά το μπουκάλι για να κατανείμει ομοιόμορφα τη θερμότητα. Ρίξτε μερικές σταγόνες στο πίσω μέρος του χεριού σας, για να βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του γάλακτος δεν είναι πολύ υψηλή πριν να ταΐσετε το μωρό.
7. Όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που εμφανίζεται στον πίνακα ΘΕΡΜΑΝΣΗ, γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF. Ανατρέξτε στην ΕΙΚ. 8., αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.
8. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΘΕΡΜΟ: Για να διατηρήσετε τη θερμοκρασία, αφήστε τη φιάλη μέσα στο καλάθι και με το κουμπί τοποθετημένο στη θέση της φιάλης. Η ενδεικτική λυχνία της συσκευής θα σβήνει και θα ανάβει συνεχώς κάθε φορά που η θερμοκρασία πέφτει σε σχέση με την επιλεγμένη ρύθμιση, έως ότου η συσκευή απενεργοποιηθεί χειροκίνητα ή όταν τελειώσει το νερό στο εσωτερικό της.

ΖΕΣΤΑΜΑ ΒΡΕΦΙΚΩΝ ΜΠΙΜΠΕΡΟ (ΧΡΗΣΗ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ)

1. Τοποθετήστε το καλάθι και αν είναι απαραίτητο τον δακτύλιο προσαρμογής Βλ. ΕΙΚ. 1.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος προσαρμογής δεν ταιριάζει χαλαρά γύρω από το μπουκάλι, μην τον χρησιμοποιείτε.
2. Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό όπως υποδεικνύεται στον πίνακα ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ του αυτοκινήτου. Μην ξεχειλίζετε.
3. Τοποθετήστε το μπουκάλι χωρίς τη θηλή και το προστατευτικό καπάκι στο εσωτερικό του θερμαντήρα μπουκαλιών.
4. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση της φιάλης. Βλέπε ΕΙΚ. 10. Η λυχνία ανάβει για να δείξει ότι ο κύκλος θέρμανσης είναι ακόμα ενεργοποιημένος ή ένας κύκλος τρέχει.
5. Αφαιρέστε το βάζο από το καλάθι μόνο όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που εμφανίζεται στον πίνακα προθέρμανσης.
6. Ανακινήστε αργά το μπουκάλι για να καταλείμπε ομοιόμορφα τη θερμότητα. Ρίξτε μερικές σταγόνες στο πίσω μέρος του χεριού σας, για να βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του γάλακτος δεν είναι πολύ υψηλή πριν να ταΐσετε το μωρό.
7. Όταν αφαιρεθεί το μπιμπερό, γυρίστε το κουμπί στη θέση OFF. Ανατρέξτε στην ΕΙΚ. 8., αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.
8. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΠΟΥΚΑΛΙ ΘΕΡΜΟ: Για να διατηρήσετε τη θερμοκρασία, αφήστε τη φιάλη μέσα στο καλάθι και με το κουμπί τοποθετημένο στη θέση της φιάλης. Η ενδεικτική λυχνία της συσκευής θα σβήνει και θα ανάβει συνεχώς κάθε φορά που η θερμοκρασία πέφτει σε σχέση με την επιλεγμένη ρύθμιση, έως ότου η συσκευή απενεργοποιηθεί χειροκίνητα ή όταν τελειώσει το νερό στο εσωτερικό της.

ΖΕΣΤΑΜΑ ΒΡΕΦΙΚΗΣ ΤΡΟΦΗΣ ΣΕ ΒΑΖΑΚΙΑ (ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ)

1. Εισάγετε το καλαθάκι.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα του δοχείου τροφίμων. Τοποθετήστε το βάζο μέσα στο καλάθι και γεμίστε τη δεξαμενή, όπως υποδεικνύεται στον Πίνακα, με αρκετό νερό για να φτάσετε στο ίδιο επίπεδο με το βάζο. Μην αφήνετε το νερό να μπει στο βάζο.
3. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση του βάζου. Βλέπε ΕΙΚ. 6. Η λυχνία ανάβει για να δείξει ότι ο κύκλος θέρμανσης είναι ακόμα ενεργοποιημένος ή ένας κύκλος τρέχει.
4. Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε ελαφρά το καλάθι και ανακατέψτε τα περιεχόμενα του δοχείου, για να εξισορροπήσετε τη θερμοκρασία.
5. Αφαιρέστε το βάζο από το καλάθι μόνο όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που εμφανίζεται στον πίνακα θέρμανσης βάζων τροφίμων.
6. Μόλις αφαιρεθεί το βάζο, γυρίστε το κουμπί πίσω στη θέση OFF. Ανατρέξτε στην ΕΙΚ. 8., αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.

ΓΡΗΓΟΡΟ ΖΕΣΤΑΜΑ

Αυτός ο θερμαντήρας μπιμπερό διαθέτει μία λειτουργία γρήγορου ζεστάματος που ζεσταίνει τα μπιμπερό και τα βαζάκια σε συντομότερο χρόνο.

1. Τοποθετήστε το καλάθι και αν είναι απαραίτητο τον δακτύλιο προσαρμογής Βλ. ΕΙΚ. 1.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν ο δακτύλιος προσαρμογής δεν ταιριάζει χαλαρά γύρω από το μπουκάλι, μην τον χρησιμοποιείτε.
2. Γεμίστε τη δεξαμενή με νερό όπως υποδεικνύεται στον πίνακα ΓΡΗΓΟΡΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ. Μην ξεχειλίζετε.
3. Τοποθετήστε το μπουκάλι χωρίς τη θηλή και το προστατευτικό καπάκι στο εσωτερικό του θερμαντήρα μπουκαλιών.
4. Περιστρέψτε το κουμπί στη θέση της φιάλης. Βλέπε ΕΙΚ. 7. Η λυχνία ανάβει για να δείξει ότι ο κύκλος γρήγορης θέρμανσης είναι ενεργοποιημένος ή ένας κύκλος τρέχει.
5. Όταν τελειώσει ο ενδεικτικός χρόνος που καθορίζεται στον πίνακα, αφαιρέστε το μπιμπερό από τη συσκευή. Προσέχοντας να μην καείς.
6. Ανακινήστε αργά το μπουκάλι για να κατανείμει ομοιόμορφα τη θερμότητα. Ρίξτε μερικές σταγόνες στο πίσω μέρος του χεριού σας, για να βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία του γάλακτος δεν είναι πολύ υψηλή πριν να ταΐσετε το μωρό.
7. Μόλις αφαιρεθεί το μπιμπερό, γυρίστε το κουμπί πίσω στη θέση OFF. Ανατρέξτε στην ΕΙΚ. 8., αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα και αδειάστε το υπόλοιπο νερό.

ΔΙΑΔΟΧΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να επιτρέπει διαδοχικούς κύκλους χωρίς να χρειάζεται να περιμένετε να κρυώσει η πλάκα θέρμανσης. Αλλάξτε το νερό μεταξύ μιας χρήσης και της επόμενης.

ΔΙΑΤΡΟΦΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΙΚΟΥ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να ζεσταίνει αργά το γάλα και να αποτρέπει την υπερθέρμανση για να διατηρούνται τα θρεπτικά συστατικά του γάλακτος. Ακολουθώντας τον Πίνακα Όγκων και Χρόνων που εμφανίζονται στο εγχειρίδιο, μια προτεινόμενη θερμοκρασία 37 ° είναι ιδανική για τη χορήγηση τροφής στο παιδί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσυνδέστε το θερμαντήρα μπιμπερό από την πρίζα τροφοδοσίας ρεύματος. Καθαρίστε τον θερμαντήρα μόνο όταν κρυώσει εντελώς. Καθαρίστε τον θερμαντήρα και το εξωτερικό τμήμα με ένα υγρό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά υγρά.

Προκειμένου να μειώσετε τη συσσώρευση ιζημάτων σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε εμφιαλωμένο, φιλτραρισμένο ή βραστό νερό. Για αποτελεσματική λειτουργία σας συνιστούμε να αφαιρείτε τυχόν υπολείμματα αλάτων κάθε 4 εβδομάδες χρησιμοποιώντας λευκό ξύδι από κρασί.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για την απομάκρυνση των ιζημάτων από ασβέστη, συνιστάται η ανάμειξη 50 ml ξιδιού λευκής αλκοόλης με 50 ml απλού νερού ή η διάλυση μιας δόσης κιτρικού οξέος σε 200 ml κρύου νερού. Ρίξτε το διάλυμα στη συσκευή. Αφήστε το διάλυμα να δράσει μέχρι να διαλυθεί πλήρως το ασβέστη. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου. Επαναλάβετε τη διαδικασία καθαρισμού παρουσία αλάτων ή όποτε η απόδοση του προϊόντος φαίνεται λιγότερο αποδοτική.

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΗ

Σε περίπτωση που αντιμετωπίζετε προβλήματα με το θερμαντήρα μπιμπερό Nuvita 1165 επικοινωνήστε αμέσως με το κατάστημα.

ΕΓΓΥΗΣΗ- ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ

Το προϊόν αυτό καλύπτεται από εγγύηση 24 μηνών έναντι κατασκευαστικών ελαττωμάτων, η οποία αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία αγοράς, όπως αποδεικνύεται από την απόδειξη ή το τιμολόγιο. Σε περίπτωση αγοράς με τιμολόγιο, η νόμιμη εγγύηση μειώνεται σε 12 μήνες. Η εγγύηση των 24 μηνών δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε φυσιολογική φθορά, αισθητικές ζημιές, εξαρτήματα ή αναλώσιμα (π.χ. μπαταρίες, κεφαλές βουρτσών ή εξαρτήματα που υπόκεινται σε φθορά). Οι μπαταρίες καλύπτονται από εγγύηση 6 μηνών. Οι πλήρεις όροι και προϋποθέσεις της εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση

www.nuvitababy.com/warranty

INNHALDET I ESKEN (FIG. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Hoveddelen av flaskevarmeren
- B. Ring
- C. Uttrekkbar kurv
- D. 12 V-biladapter
- E. Stikkontakt
- F. Målebeger

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk:

- Bruk apparatet kun innendørs eller inne i bilen. Bruk det **ALDRI** utendørs.
- Sørg for at spenningen er kompatibel med strømnettet.
- Husk alltid å fylle på vann før du slår på apparatet.
- Bruk apparatet utenfor barns rekkevidde. Oppbevar apparatet på et sikkert sted utenfor barns rekkevidde.
- Når du er ferdig med å bruke flaskevarmeren, må du trekke ut støpselet, tømme vannet ut av apparatet og oppbevare det på et tørt sted. Oppbevar det utilgjengelig for barn. Vær oppmerksom på at overflaten på varmeelementet kan være varm etter hver bruk.
- Ikke senk noen faste eller avtakbare deler ned i vann for å unngå personskade.
- Følg oppvarmingsanvisningene som er angitt for barnets sikkerhet under mating.
- Ikke bruk apparatet hvis det har en skadet del. Hvis skaden finnes på et nytt apparat, må du returnere det umiddelbart til butikken.
- Det følger kun med tilbehør til flaskevarmeren som skal brukes.

INNSTILLINGSVEILEDNING

Tabellen angir standard- og veiledende oppvarmingstider, som kan variere avhengig av flaskens størrelse, temperaturen på vannet i flaskevarmeren og matens utgangstemperatur.

**FORSIKTIG**

Sjekk alltid temperaturen på væsken før du gir den til babyen.

BABYFLASKE AV POLYPROPYLEN – TIDSSKJEMA FOR HJEMMEBRUK

STARTTEMPERATUR	SKÅNSOM AVRIMING			OPPVARMING			RASK OPPVARMING		
	-5°C			20°C			5°C		
INNHOOLD	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MINUTTER)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN:SEK)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45
90 ml	45		16	190	20	190	3:30		4:20
120 ml	50		18		23		3:35		5:25
150 ml	50		20		25		3:45		5:50
180 ml	55		23		28		3:50		6:05
210 ml	55		25		32		4:00		6:25
250 ml	65		28		35		4:05		6:40
280 ml	65		30		37		4:10	50	6:50
300 ml	80	200	34	190	40	190	4:30		7:00
330 ml	85		38		45		4:45		7:20

STARTTEMPERATUR	OPPVARMING AV MATGLASS		
	20°C		
INNHOOLD	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) Ved slutten av GENTLE DEFROST-syklusen vil den endelige temperaturen ligge på rundt 20 °C.

(**) Ved slutten av syklusen «OPPVARMING» og «HURTIG OPPVARMING» vil den endelige temperaturen ligge på ca. 37 °C, som er den ideelle temperaturen for å gi maten til babyen, siden den tilsvarer temperaturen på morsmelk.

For å oppnå høyere temperaturer, bruk «Rask oppvarming»-modus ved å øke tidene som er angitt i tabellen.

BABYFLASKE AV POLYPROPYLEN – TIDSOVERSIKT FOR BRUK I BIL

STARTTEMPERATUR	SKÅNSOM AVRIMING			OPPVARMING			RASK OPPVARMING		
	-5°C			20°C			5°C		
INNHOOLD	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	ANBEFALT VANN (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00
90 ml	45		17	170	24	170	10:00		12:30
120 ml	50		22		33		10:30		14:00
150 ml	50		25		38		11:00		15:30
180 ml	55		28		40		11:30		17:00
210 ml	55		30		43		12:30		18:30
250 ml	65		35		45		14:00		19:00
280 ml	65		38		55		14:30	30	19:30
300 ml	80		42		60		15:30		21:00
330 ml	85		47		65		16:00		21:30

STARTTEMPERATUR	OPPVARMING AV MATGLASS		
	5°C		
INNHOOLD	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

(*) Ved slutten av GENTLE DEFROST-syklusen vil den endelige temperaturen ligge på rundt 20 °C.

(**) Ved slutten av syklusen «OPPVARMING» og «HURTIG OPPVARMING» vil den endelige temperaturen ligge på ca. 37 °C, som er den ideelle temperaturen for å gi maten til babyen, siden den tilsvarer temperaturen på morsmelk.

For å oppnå høyere temperaturer, bruk «Rask oppvarming»-modus ved å øke tidene som er angitt i tabellen.

GLASSFLASKE TIL BABY – TIDSSKJEMA FOR HJEMMEBRUK

STARTTEMPERATUR	SKÅNSOM AVRIMING				OPPVARMING				RASK OPPVARMING			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
INNHOOLD	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MINUTTER)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVARMINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALT VANN (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50	2:45	50
90 ml	45		16		20		2:30		3:20		3:20	
120 ml	50		18	190	23	190	2:35		3:30		3:30	
150 ml	50		20		25		2:45		3:50		3:50	
180 ml	55		23		28		2:50		4:30		4:30	
210 ml	55		25		32		3:05		4:50		4:50	
250 ml	65		28		35		3:20		4:45		4:45	
280 ml	65		30		37		3:35	50	4:50		4:50	70
300 ml	80	200	34		40		3:55		5:00		5:00	
330 ml	85		38		45		4:15		5:20		5:20	

(*) Ved slutten av GENTLE DEFROST-syklusen vil den endelige temperaturen ligge på rundt 20 °C.

(**) Ved slutten av syklusen «OPPVARMING» og «HURTIG OPPVARMING» vil den endelige temperaturen ligge på ca. 37 °C, som er den ideelle temperaturen for å gi mat til babyen, siden den tilsvarer temperaturen på morsmelk.

For å oppnå høyere temperaturer, bruk «Rask oppvarming»-modus ved å øke tidene som er angitt i tabellen.

GLASSFLASKE TIL BABY – TIDSSKJEMA FOR BRUK I BIL

STARTTEMPERATUR	SKÅNSOM AVRIMING				OPPVARMING				RASK OPPVARMING			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
INNHold	OPPVAR-MINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVAR-MINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVAR-MINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVAR-MINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVAR-MINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)	OPPVAR-MINGSTID (MIN)	ANBEFALT VANN (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30	7:30	30
90 ml	45		14		24		7:00		9:00		9:00	
120 ml	50		17		33		7:30		11:00		11:00	
150 ml	50		19	170	38	170	8:00		12:30		12:30	
180 ml	55		28		40		8:30		14:00		14:00	
210 ml	55		30		43		9:30		15:00		15:00	
250 ml	65		35		45		11:00		15:30		15:30	
280 ml	65		38		55		11:30	30	16:30		16:30	40
300 ml	80		42		60		12:30		17:30		17:30	
330 ml	85		47		65		13:00		18:30		18:30	

(*) Ved slutten av GENTLE DEFROST-syklusen vil den endelige temperaturen ligge på rundt 20 °C.

(**) Ved slutten av syklusen «OPPVARMING» og «HURTIG OPPVARMING» vil den endelige temperaturen ligge på ca. 37 °C, som er den ideelle temperaturen for å gi mat til babyen, siden den tilsvarer temperaturen på morsmelk.

For å oppnå høyere temperaturer, bruk «Rask oppvarming»-modus ved å øke tidene som er angitt i tabellen.

KONFIGURERING AV ENHETEN

TIL BRUK HJEMME

1. Før du tar flaskevarmeren i bruk, må du kontrollere at stikkontakten har riktig spenning.
2. Flaskevarmeren må brukes utenfor barns rekkevidde. Plasser flaskevarmeren på et stabilt underlag.
3. Sørg for at bryteren står på OFF-symbolet, og sett støpselet i en stikkontakt.
4. Velg ett av oppvarmingsalternativene, og still inn tid og mengde i henhold til tabellen i bruksanvisningen.

TIL BRUK I BIL

1. Før du tar flaskevarmeren i bruk, må du kontrollere at stikkontakten har riktig spenning.
2. Flaskevarmeren må brukes utenfor barns rekkevidde. Plasser flaskevarmeren på et stabilt underlag.
3. Koble biladapteren til sigarettenneruttaket i bilen (12 V likestrøm). Se fig. 3.
4. Velg ett av oppvarmingsalternativene, og still inn tid og mengde i henhold til tabellen i bruksanvisningen.



FORSIKTIG

- Under drift vil enhetens indikatorlampe kontinuerlig slå seg av og på hver gang temperaturen synker i forhold til den valgte innstillingen, inntil enheten slås av manuelt.
- Sørg alltid for å unngå at vannet renner over når en fylt babyflaske står inne i den.
- Ikke bruk flaskevarmeren mens bilen er i bevegelse.
- Bruk alltid flaskevarmeren med vann i.
- Det anbefales ikke å varme opp fast mat på nytt.
- Modusen «automatisk temperaturregulering» for funksjonene DEFROST og BABY BOTTLE WARMING vil være i kontinuerlig drift, med mindre den slås av manuelt ved å trekke ut støpselet, eller inntil vannet er tomt.
- Før oppvarming må du ta av beskyttelseshetten og smokken fra flaskene og ta av lokket fra glassene.

DRIFT

Se avsnittet «INNSTILLINGSVEILEDNING» for oversikt over volum og oppvarmingstider.

SKÅNSOM AVRIMING

1. Sett kurven på plass, og eventuelt adapterringen. Se fig. 1. (A-B-C) **MERK:** Hvis adapterringen ikke sitter løst rundt flasken, må den ikke brukes.
2. Fyll tanken med vann i henhold til tabellen for SKÅNSOM AVISING. Ikke fyll for mye.
3. Sett flasken eller glasset inn i flaskevarmeren.
4. Vri på knappen til avrimingsposisjonen. Se fig. 4.
5. Når den veiledende tiden som er angitt i tabellen er utløpt, må du slå av enheten ved å vri knappen tilbake til OFF-stillingen. Se fig. 8, trekk ut støpselet fra stikkontakten og tøm ut eventuelt gjenværende vann.

Vær oppmerksom på at denne funksjonen ikke erstatter oppvarmingsfunksjonen, da sluttemperaturen ved slutten av den skånsomme oppvarmingssyklusen vil være maks. 20 °C. Hvis du skal servere maten senere, bør du bruke en av oppvarmingsfunksjonene.

OPPVARMING AV BABYFLASKER (TIL HJEMMEBRUK)

1. Sett kurven på plass, og eventuelt adapterringen. Se fig. 1. **MERK:** Hvis adapterringen ikke sitter løst rundt flasken, må den ikke brukes.
2. Fyll tanken med vann i henhold til anvisningene i tabellen «OPPVARMING». Pass på at den ikke renner over.
3. Legg flasken uten smokk og beskyttelseshette inn i flaskevarmeren.
4. Drei knappen til flaske-posisjonen. Se fig. 5. Lampen tennes for å vise at oppvarmingssyklusen fortsatt er aktiv eller at en syklus er i gang.
5. Når lyset slukkes, betyr det ikke at oppvarmingssyklusen er avsluttet, men bare at apparatet har nådd den innstilte temperaturen. Ta flasken ut av apparatet når den angitte tiden i tabellen har gått ut.
6. Rist flasken forsiktig for å fordele varmen jevnt. Hell noen dråper på håndbaken for å forsikre deg om at melken ikke er for varm før du gir babyen mat.
7. Når den angitte tiden i tabellen «OPPVARMING» er utløpt, skal du vri knappen til «OFF»-stillingen. Se fig. 8, trekk ut ledningen fra stikkontakten og tøm ut eventuelt gjenværende vann.
8. HOLDE BABYFLASKEN VARM: For å opprettholde temperaturen skal du la flasken ligge i kurven og ha knappen i flaske-posisjon. Indikatorlampen på enheten vil slå seg av og på kontinuerlig hver gang temperaturen synker i forhold til den valgte innstillingen, inntil enheten slås av manuelt eller vannet i den går tomt.

OPPVARMING AV BABYFLASKER (I BILEN)

1. Sett kurven på plass, og eventuelt adapterringen. Se fig. 1. **MERK:** Hvis adapterringen ikke sitter løst rundt flasken, må den ikke brukes.
2. Fyll tanken med vann i henhold til tabellen for oppvarming av bilen. Ikke fyll for mye.
3. Legg flasken uten smokk og beskyttelseshette inn i flaskevarmeren.

4. Drei knappen til flaske-posisjonen. Se fig. 10. Lampen lyser for å vise at oppvarmingssyklusen fortsatt er aktiv eller at en syklus er i gang.
5. Ta glasset ut av kurven først når den veiledende tiden som er angitt i oppvarmingstabellen, er gått ut.
6. Rist flasken forsiktig for å fordele varmen jevnt. Hell noen dråper på håndbaken for å forsikre deg om at melken ikke er for varm før du gir babyen mat.
7. Når babyflasken er fjernet, må du vri på knappen til OFF-stillingen. Se fig. 8, koble kabelen fra stikkontakten og tøm ut eventuelt gjenværende vann.
8. HOLDE BABYFLASKEN VARM: For å opprettholde temperaturen skal du la flasken ligge i kurven og ha knappen i flaske-posisjon. Indikatorlampen på enheten vil slå seg av og på kontinuerlig hver gang temperaturen synker i forhold til den valgte innstillingen, inntil enheten slås av manuelt eller vannet i den går tomt.

OPPVARMING AV BABYMATGLASS (KUN TIL PRIVAT BRUK)

1. Sett kurven på plass.
2. Fjern lokket på matbeholderen. Plasser beholderen inne i kurven og fyll tanken, slik det er angitt i tabellen, med nok vann til at det når opp til samme nivå som beholderen. Pass på at vannet ikke kommer inn i beholderen.
3. Drei knappen til «jar»-stillingen. Se fig. 6. Lampen tennes for å vise at oppvarmingssyklusen fortsatt er aktiv eller at en syklus er i gang.
4. Om nødvendig kan du trekke kurven litt ut og røre rundt i innholdet i glasset for å jevne ut temperaturen.
5. Ta glasset ut av kurven først når den veiledende tiden som er angitt i oppvarmingstabellen for matglass, er utløpt.
6. Når beholderen er fjernet, må du vri knappen tilbake til OFF-stillingen. Se fig. 8, trekk ut støpselet fra stikkontakten og tøm ut eventuelt gjenværende vann.

RASK OPPVARMING

Denne flaskevarmeren har en hurtigoppvarmingsfunksjon som varmer opp flasker og glass på kortere tid.

1. Sett kurven på plass, og eventuelt adapterringen. Se fig. 1. **MERK:** Hvis adapterringen ikke sitter løst rundt flasken, må den ikke brukes.
2. Fyll tanken med vann i henhold til tabellen «FAST WARMING». Ikke fyll for mye.
3. Legg flasken uten smokk og beskyttelseshette inn i flaskevarmeren.
4. Drei knappen til flaske-posisjonen. Se fig. 7. Lampen tennes for å indikere at hurtigoppvarmingssyklusen er aktivert eller at en syklus er i gang.
5. Når den veiledende tiden som er angitt i tabellen er ute, skal du ta babyflasken ut av apparatet. Pass på at du ikke brenner deg.
6. Rist flasken forsiktig for å fordele varmen jevnt. Hell noen dråper på håndbaken for

å forsikre deg om at melken ikke er for varm før du gir babyen mat.

7. Når babyflasken er fjernet, må du vri knappen tilbake til OFF-stillingen. Se fig. 8, trekk ut ledningen fra stikkontakten og tøm ut eventuelt gjenværende vann.

PÅFØLGENDE SYKLUSER

Denne enheten er utformet slik at man kan kjøre flere sykluser etter hverandre uten å måtte vente på at varmeplaten skal avkjøles. Skift ut vannet mellom hver bruk.

NÆRINGSINNHALDET I MORSMELK

Denne enheten er utviklet for å varme opp melk skånsomt og forhindre overoppheting, slik at næringsstoffene i morsmelken bevares. Ved å følge tabellen over mengder og tider som er angitt i bruksanvisningen, er en anbefalt temperatur på 37° ideell for å gi barnet mat.

RENGJØRING

Koble flaskevarmeren fra strømmettet. Rengjør den først når den har kjølt seg ned. Tørk av beholderen og utsiden med en fuktig klut. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler. For å redusere avleiringer anbefaler vi å bruke flaskevann, filtrert vann eller vann som er kokt på forhånd.



MERKNAD

For å fjerne kalkavleiringer anbefales det å blande 50 ml hvit spriteddik med 50 ml vanlig vann eller å oppløse en dose sitronsyre i 200 ml kaldt vann. Hell løsningen inn i apparatet. La løsningen virke til kalkavleiringen er fullstendig oppløst. Ikke bruk apparatet i løpet av denne tiden. Gjenta rengjøringen dersom det fortsatt er kalkavleiringer, eller når produktets ytelse virker mindre effektiv.

KUNDESERVICE

Hvis du opplever problemer med Nuvita 1165-flaskevarmeren, må du umiddelbart ta kontakt med butikken der du kjøpte produktet.

GARANTI – VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produktet er dekket av en 24-måneders garanti mot produksjonsfeil, regnet fra kjøpsdatoen som fremgår av kvittering eller faktura. Ved kjøp med faktura reduseres den lovbestemte garantien til 12 måneder. Den 24-måneders garantien dekker ikke skader som skyldes normal slitasje, kosmetiske skader, tilbehør eller forbruksvarer (f.eks. batterier, børstehoder eller deler som er utsatt for slitasje). Batterier dekkes av en 6-måneders garanti. De fullstendige garantivilkårene finnes på

www.nuvitababy.com/warranty

INDHOLDET AF KASSEN (FIG. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Flaskevarmerens hoveddel
- B. Ring
- C. Udtrækkelig kurv
- D. 12 V-biladapter
- E. Stik
- F. Målebæger

VIGTIGE SIKKERHEDSHENVISNINGER

Gem brugsanvisningen til senere brug:

- Apparatet må kun bruges indendørs eller inde i bilen. Brug det **ALDRIG** udendørs.
- Sørg for, at spændingen er kompatibel med strømforsyningen.
- Sørg altid for at hælde vand i først, inden du tænder for apparatet.
- Apparatet skal holdes uden for børns rækkevidde. Opbevar apparatet på et sikkert sted, hvor børn ikke kan få fat i det.
- Når du er færdig med at bruge flaskevarmeren, skal du trække stikket ud, tømme vandet ud af apparatet og opbevare det på et tørt sted. Opbevar det utilgængeligt for børn. Vær opmærksom på, at varmeelementets overflade forbliver varm efter hver brug.
- Undlad at nedsænke faste eller aftagelige dele i vand for at undgå personskaade.
- Følg de anbefalede retningslinjer for opvarmning af hensyn til barnets sikkerhed under måltidet.
- Apparatet må ikke bruges, hvis det har en beskadiget del. Hvis skaden stammer fra et nyt apparat, skal du straks returnere det til butikken.
- Der må kun anvendes det medfølgende tilbehør til flaskevarmeren.

OPSÆTNINGSVEJLEDNING

Tabellen angiver standard- og vejledende opvarmningstider, som kan variere afhængigt af flaskens størrelse, vandtemperaturen i flaskevarmeren og madens udgangstemperatur.

**FORSIGTIG**

Kontroller altid væskens temperatur, før du giver den til barnet.

BABYFLASKE AF POLYPROPYLEN – TIDSSKEMA TIL BRUG I HJEMMET

STARTTEMPERATUR	SKÅNEAFRIMNING			OPVARMNING			HURTIG OPVARMNING		
	-5°C			20°C			5°C		
INDHOLD	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MINUTTER)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN:SEK)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45
90 ml	45		16	190	20	190	3:30		4:20
120 ml	50		18		23		3:35		5:25
150 ml	50		20		25		3:45		5:50
180 ml	55		23		28		3:50		6:05
210 ml	55		25		32		4:00		6:25
250 ml	65	200	28	190	35	190	4:05	50	6:40
280 ml	65		30		37		4:10		6:50
300 ml	80		34		40		4:30		7:00
330 ml	85		38		45		4:45		7:20

(*) Ved afslutningen af GENTLE DEFROST-cykler vil den endelige temperatur ligge på ca. 20 °C.

(**) Ved afslutningen af cyklen »OPVARMNING« og »HURTIG OPVARMNING« vil den endelige temperatur ligge på ca. 37 °C, hvilket er den ideelle temperatur til at give barnet mad, da den svarer til modermælkens temperatur.

For at opnå højere temperaturer skal du bruge funktionen »Hurtig opvarmning« ved at forlænge de tider, der er angivet i tabellen.

STARTTEMPERATUR	OPVARMNING AF MADGLAS		
	5°C		
INDHOLD	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

BABYFLASKE AF POLYPROPYLEN – TIDSSKEMA TIL BRUG I BILEN

STARTTEMPERATUR	SKÅNEAFRIMNING			OPVARMNING			HURTIG OPVARMNING		
	-5°C			20°C			5°C		
INDHOLD	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00
90 ml	45		17		24		10:00		12:30
120 ml	50		22		33		10:30		14:00
150 ml	50		25		38		11:00		15:30
180 ml	55		28		40		11:30		17:00
210 ml	55		30		43		12:30		18:30
250 ml	65		35		45		14:00		19:00
280 ml	65		38		55		14:30		19:30
300 ml	80	40	42	170	60	170	15:30	30	21:00
330 ml	85		47		65		16:00		21:30

STARTTEMPERATUR	OPVARMNING AF MADGLAS		
	5°C		
INDHOLD	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

(*) Ved afslutningen af GENTLE DEFROST-cyklen vil den endelige temperatur ligge på ca. 20 °C.

(**) Ved afslutningen af cyklen »OPVARMNING OG HURTIG OPVARMNING« vil den endelige temperatur ligge på ca. 37 °C, hvilket er den ideelle temperatur til at give barnet mad, da den svarer til modermælkens temperatur.

For at opnå højere temperaturer skal du bruge funktionen »Hurtig opvarmning« ved at forlænge de tider, der er angivet i tabellen.

GLASFLASKE TIL SPÆDBØRN – TIDSSKEMA TIL BRUG I HJEMMET

STARTTEMPERATUR	SKÅNEAFRIMNING				OPVARMNING				HURTIG OPVARMNING			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MINUTTER)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALET VAND (ML)
INDHOLD	60 ml	40	200	12	140	140	18	140	2:00	40	2:45	50
	90 ml	45		16			20		2:30		3:20	
	120 ml	50		18			23		2:35		3:30	
	150 ml	50		20	190	190	25		2:45		3:50	
	180 ml	55		23			28		2:50		4:30	
	210 ml	55		25			32		3:05		4:50	
	250 ml	65		28			35		3:20	50	4:45	70
	280 ml	65		30			37		3:35		4:50	
	300 ml	80		34			40		3:55		5:00	
	330 ml	85		38			45		4:15		5:20	

(*) Ved afslutningen af GENTLE DEFROST-cykler vil den endelige temperatur ligge på ca. 20 °C.

(**) Ved afslutningen af cyklusen »OPVARMNING« og »HURTIG OPVARMNING« vil den endelige temperatur ligge på ca. 37 °C, hvilket er den ideelle temperatur til at give barnet mad, da den svarer til modernælkens temperatur.

For at opnå højere temperaturer skal du bruge funktionen »Hurtig opvarmning« ved at forlænge de tider, der er angivet i tabellen.

GLASFLASKE TIL SPÆDBØRN – TIDSSKEMA TIL BRUG I BILEN

STARTTEMPERATUR	SKÅNEAFRIMNING		OPVARMNING				HURTIG OPVARMNING			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
INDHOLD	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALET VAND (ML)	OPVARMNINGSTID (MIN:SEK)	ANBEFALET VAND (ML)
	60 ml	40	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30
	90 ml	45	14	170	24	170	7:00		9:00	
	120 ml	50	17		33		7:30		11:00	
	150 ml	50	19		38		8:00		12:30	
	180 ml	55	28		40		8:30		14:00	
	210 ml	55	30		43		9:30		15:00	
250 ml	65	35	45	11:00	15:30	40				
280 ml	65	38	55	11:30	16:30					
300 ml	80	42	60	12:30	17:30		30			
330 ml	85	47	65	13:00	18:30					

(*) Ved afslutningen af GENTLE DEFROST-cyklussen vil den endelige temperatur ligge på ca. 20 °C.

(**) Ved afslutningen af cyklussen »OPVARMNING OG HURTIG OPVARMNING« vil den endelige temperatur ligge på ca. 37 °C, hvilket er den ideelle temperatur til at give barnet mad, da den svarer til modermælken temperatur.

For at opnå højere temperaturer skal du bruge funktionen »Hurtig opvarmning« ved at forlænge de tider, der er angivet i tabellen.

KONFIGURATION AF ENHED

TIL BRUG I HJEMMET

1. Inden du tager flaskevarmeren i brug, skal du sikre dig, at stikkontakten har den korrekte spænding.
2. Flaskevarmeren skal opbevares utilgængeligt for børn. Placer flaskevarmeren på et stabilt underlag.
3. Sørg for, at drejeknappen står på OFF-symbolet, og sæt kablet i en stikkontakt.
4. Vælg en af opvarmningsindstillingerne, og indstil tid og mængde i henhold til tabellen i brugsanvisningen.

TIL BRUG I BILEN

1. Inden du tager flaskevarmeren i brug, skal du sikre dig, at stikkontakten har den korrekte spænding.
2. Flaskevarmeren skal opbevares utilgængeligt for børn. Placer flaskevarmeren på et stabilt underlag.
3. Tilslut biladapteren til bilens cigarettænderstik (12 V jævnstrøm). Se fig. 3.
4. Vælg en af opvarmningsindstillingerne, og indstil tidspunkter og mængder i henhold til tabellen i brugsanvisningen.



FORSIGTIG

- Under drift vil enhedens indikatorlampe konstant tænde og slukke, hver gang temperaturen falder i forhold til den valgte indstilling, indtil enheden slukkes manuelt.
- Sørg altid for at undgå, at der løber vand over, når en fyldt babyflaske er sat i.
- Brug ikke flaskevarmeren, mens bilen er i bevægelse.
- Brug altid flaskevarmeren, når der er vand i den.
- Det frarådes at genopvarme fast mad.
- Funktionen »automatisk temperaturregulering« i DEFROST- og BABY BOTTLE WARMING-tilstandene fungerer kontinuerligt, medmindre den slås fra manuelt ved at trække stikket ud af stikkontakten, eller indtil vandet er løbet ud.
- Før opvarmning skal du fjerne beskyttelseshætten og sutten fra flaskerne og tage låget af glassene.

OPERATION

Se afsnittet »INDSTILLINGSVEJLEDNING« for en oversigt over volumen og opvarmningstider.

SKÅNSOM AFRIMNING

1. Sæt kurven på plads og, hvis nødvendigt, adapterringen. Se fig. 1. (A-B-C)
BEMÆRK: Hvis adapterringen ikke sidder løst omkring flasken, må den ikke bruges.
2. Fyld tanken med vand som angivet i tabellen »Skånsom afrimning«. Undgå at fylde for meget.
3. Sæt flasken eller glasset ind i flaskevarmeren.
4. Drej knappen til afrimningspositionen. Se fig. 4.
5. Når den vejledende tid, der er angivet i tabellen, er udløbet, skal du slukke for apparatet ved at dreje drejeknappen tilbage til OFF-positionen. Se fig. 8, tag stikket ud af stikkontakten, og tøm eventuelt resterende vand ud.

Bemærk, at denne funktion ikke erstatter opvarmningsfunktionen, da den endelige temperatur ved afslutningen af den skånsomme opvarmningscyklus højst vil nå op på 20 °C. Hvis du vil servere maden senere, skal du bruge en af genopvarmningsfunktionerne.

OPVARMNING AF BABYFLASKER (TIL PRIVAT BRUG)

1. Sæt kurven på plads, og sæt om nødvendigt adapterringen på. Se fig. 1.
BEMÆRK: Hvis adapterringen ikke sidder løst omkring flasken, må den ikke bruges.
2. Fyld tanken med vand som angivet i tabellen »OPVARMNING«. Pas på, at den ikke løber over.
3. Sæt flasken uden sut og beskyttelseshætte ind i flaskevarmeren.
4. Drej knappen til flaske-positionen. Se fig. 5. Lampen lyser for at angive, at opvarmningscyklussen stadig er aktiveret, eller at der kører en cyklus.
5. Når lyset slukkes, betyder det ikke, at opvarmningscyklussen er afsluttet, men blot at apparatet har nået den indstillede temperatur. Tag flasken ud af apparatet, når den angivne tid i tabellen er udløbet.
6. Ryst flasken forsigtigt for at fordele varmen jævnt. Hæld et par dråber på håndryggen for at sikre dig, at mælkens temperatur ikke er for høj, inden du giver barnet mad.
7. Når den vejledende tid, der vises i tabellen »OPVARMNING«, er udløbet, skal du dreje knappen til positionen »OFF«. Se fig. 8, træk stikket ud af stikkontakten, og tøm eventuelt resterende vand ud.
8. HOLD BABYFLASKEN VARM: For at opretholde temperaturen skal flasken efterlades i kurven, og drejeknappen skal være indstillet på flaskeindstillingen. Enhedens indikatorlampe vil slukke og tænde gentagne gange, hver gang temperaturen falder i forhold til den valgte indstilling, indtil enheden slukkes manuelt, eller indtil vandet i den er løbet tør.

OPVARMNING AF BABYFLASKER (TIL BRUG I BILEN)

1. Sæt kurven på plads, og sæt om nødvendigt adapterringen på. Se fig. 1.

BEMÆRK: Hvis adapterringen ikke sidder løst omkring flasken, må den ikke bruges.

2. Fyld tanken med vand som angivet i tabellen »OPVARMNING« i bilen. Pas på ikke at fylde for meget i.
3. Sæt flasken uden sut og beskyttelseshætte ind i flaskevarmeren.
4. Drej knappen til flaske-positionen. Se fig. 10. Lampen lyser for at angive, at opvarmningscyklussen stadig er aktiveret, eller at der kører en cyklus.
5. Tag først glasset ud af kurven, når den vejledende tid, der er angivet i opvarmningstabellen, er udløbet.
6. Ryst flasken forsigtigt for at fordele varmen jævnt. Hæld et par dråber på håndryggen for at sikre dig, at mælkens temperatur ikke er for høj, inden du giver barnet mad.
7. Når babyflasken er taget ud, skal du dreje knappen til positionen OFF. Se fig. 8, tag stikket ud af stikkontakten, og tøm eventuelt resterende vand ud.
8. HOLD BABYFLASKEN VARM: For at opretholde temperaturen skal flasken efterlades i kurven, og drejeknappen skal være indstillet på flaskeindstillingen. Enhedens indikatorlampe vil slukke og tænde gentagne gange, hver gang temperaturen falder i forhold til den valgte indstilling, indtil enheden slukkes manuelt, eller indtil vandet i den er løbet tør.

OPVARMNING AF BABYMADSGLAS (KUN TIL PRIVAT BRUG)

1. Sæt kurven på plads.
2. Fjern låget fra madbeholderen. Sæt beholderen ind i kurven, og fyld beholderen, som angivet i tabellen, med vand, så vandstanden når op til samme niveau som beholderen. Sørg for, at der ikke kommer vand ind i beholderen.
3. Drej knappen til »krukke«-positionen. Se fig. 6. Lampen tændes for at angive, at opvarmningscyklussen stadig er aktiveret, eller at der kører en cyklus.
4. Træk om nødvendigt kurven lidt ud, og rør indholdet i glasset igennem for at udjævne temperaturen.
5. Tag glasset først ud af kurven, når den vejledende tid, der er angivet i opvarmningstabellen for madglas, er udløbet.
6. Når beholderen er taget ud, skal du dreje knappen tilbage til OFF-stillingen. Se fig. 8, tag stikket ud af stikkontakten, og tøm eventuelt resterende vand ud.

HURTIG OPVARMNING

Denne flaskevarmer har en hurtigopvarmningsfunktion, der varmer flasker og glas op på kortere tid.

1. Sæt kurven på plads, og sæt om nødvendigt adapterringen på. Se fig. 1.

BEMÆRK: Hvis adapterringen ikke sidder løst omkring flasken, må den ikke bruges.

2. Fyld tanken med vand som angivet i tabellen »Hurtig opvarmning«. Pas på ikke at

- fylde for meget i.
3. Sæt flasken uden sut og beskyttelseshætte ind i flaskevarmeren.
 4. Drej drejeknappen til flaske-positionen. Se fig. 7. Lampen tændes for at angive, at hurtigopvarmningscyklussen er aktiveret, eller at der kører en cyklus.
 5. Når den vejledende tid, der er angivet i tabellen, er udløbet, skal du tage babyflasken ud af apparatet. Pas på ikke at brænde dig.
 6. Ryst flasken forsigtigt for at fordele varmen jævnt. Hæld et par dråber på håndryggen for at sikre dig, at mælkens temperatur ikke er for høj, inden du giver barnet mad.
 7. Når babyflasken er taget ud, skal du dreje knappen tilbage til OFF-stillingen. Se fig. 8, tag stikket ud af stikkontakten, og tøm eventuelt resterende vand ud.

PÅ FOLGE CYKLER

Dette apparat er konstrueret, så der kan udføres flere cyklusser i træk uden at skulle vente på, at varmepladen køler af. Skift vandet mellem hver brug.

NÆRINGSVÆRDIER I MODERMÆLK

Denne enhed er udviklet til skånsomt at opvarme mælk og forhindre overophedning, så næringsstofferne i modermælken bevares. Ved at følge skemaet over mængder og tider i brugsanvisningen er en anbefalet temperatur på 37° ideel til at give barnet mad.

RENGØRING

Frakobl flaskevarmeren fra strømforsyningen. Rengør først, når varmeren er kølet af. Rengør beholderen og ydersiden med en fugtig klud. Brug ikke stærke rengøringsmidler. For at mindske aflejringer anbefales det at bruge flaskevand, filtreret vand eller vand, der først er kogt.



BEMÆRK

For at fjerne kalkaflejringer anbefales det at blande 50 ml hvid spritteddike med 50 ml almindeligt vand eller at opløse en dosis citronsyre i 200 ml koldt vand. Hæld opløsningen i apparatet. Lad opløsningen virke, indtil kalken er fuldstændig opløst. Brug ikke apparatet i denne periode. Gentag rengøringen, hvis der stadig er kalk, eller når produktets ydeevne synes at være nedsat.

KUNDESERVICE

Hvis du oplever problemer med Nuvita 1165-flaskevarmeren, skal du straks kontakte den forretning, hvor du har købt produktet.

GARANTI – VILKÅR OG BETINGELSER

Dette produkt er dækket af en 24-måneders garanti mod fabrikationsfejl, regnet fra købsdatoen, som fremgår af kvitteringen eller fakturaen. Ved køb med faktura reduceres den lovbestemte garanti til 12 måneder. Den 24-måneders garanti dækker ikke skader, der skyldes normal slitage, kosmetiske skader, tilbehør eller forbrugsvarer (f.eks. batterier, børstehoveder eller dele, der er udsat for slitage). Batterier er dækket af en 6-måneders garanti. De fulde garantibetingelser findes på

www.nuvitababy.com/warranty

INHOUD VAN DE DOOS (FIG. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Hoofdgedeelte van de flessenwarmer
- B. Ring
- C. Uitneembare mand
- D. 12V-autoadapter
- E. Stekker
- F. Maatbeker

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Bewaar de gebruiksaanwijzing zodat u deze later nog kunt raadplegen:

- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis of in de auto. Gebruik het NOOIT buitenshuis.
- Controleer of de spanning compatibel is met het elektriciteitsnet.
- Zet altijd eerst water in het apparaat voordat u het inschakelt.
- Gebruik het apparaat buiten het bereik van kinderen. Berg het apparaat op een veilige plaats op, buiten het bereik van kinderen.
- Als u klaar bent met het gebruik van de flessenwarmer, haalt u de stekker uit het stopcontact, giet u het water uit het apparaat en bergt u het op een droge plaats op. Houd het buiten het bereik van kinderen. Let op: het oppervlak van het verwarmingselement blijft na elk gebruik nog enige tijd warm.
- Dompel geen vaste of verwijderbare onderdelen in water om letsel te voorkomen.
- Volg de aanbevolen richtlijnen voor het opwarmen om de veiligheid van het kind tijdens het voeden te waarborgen.
- Gebruik het apparaat niet als er een onderdeel beschadigd is. Als het apparaat al bij aankoop beschadigd was, breng het dan onmiddellijk terug naar de winkel.
- Er mogen uitsluitend de bijgeleverde accessoires van de flessenwarmer worden gebruikt.

INSTALLATIEHANDLEIDING

In de tabel staan de standaard- en aanbevolen opwarmtijden vermeld; deze kunnen variëren afhankelijk van de grootte van de fles, de temperatuur van het water in de flessenwarmer en de begintemperatuur van de voeding.

**LET OP**

Controleer altijd de temperatuur van de vloeistof voordat u deze aan de baby geeft.

BABYFLES VAN POLYPROPYLEEN - TIJDSCHEMA VOOR THUISGEBRUIK

BEGINTEMP -UUR	ZACHTE ONTDOOIING			OPWARMING			SNELLE OPWARMING			
	-5°C			20°C		5°C		20°C		5°C
INHOUD	VERWARMTI- JD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTI- JD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTI- JD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTI- JD (MIN:SEC)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTI- JD (MIN:SEC)	AANBEVOLEN WATER (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45	50
90 ml	45		16		20		3:30			
120 ml	50		18		23		3:35			
150 ml	50		20		25		3:45			
180 ml	55		23	28	3:50					
210 ml	55		25	32	4:00					
250 ml	65		28	35	4:05					
280 ml	65		30	37	4:10					
300 ml	80	34	40	50	4:30	7:00				
330 ml	85	38	45		4:45	7:20				

BEGINTEMPÉRATUUR	VERWARMEN VAN VOEDSEL POTJES			
	20°C		5°C	
INHOUD	VERWARMTIJD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTIJD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)
	80g	25	150	32
	120g	28		35
160g	39	45		

(*) Aan het einde van de GENTLE DEFROST-cyclus bedraagt de uiteindelijke temperatuur ongeveer 20 °C.

(**) Aan het einde van de cyclus 'OPWARMEN' en 'SNEL OPWARMEN' bedraagt de uiteindelijke temperatuur ongeveer 37 °C, de ideale temperatuur voor het geven van voeding aan de baby, aangezien deze vergelijkbaar is met de temperatuur van moedermelk.

Om hogere temperaturen te bereiken, gebruikt u de modus 'Snel opwarmen' door de in de tabel aangegeven tijden te verlengen.

BABYFLES VAN POLYPROPYLEEN - TIJDSCHHEMA VOOR GEBRUIK IN DE AUTO

BEGINTEMP- UUR	ZACHTE ONTDOOIING		OPWARMING				SNELLE OPWARMING			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
INHOUD	VERWARM- TIJD (MIN)	AANBEVO- LEN WATER (ML)	VERWARM- TIJD (MIN)	AANBEVO- LEN WATER (ML)	VERWARM- TIJD (MIN)	AANBEVO- LEN WATER (ML)	VER- WARMTIJD (MIN:SEC)	AANBEVO- LEN WATER (ML)	VER- WARMTIJD (MIN:SEC)	AANBEVO- LEN WATER (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90 ml	45		17		24		10:00		12:30	
120 ml	50		22		33		10:30		14:00	
150 ml	50		25		38		11:00		15:30	
180 ml	55		28	40	11:30	17:00				
210 ml	55		30	43	12:30	18:30				
250 ml	65		35	45	14:00	19:00				
280 ml	65		38	55	14:30	19:30				
300 ml	80	42	60	170	15:30	30	21:00	40		
330 ml	85	47	65		16:00		21:30			

VERWARMEN VAN VOEDSELPOTTJES			
BEGINTEMPERAT- UUR	20°C		5°C
	VERWARM- TIJD (MIN)	VERWARM- TIJD (MIN)	AANBEVO- LEN WATER (ML)
80g	48	57	150
120g	68	69	
160g	82	90	

(*) Aan het einde van de GENTLE DEFROST-cyclus bedraagt de uiteindelijke temperatuur ongeveer 20 °C.

(**) Aan het einde van de cyclus 'OPWARMEN' en 'SNEL OPWARMEN' bedraagt de uiteindelijke temperatuur ongeveer 37 °C, de ideale temperatuur voor het geven van voeding aan de baby, aangezien deze vergelijkbaar is met de temperatuur van moedermelk.

Om hogere temperaturen te bereiken, gebruikt u de modus 'Snel opwarmen' door de in de tabel aangegeven tijden te verlengen.

GLAZEN BABYFLES – TIJDSCHEMA VOOR THUISGEBRUIK

BEGINTEMPERATUUR	ZACHTE ONTDOOIING			OPWARMING			SNELLE OPWARMING		
	-5°C			20°C			20°C		5°C
INHOUD	VERWARMTIJD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTIJD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTIJD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTIJD (MIN:SEC)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMTIJD (MIN:SEC)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45
90 ml	45		16		20		2:30		3:20
120 ml	50		18	190	23	190	2:35		3:30
150 ml	50		20		25		2:45		3:50
180 ml	55		23		28		2:50		4:30
210 ml	55		25		32		3:05		4:50
250 ml	65		28		35		3:20	50	4:45
280 ml	65	200	30	190	37		3:35		4:50
300 ml	80		34		40		3:55		5:00
330 ml	85		38		45		4:15		5:20

(*) Aan het einde van de GENTLE DEFROST-cyclus bedraagt de uiteindelijke temperatuur ongeveer 20 °C.

(**) Aan het einde van de cyclus 'OPWARMEN' en 'SNEL OPWARMEN' bedraagt de uiteindelijke temperatuur ongeveer 37 °C, de ideale temperatuur voor het geven van voeding aan de baby, aangezien deze vergelijkbaar is met de temperatuur van moedermelk.

Om hogere temperaturen te bereiken, gebruikt u de modus 'Snel opwarmen' door de in de tabel aangegeven tijden te verlengen.

GLAZEN BABYFLES – TIJDSCHEMA VOOR GEBRUIK IN DE AUTO

BEGINTEMPERATUUR	ZACHTE ONTDOOIING			OPWARMING			SNELLE OPWARMING		
	-5°C			20°C			5°C		
INHOUD	VERWARMING JD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)		VERWARMING JD (MIN)	AANBEVOLEN WATER (ML)		VERWARMING JD (MIN:SEC)	AANBEVOLEN WATER (ML)	VERWARMING JD (MIN:SEC)
60 ml	40	200		10	130		5:00	20	7:30
90 ml	45			14		21	7:00		9:00
120 ml	50			17		24	7:30		11:00
150 ml	50			19	170	33	8:00		12:30
180 ml	55			28		38	8:30		14:00
210 ml	55			30		40	9:30		15:00
250 ml	65			35		43	11:00	30	15:30
280 ml	65			38		45	11:30		16:30
300 ml	80			42		55	12:30		17:30
330 ml	85			47		60	13:00		18:30
						65			

(*) Aan het einde van de GENTLE DEFROST-cyclus bedraagt de uiteindelijke temperatuur ongeveer 20 °C.

(**) Aan het einde van de cyclus OPWARMEN en SNEL OPWARMEN bedraagt de uiteindelijke temperatuur ongeveer 37 °C, de ideale temperatuur voor het geven van voeding aan de baby, aangezien deze vergelijkbaar is met de temperatuur van moedermelk.

Om hogere temperaturen te bereiken, gebruikt u de modus 'Snel opwarmen' door de in de tabel aangegeven tijden te verlengen.

APPARAAT INSTELLEN

VOOR THUISGEBRUIK

1. Controleer, voordat u de flessenwarmer gebruikt, of het stopcontact de juiste spanning heeft.
2. De flesverwarmer moet buiten het bereik van kinderen worden gebruikt. Zet de flesverwarmer op een stabiele ondergrond.
3. Zorg ervoor dat de knop op het OFF-symbool staat en sluit de kabel aan op een stopcontact.
4. Kies een van de verwarmingsopties en stel de tijden en volumes in volgens de tabel in de handleiding.

VOOR GEBRUIK IN DE AUTO

1. Controleer, voordat u de flessenwarmer gebruikt, of het stopcontact de juiste spanning heeft.
2. De flesverwarmer moet buiten het bereik van kinderen worden gebruikt. Zet de flesverwarmer op een stabiele ondergrond.
3. Sluit de autoadapter aan op de sigarettenaansteker van de auto (12 V DC). Zie afb. 3.
4. Kies een van de verwarmingsopties en stel de tijden en volumes in volgens de tabel in de handleiding.



LET OP

- Tijdens het gebruik gaat het indicatielampje van het apparaat telkens aan en uit wanneer de temperatuur onder de geselecteerde instelling daalt, totdat het apparaat handmatig wordt uitgeschakeld.
- Zorg er altijd voor dat er geen water kan overlopen zodra er een gevulde babyfles in staat.
- Gebruik de flessenwarmer niet terwijl de auto rijdt.
- Gebruik de flessenwarmer altijd met water erin.
- Het wordt afgeraden om vast voedsel opnieuw op te warmen.
- De modus „automatische temperatuurregeling“ van de functies DEFROST en BABY BOTTLE WARMING blijft continu actief, tenzij deze handmatig wordt uitgeschakeld door de stekker uit het stopcontact te halen of totdat het water op is.
- Verwijder vóór het opwarmen de beschermdop en de speen van de flesjes en haal het deksel van de potjes.

OPERATIE

Raadpleeg het hoofdstuk INSTELLINGSGIDS voor een overzicht van de volumes en opwarmtijden.

ZACHT ONTDOOIEN

1. Plaats het mandje en, indien nodig, de adapterring. Zie AFB. 1. (A-B-C)
OPMERKING: *Gebruik de adapterring niet als deze niet losjes om de fles past.*
2. Vul de tank met water volgens de aanwijzingen in de tabel 'ZACHT ONTDOOIEN'. Zorg ervoor dat de tank niet overloopt.
3. Zet de fles of de pot in de flessenwarmer.
4. Draai de knop naar de ontdooi-stand. Zie AFB. 4.
5. Zodra de in de tabel aangegeven indicatieve tijd is verstreken, schakelt u het apparaat uit door de knop terug te draaien naar de stand OFF. Zie afb. 8. Koppel de kabel los van het stopcontact en giet het resterende water weg.

Houd er rekening mee dat deze functie geen vervanging is voor de opwarmfunctie, omdat de eindtemperatuur aan het einde van de zachte opwarmcyclus maximaal 20 °C bedraagt. Gebruik een van de opwarmfuncties als u het eten later wilt serveren.

HET OPWARMEN VAN BABYFLESJES (VOOR THUISGEBRUIK)

1. Plaats het mandje en, indien nodig, de adapterring. Zie AFB. 1. **OPMERKING:** *Gebruik de adapterring niet als deze niet losjes om de fles past.*
2. Vul de tank met water zoals aangegeven in de tabel 'OPWARMEN'. Zorg ervoor dat het water niet overloopt.
3. Plaats de fles zonder speen en beschermdop in de flessenwarmer.
4. Draai de knop naar de stand 'fles'. Zie AFB. 5. Het lampje gaat branden om aan te geven dat de opwarmcyclus nog actief is of dat er een cyclus bezig is.
5. Als het lampje uitgaat, betekent dit niet dat de verwarmingscyclus is beëindigd, maar alleen dat het apparaat de ingestelde temperatuur heeft bereikt. Haal de fles uit het apparaat zodra de in de tabel aangegeven tijd is verstreken.
6. Schud de fles langzaam om de warmte gelijkmatig te verdelen. Giet een paar druppels op de rug van je hand om te controleren of de melk niet te heet is voordat je de baby voedt.
7. Zodra de indicatieve tijd die in de tabel 'OPWARMEN' wordt weergegeven, is verstreken, draait u de knop naar de stand 'OFF'. Zie AFB. 8., koppel de kabel los van het stopcontact en giet het resterende water weg.
8. HOUD DE BABYFLES WARM: Om de temperatuur op peil te houden, laat u de fles in het mandje zitten en zet u de knop in de stand voor de fles. Het indicatielampje van het apparaat gaat uit en weer aan telkens wanneer de temperatuur onder de gekozen instelling daalt, totdat het apparaat handmatig wordt uitgeschakeld of het water erin opdraakt.

HET OPWARMEN VAN BABYFLESJES (IN DE AUTO)

1. Plaats het mandje en, indien nodig, de adapterring. Zie AFB. 1. **OPMERKING:**

Gebruik de adapterring niet als deze niet losjes om de fles past.

2. Vul de tank met water volgens de aanwijzingen in de tabel 'Opwarmen van de auto'. Zorg dat het water niet overloopt.
3. Plaats de fles zonder speen en beschermdop in de flessenwarmer.
4. Draai de knop naar de stand 'fles'. Zie AFB. 10. Het lampje gaat branden om aan te geven dat de opwarmcyclus nog actief is of dat er een cyclus loopt.
5. Haal de pot pas uit het mandje als de indicatieve tijd die in de opwarmtabel staat vermeld, is verstreken.
6. Schud de fles langzaam om de warmte gelijkmatig te verdelen. Giet een paar druppels op de rug van je hand om te controleren of de melk niet te heet is voordat je de baby voedt.
7. Zodra de babyfles is verwijderd, draait u de knop naar de stand OFF. Zie AFB. 8. Koppel de kabel los van het stopcontact en giet het resterende water weg.
8. HOUD DE BABYFLES WARM: Om de temperatuur op peil te houden, laat u de fles in het mandje zitten en zet u de knop in de stand voor de fles. Het indicatielampje van het apparaat gaat uit en weer aan telkens wanneer de temperatuur onder de gekozen instelling daalt, totdat het apparaat handmatig wordt uitgeschakeld of het water erin opraakt.

OPWARMEN VAN POTJES BABYVOEDING (UITSLUITEND VOOR THUISGEBRUIK)

1. Plaats het mandje.
2. Verwijder het deksel van de voedselpot. Plaats de pot in het mandje en vul het reservoir, zoals aangegeven in de tabel, met voldoende water tot het niveau van de pot. Zorg ervoor dat er geen water in de pot terechtkomt.
3. Draai de knop naar de stand 'pot'. Zie AFB. 6. Het lampje gaat branden om aan te geven dat de opwarmcyclus nog actief is of dat er een cyclus loopt.
4. Trek de mand indien nodig iets naar buiten en roer de inhoud van de pot door, zodat de temperatuur gelijkmatig wordt verdeeld.
5. Haal de pot pas uit het mandje als de indicatieve tijd die in de opwarmingstabel voor voedselpotten wordt aangegeven, is verstreken.
6. Zodra de pot is verwijderd, draait u de knop terug naar de stand OFF. Zie AFB. 8., koppel de kabel los van het stopcontact en giet het resterende water weg.

SNELLE OPWARMING

Deze flesverwarmer heeft een snelle verwarmingsfunctie waarmee de flessen en potjes in minder tijd worden opgewarmd.

1. Plaats het mandje en, indien nodig, de adapterring. Zie AFB. 1. **OPMERKING:**
Gebruik de adapterring niet als deze niet losjes om de fles past.

2. Vul de tank met water volgens de aanwijzingen in de tabel 'SNELLE VERWARMING'. Zorg ervoor dat het water niet overloopt.
3. Plaats de fles zonder speen en beschermdop in de flessenwarmer.
4. Draai de knop naar de flesstand. Zie AFB. 7. Het lampje gaat branden om aan te geven dat de snelle opwarmcyclus is ingeschakeld of dat er een cyclus loopt.
5. Zodra de in de tabel aangegeven indicatieve tijd is verstreken, haalt u de babyfles uit het apparaat. Let erop dat u zich niet verbrandt.
6. Schud de fles langzaam om de warmte gelijkmatig te verdelen. Giet een paar druppels op de rug van je hand om te controleren of de melk niet te heet is voordat je de baby voedt.
7. Zodra de babyfles is verwijderd, draait u de knop terug naar de stand OFF. Zie AFB. 8., haal de stekker uit het stopcontact en giet het resterende water weg.

AAN ELKAAR VOLGENDE CYCLI

Dit apparaat is zo ontworpen dat u opeenvolgende cycli kunt uitvoeren zonder te hoeven wachten tot de verwarmingsplaat is afgekoeld. Ververs het water tussen twee gebruiksmomenten door.

VOEDINGSWAARDEN VAN MOEDERMELK

Dit apparaat is ontworpen om melk voorzichtig te verwarmen en oververhitting te voorkomen, zodat de voedingsstoffen in de moedermelk behouden blijven. Als u de tabel met hoeveelheden en tijden in de handleiding volgt, is een aanbevolen temperatuur van 37° ideaal voor het toedienen van voeding aan het kind.

SCHOONMAKEN

Koppel de flessenwarmer los van het stroomnet. Reinig de warmer pas als deze is afgekoeld. Reinig de binnenkant en de buitenkant met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen. Om kalkaanslag te verminderen, raden wij aan om flessenwater, gefilterd water of vooraf gekookt water te gebruiken.



OPMERKING

Om kalkaanslag te verwijderen, wordt aanbevolen om 50 ml witte azijn te mengen met 50 ml gewoon water of een dosis citroenzuur op te lossen in 200 ml koud water. Giet de oplossing in het apparaat. Laat de oplossing inwerken totdat de kalkaanslag volledig is opgelost. Gebruik het apparaat gedurende deze periode niet. Herhaal de reinigingsbeurt als er nog kalkaanslag aanwezig is of wanneer de prestaties van het product minder goed lijken te zijn.

KLANTENSERVICE

Mocht u problemen ondervinden met de Nuvita 1165-flesverwarmer, neem dan onmiddellijk contact op met de winkel waar u het artikel hebt gekocht.

GARANTIE - ALGEMENE VOORWAARDEN

Op dit product geldt een garantie van 24 maanden tegen fabricagefouten, ingaande op de aankoopdatum zoals blijkt uit een kassabon of factuur. Bij aankoop op basis van een factuur wordt de wettelijke garantie teruggebracht tot 12 maanden.

De garantie van 24 maanden dekt geen schade als gevolg van normale slijtage, cosmetische schade, accessoires of verbruiksartikelen (bijv. batterijen, opzetborstels of onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn). Op batterijen geldt een garantie van 6 maanden. De volledige garantievoorwaarden zijn te vinden op

www.nuvitababy.com/warranty

PËRMBAJTJA E KUTISË (FIG. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Trupi kryesor i ngrohësit të shisheve
- B. Unazë
- C. Kosh i nxjerrshëm
- D. Adapteri 12V për makinë
- E. Prit
- F. Kupa matëse

SHËNIME TË RËNDËSISHME SIGURIE

Ruani fletën e udhëzimeve për referencë të ardhshme:

- Përdorni pajisjen vetëm brenda ambienteve/brenda makinës. KURRË mos e përdorni jashtë.
- Sigurohuni që tensioni të jetë i përputhshëm me furnizimin me energji elektrike.
- Gjithmonë shtoni ujë së pari para se të ndezni pajisjen.
- Përdorni pajisjen larg fëmijëve. Ruani pajisjen në një vend të sigurt larg fëmijëve.
- Pasi të keni përfunduar përdorimin e ngrohësit të shishes, shkëputeni nga priza, zbrazni ujin nga pajisja dhe ruajeni në një vend të thatë. Mbajeni larg arritjes së fëmijëve. Kini parasysh se sipërfaqja e elementit ngrohës mbetet e nxehtë pas çdo përdorimi.
- Mos zhytni asnjë pjesë të fikse ose të lëvizshme në ujë për të shmangur lëndimet.
- Ndjekni udhëzimet për ngrohje të sugjeruara për sigurinë e fëmijës gjatë ushqyerjes.
- Mos e përdorni pajisjen me një pjesë të dëmtuar. Nëse dëmtimi është në një njësi të re, ju lutemi ktheni menjëherë njësinë në dyqan.
- Duhet të përdoren vetëm aksesoret e furnizuar me ngrohësin e shishes.

UDHËZUESI I CILËSIMEVE

Tabela tregon kohët standarde dhe sugjeruese të ngrohjes, të cilat mund të ndryshojnë në varësi të madhësisë së shishes, temperaturës së ujit brenda ngrohësit të shisheve dhe temperaturës fillestare të ushqimit.



Kujdes

Gjithmonë kontrolloni temperaturën e lëngut para se t'ia jepni foshnjës.

SHISHE FOSHNJASH PREJ POLIPROPILENI - ORAR KOHOR PËR PËRDORIM NË SHITËPI

TEMPERATURA FILLESTARE	SHKRIRJE E BUTË			NGROHJE			NGROHJE E SHPEJTË		
	-5°C			20°C		5°C	20°C		5°C
PËRMBAJTJE	KOHA E NGROHJES (MIN)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	KOHA E NXEHJES (MIN:SEK)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)
60ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	50
90ml	45		16	190	20	190	3:30		
120ml	50		18		23		3:35		
150ml	50		20		25		3:45		
180ml	55		23		28		3:50		
210ml	55		25		32		4:00		
250ml	65		28		35		4:05		
280ml	65		30		37		4:10	50	70
300ml	80		34		40		4:30		
330ml	85		38		45		4:45		

TEMPERATURA FILLESTARE		NGROHJA E USHQIMIT NË KAVANOZ			
		20°C		5°C	
PËRMBA- JTJE	KOHA E NXE- HJES (MIN)	UJË I REKO- MANDUAR (ML)	KOHA E NXE- HJES (MIN)	UJË I REKO- MANDUAR (ML)	150
	25	150	32		
	28		35		
80g	25	150	32	150	
120g	28		35		
160g	39		45		

(*) Në fund të ciklit të DEFROSTOJES SË LEHTË, temperatura përfundimtare që do të arrihet do të jetë rreth 20°C.

(**) Në fund të ciklit të ngrohjes dhe ngrohjes së shpejtë, temperatura përfundimtare që arrihet do të jetë rreth 37°C, temperatura ideale për t'i dhënë ushqim foshnjës, pasi është e ngjashme me temperaturën e qumështit të gjirit.

Për të arritur temperatura më të larta, përdorni modalitetin e ngrohjes së shpejtë duke rritur herët e treguara në tabelë.

SHISHE BEBI PREJ POLIPROPILENI - ORAR KOHOR PËR PËRDORIM NË MAKINË

TEMPERATURA FILLESTARE	SHKRIRJE E BUTË		NGROHJE				NGROHJE E SHPEJTË			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
PËRMBAJTJE	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	KOHA E NGROHJES (MIN)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	KOHA E NXEHTËSISË (MIN:SEK)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	KOHA E NXEHTËSISË (MIN:SEK)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)
	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
	45		17		24		10:00			
	50		22		33		10:30			
	50		25		38		11:00			
	55		28	40	11:30		15:30			
	55		30	43	12:30		17:00			
	65		35	45	14:00		18:30			
65	38		55	14:30	19:00					
300ml	80	42	170	60	170	15:30	30	19:30	21:00	40
330ml	85	47		65		16:00		21:30		

TEMPERATURA FILLESTARE	NGROHJA E ENËS SË USHQIMIT		
	20°C		5°C
PËRMBAJTJE	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)	UJË I REKO-MANDUAR (ML)
80g	48	150	150
120g	68		
160g	82		

(*) Në fund të ciklit të shkrijës së butë, temperatura përfundimtare që arrihet do të jetë rreth 20°C.

(**) Në fund të ciklit të ngrohjes dhe ngrohjes së shpejtë, temperatura përfundimtare që arrihet do të jetë rreth 37°C, temperatura ideale për t'i dhënë ushqim foshnjës, pasi është e ngjashme me temperaturën e qumështit të gjirit.

Për të arritur temperatura më të larta, përdorni modalitetin e ngrohjes së shpejtë duke rritur herët e treguara në tabelë.

SHISHE QELQI PËR FOSHNIJE - ORAR KOHOR PËR PËRDORIM NË SHTËPI

TEMPERATURA FILLËSTARE	SHKRIRJE E BUTË		NGROHJE				NGROHJE E SHPEJTË			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
PËRMBAJTJE	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKOMANDUAR (ML)	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKOMANDUAR (ML)	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKOMANDUAR (ML)	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKOMANDUAR (ML)	KOHA E NXEHJES (MIN)	UJË I REKOMANDUAR (ML)
	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50
	45		16	20	2:30	3:20				
	50		18	23	2:35	3:30				
	50		20	25	2:45	3:50				
	55		23	28	2:50	4:30				
	55		25	32	3:05	4:50				
	65		28	35	3:20	4:45	70			
	65		30	37	3:35	4:50				
	80		34	40	3:55	5:00				
	85		38	45	4:15	5:20				

(*) Në fund të ciklit të DEFROSTOJES SË BUTË, temperatura përfundimtare që do të arrihet do të jetë rreth 20°C.

(**) Në fund të ciklit të ngrohjes dhe ngrohjes së shpejtë, temperatura përfundimtare që arrihet do të jetë rreth 37°C, temperatura ideale për t'i dhënë ushqim foshnjës, pasi është e ngjashme me temperaturën e qumështit të gjirit.

Për të arritur temperatura më të larta, përdorni modalitetin e ngrohjes së shpejtë duke rritur herët e treguara në tabelë.

SHISHE QELQI PËR BEBE - ORAR KOHOR PËR PËRDORIM NË MAKINË

TEMPERATURA FILLESTARE	SHKRIRJES E BUTË			NGROHJES			NGROHJES E SHPEJTË		
	-5°C			20°C		5°C	20°C		5°C
PËRMBA- JTJE	KOHA E NXE- HJES (MIN)	UJË I REKO- MANDUAR (ML)	KOHA E NXE- HJES (MIN)	KOHA E NXEHTËSISË (MIN)	UJË I REKO- MANDUAR (ML)	KOHA E NXEHTËSISË (MIN:SEK)	UJË I REKO- MANDUAR (ML)	KOHA E NXEHTËS (MIN:SEK)	UJË I REKO- MANDUAR (ML)
60ml	40	200	10	21	130	5:00	20	7:30	30
90ml	45		14	24		7:00		9:00	
120ml	50		17	33	170	7:30		11:00	
150ml	50		19	38		8:00		12:30	
180ml	55		28	40		8:30		14:00	
210ml	55		30	43		9:30		15:00	
250ml	65		35	45		11:00		15:30	
280ml	65		38	55		11:30	30	16:30	40
300ml	80		42	60		12:30		17:30	
330ml	85		47	65		13:00		18:30	

(*) Në fund të ciklit të DEFROSTITË LEHTË, temperatura përfundimtare që do të arrihet do të jetë rreth 20°C.

(**) Në fund të ciklit të ngrohjes dhe ngrohjes së shpejtë, temperatura përfundimtare që arrihet do të jetë rreth 37°C, temperatura ideale për t'i dhënë ushqim foshnjës, pasi është e ngjashme me temperaturën e qumështit të gjirit.

Për të arritur temperatura më të larta, përdorni modalitetin e ngrohjes së shpejtë duke rritur herët e treguara në tabelë.

CAKTIMI I PAJISJES

PËR PËRDORIM NË SHTËPI

1. Para përdorimit të ngrohësit të shishes, sigurohuni që priza e rrymës të ketë tensionin e duhur.
2. Ngrohësi i shishes duhet të përdoret jashtë arritjes së fëmijëve. Vendosni ngrohësin e shishes në një sipërfaqe të qëndrueshme.
3. Sigurohuni që butoni të jetë në simbolin OFF dhe lidheni kabllon në një prizë elektrike.
4. Zgjidhni njërën nga opsionet e ngrohjes dhe vendosni kohët dhe vëllimet sipas tabelës në manual.

PËR PËRDORIM NË MAKINË

1. Para përdorimit të ngrohësit të shishes, sigurohuni që prizë elektrike të ketë tensionin e duhur.
2. Ngrohësi i shishes duhet të përdoret jashtë arritjes së fëmijëve. Vendosni ngrohësin e shishes në një sipërfaqe të qëndrueshme.
3. Lidhni adapterin e makinës në prizën e ndezësit të cigareve të automjetit (12V DC). Shihni FIG.3.
4. Zgjidhni njërën nga opsionet e ngrohjes dhe vendosni kohët dhe vëllimet sipas tabelës në manual.



Kujdes

- Gjatë funksionimit, drita indikatore e pajisjes do të fiket dhe ndizet vazhdimisht sa herë që temperatura bie në krahasim me cilësimin e zgjedhur, derisa pajisja të fiket manualisht.
- Sigurohuni gjithmonë të shmangni çdo rrjedhje uji sapo shishja e foshnjës të jetë e mbushur.
- Mos e përdorni ngrohësin e shishes ndërsa makina po lëviz.
- Gjithmonë përdorni ngrohësin e shishes me ujë brenda.
- Ngrohja e ushqimit të ngurtë nuk rekomandohet.
- Modi "mbajtje automatike e temperaturës" i funksioneve DEFROST dhe ngrohjes së shishes së foshnjës do të funksionojë vazhdimisht, përveç nëse shkëputet manualisht duke tërhequr nga priza ose derisa uji të mbarojë.
- Para ngrohjes, hiqni kapakun mbrojtës dhe tetin nga shishet dhe hiqni kapakun nga kavanozët.

OPERACION

Ju lutemi referojuni seksionit UDHËZUESIT PËR CILËSI TË NDIHMËS për tabelën e vëllimit dhe kohën e ngrohjes.

SHKRIRJE E BUTË

1. Futni shportën dhe, nëse është e nevojshme, unazën adapter. Shih FIG.1 (A-B-C).
SHËNIM: Nëse unaza adapter nuk përshtatet lirshëm rreth shishes, mos e përdorni.
2. Mbushni rezervuarin me ujë sipas tabelës së shkrirjes së butë. Mos e tejmbushni.
3. Vendosni shishen ose kavanozin brenda ngrohësit të shisheve.
4. Kthe çelësin në pozicionin e shkrirjes së akullit. Shih FIG.4.
5. Kur të përfundojë koha indikative e specifikuar në tabelë, fikni pajisjen duke kthyer rrotullën në pozicionin OFF. Shih FIG.8., shkëputni kabllon nga priza e rrymës dhe zbrazni çdo ujë të mbetur.

Ju lutemi vini re se kjo funksion nuk zëvendëson funksionin e ngrohjes, sepse në fund të ciklit të ngrohjes së butë temperatura përfundimtare do të arrijë maksimumi 20°C. Për të ushqyer ushqimin më vonë, përdorni njërin nga funksionet e ri-ngrohjes.

NGROHJA E SHISHEVE TË FOSHNJAVE (PËR PËRDORIM NË SHTËPI)

1. Futni shportën dhe, nëse është e nevojshme, unazën adapter. Shih FIG.1.
SHËNIM: Nëse unaza adapter nuk përshtatet lirshëm rreth shishes, mos e përdorni.
2. Mbushni rezervuarin me ujë sipas tabelës së ngrohjes. Mos e tejmbushni.
3. Vendosni shishen pa tetinë dhe kapakun mbrojtës brenda ngrohësit të shisheve.
4. Rrotullojeni dorezën në pozicionin e shishes. Shih FIG.5. Drita ndizet për të treguar se cikli i ngrohjes është ende aktiv ose se një cikël po funksionon.
5. Kur drita fiket, kjo nuk tregon se cikli i ngrohjes ka përfunduar, por thjesht se pajisja ka arritur temperaturën e vendosur. Hiqni shishen nga pajisja kur koha indikative e treguar në Tabela ka skaduar.
6. Tundeni shishen ngadalë për të shpërndarë nxehtësinë në mënyrë të njëtrajtshme. Hidhni disa pika në pjesën e pasme të dorës për t'u siguruar që temperatura e qumështit nuk është shumë e lartë para ushqyerjes së foshnjës.
7. Kur koha indikative e treguar në tabelën WARMING përfundon, rrotullojeni çelësin në pozicionin OFF. Shih FIG.8., shkëputni kabllon nga priza e rrymës dhe zbrazni çdo ujë të mbetur.
8. MBAN SHISHEËN E BEBES NË TEMPERATURË: Për të ruajtur temperaturën, lërin shishen brenda shportës dhe dorezën të vendosur në pozicionin për shishe. Drita tregtuese e pajisjes do të fiket dhe do të ndizet vazhdimisht sa herë që temperatura bie në krahasim me cilësimin e zgjedhur, derisa pajisja të fiket manualisht ose derisa uji brenda saj të mbarojë.

NGROHJA E SHISHEVE TË FOSHNJAVE (PËR PËRDORIM NË MAKINË)

1. Futni shportën dhe, nëse është e nevojshme, unazën adapter. Shih FIG.1.
SHËNIM: Nëse unaza adapter nuk përshtatet lirshëm rreth shishes, mos e përdorni.
2. Mbushni rezervuarin me ujë sipas tabelës së ngrohjes së makinës. Mos e

tejm bushni.

3. Vendosni shishen pa tetinë dhe kapakun mbrojtës brenda ngrohësit të shisheve.
4. Rrotullojeni dorezën në pozicionin e shishes. Shih FIG.10. Drita ndizet për të treguar se cikli i ngrohjes është ende aktiv ose se një cikël po funksionon.
5. Hiqni kavanozin nga shporta vetëm kur koha indikative e treguar në Tabela e Ngrohjes të ketë përfunduar.
6. Tundeni shishen ngadalë për të shpërndarë nxehtësinë në mënyrë të njëtrajtshme. Hidhni disa pika në pjesën e pasme të dorës për t'u siguruar që temperatura e qumështit nuk është shumë e lartë para ushqyerjes së foshnjës.
7. Kur shishja e foshnjës të jetë hequr, rrotullojeni çelësin në pozicionin OFF. Shih FIG.8., shkëputni kabllon nga priza e rrymës dhe zbrazi çdo ujë të mbetur.
8. MBAN SHISHEËN E FOSHNJËS TË NGROHTË: Për të ruajtur temperaturën, lërimi shishen brenda shportës dhe dorezën të vendosur në pozicionin për shishe. Drita tregtuese e pajisjes do të fiket dhe do të ndizet vazhdimisht sa herë që temperatura bie në krahasim me cilësimin e zgjedhur, derisa pajisja të fiket manualisht ose derisa uji brenda saj të mbarojë.

NGROHJA E KAVANOZEVE TË USHQIMIT PËR FOSHNIJE (VETËM PËR PËRDORIM NË SHITËRI)

1. Fut shportën.
2. Hiqni kapakun e kavanozit të ushqimit. Vendosni kavanozin brenda shportës dhe mbushni rezervuarin, siç tregohet në tabelë, me ujë të mjaftueshëm që të arrijë në të njëjtin nivel me kavanozin. Mos lejoni që uji të hyjë në kavanoz.
3. Rrotullojeni dorezën në pozicionin e kavanozit. Shihni FIG.6. Drita ndizet për të treguar se cikli i ngrohjes është ende aktiv ose se një cikël po funksionon.
4. Nëse është e nevojshme, hiqni lehtë shportën dhe përzieni përmbajtjen e kavanozit, në mënyrë që të barazoni temperaturën.
5. Hiqni kavanozin nga shporta vetëm kur të ketë përfunduar koha indikative e shfaqur në Tabela e Ngrohjes së Kavanozit të Ushqimit.
6. Pasi të hiqet kavanozi, kthe çelësin përsëri në pozicionin OFF. Shih FIG.8., shkëput kabllon nga priza e rrymës dhe zbrazi çdo ujë të mbetur.

NGROHJE E SHPEJTË

Ngrohësi i shisheve ka një funksion ngrohjeje të shpejtë që ngroh shishet dhe kavanozët në kohë më të shkurtër.

1. Futni shportën dhe, nëse është e nevojshme, unazën adapter. Shih FIG.1.
SHËNIM: Nëse unaza adapter nuk përshtatet lirshëm rreth shishes, mos e përdorni.
2. Mbushni rezervuarin me ujë sipas tabelës së ngrohjes së shpejtë. Mos e mbushni tepër.

3. Vendosni shishen pa tetinë dhe kapakun mbrojtës brenda ngrohësit të shisheve.
4. Rrotullojeni dorezën në pozicionin e shishes. Shih FIG.7. Drita ndizet për të treguar se cikli i ngrohjes së shpejtë është aktiv ose se një cikël po funksionon.
5. Kur koha indikative e përmendur në tabelë përfundon, hiq shishen e foshnjës nga pajisja. Kujdesu që të mos digjesh.
6. Tundeni shishen ngadalë për të shpërndarë nxehtësinë në mënyrë të njëtrajtshme. Hidhni disa pika në pjesën e pasme të dorës për t'u siguruar që temperatura e qumështit nuk është shumë e lartë para ushqyerjes së foshnjës.
7. Pasi të hiqet shishja e foshnjës, ktheni çelësin në pozicionin OFF. Shih FIG.8., shkëputni kabllon nga priza e rrymës dhe zbrazni çdo ujë të mbetur.

CIKLE TË NJËPASNJËSHME

Ky pajisje është projektuar për të lejuar cikle të njëpasnjëshme pa pritur që pllaka ngrohëse të ftohet. Ndrysho ujin midis një përdorimi dhe tjetrit.

VLERAT USHQYESE TË QUMËSHIT TË GJIRIT

Ky pajisje është projektuar për të ngrohur qumështin butësisht dhe për të parandaluar mbinxehjen, në mënyrë që të ruhen lëndët ushqyese të qumështit të gjirit. Duke ndjekur Tabelen e Vëllimeve dhe Kohave të paraqitur në manual, një temperaturë sugjестive prej 37°C është ideale për ushqyerjen e fëmijës.

PASTRIM

Shkëputni ngrohësin e shishes nga burimi kryesor i energjisë. Pastrojeni vetëm pasi të ketë ftohur. Pastrojeni enën dhe pjesën e jashtme me një pecetë të lagur. Mos përdorni lëngje pastrimi të forta. Për të reduktuar depozitat e sedimentit, rekomandohet përdorimi i ujit të paketuar, të filtruar ose të zier më parë.



SHËNIM

Për të hequr depozitat e gëlqeres rekomandohet të përzieni 50 ml uthull të bardhë alkooli me 50 ml ujë të thjeshtë ose të tretni një dozë acid citrik në 200 ml ujë të ftohtë. Hidhni solucionin në pajisje. Lëreni solucionin të veprojë derisa gëlqerja të tretet plotësisht. Mos e përdorni pajisjen gjatë kësaj periudhe. Përsëritni operacionin e pastrimit kur të ketë depozita gëlqerore ose sa herë performanca e produktit duket më pak efikase.

SHËRBIMI NDAJ KLIENTIT

Nëse po përjetoni probleme me ngrohësin e shisheve Nuvita 1165, kontaktoni menjëherë vendin ku është blerë artikulli.

GARANCIA - KUSHTET DHE RREGULLAT

Ky produkt mbulohet nga një garanci 24-mujore kundër defekteve të prodhimit, duke filluar nga data e blerjes, e dëshmuar me faturë ose faturë tatimore. Nëse blihet me faturë tatimore, garancia ligjore reduktohet në 12 muaj. Garancia 24-mujore nuk mbulon dëmtimet që rrjedhin nga konsumimi normal, dëmtimet kozmetike, aksesoret ose materialet e konsumit (p.sh. bateritë, kokat e furçave ose pjesët që i nënshtrohen konsumimit). Bateritë mbulohen nga një garanci 6-mujore. Kushtet e plota të garancisë janë në dispozicion në **www.nuvitababy.com/warranty**

A DOBOZ TARTALMA (1., 2., 3. ÁBRA, A, B, C, D, E, F)

- A. A palackmelegítő fő része
- B. Gyűrű
- C. Kivehető kosár
- D. 12 V-os autódapter
- E. Dugó
- F. Mérőpohár

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Kérjük, őrizze meg az útmutatót későbbi használatra:

- A készüléket kizárólag beltérben vagy az autó belsejében használja. SOHA ne használja a szabadban.
- Győződjön meg arról, hogy a feszültség kompatibilis-e az áramellátással.
- A készülék bekapcsolása előtt mindig először töltsön bele vizet.
- A készüléket gyermekektől távol használja. A készüléket gyermekektől távol, biztonságos helyen tárolja.
- Miután befejezte a palackmelegítő használatát, húzza ki a csatlakozót, ürítse ki a készülékből a vizet, majd száraz helyen tárolja. Tartsa gyermekektől elzárva. Vegye figyelembe, hogy a fűtőelem felülete minden használat után még egy ideig meleg marad.
- A sérülések elkerülése érdekében ne merítse vízbe sem a rögzített, sem a levehető alkatrészeket.
- Az etetés során tartsa be a gyermek biztonsága érdekében javasolt melegítési útmutatásokat.
- Ne használja a készüléket, ha valamely alkatrésze megsérült. Ha a sérülés már az új készüléknél is fennállt, kérjük, haladéktalanul vigye vissza a készüléket az üzletbe.
- A palackmelegítőhöz mellékelt kiegészítőket kizárólag a gyártó utasításainak megfelelően szabad használni.

BEÁLLÍTÁSI ÚTMUTATÓ

A táblázat a szokásos és ajánlott melegítési időket tartalmazza, amelyek a palack méretétől, a palackmelegítőben lévő víz hőmérsékletétől, valamint az étel kiindulási hőmérsékletétől függően változhatnak.

**FIGYELEM**

A csecsemő etetése előtt mindig ellenőrizze a folyadék hőmérsékletét.

POLIPROPILÉN CUMISÜVEG – IDŐTÁBLÁZAT OTTHONI HASZNÁLATRA

KINDULÁSI HŐMÉRSÉKLET	KÉMELTES LEOLVASZTÁS			FELMELEGEDÉS				GYORS FELMELEGEDÉS			
	-5°C			20°C		5°C		20°C		5°C	
TARTALOM	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)		FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC/MÁ- SODPERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC/MÁ- SODPERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)
60 ml	40	200		12	140	18	140	2:50	40	3:45	50
90 ml	45		16	20		3:30		4:20			
120 ml	50		18	23		3:35		5:25			
150 ml	50		20	25		3:45		5:50			
180 ml	55		23	28		3:50		6:05			
210 ml	55		25	32		4:00		6:25			
250 ml	65		28	35		4:05		6:40			
280 ml	65		30	37		4:10		6:50			
300 ml	80	200		34	190	40	50	4:30	70	7:00	
330 ml	85		38	45		4:45		7:20			

ÉLELMISZER-TARTÁLY MELEGÍTÉSE				
KINDULÁSI HŐMÉRSÉKLET	20°C		5°C	
	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)
TARTALOM				
80g	25	150	32	150
120g	28		35	
160g	39		45	

(*) A GENTLE DEFROST ciklus végén az elért végső hőmérséklet körülbelül 20°C lesz.

(**) A „WARMING” és „FAST WARMING” ciklus végén az elért végső hőmérséklet körülbelül 37 °C lesz, ami a csecsemő etetéséhez ideális hőmérséklet, mivel megegyezik az anyatej hőmérsékletével.

A magasabb hőmérséklet eléréséhez használja a „Gyors melegítés” üzemmódot, és növelje a táblázatban feltüntetett időtartamokat.

POLIPROPILÉN CUMISÜVEG – IDŐTÁBLÁZAT AUTÓS HASZNÁLATRA

KINDULÁSI HŐMÉRSÉKLET	KÉMELTES LEOLVASZTÁS		FELMELEGEDÉS				GYORS FELMELEGEDÉS			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TARTALOM	FŰTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FŰTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FŰTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FŰTÉSI IDŐ (PERC/MÁ-SODPERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FŰTÉSI IDŐ (PERC/MÁ-SODPERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90 ml	45		17		24		10:00		12:30	
120 ml	50		22		33		10:30		14:00	
150 ml	50		25		38		11:00		15:30	
180 ml	55		28	170	40	170	11:30	30	17:00	40
210 ml	55		30		43		12:30		18:30	
250 ml	65		35		45		14:00		19:00	
280 ml	65		38		55		14:30		19:30	
300 ml	80		42		60		15:30		21:00	
330 ml	85		47		65		16:00		21:30	

(*) A GENTLE DEFROST ciklus végén az elért végső hőmérséklet körülbelül 20°C lesz

(**) A „WARMING” és „FAST WARMING” ciklus végén az elért végső hőmérséklet körülbelül 37 °C lesz, ami a csecsemő etetéséhez ideális hőmérséklet, mivel megegyezik az anyatej hőmérsékletével.

A magasabb hőmérséklet elérése érdekében használja a „Gyors melegítés” üzemmódot, és növelje a táblázatban feltüntetett időtartamokat.

ÉLELMISZER-TARTÁLY MELEGÍTÉSE				
KINDULÁSI HŐMÉRSÉKLET	20°C		5°C	
	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)
TARTALOM				
80g	48	150	57	150
120g	68		69	
160g	82		90	

ÜVEG CUMISÜVEG – IDŐTÁBLÁZAT OTTHONI HASZNÁLATRA

KINDULÁSI HŐMÉRSÉKLET	KIMÉLETES LEOLVASZTÁS			FELMELEGEDÉS			GYORS FELMELEGEDÉS		
	-5°C			20°C		5°C	20°C		5°C
TARTALOM	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC/MÁ-SODPERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	50
90 ml	45		16		20		2:30		
120 ml	50		18		23		2:35		
150 ml	50		20		25		2:45		
180 ml	55		23		28		2:50		
210 ml	55		25	190	32		3:05		
250 ml	65		28		35		3:20		
280 ml	65		30		37		3:35	50	70
300 ml	80		34		40		3:55		
330 ml	85		38		45		4:15		

(*) A GENTLE DEFROST ciklus végén az elért végső hőmérséklet körülbelül 20 °C lesz.

(**) A „WARMING” és „FAST WARMING” ciklus végén az elért végső hőmérséklet körülbelül 37 °C lesz, ami a csecsemő etetéséhez ideális hőmérséklet, mivel megegyezik az anyatej hőmérsékletével.

A magasabb hőmérséklet eléréséhez használja a „Gyors melegítés” üzemmódot, és növelje a táblázatban feltüntetett időtartamokat.

ÜVEG CUMISÜVEG – IDŐBEOSZTÁS AUTÓS HASZNÁLATRA

KIMÉLETES LEOLVASZTÁS	FELMELEGEDÉS				GYORS FELMELEGEDÉS					
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TARTALOM	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC; MÁ- SODPERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)	FÜTÉSI IDŐ (PERC; MÁ- SODPERC)	AJÁNLOTT VÍZ (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30
90 ml	45		14	24	7:00		9:00			
120 ml	50		17	33	7:30		11:00			
150 ml	50		19	38	8:00		12:30			
180 ml	55		28	40	8:30		14:00			
210 ml	55		30	43	9:30		15:00			
250 ml	65		35	45	11:00		15:30			
280 ml	65		38	55	11:30		16:30	30	40	
300 ml	80		42	60	12:30		17:30			
330 ml	85		47	65	13:00		18:30			

(*) A GENTLE DEFROST ciklus végén az elért végső hőmérséklet körülbelül 20 °C lesz.

(**) A „WARMING” és „FAST WARMING” ciklus végén az elért végső hőmérséklet körülbelül 37 °C lesz, ami a csecsemő etetéséhez ideális hőmérséklet, mivel megegyezik az anyatej hőmérsékletével.

A magasabb hőmérséklet eléréséhez használja a „Gyors melegítés” üzemmódot, és növelje a táblázatban feltüntetett időtartamokat.

ESZKÖZ BEÁLLÍTÁSA

OTTHONI HASZNÁLATRA

1. A palackmelegítő használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó feszültsége megfelelő-e.
2. A cumisüveg-melegítőt gyermekektől elzárt helyen kell használni. Helyezze a cumisüveg-melegítőt stabil felületre.
3. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló a „OFF” jelzésre van állítva, majd csatlakoztassa a kábelt egy konnektorhoz.
4. Válasszon ki egy fűtési módot, majd állítsa be az időket és a mennyiségeket a használati útmutató táblázata szerint.

AUTÓBAN VALÓ HASZNÁLATRA

1. A palackmelegítő használata előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó feszültsége megfelelő-e.
2. A cumisüveg-melegítőt gyermekektől elzárt helyen kell használni. Helyezze a cumisüveg-melegítőt stabil felületre.
3. Csatlakoztassa az autóadaptert az autó szivargyújtó-aljzatához (12 V egyenáram). Lásd a 3. ábrát.
4. Válasszon ki egy fűtési módot, majd állítsa be az időket és a mennyiségeket a használati útmutató táblázata szerint.



FIGYELEM

- Működés közben a készülék jelzőfénye folyamatosan ki- és bekapcsolódik minden alkalommal, amikor a hőmérséklet a beállított érték alá csökken, egészen addig, amíg a készüléket kézzel ki nem kapcsolják.
- Mindig ügyeljen arra, hogy ne folyjon ki a víz, ha a megtöltött cumisüveg már a készülékben van.
- Ne használja a cumisüveg-melegítőt, amíg az autó mozgásban van.
- A palackmelegítőt mindig úgy használja, hogy víz legyen benne.
- A szilárd ételek újramelegítése nem ajánlott.
- A DEFROST és a BABY BOTTLE WARMING funkciók „automatikus hőmérséklet-fenntartó” üzemmódja folyamatosan működik, amíg azt kézzel ki nem kapcsolják – azaz ki nem húzzák a dugaszt a konnektorból –, vagy amíg el nem fogy a víz.
- A melegítés előtt vegye le a védőkupakot és a cumit a cumisüvegekről, valamint vegye le a fedelet az üvegekről.

MŰVELET

A mennyiségek és a melegítési idő táblázatát a „BEÁLLÍTÁSI ÚTMUTATÓ” című részben találja.

KÍMÉLETES LEOLVASZTÁS

1. Helyezze be a kosarat, és ha szükséges, az adaptergyűrűt is. Lásd az 1. ábrát.
(A-B-C) **MEGJEGYZÉS:** *Ha az adaptergyűrű nem illeszkedik lazán a palackra, ne használja.*
2. Töltse fel a tartályt vízzel a „Kíméletes leolvasztás” táblázatban szereplő utasítások szerint. Ne töltse túl!
3. Helyezze a palackot vagy az üveget a palackmelegítőbe.
4. Forgassa el a gombot a leolvasztási állásba. Lásd a 4. ábrát.
5. Amikor a táblázatban megadott becsült idő letelik, kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy a gombot visszaforgatja az OFF állásba. Lásd a 8. ábrát: húzza ki a kábelt a konnektorból, és ürítse ki a maradék vizet.

Felhívjuk figyelmét, hogy ez a funkció nem helyettesíti a „Warming” funkciót, mivel a kíméletes melegítési ciklus végén a végső hőmérséklet legfeljebb 20 °C-ra emelkedik. Ha később szeretné felfizolni az ételt, használja az egyik felmelegítési funkciót.

CSECSEMŐPALACKOK MELEGÍTÉSE (OTTHONI HASZNÁLATRA)

1. Helyezze be a kosarat, és ha szükséges, az adaptergyűrűt is. Lásd az 1. ábrát.
MEGJEGYZÉS: *Ha az adaptergyűrű nem illeszkedik lazán a palackra, ne használja!*
2. Töltse fel a tartályt vízzel a „BEMELEGÍTÉS” táblázatban szereplő utasítások szerint. Ne töltse túl!
3. Helyezze a cumi és a védőfedél nélküli cumisüveget a cumisüveg-melegítőbe.
4. Forgassa el a gombot a „palack” állásba. Lásd az 5. ábrát. A jelzőfény kigyullad, jelezve, hogy a melegítési ciklus még folyamatban van, vagy éppen egy ciklus fut.
5. A lámpa kialvása nem jelenti azt, hogy a fűtési ciklus véget ért, hanem csupán azt, hogy a készülék elérte a beállított hőmérsékletet. A táblázatban feltüntetett idő letelte után vegye ki a palackot a készülékből.
6. Rázza meg lassan a palackot, hogy a hő egyenletesen oszlik el. Csepegjen néhány cseppet a tenyerére, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a tej hőmérséklete nem túl magas, mielőtt a babát etetné.
7. Amikor a „WARMING” táblázatban feltüntetett becsült idő letelik, állítsa a gombot az „OFF” állásba. Lásd a 8. ábrát! Húzza ki a kábelt a konnektorból, és ürítse ki a maradék vizet.
8. A BABÁK ÜVEGÉNEK MELEGEN TARTÁSA: A hőmérséklet fenntartásához hagyja az üveget a kosárban, és állítsa a gombot az „üveg” állásba. A készülék jelzőfénye folyamatosan ki- és bekapcsolódik minden alkalommal, amikor a hőmérséklet a kiválasztott beállításhoz képest csökken, egészen addig, amíg a készüléket kézzel ki nem kapcsolják, vagy amíg a benne lévő víz el nem fogy.

CSECSEMŐPALACKOK MELEGÍTÉSE (AUTÓBAN)

1. Helyezze be a kosarat, és ha szükséges, az adaptergyűrűt is. Lásd az 1. ábrát.
MEGJEGYZÉS: *Ha az adaptergyűrű nem illeszkedik lazán a palackra, ne használja!*
2. Töltse fel a tartályt vízzel az autó „BEMELEGÍTÉS” táblázatában szereplő utasítások szerint. Ne töltse túl!
3. Helyezze a cumi és a védőfedél nélküli cumisüveget a cumisüveg-melegítőbe.
4. Forgassa el a gombot a „palack” állásba. Lásd a 10. ábrát. A jelzőfény kigyullad, jelezve, hogy a melegítési ciklus még folyamatban van, vagy éppen egy ciklus fut.
5. Csak akkor vegye ki az edényt a kosárból, ha a melegítési táblázatban feltüntetett becsült idő letelt.
6. Rázza meg lassan a palackot, hogy a hő egyenletesen oszlik el. Csepegjen néhány cseppet a tenyerére, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a tej hőmérséklete nem túl magas, mielőtt a babát etetné.
7. Miután eltávolította a cumisüveget, forgassa a gombot az OFF állásba. Lásd a 8. ábrát: húzza ki a kábelt a konnektorból, és öntse ki a maradék vizet.
8. A BABÁK ÉTKEZŐÜVEGÉNEK MELEGEN TARTÁSA: A hőmérséklet fenntartásához hagyja az üveget a kosárban, és állítsa a gombot az „üveg” állásba. A készülék jelzőfénye folyamatosan ki- és bekapcsolódik, valahányszor a hőmérséklet a kiválasztott beállítás alá csökken, egészen addig, amíg a készüléket kézzel ki nem kapcsolják, vagy amíg a benne lévő víz el nem fogy.

BÉBIKÁJÁS ÜVEGEK MELEGÍTÉSE (KIZÁRÓLAG OTTHONI HASZNÁLATRA)

1. Helyezze be a kosarat.
2. Vegye le az élelmiszer-tartály fedelét. Helyezze a tartályt a kosárba, majd töltse fel a tartályt a táblázatban feltüntetett mennyiségű vízzel úgy, hogy a vízszint elérje a tartály szintjét. Ne engedje, hogy víz kerüljön a tartályba.
3. Forgassa el a gombot az „edény” állásba. Lásd a 6. ábrát. A jelzőfény kigyullad, jelezve, hogy a melegítési ciklus még folyamatban van, vagy éppen egy ciklus fut.
4. Szükség esetén emelje ki kissé a kosarat, és keverje át az üveg tartalmát, hogy a hőmérséklet kiegyenlítődjön.
5. Csak akkor vegye ki az edényt a kosárból, ha az „Élelmiszer-edény melegítési táblázatban” feltüntetett becsült idő letelt.
6. Miután kivette az edényt, állítsa vissza a gombot az OFF állásba. Lásd a 8. ábrát: húzza ki a kábelt a konnektorból, és öntse ki a maradék vizet.

GYORS FELMELEGEDÉS

Ez a cumisüveg-melegítő gyors melegítési funkcióval rendelkezik, amely rövidebb idő alatt melegíti fel a cumisüvegeket és az üvegeket.

1. Helyezze be a kosarat, és ha szükséges, az adaptergyűrűt is. Lásd az 1. ábrát.
MEGJEGYZÉS: *Ha az adaptergyűrű nem illeszkedik lazán a palackra, ne használja!*

2. Töltse fel a tartályt vízzel a „GYORS FELMELEGÍTÉS” táblázatban szereplő utasítások szerint. Ne töltse túl!
3. Helyezze a cumi és a védőfedél nélküli cumisüveget a cumisüveg-melegítőbe.
4. Forgassa el a gombot a „palack” állásba. Lásd a 7. ábrát. A jelzőfény kigyullad, jelezve, hogy a gyors melegítési ciklus be van kapcsolva, vagy éppen egy ciklus fut.
5. Amikor a táblázatban megadott becsült idő letelik, vegye ki a cumisüveget a készülékből. Ügyeljen arra, hogy ne égesse meg magát.
6. Rázza meg lassan a palackot, hogy a hő egyenletesen oszlik el. Csepegjen néhány cseppet a tenyerére, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a tej hőmérséklete nem túl magas, mielőtt a babát etetné.
7. Miután eltávolította a cumisüveget, állítsa vissza a gombot az OFF állásba. Lásd a 8. ábrát: húzza ki a kábelt a konnektorból, és öntse ki a maradék vizet.

EGYMÁST KÖVETŐ CIKLUSOK

Ezt a készüléket úgy tervezték, hogy egymást követő ciklusokat lehessen végrehajtani anélkül, hogy meg kellene várni a fűtőlap lehűlését. Használat után cserélje ki a vizet a következő használat előtt.

AZ ANYATEJ TÁPÉRTÉKE

Ezt a készüléket úgy tervezték, hogy kíméletesen melegítse fel a tejet és megakadályozza a túlmelegedést, így megőrizve az anyatej tápanyagait. A használati útmutatóban szereplő mennyiségi és időtáblázat betartásával a 37°-os ajánlott hőmérséklet ideális a gyermek etetéséhez.

TISZTÍTÁS

Válassza le a palackmelegítőt a hálózati áramellátásról. A tisztítást csak akkor végezze el, ha a melegítő teljesen kihűlt. Tisztítsa meg a tartályt és a külső felületet egy nedves ruhával. Ne használjon erős tisztítószeret. Az üledéklerakódások csökkentése érdekében javasoljuk palackozott, szűrt vagy előzetesen felforralt víz használatát.



MEGJEGYZÉS

A vízkőlerakódások eltávolításához ajánlott 50 ml fehér ecetet 50 ml tiszta vízzel keverni, vagy egy adag citromsavat 200 ml hideg vízben feloldani. Öntse az oldatot a készülékbe. Hagyja hatni az oldatot, amíg a vízkő teljesen fel nem oldódik. Ez idő alatt ne használja a készüléket. Ismételje meg a tisztítási műveletet, ha vízkő látható, vagy ha úgy tűnik, hogy a termék hatékonysága csökkent.

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Ha problémát tapasztal a Nuvita 1165 cumisüveg-melegítővel, azonnal vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

GARANCIA – ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

Erre a termékre 24 hónapos garancia vonatkozik a gyártási hibákra, amely a vásárlási bizonylaton vagy számlán feltüntetett vásárlás napjától számít. Számla alapján történő vásárlás esetén a törvényes garancia időtartama 12 hónapra csökken. A 24 hónapos garancia nem terjed ki a normál kopásból eredő károkra, a külső sérülésekre, a kiegészítőkre és a fogyóeszközökre (pl. akkumulátorok, kefefejek vagy kopásnak kitett alkatrészek). Az akkumulátorokra 6 hónapos garancia vonatkozik. A garancia teljes feltételei a **www.nuvitababy.com/warranty** oldalon olvashatók.

OBSAH KRABICE (OBR. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Tělo ohřívače lahví
- B. Prsten
- C. Vyjímatelný koš
- D. 12V adaptér do auta
- E. Zástrčka
- F. Odměrka

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Uchovejte si návod k použití pro případné budoucí použití:

- Přístroj používejte pouze v interiéru/uvnitř vozidla. NIKDY jej nepoužívejte venku.
- Ujistěte se, že napětí je kompatibilní s elektrickou sítí.
- Před zapnutím přístroje vždy nejprve nalijte vodu.
- Přístroj používejte mimo dosah dětí. Přístroj uchovávejte na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Po dokončení používání ohřívače lahví odpojte zařízení ze zásuvky, vyprázdněte z něj vodu a uložte jej na suchém místě. Uchovávejte jej mimo dosah dětí. Upozorňujeme, že povrch topného tělesa zůstává po každém použití ještě nějakou dobu horký.
- Aby nedošlo ke zranění, neponořujte žádné pevné ani odnímatelné části do vody.
- Dodržujte pokyny pro ohřívání, které jsou doporučeny z důvodu bezpečnosti dítěte při krmení.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozenou součást. Pokud se jedná o poškození již u nového přístroje, vraťte jej prosím neprodleně do obchodu.
- Používejte výhradně příslušenství dodané spolu s ohřívačem lahví.

PRŮVODCE NASTAVENÍM

Tabulka uvádí standardní a orientační doby ohřevu, které se mohou lišit v závislosti na velikosti láhve, teplotě vody v ohřívači lahví a počáteční teplotě jídla.

**UPOZORNĚNÍ**

Před podáním dítěti vždy zkontrolujte teplotu tekutiny.

POLYPROPYLENOVÁ KOJENECKÁ LÁHEV – ČASOVÝ ROZVRH PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

POČÁTEČNÍ TEPLOTA	ŠETRNÉ ODMRAŽOVÁNÍ			OTEPLOVÁNÍ			RYCHLÉ OTEPLOVÁNÍ		
	-5°C			20°C			5°C		
OBSAH	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MINUTY)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN:S)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	50
90 ml	45		16		20		3:30		
120 ml	50		18		23		3:35		
150 ml	50		20		25		3:45		
180 ml	55		23		28		3:50		
210 ml	55		25	190	32	190	4:00		
250 ml	65		28		35		4:05		
280 ml	65		30		37		4:10	50	70
300 ml	80		34		40		4:30		
330 ml	85		38		45		4:45		

POČÁTEČNÍ TEPLOTA	OHŘÍVÁNÍ SKLENIC S POTRAVINAMI		
	5°C		
OBSAH	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) Na konci cyklu GENTLE DEFROST bude konečná teplota činit přibližně 20°C.

(**) Na konci cyklu „OHŘÍVÁNÍ A RYCHLÉ OHŘÍVÁNÍ“ bude konečná teplota činit přibližně 37°C, což je ideální teplota pro podávání jídla dítěti, protože se blíží teplotě mateřského mléka.

Chcete-li dosáhnout vyšší teplot, použijte režim „Rychlé ohřev“ a prodlužte čas uvedený v tabulce.

POLYPROPYLENOVÁ KOJENECKÁ LÁHEV – ČASOVÝ PŘEHLED PRO POUŽITÍ V AUTĚ

POČÁTEČNÍ TEPLOTA	ŠETRNÉ ODMRAŽOVÁNÍ			OTEPLOVÁNÍ			RYCHLÉ OTEPLOVÁNÍ		
	-5°C			20°C			5°C		
OBSAH	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	200	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	170	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	30
60 ml	40			13	130		7:30	11:00	
90 ml	45			17			10:00	12:30	
120 ml	50			22			10:30	14:00	
150 ml	50			25			11:00	15:30	
180 ml	55			28			11:30	17:00	
210 ml	55			30			12:30	18:30	
250 ml	65			35			14:00	19:00	
280 ml	65		170	38		170	14:30	19:30	40
300 ml	80			42			15:30	21:00	
330 ml	85			47			16:00	21:30	

(*) Na konci cyklu GENTLE DEFROST bude konečná teplota činit přibližně 20 °C.

(**) Na konci cyklu „OHŘÍVÁNÍ A RYCHLÉ OHŘÍVÁNÍ“ bude konečná teplota činit přibližně 37 °C, což je ideální teplota pro podávání jídla dítěti, protože se blíží teplotě mateřského mléka.

Chcete-li dosáhnout vyšších teplot, použijte režim „Rychlé ohřev“ a prodlužte časy uvedené v tabulce.

POČÁTEČNÍ TEPLOTA	OHŘÍVÁNÍ SKLENIC S POTRAVINAMI		
	5°C		
OBSAH	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN)
80g	48		57
120g	68		69
160g	82		90

SKLENĚNÁ KOJENECKÁ LÁHEV – ČASOVÝ ROZVRH PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

POČÁTEČNÍ TEPLOTA	ŠETRNÉ ODMRAZOVÁNÍ				OTEPLOVÁNÍ				RYCHLÉ OTEPLOVÁNÍ			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MINUTY)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN:S)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN:S)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN:S)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)
OBSAH												
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50	2:45	70
90 ml	45		16		20		2:30		3:20		3:20	
120 ml	50		18		23		2:35		3:30		3:30	
150 ml	50		20	190	25	190	2:45		3:50		3:50	
180 ml	55		23		28		2:50		4:30		4:30	
210 ml	55		25		32		3:05		4:50		4:50	
250 ml	65		28		35		3:20		4:45		4:45	
280 ml	65		30		37		3:35	50	4:50		4:50	
300 ml	80		34		40		3:55		5:00		5:00	
330 ml	85		38		45		4:15		5:20		5:20	

(*) Na konci cyklu GENTLE DEFROST bude konečná teplota činit přibližně 20 °C.

(**) Na konci cyklu, OHŘÍVÁNÍ A RYCHLÉ OHŘÍVÁNÍ* bude konečná teplota činit přibližně 37 °C, což je ideální teplota pro podávání jídla dítěti, protože se blíží teplotě mateřského mléka.

Chcete-li dosáhnout vyšších teplot, použijte režim „Rychlé ohřev“ a prodlužte časy uvedené v tabulce.

SKLENĚNÁ KOJENECKÁ LÁHEV – ČASOVÝ ROZVRH PRO POUŽITÍ V AUTĚ

POČÁTEČNÍ TEPLOTA	ŠETRNÉ ODMRAZOVÁNÍ			OTEPLOVÁNÍ				RYCHLÉ OTEPLOVÁNÍ			
	-5°C		DO- PORUČENÁ VODA (ML)	20°C		5°C		20°C		5°C	
OBSAH	DOBA OHŘEVU (MIN)	DOBA OHŘEVU (MIN)		DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN:S)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)	DOBA OHŘEVU (MIN:S)	DO- PORUČENÁ VODA (ML)
	40	10	130	21	130	5:00	7:30	20	30		
	45	14	24	33	7:00	9:00					
	50	17	38	40	7:30	11:00					
	50	19	40	43	8:00	12:30					
	55	28	43	8:30	14:00						
	55	30	45	9:30	15:00						
	250 ml	65	35	170	170	11:00	15:30	30	40		
	280 ml	65	38	55	11:30	16:30					
	300 ml	80	42	60	12:30	17:30					
330 ml	85	47	65	13:00	18:30						

(*) Na konci cyklu GENTLE DEFROST bude konečná teplota činit přibližně 20 °C.

(**) Na konci cyklu OHŘÍVÁNÍ A RYCHLÉ OHŘÍVÁNÍ* bude konečná teplota činit přibližně 37 °C, což je ideální teplota pro podávání jídla dítěti, protože se blíží teplotě mateřského mléka.

Chcete-li dosáhnout vyšších teplot, použijte režim „Rychlé ohřev“ a prodlužte časy uvedené v tabulce.

NASTAVENÍ ZAŘÍZENÍ

PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím ohřívače lahví se ujistěte, že síťová zásuvka má správné napětí.
2. Ohřívač lahví je nutné používat mimo dosah dětí. Umístěte ohřívač lahví na pevný povrch.
3. Ujistěte se, že je otočný knoflík nastaven na symbol „OFF“, a zapojte kabel do elektrické zásuvky.
4. Vyberte si jednu z možností ohřevu a nastavte časy a objemy podle tabulky v návodu.

PRO POUŽITÍ V AUTĚ

1. Před použitím ohřívače lahví se ujistěte, že síťová zásuvka má správné napětí.
2. Ohřívač lahví je nutné používat mimo dosah dětí. Umístěte ohřívač lahví na pevný povrch.
3. Připojte adaptér do zásuvky zapalovače v automobilu (12 V DC). Viz obr. 3.
4. Vyberte si jednu z možností ohřevu a nastavte časy a objemy podle tabulky v návodu.



UPOZORNĚNÍ

- Během provozu se kontrolka zařízení bude nepřetržitě rozsvěcovat a zhasínat pokaždé, když teplota klesne pod zvolenou hodnotu, a to až do okamžiku, než bude zařízení ručně vypnuto.
- Vždy dbejte na to, aby nedošlo k přetečení vody, jakmile je dovnitř vložena naplněná kojenecká láhev.
- Ohřívač lahví nepoužívejte během jízdy.
- Ohřívač lahví vždy používejte s vodou uvnitř.
- Opětovné ohřívání pevných pokrmů se nedoporučuje.
- Režim „automatického udržování teploty“ u funkcí DEFROST a BABY BOTTLE WARMING bude fungovat nepřetržitě, dokud nebude ručně vypnut odpojením ze zásuvky nebo dokud nedojde voda.
- Před ohřátím sejměte z lahví ochranné víčko a savičku a ze sklenic sejměte víčka.

PROVOZ

Tabulku objemů a dob ohřevu najdete v části „NÁVOD K NASTAVENÍ“.

ŠETRNÉ ODMRAZOVÁNÍ

1. Vložte košík a v případě potřeby i přechodový kroužek. Viz obr. 1. (A–B–C)

POZNÁMKA: Pokud přechodový kroužek nesedí volně kolem láhve, nepoužívejte jej.

2. Naplňte nádrž vodou podle pokynů v tabulce „JEMNÉ ODMRAZOVÁNÍ“. Nepřepínejte ji.
3. Vložte láhev nebo sklenici do ohřívače lahví.
4. Otočte knoflík do polohy odmrazování. Viz obr. 4.
5. Po uplynutí orientační doby uvedené v tabulce zařízení vypněte tak, že otočíte knoflík zpět do polohy OFF. Viz obr. 8. Odpojte kabel ze zásuvky a vyprázdněte veškerou zbývající vodu.

Upozorňujeme, že tato funkce nenahrazuje funkci „Warming“, protože na konci cyklu šetrného ohřevu dosáhne konečná teplota maximálně 20 °C. Chcete-li jídlo podávat později, použijte jednu z funkcí ohřevu.

OHŘÍVÁNÍ KOJENECKÝCH LAHVÍ (PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ)

1. Vložte košík a v případě potřeby i adaptér. Viz obr. 1. **POZNÁMKA:** Pokud adaptér nesedí volně kolem láhve, nepoužívejte jej.
2. Naplňte nádrž vodou podle pokynů v tabulce „WARMING“. Nepřepínejte ji.
3. Vložte láhev bez savičky a ochranného víčka do ohřívače lahví.
4. Otočte knoflík do polohy „láhev“. Viz obr. 5. Rozsvítí se kontrolka, která signalizuje, že cyklus ohřevu stále probíhá nebo že právě probíhá nějaký cyklus.
5. Zhasnutí kontrolky neznamena, že cyklus ohřevu skončil, ale pouze to, že zařízení dosáhlo nastavené teploty. Láhev z přístroje vyjměte po uplynutí doby uvedené v tabulce.
6. Lahvičku pomalu protřepejte, aby se teplo rovnoměrně rozložilo. Před krmením dítěte nakapejte několik kapek na hřbet ruky, abyste se ujistili, že teplota mléka není příliš vysoká.
7. Jakmile uplyne orientační doba uvedená v tabulce „WARMING“, otočte knoflík do polohy „OFF“. Viz obr. 8, odpojte kabel ze zásuvky a vylijte zbývající vodu.
8. UDRŽUJTE KOJENECKOU LÁHEV TEPLOU: Chcete-li udržet teplotu, nechte láhev v košíku a otočte knoflík do polohy pro láhev. Kontrolka zařízení se bude střídavě zhasínat a rozsvítit pokaždé, když teplota klesne pod zvolenou hodnotu, a to až do ručního vypnutí zařízení nebo do vyprázdnění vody uvnitř.

OHŘÍVÁNÍ KOJENECKÝCH LAHVÍ (V AUTĚ)

1. Vložte košík a v případě potřeby i adaptér. Viz obr. 1. **POZNÁMKA:** Pokud adaptér nesedí volně kolem láhve, nepoužívejte jej.
2. Naplňte nádrž vodou podle pokynů v tabulce „PROHŘÍVÁNÍ“ v návodu k obsluze vozidla. Nepřepínejte ji.
3. Vložte láhev bez savičky a ochranného víčka do ohřívače lahví.
4. Otočte knoflík do polohy „láhev“. Viz obr. 10. Rozsvítí se kontrolka, která signalizuje, že cyklus ohřevu stále probíhá nebo že právě probíhá nějaký cyklus.
5. Nádobu vyjměte z košíku až po uplynutí orientační doby uvedené v tabulce ohřívání.

6. Lahvičku pomalu protřepejte, aby se teplo rovnoměrně rozložilo. Před krmením dítěte nakapejte několik kapek na hřbet ruky, abyste se ujistili, že teplota mléka není příliš vysoká.
7. Jakmile vyjmete kojeneckou láhev, otočte knoflík do polohy OFF. Viz obr. 8, odpojte kabel ze zásuvky a vylijte zbývající vodu.
8. UDRŽUJTE KOJENECKOU LÁHEV TEPLOU: Chcete-li udržet teplotu, nechte láhev v košíku a otočte knoflík do polohy pro láhev. Kontrolka zařízení se bude střídavě zhasínat a rozsvítit pokaždé, když teplota klesne pod zvolenou hodnotu, a to až do ručního vypnutí zařízení nebo do vyprázdnění vody uvnitř.

OHŘÍVÁNÍ SKLENÍČEK S DĚTSKOU VÝŽIVOU (POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ)

1. Vložte košík.
2. Sejměte víčko nádoby na potraviny. Vložte nádobu do košíku a naplňte nádrž podle pokynů v tabulce takovým množstvím vody, aby hladina dosahovala až k okraji nádoby. Dbejte na to, aby se voda nedostala do nádoby.
3. Otočte knoflík do polohy „jar“. Viz obr. 6. Rozsvítí se kontrolka, která signalizuje, že cyklus ohřevu stále probíhá nebo že právě probíhá nějaký cyklus.
4. V případě potřeby košík mírně vysuňte a obsah sklenice promíchejte, aby se teplota vyrovnala.
5. Nádobu z košíku vyjměte až po uplynutí orientační doby uvedené v tabulce pro ohřívání nádob s jídlem.
6. Jakmile vyjmete nádobu, otočte knoflík zpět do polohy OFF. Viz obr. 8, odpojte kabel ze zásuvky a vylijte zbývající vodu.

RYCHLÉ OTEPLOVÁNÍ

Tento ohříváč lahví je vybaven funkcí rychlého ohřevu, díky níž se lahve a skleničky ohřejí za kratší dobu.

1. Vložte košík a v případě potřeby i adaptér. Viz obr. 1. **POZNÁMKA:** Pokud adaptér nesedí volně kolem láhve, nepoužívejte jej.
2. Naplňte nádrž vodou podle pokynů v tabulce „Rychlé ohřev“. Nepřepínajte ji.
3. Vložte láhev bez savičky a ochranného víčka do ohříváče lahví.
4. Otočte knoflík do polohy „Láhev“. Viz obr. 7. Rozsvítí se kontrolka, která signalizuje, že je zapnutý cyklus rychlého ohřevu nebo že právě probíhá nějaký cyklus.
5. Jakmile uplyne orientační doba uvedená v tabulce, vyjměte kojeneckou láhev ze zařízení. Dávejte pozor, abyste se nespálili.
6. Lahvičku pomalu protřepejte, aby se teplo rovnoměrně rozložilo. Před krmením dítěte nakapejte několik kapek na hřbet ruky, abyste se ujistili, že teplota mléka není příliš vysoká.

7. Jakmile vyjmete kojeneckou láhev, otočte knoflík zpět do polohy OFF. Viz obr. 8, odpojte kabel ze zásuvky a vylijte zbývající vodu.

PO SEBE JDUJÍCÍ CYKLY

Toto zařízení bylo navrženo tak, aby umožňovalo provádět cykly za sebou, aniž by bylo nutné čekat na vychladnutí topné desky. Mezi jednotlivými použitím vyměňte vodu.

VÝŽIVOVÉ HODNOTY MATEŘSKÉHO MLÉKA

Toto zařízení bylo navrženo tak, aby mléko šetrně ohřívalo a zabránilo jeho přehřátí, čímž se zachovají živiny mateřského mléka. Při dodržení tabulky objemů a časů uvedené v návodu je doporučená teplota 37° ideální pro podávání stravy dítěti.

ÚKLID

Odpojte ohřívač lahví od elektrické sítě. Čištění provádějte až po úplném vychladnutí ohřívače. Nádobu a vnější povrch otřete vlhkým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Aby se omezilo usazování nečistot, doporučujeme používat balenou, filtrovanou nebo předem převařenou vodu.



POZNÁMKA

K odstranění vodního kamene se doporučuje smíchat 50 ml bílého lihového octa s 50 ml čisté vody nebo rozpustit dávku kyseliny citronové ve 200 ml studené vody. Roztok nalijte do přístroje. Nechte roztok působit, dokud se vodní kámen zcela nerozpustí. Během této doby přístroj nepoužívejte. Čištění opakujte v případě výskytu vodního kamene nebo kdykoli se vám bude zdát, že výkon přístroje klesá.

ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Pokud máte problémy s ohřívačem lahví Nuvita 1165, okamžitě se obraťte na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

ZÁRUKA – OBCHODNÍ PODMÍNKY

Na tento výrobek se vztahuje 24měsíční záruka na výrobní vady, počínaje datem nákupu doloženým účtenkou nebo fakturou. V případě nákupu na fakturu se zákonná záruka zkracuje na 12 měsíců. 24měsíční záruka se nevztahuje na poškození způsobené běžným opotřebením, kosmetická poškození, příslušenství ani spotřební materiál (např. baterie, kartáčové hlavice nebo díly podléhající opotřebením). Na baterie se vztahuje 6měsíční záruka. Úplné záruční podmínky jsou k dispozici na stránkách **www.nuvitababy.com/warranty**

VSEBINA ŠKATLE (SL. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Glavni del grelca za stekleničke
- B. Prstan
- C. Koš za izvlekanje
- D. 12-voltni avtomobilski adapter
- E. Vtič
- F. Merilni lonček

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

List z navodili shranite za poznejšo uporabo:

- Napravo uporabljajte izključno v zaprtih prostorih oziroma v avtomobilu. Nikoli je ne uporabljajte na prostem.
- Preverite, ali je napetost združljiva z električnim omrežjem.
- Vedno najprej dolijte vodo, preden napravo vklopite.
- Aparat uporabljajte izven dosega otrok. Aparat shranite na varno mesto, izven dosega otrok.
- Ko končate z uporabo grelca za stekleničke, ga izključite iz vtičnice, izpraznite vodo iz naprave in jo shranite na suhem mestu. Hranite jo izven dosega otrok. Upoštevajte, da je površina grelnega elementa po vsaki uporabi še vedno vroča.
- Da bi se izognili poškodbam, ne potapljajte nobenih fiksnih ali snemljivih delov v vodo.
- Upoštevajte navodila za segrevanje, ki so priporočena za varnost otroka med hranjenjem.
- Naprave ne uporabljajte, če je kateri koli njen del poškodovan. Če je poškodba prisotna že pri novi napravi, jo nemudoma vrnite v trgovino.
- Uporabljajte izključno priloženo opremo za grelnik stekleničk.

NAVODILA ZA NASTAVITEV

V tabeli so navedeni standardni in priporočeni časi segrevanja, ki se lahko razlikujejo glede na velikost stekleničke, temperaturo vode v grelniku za stekleničke in začetno temperaturo hrane.

**OPOZORILO**

Vedno preverite temperaturo tekočine, preden jo ponudite dojenčku.

POLIPROPILENSKA STEKLENIČKA ZA DOJENČKE – ČASOVNI RAZPORED ZA UPORABO DOMA

ZACETNA TEMPERATURA	NEŽNO ODMRZOVANJE			SEGREVANJE			HITRO SEGREVANJE					
	-5°C		PRIPOROČE- NA VODA (ML)	20°C		5°C		20°C		5°C		
VSEBINA	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)		PRIPOROČE- NA VODA (ML)	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)	ČAS SEGRE- VANJA (MIN:SEK)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN:SEK)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)		
60 ml	40		200	12	140	140	18	190	2:50	40	3:45	50
90 ml	45			16			20		3:30		4:20	
120 ml	50			18			23		3:35		5:25	
150 ml	50			20			25		3:45		5:50	
180 ml	55			23	28		3:50		6:05			
210 ml	55			25	32		4:00		6:25			
250 ml	65			28	35		4:05		6:40			
280 ml	65			30	37		4:10		6:50	50	70	
300 ml	80			34	40		4:30		7:00			
330 ml	85			38	45		4:45		7:20			

ZACETNA TEMPERATURA	OGREVANJE KOZARCEV ZA HRANO			
	20°C		5°C	
VSEBINA	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)
80g	25	150	32	150
120g	28		35	
160g	39		45	

(*) Ob koncu cikla GENTLE DEFROST bo končna dosežena temperatura okoli 20 °C.

(**) Ob koncu cikla »OGREVANJE« in »HITRO OGREVANJE« bo končna temperatura znašala približno 37 °C, kar je idealna temperatura za hranjenje dojenčka, saj je podobna temperaturi materega mleka.

Če želite doseči višje temperature, uporabite način hitrega segrevanja tako, da podaljšate čase, navedene v tabeli.

POLIPROPILENSKA STEKLENIČKA ZA DOJENČKE – ČASOVNI RAZPORED ZA UPORABO V AVTOMOBILU

ZACETNA TEMPERATURA	NEŽNO ODMRZOVANJE		SEGREVANJE				HITRO SEGREVANJE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
VSEBINA	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)	ČAS SEGRE- VANJA (MINSEK)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)	ČAS SEGRE- VANJA (MINSEK)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90 ml	45		17		24		10:00			
120 ml	50		22		33		10:30			
150 ml	50		25	38	11:00					
180 ml	55		28	40	11:30					
210 ml	55		30	43	12:30					
250 ml	65		35	45	14:00					
280 ml	65		38	55	14:30					
300 ml	80	42	60	15:30	16:00	30	19:30	21:00	40	
330 ml	85	47	65	16:00	21:30					

ZACETNA TEMPERATURA	OGREVANJE KOZARCEV ZA HRANO		
	20°C		5°C
VSEBINA	ČAS SEGRE- VANJA (MIN)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)	PRIPOROČE- NA VODA (ML)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

(*) Ob koncu cikla GENTLE DEFROST bo končna dosežena temperatura okoli 20 °C.

(**) Ob koncu cikla »OGREVANJE« in »HITRO OGREVANJE« bo končna temperatura znašala približno 37 °C, kar je idealna temperatura za hranjenje dojenčka, saj je podobna temperaturi materega mleka.

Če želite doseči višje temperature, uporabite način hitrega segrevanja tako, da podaljšate čase, navedene v tabeli.

STEKLENA STEKLENIČKA ZA DOJENČKE – ČASOVNI RAZPORED ZA DOMAČO UPORABO

ZACETNA TEMPERATURA	NEŽNO ODMRZOVANJE			SEGREVANJE			HITRO SEGREVANJE		
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C
VSEBINA	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN:SEK)	PRIPOROČENA VODA (ML)	PRIPOROČENA VODA (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	50
90 ml	45		16		20		2:30		
120 ml	50		18	190	23	190	2:35		
150 ml	50		20		25		2:45		
180 ml	55		23		28		2:50		
210 ml	55		25		32		3:05		
250 ml	65		28		35		3:20	50	70
280 ml	65	200	30		37		3:35		
300 ml	80		34		40		3:55		
330 ml	85		38		45		4:15		

(*) Ob koncu cikla GENTLE DEFROST bo končna dosežena temperatura okoli 20 °C.

(**) Ob koncu cikla »OGREVANJE« in »HITRO OGREVANJE« bo končna temperatura znašala približno 37 °C, kar je idealna temperatura za hranjenje dojenčka, saj je podobna temperaturi materinega mleka.

Če želite doseči višje temperature, uporabite način hitrega segrevanja tako, da podaljšate čase, navedene v tabeli.

STEKLENA STEKLENIČKA ZA DOJENČKE – ČASOVNI RAZPORED ZA UPORABO V AVTOMOBILU

ZACETNA TEMPERATURA	NEŽNO ODMRZOVANJE				SEGREVANJE				HITRO SEGREVANJE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
VSEBINA	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)	ČAS SEGREVANJA (MIN)	PRIPOROČENA VODA (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30	7:30	40
90 ml	45		14		24		7:00		9:00		9:00	
120 ml	50		17		33		7:30		11:00		11:00	
150 ml	50		19		38		8:00		12:30		12:30	
180 ml	55		28	170	40	170	8:30		14:00		14:00	
210 ml	55		30		43		9:30		15:00		15:00	
250 ml	65		35		45		11:00		15:30		15:30	
280 ml	65		38		55		11:30		16:30		16:30	
300 ml	80		42		60		12:30	30	17:30		17:30	
330 ml	85		47		65		13:00		18:30		18:30	

(*) Ob koncu cikla GENTLE DEFROST bo končna dosežena temperatura okoli 20 °C.

(**) Ob koncu cikla »OGREVANJE« in »HITRO OGREVANJE« bo končna temperatura znašala približno 37 °C, kar je idealna temperatura za hranjenje dojenčka, saj je podobna temperaturi materinega mleka.

Če želite doseči višje temperature, uporabite način hitrega segrevanja tako, da podaljšate čase, navedene v tabeli.

NASTAVITEV NAPRAVE

ZA UPORABO DOMA

1. Preden začnete uporabljati grelnik za stekleničke, se prepričajte, da ima vtičnica pravo napetost.
2. Grelnik za stekleničke je treba uporabljati izven dosega otrok. Grelnik za stekleničke postavite na stabilno površino.
3. Prepričajte se, da je gumb nastavljen na simbol OFF, in priključite kabel v vtičnico.
4. Izberite eno od možnosti segrevanja ter nastavite čase in količine v skladu s tabelo v navodilih.

ZA UPORABO V AVTOMOBILU

1. Preden začnete uporabljati grelnik za stekleničke, se prepričajte, da ima vtičnica pravo napetost.
2. Grelnik za stekleničke je treba uporabljati izven dosega otrok. Grelnik za stekleničke postavite na stabilno površino.
3. Avtomobilski adapter priključite na vtičnico za vžigalnik v avtomobilu (12 V DC). Glej sliko 3.
4. Izberite eno od možnosti segrevanja ter nastavite čase in količine v skladu s tabelo v navodilih.



OPOZORILO

- Med delovanjem se kontrolna lučka naprave neprekinjeno vklaplja in izklaplja vsakič, ko temperatura pade pod izbrano nastavitev, dokler naprave ne izklopite ročno.
- Vedno poskrbite, da se voda ne bo prelila, ko je napolnjena steklenička za dojenčke že v napravi.
- Grelnika za stekleničke ne uporabljajte, medtem ko se avtomobil premika.
- Grelnik za stekleničke vedno uporabljajte, ko je v njem voda.
- Ponovno segrevanje trdne hrane ni priporočljivo.
- Način »avtomatskega vzdrževanja temperature« pri funkcijah DEFROST in BABY BOTTLE WARMING deluje neprekinjeno, dokler ga ne izklopite ročno z izklopom iz vtičnice ali dokler se voda ne izprazni.
- Pred segrevanjem s stekleničk odstranite zaščitni pokrovček in sesek, s kozarčkov pa pokrov.

DELOVANJE

Za preglednico prostornin in časov segrevanja si oglejte poglavje »NAVODILA ZA NASTAVITEV«.

NEŽNO ODMRZOVANJE

1. Vstavite košarico in po potrebi adaptorni obroč. Glejte SL. 1. (A–B–C) **OPOZORILO:** Če se adaptorni obroč ne prilega ohlapno okoli steklenice, ga ne uporabljajte.
2. Rezervoar napolnite z vodo, kot je navedeno v tabeli »NEŽNO ODTAJANJE«. Ne prepolnite ga.
3. Steklenico ali kozarec postavite v grelnik za steklenice.
4. Vrtite gumb v položaj za odmrzovanje. Glejte sliko 4.
5. Ko se izteče okvirni čas, naveden v tabeli, napravo izklopите tako, da gumb zavrtite nazaj v položaj OFF. Glejte sliko 8., izključite kabel iz vtičnice in izpraznite morebitno preostalo vodo.

Upoštevajte, da ta funkcija ne nadomešča funkcije ogrevanja, saj bo končna temperatura ob koncu cikla nežnega ogrevanja dosegla največ 20 °C. Če želite hrano postreči kasneje, uporabite eno od funkcij ponovnega ogrevanja.

SEGREVANJE OTROŠKIH STEKLENIČK (ZA DOMAČO RABO)

1. Vstavite košarico in po potrebi adaptorni obroč. Glejte SL. 1. **OPOZORILO:** Če se adaptorni obroč ne prilega ohlapno okoli steklenice, ga ne uporabljajte.
2. Rezervoar napolnite z vodo, kot je navedeno v tabeli »OGREVANJE«. Ne prepolnite ga.
3. Steklenico brez seska in zaščitnega pokrovčka postavite v grelnik za steklenice.
4. Gumb zavrtite v položaj za stekleničko. Glejte SL. 5. Lučka se prižge, kar pomeni, da je cikel ogrevanja še vedno vklopljen ali da poteka cikel.
5. Ko se lučka ugasne, to ne pomeni, da se je ogrevalni cikel končal, temveč zgolj, da je naprava dosegla nastavljeno temperaturo. Steklenico vzemite iz naprave, ko poteče čas, naveden v tabeli.
6. Steklenico počasi pretresite, da se toplota enakomerno porazdeli. Pred hranjenjem otroka nanesite nekaj kapljic na hrbet roke, da se prepričate, da temperatura mleka ni previsoka.
7. Ko se izteče okvirni čas, prikazan v tabeli »OGREVANJE«, zavrtite gumb v položaj »OFF«. Glejte SL. 8., izključite kabel iz vtičnice in izpraznite morebitno preostalo vodo.
8. OHRANJANJE TOPLOTE DOJENČKOVE STEKLENICE: Da bi ohranili temperaturo, pustite steklenico v košarici, pri čemer naj bo gumb nastavljen na položaj za steklenico. Kontrolna lučka naprave se bo izklapljala in vklapljala vsakič, ko bo temperatura padla pod izbrano nastavitve, dokler naprave ne boste ročno izklopili ali dokler se voda v njej ne bo izpraznila.

SEGREVANJE OTROŠKIH STEKLENIČK (ZA UPORABO V AVTOMOBILU)

1. Vstavite košarico in po potrebi adaptorni obroč. Glejte SL. 1. **OPOZORILO:** Če se

adaptorni obroč ne prilega ohlapno okoli steklenice, ga ne uporabljajte.

2. Rezervoar napolnite z vodo, kot je navedeno v tabeli za ogrevanje avtomobila. Ne prepolnite ga.
3. Steklenico brez seska in zaščitnega pokrovčka postavite v grelnik za steklenice.
4. Gumb zavrtite v položaj za stekleničko. Glejte SL. 10. Lučka se prižge, kar pomeni, da je cikel ogrevanja še vedno vklopljen ali da poteka cikel.
5. Posodo iz košare odstranite šele, ko se izteče okvirni čas, naveden v tabeli ogrevanja.
6. Steklenico počasi pretresite, da se toplota enakomerno porazdeli. Pred hranjenjem otroka nanesite nekaj kapljic na hrbet roke, da se prepričate, da temperatura mleka ni previsoka.
7. Ko odstranite stekleničko za dojenčke, zavrtite gumb v položaj OFF. Glejte sliko 8., izključite kabel iz vtičnice in izpraznite morebitno preostalo vodo.
8. OHRANJANJE TOPLOTE DOJENČKOVE STEKLENICE: Da bi ohranili temperaturo, pustite steklenico v košarici, pri čemer naj bo gumb nastavljen na položaj za steklenico. Kontrolna lučka naprave se bo izklapljala in vklapljala vsakič, ko bo temperatura padla pod izbrano nastavitev, dokler naprave ne izklopite ročno ali dokler se voda v njej ne izprazni.

SEGREVANJE KOZARČKOV Z OTROŠKO HRANO (SAMO ZA DOMAČO RABO)

1. Vstavite košaro.
2. Odstranite pokrov posode za hrano. Posodo postavite v košaro in napolnite rezervoar, kot je navedeno v tabeli, z dovolj vode, da doseže enako raven kot posoda. Pazite, da voda ne pride v posodo.
3. Vrtite gumb v položaj »jar«. Glejte sliko 6. Lučka se prižge, kar pomeni, da je cikel ogrevanja še vedno vklopljen ali da poteka cikel.
4. Po potrebi košarico rahlo umaknite in premešajte vsebino kozarca, da se temperatura izenači.
5. Posodo iz košare odstranite šele, ko se izteče okvirni čas, naveden v tabeli za segrevanje posod s hrano.
6. Ko odstranite posodo, zavrtite gumb nazaj v položaj OFF. Glejte sliko 8, izključite kabel iz vtičnice in izpraznite morebitno preostalo vodo.

HITRO SEGREVANJE

Ta grelnik za stekleničke ima funkcijo hitrega segrevanja, ki stekleničke in kozarčke segreje v krajšem času.

1. Vstavite košarico in po potrebi adaptorni obroč. Glejte SL. 1. **OPOZORILO:** Če se adaptorni obroč ne prilega ohlapno okoli steklenice, ga ne uporabljajte.
2. Rezervoar napolnite z vodo, kot je navedeno v tabeli »HITRO SEGREVANJE«. Ne

prepolnite ga.

3. Steklenico brez seska in zaščitnega pokrovčka vstavite v grelnik za steklenice.
4. Vrtite gumb v položaj za stekleničko. Glejte SL 7. Lučka se prižge, kar pomeni, da je vklopljen hitri program segrevanja ali da program že poteka.
5. Ko se izteče okvirni čas, naveden v tabeli, odstranite stekleničko iz naprave. Pri tem pazite, da se ne opeknete.
6. Steklenico počasi pretresite, da se toplota enakomerno porazdeli. Pred hranjenjem otroka nanesite nekaj kapljic na hrbet roke, da se prepričate, da temperatura mleka ni previsoka.
7. Ko odstranite stekleničko za dojenčke, zavrtite gumb nazaj v položaj OFF. Glejte sliko 8., izključite kabel iz vtičnice in izpraznite morebitno preostalo vodo.

ZAPOREDNI CIKLI

Ta naprava je zasnovana tako, da omogoča zaporedne cikle, ne da bi bilo treba čakati, da se grelna plošča ohladi. Med posameznimi uporabami zamenjajte vodo.

HRANILNA VREDNOST MATERINEGA MLEKA

Ta naprava je zasnovana tako, da mleko nežno segreva in preprečuje pregrevanje, s čimer ohranja hranilne snovi v materinem mleku. Če upoštevate tabelo količin in časov, navedeno v navodilih za uporabo, je priporočena temperatura 37° idealna za hranjenje otroka.

ČIŠČENJE

Odklopite grelnik za stekleničke iz omrežnega napajanja. Čistite ga šele, ko se je popolnoma ohladil. Posodo in zunanji del očistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev. Da bi zmanjšali nastajanje usedlin, priporočamo uporabo ustekleničene, filtrirane ali predhodno prekuhane vode.



OPOMBA

Za odstranjevanje vodnega kamna priporočamo, da zmešate 50 ml belega alkoholnega kisa z 50 ml navadne vode ali raztopite odmerek citronske kisline v 200 ml hladne vode. Raztopino vlijte v napravo. Pustite, da raztopina deluje, dokler se vodni kamen popolnoma ne raztopi. V tem času naprave ne uporabljajte. Čiščenje ponovite, če se pojavi vodni kamen ali kadar se zdi, da izdelek ne deluje več tako učinkovito.

STORITVE ZA STRANKE

Če imate težave z ogrevalnikom za stekleničke Nuvita 1165, se nemudoma obrnite na prodajno mesto, kjer ste izdelek kupili.

GARANCIJA – POGOJI IN DOLOČILA

Za ta izdelek velja 24-mesečna garancija za proizvodne napake, ki se začne z datumom nakupa, kot je navedeno na računu ali potrdilu o nakupu. Če je bil izdelek kupljen z računom, se zakonska garancija skrajša na 12 mesecev. 24-mesečna garancija ne krije poškodb, ki so posledica običajne obrabe, kozmetičnih poškodb, dodatkov ali potrošnega materiala (npr. baterij, glavic krtač ali delov, ki so podvrženi obrabi). Za baterije velja 6-mesečna garancija. Celotni garancijski pogoji so na voljo na spletni strani **www.nuvitababy.com/warranty**

СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА (ФИГ. 1, 2, 3, А, В, С, D, E, F)

- A. Основен корпус на подгревателя за бутилки
- B. Пръстен
- C. Кошница за изваждане
- D. 12-волтов автомобилен адаптер
- E. Щипка
- F. Мерна чаша

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Запазете инструкцията за бъдеща употреба:

- Използвайте уреда само на закрито или в колата. НИКОГА не го използвайте на открито.
- Уверете се, че напрежението е съвместимо с електрозахранването.
- Винаги добавяйте вода, преди да включите уреда.
- Използвайте уреда далеч от деца. Съхранявайте уреда на безопасно място, недостъпно за деца.
- След като приключите с използването на подгревателя за бутилки, изключете го от контакта, излейте водата от уреда и го съхранявайте на сухо място. Дръжте го извън достъпа на деца. Имайте предвид, че повърхността на награвателния елемент остава гореща след всяка употреба.
- Не потапяйте никакви фиксирани или сменяеми части във вода, за да избегнете наранявания.
- Спазвайте указанията за затопляне, препоръчани за безопасността на детето по време на хранене.
- Не използвайте уреда, ако има повредена част. Ако повредата е налице още при доставката на новия уред, моля, върнете го незабавно в магазина.
- Трябва да се използват само прилаганите към подгревателя за бутилки аксесоари.

РЪКОВОДСТВО ЗА НАСТРОЙКА

В таблицата са посочени стандартни и препоръчителни времена за затопляне, които могат да варират в зависимост от размера на бутилката, температурата на водата в затоплителя за бутилки и началната температура на храната.



ВНИМАНИЕ

Винаги проверявайте температурата на течността, преди да я дадете на бебето.

БЕБЕШКА БУТИЛКА ОТ ПОЛИПРОПИЛЕН – ГРАФИК ЗА УПОТРЕБА У ДОМА

НАЧАЛНА ТЕМПЕРАТУРА	НЕЖНО РАЗМРАЗЯВАНЕ			ЗАТОПЛЯНЕ				БЪРЗО ЗАТОПЛЯНЕ			
	-5°C		ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ВОДА (мл)	20°C		5°C		20°C		5°C	
СЪДЪРЖАНИЕ	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)		ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.:СЕК.)	ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.:СЕК.)	ПРЕПОРЪЧИТЕЛНА ВОДА (мл)
60 мл	40		12	140	18	140	2:50		3:45	50	
90 мл	45		16		20		3:30		4:20		
120 мл	50		18		23		3:35	40	5:25		
150 мл	50		20		25		3:45		5:50		
180 мл	55		23	190	28		3:50		6:05		
210 мл	55		25		32		4:00	6:25			
250 мл	65		28		35		4:05	6:40	70		
280 мл	65		30	37		4:10	6:50				
300 мл	80		34	40		4:30	7:00				
330 мл	85		38	45		4:45	7:20				

НАЧАЛНА ТЕМПЕРАТУРА	ЗАТОПЛЯНЕ НА БУРКАНЧЕТА С ХРАНА		
	20°C		5°C
СЪДЪРЖАНИЕ	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗУВАЕМА ВОДА (мл)
80g	25	32	150
120g	28	35	
160g	39	45	

(*) В края на цикъла „GENTLE DEFROST“ крайната достигната температура ще бъде около 20°C.

(**) В края на цикъла „ЗАГРЯВАНЕ И БЪРЗО ЗАГРЯВАНЕ“ крайната температура ще бъде около 37°C – идеалната температура за хранене на бебето, тъй като е близка до температурата на кърмата.

За да постигнете по-високи температури, използвайте режима „Бързо загряване“, като увеличите времента, посочени в таблицата.

БЕБЕШКА БУТИЛКА ОТ ПОЛИПРОПИЛЕН – ГРАФИК ЗА УПОТРЕБА В АВТОМОБИЛ

НАЧАЛНА ТЕМПЕРАТУРА	НЕЖНО РАЗМРАЗЯВАНЕ		ЗАТОПЛЯНЕ				БЪРЗО ЗАТОПЛЯНЕ			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
СЪДЪРЖАНИЕ	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЧИТЕЛНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЧИТЕЛНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЧИТЕЛНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.:СЕК.)	ПРЕОБРАЧИТЕЛНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.:СЕК.)	ПРЕОБРАЧИТЕЛНА ВОДА (мл)
60 мл	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90 мл	45		17		24		10:00		12:30	
120 мл	50		22	33	10:30	14:00				
150 мл	50		25	38	11:00	15:30				
180 мл	55		28	40	11:30	17:00				
210 мл	55		30	43	12:30	18:30				
250 мл	65		35	45	14:00	19:00				
280 мл	65		38	55	14:30	19:30				
300 мл	80	42	60	15:30	21:00	30	40			
330 мл	85	47	65	16:00	21:30					

(*) В края на цикъла „GENTLE DEFROST“ крайната достигната температура ще бъде около 20°C.

(**) В края на цикъла „ЗАГРЯВАНЕ И БЪРЗО ЗАГРЯВАНЕ“ крайната температура ще бъде около 37°C – идеалната температура за хранене на бебето, тъй като е близка до температурата на кърмата.

За да постигнете по-високи температури, използвайте режима „Бързо загряване“, като увеличите времента, посочени в таблицата.

НАЧАЛНА ТЕМПЕРАТУРА	ЗАТОПЛЯНЕ НА БУРКАНЧЕТА С ХРАНА		
	20°C		5°C
СЪДЪРЖАНИЕ	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗИТЕЛНА ВОДА (мл)
80g	48	57	150
120g	68	69	
160g	82	90	

СТЪКЛЕНА БЕБЕШКА БУТИЛКА – ГРАФИК ЗА УПОТРЕБА У ДОМА

НАЧАЛНА ТЕМПЕРАТУРА	НЕЖНО РАЗМРАЗЯВАНЕ				ЗАТОПЛЯНЕ				БЪРЗО ЗАТОПЛЯНЕ			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
СЪДЪРЖАНИЕ	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗИТЕЛНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗИТЕЛНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗИТЕЛНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗИТЕЛНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗИТЕЛНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗИТЕЛНА ВОДА (МЛ)
60 мл	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50	2:45	70
90 мл	45		16		20		2:30		3:20		3:20	
120 мл	50		18		23		2:35		3:30		3:30	
150 мл	50		20		25		2:45		3:50		3:50	
180 мл	55		23	190	28	190	2:50		4:30		4:30	
210 мл	55		25		32		3:05		4:50		4:50	
250 мл	65		28		35		3:20		4:45		4:45	
280 мл	65		30		37		3:35		4:50		4:50	
300 мл	80		34		40		3:55	50	5:00		5:00	
330 мл	85		38		45		4:15		5:20		5:20	

(*) В края на цикъла „GENTLE DEFROST“ крайната достигната температура ще бъде около 20 °C.

(**) В края на цикъла „ЗАГРЯВАНЕ И БЪРЗО ЗАГРЯВАНЕ“ крайната температура ще бъде около 37 °C – идеалната температура за хранене на бебето, тъй като е близка до температурата на кърмата.

За да постигнете по-високи температури, използвайте режима „Бързо загряване“, като увеличите времента, посочени в таблицата.

СТЪКЛЕНА БЕБЕШКА БУТИЛКА – ГРАФИК ЗА УПОТРЕБА В КОЛАТА

НАЧАЛНА ТЕМПЕРАТУРА	НЕЖНО РАЗМРАЗЯВАНЕ				ЗАТОПЛЯНЕ				БЪРЗО ЗАТОПЛЯНЕ			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
СЪДЪРЖАНИЕ	ВРЕМЕ ЗА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗУВАЕМА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗУВАЕМА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗУВАЕМА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.)	ПРЕОБРАЗУВАЕМА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.:СЕК.)	ПРЕОБРАЗУВАЕМА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ НА НАГРЯВАНЕ (МИН.:СЕК.)	ПРЕОБРАЗУВАЕМА ВОДА (МЛ)
60 мл	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30	7:30	30
90 мл	45		14		24		7:00		9:00		9:00	
120 мл	50		17		33		7:30		11:00		11:00	
150 мл	50		19		38		8:00		12:30		12:30	
180 мл	55		28	170	40	170	8:30		14:00		14:00	
210 мл	55		30		43		9:30		15:00		15:00	
250 мл	65		35		45		11:00		15:30		15:30	
280 мл	65		38		55		11:30		16:30		16:30	
300 мл	80		42		60		12:30	30	17:30		17:30	40
330 мл	85		47		65		13:00		18:30		18:30	

(*) В края на цикъла „GENTLE DEFROST“ крайната достигната температура ще бъде около 20 °C.

(**) В края на цикъла „ЗАГРЯВАНЕ И БЪРЗО ЗАГРЯВАНЕ“ крайната температура ще бъде около 37 °C – идеалната температура за хранене на бебето, тъй като е близка до температурата на кърмата.

За да постигнете по-високи температури, използвайте режима „Бързо загряване“, като увеличите времента, посочени в таблицата.

НАСТРОЙКА НА УСТРОЙСТВОТО

ЗА УПОТРЕБА У ДОМА

1. Преди да използвате подгревателя за бутилки, се уверете, че напрежението в електрическата мрежа е подходящо.
2. Отоплителят за бутилки трябва да се използва извън обсега на децата.
Поставете отоплителя за бутилки върху стабилна повърхност.
3. Уверете се, че копчето е в положението със символа „OFF“ и включете кабела в електрически контакт.
4. Изберете един от вариантите за нагряване и настройте времето и обема според таблицата в ръководството.

ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ В АВТОМОБИЛ

1. Преди да използвате подгревателя за бутилки, се уверете, че напрежението в електрическата мрежа е подходящо.
2. Отоплителят за бутилки трябва да се използва извън обсега на децата.
Поставете отоплителя за бутилки върху стабилна повърхност.
3. Свържете автомобилния адаптер към гнездото за запалката в автомобила (12 V DC). Вижте фиг. 3.
4. Изберете един от вариантите за нагряване и настройте времето и обема според таблицата в ръководството.



ВНИМАНИЕ

- По време на работа индикаторната лампа на уреда ще се включва и изключва непрекъснато всеки път, когато температурата спадне под избраната настройка, докато уредът не бъде изключен ръчно.
- Винаги се уверявайте, че няма да се стигне до преливане на вода, след като напълнената бебешка бутилка е поставена вътре.
- Не използвайте подгревателя за бутилки, докато автомобилът е в движение.
- Винаги използвайте подгревателя за бутилки, когато в него има вода.
- Не се препоръчва повторното загряване на твърда храна.
- Режимът „автоматично поддържане на температурата“ на функциите „РАЗМРАЗЯВАНЕ“ и „ЗАТОПЛЯВАНЕ НА БЕБЕШКА БУТИЛКА“ ще работи непрекъснато, освен ако не бъде изключен ръчно чрез изваждане на щепсела от контакта или докато не се изчерпи водата.
- Преди да ги затоплите, махнете защитната капачка и биберона от бутилките и отворете капациите на бурканите.

ОПЕРАЦИЯ

Моля, вижте раздела „РЪКОВОДСТВО ЗА НАСТРОЙКА“ за таблицата с обемите и времената за загряване.

НЕЖНО РАЗМРАЗЯВАНЕ

1. Поставете кошницата и, ако е необходимо, адаптерния пръстен. Вижте фиг. 1. (А-В-С) **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако адаптерният пръстен не се побира свободно около бутилката, не го използвайте.
2. Напълнете резервоара с вода, както е посочено в таблицата „НЕЖНО РАЗМРАЗЯВАНЕ“. Не препълвайте резервоара.
3. Поставете бутилката или бурканчето в подгревателя за бутилки.
4. Завъртете копчето в положение „размразяване“. Вижте фиг. 4.
5. Когато изтече ориентировъчното време, посочено в таблицата, изключете уреда, като върнете копчето обратно в положение „OFF“. Вижте фиг. 8, извадете кабела от електрическата контактна кутия и излейте останалата вода.

Моля, имайте предвид, че тази функция не замества функцията „Затопляне“, тъй като в края на цикъла на леко затопляне крайната температура ще достигне максимум 20 °C. За да сервирате храната по-късно, използвайте една от функциите за претопляне.

ЗАТОПЛЯНЕ НА БЕБЕШКИ БУТИЛКИ (ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА)

1. Поставете кошницата и, ако е необходимо, адаптерния пръстен. Вижте фиг. 1. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако адаптерният пръстен не се побира свободно около бутилката, не го използвайте.
2. Напълнете резервоара с вода, както е посочено в таблицата „ПОДГОТОВКА“. Не препълвайте.
3. Поставете бутилката без биберона и защитната капачка в подгревателя за бутилки.
4. Завъртете копчето в положение „бутилка“. Вижте фиг. 5. Лампичката светва, за да покаже, че цикълът на затопляне все още е включен или че тече цикъл.
5. Когато лампичката угасне, това не означава, че цикълът на загряване е приключил, а просто, че уредът е достигнал зададената температура. Извадете бутилката от уреда, когато изтече указаното във таблицата време.
6. Разклатете бавно бутилката, за да се разпредели топлината равномерно. Накапете няколко капки върху дланта си, за да се уверите, че температурата на млякото не е прекалено висока, преди да нахраните бебето.
7. Когато изтече ориентировъчното време, посочено в таблицата „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“, завъртете копчето в положение „OFF“. Вижте фиг. 8, изключете кабела от електрическата контактна кутия и излейте останалата вода.
8. ПОДДЪРЖАЙТЕ БЕБЕШКАТА БУТИЛКА ТОПЛА: За да поддържате

температурата, оставете бутилката в кошницата, като копчето е в положение „бутилка“. Индикаторната лампа на уреда ще се изключва и включва непрекъснато всеки път, когато температурата спадне под избраната настройка, докато уредът не бъде изключен ръчно или докато водата в него не се изчерпи.

ЗАТОПЛЯНЕ НА БЕБЕШКИ БУТИЛКИ (ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ В КОЛА)

1. Поставете кошницата и, ако е необходимо, адаптерния пръстен. Вижте фиг. 1. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако адаптерният пръстен не се побира свободно около бутилката, не го използвайте.
2. Напълнете резервоара с вода, както е посочено в таблицата за ЗАГРЯВАНЕ на автомобила. Не препълвайте резервоара.
3. Поставете бутилката без биберона и защитната капачка в подгревателя за бутилки.
4. Завъртете копчето в положение „бутилка“. Вижте фиг. 10. Лампичката светва, за да покаже, че цикълът на затопляне все още е включен или че тече цикъл.
5. Извадете буркана от кошницата едва след като изтече ориентировъчното време, посочено в таблицата за поддържане на топлината.
6. Разклатете бавно бутилката, за да се разпредели топлината равномерно. Накапете няколко капки върху дланта си, за да се уверите, че температурата на млякото не е прекалено висока, преди да нахраните бебето.
7. След като извадите бебешката бутилка, завъртете копчето в положение „OFF“. Вижте фиг. 8, изключете кабела от електрическата контактна кутия и излейте останалата вода.
8. **ПОДДЪРЖАЙТЕ БЕБЕШКАТА БУТИЛКА ТОПЛА:** За да поддържате температурата, оставете бутилката в кошницата, като копчето е в положение „бутилка“. Индикаторната лампа на уреда ще се изключва и включва непрекъснато всеки път, когато температурата спадне под избраната настройка, докато уредът не бъде изключен ръчно или докато водата в него не се изчерпи.

ЗАТОПЛЯНЕ НА БУРКАНЧЕТА С БЕБЕШКА ХРАНА (САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА)

1. Поставете кошницата.
2. Свалете капака на съда за храна. Поставете съда в кошницата и напълнете резервоара, както е посочено в таблицата, с толкова вода, че нивото да достигне нивото на съда. Не допускайте водата да попадне в съда.
3. Завъртете копчето в положение „буркан“. Вижте фиг. 6. Лампичката светва, за да покаже, че цикълът на затопляне все още е включен или че тече цикъл.
4. Ако е необходимо, извадете леко кошницата и разбъркайте съдържанието на буркана, за да се изравни температурата.
5. Извадете буркана от кошницата едва след като изтече ориентировъчното

време, посочено в таблицата за затопляне на буркани с храна.

6. След като извадите буркана, върнете копчето обратно в положение „OFF”. Вижте фиг. 8, изключете кабела от електрическата контактна кутия и излейте останалата вода.

БЪРЗО ЗАТОПЛЯНЕ

Този подгревател за бутилки разполага с функция за бързо загряване, която ще затопли бутлките и бурканчетата за по-кратко време.

1. Поставете кошницата и, ако е необходимо, адаптерния пръстен. Вижте фиг. 1. **ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако адаптерният пръстен не се побира свободно около бутилката, не го използвайте.
2. Напълнете резервоара с вода, както е посочено в таблицата „БЪРЗО ЗАГРЯВАНЕ”. Не препълвайте.
3. Поставете бутилката без биберона и защитната капачка в подгревателя за бутилки.
4. Завъртете копчето в положение „бутилка”. Вижте фиг. 7. Лампичката светва, за да покаже, че цикълът за бързо загряване е включен или че тече цикъл.
5. Когато изтече ориентировъчното време, посочено в таблицата, извадете бебешката бутилка от уреда. Внимавайте да не се изгорите.
6. Разклатете бавно бутилката, за да се разпредели топлината равномерно. Накапете няколко капки върху дланта си, за да се уверите, че температурата на млякото не е прекалено висока, преди да нахраните бебето.
7. След като извадите бебешката бутилка, върнете копчето обратно в положение „OFF”. Вижте фиг. 8, изключете кабела от електрическата контактна кутия и излейте останалата вода.

ПОСЛЕДОВАТЕЛНИ ЦИКЛИ

Това устройство е проектирано така, че да позволява последователни цикли, без да се налага да се чака нагревателната плоча да изстине. Сменяйте водата между две последователни употреби.

ХРАНИТЕЛНИ СТОЙНОСТИ НА КЪРМАТА

Това устройство е проектирано да загрява млякото внимателно и да предотвратява прегряването, за да се запазят хранителните вещества в кърмата. При спазване на таблицата с обеми и времена, посочена в ръководството, препоръчителната температура от 37° е идеална за хранене на детето.

ПОЧИСТВАНЕ

Изключете подгревателя за бутилки от електрическата мрежа. Почиствайте го едва след като се е охладил. Почистете съда и външната част с влажна кърпа. Не използвайте силни почистващи течности. За да намалите натрупването на утайки, препоръчваме да използвате бутилирана, филтрирана или предварително преварена вода.



БЕЛЕЖКА

За отстраняване на варовикови отлагания се препоръчва да смесите 50 мл бял алкохолен оцет с 50 мл чиста вода или да разтворите една доза лимонена киселина в 200 мл студена вода. Изсипете разтвора в уреда. Оставете разтвора да действа, докато варовикът се разтвори напълно. Не използвайте уреда през това време. Повторете почистването при наличие на варовик или когато ефективността на уреда изглежда по-ниска.

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Ако имате проблеми с подгревателя за бутилки Nuvita 1165, незабавно се свържете с магазина, откъдето сте закупили продукта.

ГАРАНЦИЯ – УСЛОВИЯ И ПРАВИЛА

За този продукт се предоставя 24-месечна гаранция срещу производствени дефекти, считано от датата на покупката, удостоверена с касова бележка или фактура. При покупка с фактура законоустановената гаранция се съкращава до 12 месеца. 24-месечната гаранция не покрива повреди, дължащи се на нормално износване, козметични повреди, аксесоари или консумативи (например батерии, глави на четки или части, подложени на износване). За батериите се предоставя 6-месечна гаранция. Пълните условия на гаранцията са достъпни на **www.nuvitababy.com/warranty**

OBSAH BALENIA (OBR. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Hlavná časť ohrievača fliaš
- B. Prsteň
- C. Vyberateľný košík
- D. 12 V adaptér do auta
- E. Zástrčka
- F. Odmerka

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Uložte si návod na použitie pre budúce použitie:

- Prístroj používajte výlučne v interiéri alebo vo vnútri vozidla. NIKDY ho nepoužívajte vonku.
- Uistite sa, že napätie je kompatibilné s elektrickou sieťou.
- Pred zapnutím zariadenia vždy najprv nalejte vodu.
- Prístroj používajte mimo dosahu detí. Prístroj uchovávajte na bezpečnom mieste mimo dosahu detí.
- Po skončení používania ohrievača fliaš ho odpojte zo zásuvky, vyprázdnite z neho vodu a uložte ho na suchom mieste. Uchovávajte ho mimo dosahu detí. Upozorňujeme, že povrch ohrievacieho prvku zostáva po každom použití ešte určitý čas horúci.
- Aby ste sa vyhli úrazu, neponárajte žiadne pevné ani odnímateľné časti do vody.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa ohrievania, ktoré sú odporúčané z hľadiska bezpečnosti dieťaťa počas kŕmenia.
- Prístroj nepoužívajte, ak má poškodenú súčasť. Ak je poškodenie už pri dodaní nového prístroja, prosím, ihneď ho vráťte do predajne.
- Používajte výhradne príslušenstvo dodané spolu s ohrievačom fliaš.

PRÍRUČKA K NASTAVENIU

V tabuľke sú uvedené štandardné a orientačné časy ohrevu, ktoré sa môžu líšiť v závislosti od veľkosti fľaše, teploty vody vo vnútri ohrievača fliaš a počiatočnej teploty jedla.

**UPOZORNENIE**

Pred podaním dieťaťu vždy skontrolujte teplotu tekutiny.

POLYPROPYLENOVÁ DETSKÁ FLAŠA – ČASOVÝ PREHĽAD PRE DOMÁCE POUŽITIE

POČIATOČNÁ TEPLOTA	JEMNÉ ODMRAZOVANIE -5°C			OTEPLENIE			RÝCHLE OTEPLOVANIE		
	20°C			5°C			20°C		
OBSAH	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA ZAHRIEVANIA (MIN.)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN:S)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN:S)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45
90 ml	45		16	190	20	190	3:30		4:20
120 ml	50		18		23		3:35		5:25
150 ml	50		20		25		3:45		5:50
180 ml	55		23		28		3:50		6:05
210 ml	55		25		32		4:00		6:25
250 ml	65		28		35		4:05		6:40
280 ml	65		30		37		4:10	50	6:50
300 ml	80	200	34	190	40	190	4:30		7:00
330 ml	85		38		45		4:45		7:20

POČIATOČNÁ TEPLOTA	OHREV SKLENENÝCH NÁDOB NA POTRAVINY		
	5°C		
OBSAH	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) Na konci cyklu GENTLE DEFROST bude konečná dosiahnutá teplota približne 20 °C.

(**) Na konci cyklu „Ohrievanie a rýchle ohrievanie“ dosiahne konečná teplota približne 37 °C, čo je ideálna teplota na podávanie jedla dieťaťu, keďže sa podobá teplote materského mlieka.

Ak chcete dosiahnuť vyššie teploty, použite režim rýchleho ohrevu tak, že predĺžite časy uvedené v tabuľke.

POLYPROPYLENOVÁ DETSKÁ FLAŠA – ČASOVÝ HARMONOGRAM PRE POUŽITIE V AUTE

POČIATOČNÁ TEPLOTA	JEMNÉ ODMRAZOVANIE		OTEPLENIE				RÝCHLE OTEPLEOVANIE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
OBSAH	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN:S)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN:S)	ODPORUČANÁ VODA (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90 ml	45		17		24		10:00		12:30	
120 ml	50		22	170	33	170	10:30		14:00	
150 ml	50		25		38		11:00		15:30	
180 ml	55		28		40		11:30		17:00	
210 ml	55		30		43		12:30		18:30	
250 ml	65		35		45		14:00	19:00		
280 ml	65		38		55		14:30	30	19:30	
300 ml	80	42	60	15:30	21:00					
330 ml	85	47	65	16:00	21:30					

(*) Na konci cyklu GENTLE DEFROST bude konečná dosiahnutá teplota približne 20 °C.

(**) Na konci cyklu „Ohrievanie a rýchle ohrievanie“ dosiahne konečná teplota približne 37 °C, čo je ideálna teplota na podávanie jedla dieťaťu, keďže sa podobá teplote materského mlieka.

Ak chcete dosiahnuť vyššie teploty, použite režim rýchleho ohrevu tak, že predĺžite časy uvedené v tabuľke.

POČIATOČNÁ TEPLOTA	OHREV SKLENENÝCH NÁDOB NA POTRAVINY		
	5°C		
OBSAH	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

SKLENENÁ DETSKÁ FLAŠA – ČASOVÝ HARMONOGRAM PRE DOMÁCE POUŽITIE

POČIATOČNÁ TEPLOTA	JEMNÉ ODMRAZOVANIE				OTEPLENIE				RÝCHLE OTEPLEOVANIE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		20°C		5°C	
OBSAH	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA ZAHRIEVANIA (MIN.)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN:S)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN:S)	ODPORUČANÁ VODA (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50	2:45	70
90 ml	45		16	190	20	190	2:30		3:20		3:20	
120 ml	50		18		23		2:35		3:30		3:30	
150 ml	50		20		25		2:45		3:50		3:50	
180 ml	55		23		28		2:50		4:30		4:30	
210 ml	55		25		32		3:05		4:50		4:50	
250 ml	65		28		35		3:20		4:45		4:45	
280 ml	65		30		37		3:35		4:50		4:50	
300 ml	80	200	34	190	40	190	3:55	50	5:00	70	5:00	70
330 ml	85		38		45		4:15		5:20		5:20	

(*) Na konci cyklu GENTLE DEFROST bude konečná dosiahnutá teplota približne 20 °C.

(**) Na konci cyklu „Ohrievanie a rýchle ohrievanie“ dosiahne konečná teplota približne 37 °C, čo je ideálna teplota na podávanie jedla dieťaťu, keďže sa podobá teplote materského mlieka.

Ak chcete dosiahnuť vyššie teploty, použite režim rýchleho ohrevu tak, že predĺžite časy uvedené v tabuľke.

SKLENENÁ DETSKÁ FLAŠA – ČASOVÝ HARMONOGRAM PRE POUŽITIE V AUTE

POČÍATOČNÁ TEPLOTA	JEMNÉ ODMRAZOVANIE -5°C			OTEPLENIE			RÝCHLE OTEPLOVANIE		
	20°C			5°C			20°C		
OBSAH	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN:S)	ODPORUČANÁ VODA (ML)	DOBA OHRE- VU (MIN:S)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30
90 ml	45		14	170	24	170	7:00		9:00
120 ml	50		17		33		7:30		11:00
150 ml	50		19		38		8:00		12:30
180 ml	55		28		40		8:30		14:00
210 ml	55		30		43		9:30		15:00
250 ml	65		35		45		11:00		15:30
280 ml	65		38		55		11:30		16:30
300 ml	80	40	42	30	60	30	12:30	40	17:30
330 ml	85		47		65		13:00		18:30

(*) Na konci cyklu GENTLE DEFROST bude konečná dosiahnutá teplota približne 20 °C.

(**) Na konci cyklu OHREV a RÝCHLY OHREV dosiahne konečná teplota približne 37 °C, čo je ideálna teplota na podávanie jedla dieťaťu, keďže sa podobá teplote materského mlieka.

Ak chcete dosiahnuť vyššie teploty, použite režim rýchleho ohrevu tak, že predĺžite časy uvedené v tabuľke.

NASTAVENIE ZARIADENIA

NA DOMÁCE POUŽITIE

1. Pred použitím ohrievača fliaš sa uistite, že sieťová zásuvka má správne napätie.
2. Ohrievač fľašiek sa musí používať mimo dosahu detí. Ohrievač fľašiek umiestnite na stabilný povrch.
3. Uistite sa, že otočný gombík je nastavený na symbol „OFF“, a zapojte kábel do elektrickej zásuvky.
4. Vyberte si jednu z možností ohrevu a nastavte časy a objemy podľa tabuľky v návode.

NA POUŽITIE V AUTE

1. Pred použitím ohrievača fliaš sa uistite, že sieťová zásuvka má správne napätie.
2. Ohrievač fľašiek sa musí používať mimo dosahu detí. Ohrievač fľašiek umiestnite na stabilný povrch.
3. Pripojte adaptér do zásuvky zapaľovača v automobile (12 V DC). Pozri obr. 3.
4. Vyberte si jednu z možností ohrevu a nastavte časy a objemy podľa tabuľky v návode.



UPOZORNENIE

- Počas prevádzky sa kontrolka zariadenia bude nepretržite zhasínať a rozsvietiť zakaždým, keď teplota klesne pod zvolenú hodnotu, a to až dovtedy, kým sa zariadenie ručne nevypne.
- Vždy sa uistite, že nedôjde k pretečeniu vody, keď je vo vnútri naplnená detská fľaša.
- Ne používajte ohrievač fľašiek, keď je vozidlo v pohybe.
- Ohrievač fliaš vždy používajte s vodou vo vnútri.
- Opätovné ohrievanie pevných potravín sa neodporúča.
- Režim „automatického udržiavania teploty“ funkcií DEFROST a BABY BOTTLE WARMING bude fungovať nepretržite, pokiaľ ho ručne nevypnete odpojením zo zásuvky alebo pokiaľ sa voda nevyčerpá.
- Pred ohriatím odstráňte z fliaš ochranné viečko a cumlík a zo sklenených nádob odstráňte viečko.

PREVÁDZKA

Tabuľku objemov a časov ohrevu nájdete v časti „NÁVOD NA NASTAVENIE“.

ŠETRNÉ ODMRAZOVANIE

1. Vložte košík a v prípade potreby aj adaptérny krúžok. Pozrite obr. 1. (A-B-C)
POZNÁMKA: Ak adaptérny krúžok nie je voľne nasadený na fľašu, nepoužívajte ho.
2. Naplňte nádrž vodou podľa pokynov v tabuľke „JEMNÉ ODMRAZOVANIE“. Neplňte ju nad mieru.
3. Vložte fľašu alebo pohárik do ohrievača fliaš.
4. Otočte gombíkom do polohy odmrazovania. Pozrite si obr. 4.
5. Po uplynutí orientačného času uvedeného v tabuľke zariadenie vypnete otočením gombíka späť do polohy OFF. Pozrite si obr. 8, odpojte kábel zo zásuvky a vyprázdnite zariadenie od zvyšnej vody.

Upozorňujeme, že táto funkcia nenahrádza funkciu „Warming“, pretože na konci cyklu jemného ohrievania dosiahne konečná teplota maximálne 20 °C. Ak chcete jedlo podávať neskôr, použite jednu z funkcií na ohrievanie.

OHRIEVANIE DETSKÝCH FLIAŠ (DOMÁCE POUŽITIE)

1. Vložte košík a v prípade potreby aj adaptérny krúžok. Pozrite obr. 1. **POZNÁMKA:** Ak adaptérny krúžok nie je voľne nasadený na fľašu, nepoužívajte ho.
2. Naplňte nádrž vodou podľa pokynov v tabuľke „WARMING“. Neplňte ju nad mieru.
3. Vložte fľašu bez cumlíka a ochranného viečka do ohrievača fliaš.
4. Otočte gombíkom do polohy „fľaša“. Pozrite obr. 5. Rozsvieti sa kontrolka, ktorá signalizuje, že cyklus ohrievania je stále zapnutý alebo že práve prebieha nejaký cyklus.
5. Keď sa kontrolka zhasne, neznamená to, že sa cyklus ohrevu skončil, ale len to, že zariadenie dosiahlo nastavenú teplotu. Fľašu vyberte zo zariadenia po uplynutí doby uvedenej v tabuľke.
6. Fľašu pomaly potraсте, aby sa teplo rovnomerne rozložilo. Pred kŕmením dieťaťa naneste niekoľko kvapiek na chrbát ruky, aby ste sa uistili, že teplota mlieka nie je príliš vysoká.
7. Keď uplynie orientačný čas uvedený v tabuľke „WARMING“, otočte gombík do polohy „OFF“. Pozrite si obr. 8, odpojte kábel zo zásuvky a vyprázdnite všetku zostávajúcu vodu.
8. UDRŽUJTE DETSKÚ FLAŠU TEPLÚ: Aby ste udržali teplotu, nechajte fľašu v košíku a otočte gombík do polohy pre fľašu. Kontrolka zariadenia sa bude striedavo zhasínať a rozsvietiť vždy, keď teplota klesne pod zvolenú hodnotu, a to až dovtedy, kým zariadenie ručne nevypnete alebo kým sa voda vo vnútri nevychrápi.

OHRIEVANIE DETSKÝCH FLIAŠ (V AUTE)

1. Vložte košík a v prípade potreby aj adaptérny krúžok. Pozrite obr. 1. **POZNÁMKA:** Ak adaptérny krúžok nie je voľne nasadený na fľašu, nepoužívajte ho.
2. Naplňte nádrž vodou podľa pokynov v tabuľke „Zahriatie“ v príručke k vozidlu.

Neplňte nad mieru.

3. Vložte fľašu bez cumlíka a ochranného viečka do ohrievača fliaš.
4. Otočte gombíkom do polohy „fľaša“. Pozrite obr. 10. Rozsvieti sa kontrolka, čo znamená, že cyklus ohrievania je stále zapnutý alebo že práve prebieha nejaký cyklus.
5. Nádobu vyberte z košíka až po uplynutí orientačného času uvedeného v tabuľke ohrievania.
6. Fľašu pomaly potraсте, aby sa teplo rovnomerne rozložilo. Pred kŕmením dieťaťa naneste niekoľko kvapiek na chrbát ruky, aby ste sa uistili, že teplota mlieka nie je príliš vysoká.
7. Po vyňatí detskej fľašky otočte gombík do polohy OFF. Pozrite si obr. 8, odpojte kábel zo zásuvky a vyprázdňte zvyšnú vodu.
8. UDRŽUJTE DETSKÚ FĽAŠU TEPLÚ: Aby ste udržali teplotu, nechajte fľašu v košíku a otočte gombík do polohy pre fľašu. Kontrolka zariadenia sa bude striedavo vypínať a zapínať vždy, keď teplota klesne pod zvolenú hodnotu, a to až dovtedy, kým zariadenie ručne nevypnete alebo kým sa voda vo vnútri nevycherá.

OHRIEVANIE SKLENENÝCH POHÁROV S DETSKOU VÝŽIVOU (LEN NA DOMÁCE POUŽITIE)

1. Vložte košík.
2. Odstráňte viečko nádoby na potraviny. Vložte nádobu do koša a naplňte nádrž podľa pokynov v tabuľke takým množstvom vody, aby dosahovala rovnakú úroveň ako nádob. Dbajte na to, aby sa voda nedostala do nádoby.
3. Otočte gombíkom do polohy „jar“. Pozrite si obr. 6. Rozsvieti sa kontrolka, čo znamená, že cyklus ohrievania stále prebieha alebo že práve beží nejaký cyklus.
4. V prípade potreby košík mierne vytiahnite a obsah nádoby premiešajte, aby sa teplota vyrovnala.
5. Nádobu vyberte z košíka až po uplynutí orientačného času uvedeného v tabuľke ohrevu nádob na potraviny.
6. Po vyňatí nádoby otočte gombík späť do polohy OFF. Pozrite si obr. 8, odpojte kábel zo zásuvky a vyprázdňte všetku zostávajúcu vodu.

RÝCHLE OTEPLOVANIE

Tento ohrievač fliaš disponuje funkciou rýchleho ohrievania, vďaka ktorej sa fľaše a poháriky zahrejú za kratší čas.

1. Vložte košík a v prípade potreby aj adaptérny krúžok. Pozrite obr. 1. **POZNÁMKA:** *Ak adaptérny krúžok nie je voľne nasadený na fľašu, nepoužívajte ho.*
2. Naplňte nádrž vodou podľa pokynov v tabuľke „Rýchle ohrievanie“. Neplňte ju nad mieru.

3. Vložte fľašu bez cumlíka a ochranného viečka do ohrievača fliaš.
4. Otočte gombíkom do polohy „fľaša“. Pozrite obr. 7. Rozsvieti sa kontrolka, ktorá signalizuje, že je zapnutý rýchly ohrevný cyklus alebo že prebieha nejaký cyklus.
5. Keď uplynie orientačný čas uvedený v tabuľke, vyberte detskú fľašu zo zariadenia. Dávajte pozor, aby ste sa nepopáliili.
6. Fľašu pomaly potraсте, aby sa teplo rovnomerne rozložilo. Pred krmením dieťaťa naneste niekoľko kvapiek na chrbát ruky, aby ste sa uistili, že teplota mlieka nie je príliš vysoká.
7. Po vyňatí detskej fľašky otočte gombík späť do polohy OFF. Pozrite si obr. 8, odpojte kábel zo zásuvky a vyprázdnite zvyšnú vodu.

PO SEBE IDÚCE CYKLY

Toto zariadenie bolo navrhnuté tak, aby umožňovalo vykonávať po sebe idúce cykly bez nutnosti čakať na vychladnutie ohrievacej dosky. Medzi jednotlivými použitím vymeňte vodu.

VÝŽIVOVÉ HODNOTY MATERSKÉHO MLIEKA

Toto zariadenie bolo navrhnuté tak, aby mlieko jemne ohrievalo a zabránilo jeho prehriatiu, čím sa zachovávajú živiny materského mlieka. Pri dodržiavaní tabuľky objemov a časov uvedených v návode je odporúčaná teplota 37° ideálna na podávanie stravy dieťaťu.

ČISTENIE

Odpojte ohrievač fliaš od elektrickej siete. Čistenie vykonávajte až po vychladnutí ohrievača. Nádobu a vonkajšiu časť utrite vlhkou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Na zníženie usadzovania usadenín odporúčame používať balenú, filtrovanú alebo predtým prevarenú vodu.



POZNÁMKA

Na odstránenie usadenín vodného kameňa sa odporúča zmiešať 50 ml bieleho octu s 50 ml čistej vody alebo rozpustiť dávku kyseliny citrónovej v 200 ml studenej vody. Roztok nalejte do zariadenia. Nechajte roztok pôsobiť, kým sa vodný kameň úplne nerozpustí. Počas tejto doby zariadenie nepoužívajte. Čistenie zopakujte v prípade výskytu vodného kameňa alebo vždy, keď sa zdá, že výkon výrobku klesá.

ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Ak máte problémy s ohrievačom fliaš Nuvita 1165, okamžite kontaktujte predajňu, v ktorej ste výrobok zakúpili.

ZÁRUKA – OBCHODNÉ PODMIENKY

Na tento výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka na výrobné vady, počítaná od dátumu nákupu potvrdeného pokladničným blokom alebo faktúrou. V prípade nákupu na faktúru sa zákonná záruka skracuje na 12 mesiacov. 24-mesačná záruka sa nevzťahuje na poškodenia vyplývajúce z bežného opotrebenia, kozmetické poškodenia, príslušenstvo ani spotrebný materiál (napr. batérie, hlavice kefiek alebo diely podliehajúce opotrebeniu). Na batérie sa vzťahuje 6-mesačná záruka. Úplné záručné podmienky sú k dispozícii na stránke **www.nuvitababy.com/warranty**

CONȚINUTUL CUTIEI (FIG. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Corpul principal al încălzitorului de biberoane
- B. Inel
- C. Coș detașabil
- D. Adaptor auto de 12 V
- E. Priză
- F. Pahar gradat

PRECIZĂRI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

Păstrați foaia cu instrucțiuni pentru a o consulta ulterior:

- Folosiți aparatul numai în interiorul clădirii sau al mașinii. NU îl folosiți NICIODATĂ în aer liber.
- Asigurați-vă că tensiunea este compatibilă cu rețeaua electrică.
- Adăugați întotdeauna apă înainte de a porni aparatul.
- Folosiți aparatul departe de copii. Păstrați aparatul într-un loc sigur, departe de copii.
- După ce ați terminat de folosit încălzitorul de biberoane, deconectați-l de la priză, golii apa din aparat și depozitați-l într-un loc uscat. Păstrați-l la îndemâna copiilor. Rețineți că suprafața elementului de încălzire rămâne fierbinte după fiecare utilizare.
- Nu scufundați în apă niciun element fix sau detașabil, pentru a evita rănirea.
- Respectați instrucțiunile de încălzire recomandate pentru siguranța copilului în timpul hrănirii.
- Nu folosiți aparatul dacă are vreo piesă deteriorată. Dacă deteriorarea se constată la un aparat nou, vă rugăm să îl returnați imediat la magazin.
- Trebuie utilizate exclusiv accesoriile furnizate împreună cu încălzitorul de biberoane.

GHID DE CONFIGURARE

Tabelul prezintă duratele standard și orientative de încălzire, care pot varia în funcție de dimensiunea biberoanelor, de temperatura apei din interiorul încălzitorului de biberoane și de temperatura inițială a alimentelor.

**ATENȚIE**

Verificați întotdeauna temperatura lichidului înainte de a-l da bebelușului.

BIBERON DIN POLIPROPILENĂ – TABEL CU ORARUL DE ALIMENTARE PENTRU UZ CASNIC

TEMPERATURA INIȚIALĂ	DEZGHEȚARE UȘOARĂ			ÎNCĂLZIRE			ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ		
	-5°C			20°C			5°C		
CONȚINUT	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECOMANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECOMANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MINUTE)	APĂ RECOMANDATĂ (ML)	TIMPUL DE ÎNCĂLZIRE (MIN:SEC)	APĂ RECOMANDATĂ (ML)	TIMPUL DE ÎNCĂLZIRE (MIN:SEC)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45
90 ml	45		16	190	20	190	3:30		4:20
120 ml	50		18		23		3:35		5:25
150 ml	50		20		25		3:45		5:50
180 ml	55		23		28		3:50		6:05
210 ml	55		25		32		4:00		6:25
250 ml	65		28		35		4:05	50	6:40
280 ml	65		30		37		4:10		6:50
300 ml	80	200	34	190	40	190	4:30		7:00
330 ml	85		38		45		4:45		7:20

TEMPERATURA INIȚIALĂ	ÎNCĂLZIREA BORCANELOR CU ALIMENTE		
	5°C		
CONȚINUT	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECOMANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) La sfârșitul ciclului GENTLE DEFROST, temperatura finală atinsă va fi de aproximativ 20 °C.

(**) La sfârșitul ciclului de ÎNCĂLZIRE și ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ, temperatura finală atinsă va fi de aproximativ 37 °C, temperatura ideală pentru hrănirea bebelușului, deoarece este similară cu temperatura laptelui matern.

Pentru a atinge temperaturi mai ridicate, utilizați modul „Încălzire rapidă”, mărind duratele indicate în tabel.

BIBERON DIN POLIPROPILENĂ – TABEL CU INTERVALELE DE UTILIZARE ÎN MAȘINĂ

TEMPERATURA INIȚIALĂ	DEZGHEȚARE UȘOARĂ -5°C			ÎNCĂLZIRE 20°C			ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ 5°C		
CONȚINUT	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	TIMPUL DE ÎNCĂLZIRE (MIN:SEC)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	30
90 ml	45		17	170	24	170	10:00		
120 ml	50		22		33		10:30		
150 ml	50		25		38		11:00		
180 ml	55		28		40		11:30		
210 ml	55		30		43		12:30		
250 ml	65		35		45		14:00		
280 ml	65		38		55		14:30	30	40
300 ml	80	200	42	170	60	170	15:30		
330 ml	85		47		65		16:00		

TEMPERATURA INIȚIALĂ	ÎNCĂLZIRE BORCANELOR CU ALIMENTE		
CONȚINUT	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

(*) La sfârșitul ciclului GENTLE DEFROST, temperatura finală atinsă va fi de aproximativ 20 °C.

(**) La sfârșitul ciclului „ÎNCĂLZIRE” și „ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ”, temperatura finală atinsă va fi de aproximativ 37 °C, temperatura ideală pentru hrănirea bebelușului, deoarece este similară cu temperatura laptelui matern.

Pentru a atinge temperaturi mai ridicate, utilizați modul „Încălzire rapidă”, mărind duratele indicate în tabel.

BIBERON DIN STICLĂ – TABEL CU ORELE DE ALIMENTARE PENTRU UZ CASNIC

TEMPERATURA INIȚIALĂ	DECONGELARE UȘOARĂ			ÎNCĂLZIRE			ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ		
	-5°C			20°C			5°C		
CONȚINUT	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MINUTE)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	TIMPUL DE ÎNCĂLZIRE (MIN:SEC)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	50
90 ml	45		16		20		2:30		
120 ml	50		18	190	23	190	2:35		
150 ml	50		20		25		2:45		
180 ml	55		23		28		2:50		
210 ml	55		25		32		3:05		
250 ml	65		28		35		3:20	50	70
280 ml	65		30		37		3:35		
300 ml	80		34		40		3:55		
330 ml	85		38		45		4:15		

(*) La sfârșitul ciclului GENTLE DEFROST, temperatura finală atinsă va fi de aproximativ 20 °C.

(**) La sfârșitul ciclului de ÎNCĂLZIRE și ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ, temperatura finală atinsă va fi de aproximativ 37 °C, temperatura ideală pentru hrănirea bebelușului, deoarece este similară cu temperatura laptelui matern. Pentru a atinge temperaturi mai ridicate, utilizați modul „Încălzire rapidă”, mărind duratele indicate în tabel.

BIBERON DIN STICLĂ – TABEL CU ORELE DE UTILIZARE ÎN MAȘINĂ

TEMPERATURA INIȚIALĂ	DEZGHEȚARE UȘOARĂ		ÎNCĂLZIRE				ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
CONȚINUT	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	DURATA DE ÎNCĂLZIRE (MIN)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	TIMPUL DE ÎNCĂLZIRE (MIN:SEC)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)	TIMPUL DE ÎNCĂLZIRE (MIN:SEC)	APĂ RECO-MANDATĂ (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30
90 ml	45		14		24		7:00		9:00	
120 ml	50		17	170	33	170	7:30		11:00	
150 ml	50		19		38		8:00		12:30	
180 ml	55		28		40		8:30		14:00	
210 ml	55		30		43		9:30		15:00	
250 ml	65		35		45		11:00	30	15:30	40
280 ml	65		38		55		11:30		16:30	
300 ml	80		42		60		12:30		17:30	
330 ml	85		47		65		13:00		18:30	

(*) La sfârșitul ciclului GENTLE DEFROST, temperatura finală atinsă va fi de aproximativ 20 °C.

(**) La sfârșitul ciclului de ÎNCĂLZIRE și ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ, temperatura finală atinsă va fi de aproximativ 37 °C, temperatura ideală pentru hrănirea bebelușului, deoarece este similară cu temperatura laptelui matern. Pentru a atinge temperaturi mai ridicate, utilizați modul „încălzire rapidă”, mărind duratele indicate în tabel.

CONFIGURAREA DISPOZITIVULUI

PENTRU UZ CASNIC

1. Înainte de a utiliza încălzitorul de biberoane, asigurați-vă că priza de curent are tensiunea corectă.
2. Încălzitorul de biberoane trebuie utilizat în afara razei de acțiune a copiilor. Așezați încălzitorul de biberoane pe o suprafață stabilă.
3. Asigurați-vă că butonul este poziționat pe simbolul „OFF” și conectați cablul la o priză de curent.
4. Alegeți una dintre opțiunile de încălzire și setați durata și cantitățile conform tabelului din manual.

PENTRU UTILIZARE ÎN MAȘINĂ

1. Înainte de a utiliza încălzitorul de biberoane, asigurați-vă că priza de curent are tensiunea corectă.
2. Încălzitorul de biberoane trebuie utilizat în afara razei de acțiune a copiilor. Așezați încălzitorul de biberoane pe o suprafață stabilă.
3. Conectați adaptorul auto la priza brichetei din mașină (12 V c.c.). A se vedea FIG. 3.
4. Alegeți una dintre opțiunile de încălzire și setați durata și cantitățile conform tabelului din manual.



ATENȚIE

- În timpul funcționării, indicatorul luminos al aparatului se va stinge și se va aprinde continuu de fiecare dată când temperatura scade sub valoarea setată, până când aparatul este oprit manual.
- Asigurați-vă întotdeauna că nu se produce nicio revărsare de apă odată ce biberonul umplut se află în interior.
- Nu folosiți încălzitorul de biberoane în timp ce mașina este în mișcare.
- Folosiți întotdeauna încălzitorul de biberoane cu apă în interior.
- Nu se recomandă reîncălzirea alimentelor solide.
- Modul de „menținere automată a temperaturii” al funcțiilor DEFROST și BABY BOTTLE WARMING va funcționa continuu, cu excepția cazului în care este oprit manual prin deconectarea din priză sau până când se epuizează apa.
- Înainte de încălzire, scoateți capacul de protecție și tetina de pe biberoane și scoateți capacul de pe borcane.

OPERAȚIUNE

Vă rugăm să consultați secțiunea „GHID DE REGLARE” pentru tabelul cu volumele și timpii de încălzire.

DECONGELARE DELICATĂ

1. Introduceți coșul și, dacă este necesar, inelul adaptor. A se vedea FIG. 1. (A-B-C)
NOTĂ: *Dacă inelul adaptor nu se potrivește lejer în jurul sticlei, nu îl utilizați.*
2. Umpleți rezervorul cu apă conform indicațiilor din tabelul „DEZGHEȚARE DELICATĂ”. Nu îl umpleți peste măsură.
3. Așezați sticla sau borcanul în interiorul încălzitorului de sticle.
4. Rotiți butonul în poziția de dezghețare. A se vedea FIG. 4.
5. La expirarea timpului orientativ indicat în tabel, opriți aparatul rotind butonul înapoi în poziția OFF. A se vedea FIG. 8, deconectați cablul de la priza de alimentare și goliți apa rămasă.

Vă rugăm să rețineți că această funcție nu înlocuiește funcția de încălzire, deoarece la sfârșitul ciclului de încălzire ușoară temperatura finală va ajunge la maximum 20 °C. Pentru a servi mâncarea mai târziu, utilizați una dintre funcțiile de reîncălzire.

ÎNCĂLZIREA BIBEROANELOR (PENTRU UZ CASNIC)

1. Introduceți coșul și, dacă este necesar, inelul adaptor. A se vedea FIG. 1. **NOTĂ:** *Dacă inelul adaptor nu se potrivește lejer în jurul sticlei, nu îl utilizați.*
2. Umpleți rezervorul cu apă conform indicațiilor din tabelul „ÎNCĂLZIRE”. Nu îl umpleți peste măsură.
3. Așezați biberonul fără tetină și fără capacul de protecție în interiorul încălzitorului de biberone.
4. Rotiți butonul în poziția „sticlă”. A se vedea FIG. 5. Lampa se aprinde pentru a indica faptul că ciclul de încălzire este încă activ sau că un ciclu este în curs de desfășurare.
5. Când lumina se stinge, aceasta nu înseamnă că ciclul de încălzire s-a încheiat, ci doar că aparatul a atins temperatura setată. Scoateți sticla din aparat după ce a expirat timpul indicat în tabel.
6. Agitați ușor sticla pentru a distribui uniform căldura. Turnați câteva picături pe dosul mâinii pentru a vă asigura că temperatura laptelui nu este prea ridicată înainte de a hrăni bebelușul.
7. Când timpul orientativ indicat în tabelul „ÎNCĂLZIRE” se încheie, rotiți butonul în poziția „OFF”. Consultați FIG. 8, deconectați cablul de la priza de alimentare și goliți apa rămasă.
8. MENȚINEȚI BIBERONUL CALD: Pentru a menține temperatura, lăsați biberonul în coș, cu butonul poziționat pe poziția „biberon”. Indicatorul luminos al aparatului se va stinge și se va aprinde continuu de fiecare dată când temperatura scade sub valoarea selectată, până când aparatul este oprit manual sau până când apa din interiorul acestuia se epuizează.

ÎNCĂLZIREA BIBEROANELOR (PENTRU UTILIZARE ÎN MAȘINĂ)

1. Introduceți coșul și, dacă este necesar, inelul adaptor. A se vedea FIG. 1. **NOTĂ:**

Dacă inelul adaptor nu se potrivește lejer în jurul sticlei, nu îl utilizați.

2. Umpleți rezervorul cu apă conform indicațiilor din tabelul de ÎNCĂLZIRE al mașinii. Nu umpleți peste margine.
3. Așezați biberonul fără tetină și fără capacul de protecție în interiorul încălzitorului de biberoane.
4. Rotiți butonul în poziția „sticlă”. A se vedea FIG. 10. Lampa se aprinde pentru a indica faptul că ciclul de încălzire este încă activ sau că un ciclu este în curs de desfășurare.
5. Scoateți borcanul din coș numai după ce a expirat timpul orientativ indicat în tabelul de încălzire.
6. Agitați ușor sticla pentru a distribui uniform căldura. Turnați câteva picături pe dosul mâinii pentru a vă asigura că temperatura laptelui nu este prea ridicată înainte de a hrăni bebelușul.
7. După ce ați scos biberonul, rotiți butonul în poziția OFF. A se vedea FIG. 8, deconectați cablul de la priza de curent și goliți apa rămasă.
8. MENȚINEȚI BIBERONUL CALD: Pentru a menține temperatura, lăsați biberonul în coș, cu butonul setat pe poziția „biberon”. Indicatorul luminos al aparatului se va stinge și se va aprinde în mod continuu de fiecare dată când temperatura scade sub valoarea selectată, până când aparatul este oprit manual sau până când apa din interiorul acestuia se epuizează.

ÎNCĂLZIREA BORCANELOR CU ALIMENTE PENTRU BEBELUȘI (NUMAI PENTRU UZ CASNIC)

1. Introduceți coșul.
2. Scoateți capacul recipientului pentru alimente. Așezați recipientul în coș și umpleți rezervorul, conform indicațiilor din tabel, cu apă suficientă pentru a ajunge la același nivel cu cel al recipientului. Aveți grijă ca apa să nu pătrundă în recipient.
3. Rotiți butonul în poziția „jar”. A se vedea FIG. 6. Lampa se aprinde pentru a indica faptul că ciclul de încălzire este încă activ sau că un ciclu este în curs de desfășurare.
4. Dacă este necesar, scoateți ușor coșul și amestecați conținutul borcanului, pentru a uniformiza temperatura.
5. Scoateți borcanul din coș numai după ce a expirat timpul orientativ indicat în tabelul de încălzire a borcanelor cu alimente.
6. După ce ați scos recipientul, rotiți butonul înapoi în poziția OFF. A se vedea FIG. 8, deconectați cablul de la priza de alimentare și goliți apa rămasă.

ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ

Acest încălzitor de biberoane are o funcție de încălzire rapidă, care va încălzi biberoanele și borcanele într-un timp mai scurt.

1. Introduceți coșul și, dacă este necesar, inelul adaptor. A se vedea FIG. 1. **NOTĂ:** Dacă inelul adaptor nu se potrivește lejer în jurul sticlei, nu îl utilizați.
2. Umpleți rezervorul cu apă conform indicațiilor din tabelul „ÎNCĂLZIRE RAPIDĂ”. Nu îl umpleți peste măsură.
3. Așezați biberonul fără tetină și fără capacul de protecție în interiorul încălzitorului de biberoane.
4. Rotiți butonul în poziția „sticlă”. A se vedea FIG. 7. Lampa se aprinde pentru a indica faptul că ciclul de încălzire rapidă este activat sau că un ciclu este în curs de desfășurare.
5. Când se încheie timpul orientativ indicat în tabel, scoateți biberonul din aparat. Aveți grijă să nu vă ardeți.
6. Agitați ușor sticla pentru a distribui uniform căldura. Turnați câteva picături pe dosul mâinii pentru a vă asigura că temperatura laptelui nu este prea ridicată înainte de a hrăni bebelușul.
7. După ce ați scos biberonul, rotiți butonul înapoi în poziția OFF. A se vedea FIG. 8, deconectați cablul de la priza de curent și goliți apa rămasă.

CICLURI CONSECUTIVE

Acest aparat a fost conceput pentru a permite efectuarea unor cicluri consecutive, fără a fi necesar să așteptați răcirea plăcii de încălzire. Schimbați apa între o utilizare și alta.

VALORILE NUTRIȚIONALE ALE LAPTELUI MATERN

Acest dispozitiv a fost conceput pentru a încălzi ușor laptele și a preveni supraîncălzirea, în scopul de a păstra substanțele nutritive din laptele matern. Respectând tabelul cu volume și durate prezentat în manual, temperatura recomandată de 37° este ideală pentru hrănirea copilului.

CURĂȚARE

Deconectați încălzitorul de biberoane de la rețeaua electrică. Curățați-l numai după ce s-a răcit. Curățați recipientul și partea exterioară cu o cârpă umedă. Nu folosiți lichide de curățare puternice. Pentru a reduce depunerile de sedimente, vă recomandăm să folosiți apă îmbuteliată, filtrată sau fiartă în prealabil.



NOTĂ

Pentru a îndepărta depunerile de calcar, se recomandă amestecarea a 50 ml de oțet alb de alcool cu 50 ml de apă plată sau dizolvarea unei doze de acid citric în 200 ml de apă rece. Turnați soluția în aparat. Lăsați soluția să acționeze până când calcarul se dizolvă complet. Nu utilizați aparatul în această perioadă. Repetați operațiunea de curățare în cazul în care se observă depuneri de calcar sau ori de câte ori performanța produsului pare mai puțin eficientă.

SERVICIUL CLIEŢI

Dacă întâmpinaţi probleme cu încălzitorul de biberoane Nuvita 1165, contactaţi imediat magazinul de unde aţi achiziţionat produsul.

GARANŢIE – TERMENI ŞI CONDIŢII

Acest produs beneficiază de o garanţie de 24 de luni împotriva defectelor de fabricaţie, începând de la data achiziţiei, dovedită prin chitanţă sau factură. În cazul achiziţionării pe bază de factură, garanţia legală se reduce la 12 luni. Garanţia de 24 de luni nu acoperă daunele rezultate din uzura normală, defectele estetice, accesoriile sau consumabilele (de exemplu, baterii, capete de perie sau piese supuse uzurii). Bateriile beneficiază de o garanţie de 6 luni. Termenii şi condiţiile complete ale garanţiei sunt disponibile pe **www.nuvitababy.com/warranty**

SADRŽAJ KUTIJE (SLIKA 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Glavno tijelo grijača za boce
- B. Prsten
- C. Izvadiva košara
- D. 12V adapter za automobil
- E. Utaknuti
- F. Mjerača šalice

VAŽNE SIGURNOSNE NAPOMENE

Sačuvajte list s uputama za buduću upotrebu:

- Koristite uređaj samo u zatvorenom prostoru/unutar automobila. NIKADA ga ne koristite na otvorenom.
- Provjerite je li napon kompatibilan s napajanjem električne energije.
- Uvijek najprije dodajte vodu prije uključivanja uređaja.
- Koristite uređaj izvan dohvata djece. Sklonite uređaj na sigurno mjesto izvan dohvata djece.
- Nakon upotrebe grijača za bočice isključite ga iz struje, ispraznite vodu iz uređaja i pohranite ga na suhom mjestu. Držite ga izvan dosega djece. Imajte na umu da površina grijaćeg elementa zadržava toplinu nakon svake upotrebe.
- Ne uranjajte nijedan fiksni ili uklonjivi dio u vodu kako biste izbjegli ozljedu.
- Slijedite smjernice za zagrijavanje predložene radi sigurnosti djeteta tijekom hranjenja.
- Ne koristite uređaj s oštećenim dijelom. Ako je oštećenje na novom uređaju, molimo vas da ga odmah vratite u trgovinu.
- Trebaju se koristiti samo priloženi dodaci za grijač bočica.

VODIČ ZA POSTAVKE

Tablica navodi standardna i preporučena vremena zagrijavanja, koja mogu varirati ovisno o veličini bočice, temperaturi vode u grijaču za bočice i početnoj temperaturi hrane.

**OPREZ**

Uvijek provjerite temperaturu tekućine prije hranjenja bebe.

POLIPROPILENSKA BOČICA ZA BEBE - RASPORED ZA KUĆNU UPOTREBU

POČETNA TEMPERATURA	NJEŽNO ODMRZAVANJE			ZAGRIJAVANJE				BRZO ZAGRIJAVANJE			
	-5°C		PREPORUČE- NA VODA (ML)	20°C		5°C		20°C		5°C	
SADRŽAJ	VRJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	VRJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)		VRJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	PREPORUČE- NA VODA (ML)	VRJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	PREPORUČE- NA VODA (ML)	VRJEME ZA- GRIJAVANJA (MIN:SEK)	PREPORUČE- NA VODA (ML)	VRJEME ZA- GRIJAVANJA (MIN:SEK)	PREPORUČE- NA VODA (ML)
60 ml	40	12	140	18	140	140	2:50	40	3:45	50	
90ml	45	16	16	20	20	3:30	4:20				
120 ml	50	18	190	23	23	3:35	5:25				
150 ml	50	20		25	25	3:45	5:50				
180 ml	55	23		28	28	3:50	6:05				
210 ml	55	25		32	32	4:00	6:25				
250 ml	65	28		35	35	4:05	6:40				
280 ml	65	30	37	37	4:10	6:50	70				
300 ml	80	34	40	40	4:30	7:00					
330ml	85	38	45	45	4:45	7:20					

POČETNA TEMPERATURA	ZAGRIJAVANJE HRANE U STAKLENKI			
	20°C		5°C	
SADRŽAJ	VRJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	PREPORUČE- NA VODA (ML)	VRJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	PREPORUČE- NA VODA (ML)
80g	25	150	32	150
120g	28		35	
160g	39		45	

(*) Na kraju ciklusa nježnog odmrzavanja, konačna postignuta temperatura bit će oko 20 °C.

(**) Na kraju ciklusa ZAGRIJAVANJA I BRZOG ZAGRIJAVANJA, konačna postignuta temperatura bit će oko 37 °C, idealna temperatura za davanje hrane bebi, jer je slična temperaturi majčinog mlijeka.

Za postizanje viših temperatura upotijebite način brzog zagrijavanja povećanjem broja navedenih u tablici.

POLIPROPILENSKA BOČICA ZA BEBE - RASPORED VREMENA ZA UPOTREBU U AUTOMOBILU

POČETNA TEMPERATURA	NJEŽNO ODMRZAVANJE			ZAGRIJAVANJE				BRZO ZAGRIJAVANJE			
	-5°C		PREPORUČE- NA VODA (ML)	20°C		5°C		20°C		5°C	
SADRŽAJ	VRIJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	VRIJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)		VRIJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	PREPORUČE- NA VODA (ML)	VRIJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	PREPORUČE- NA VODA (ML)	VRIJEME ZA- GRIJAVANJA (MIN:SEK)	PREPORUČE- NA VODA (ML)	VRIJEME ZA- GRIJAVANJA (MIN:SEK)	PREPORUČE- NA VODA (ML)
60 ml	40	13	200	130	21	170	130	20	7:30	30	11:00
90 ml	45	17		24	10:00		12:30				
120 ml	50	22		33	10:30		14:00				
150 ml	50	25		38	11:00		15:30				
180 ml	55	28		40	11:30		17:00				
210 ml	55	30		43	12:30		18:30				
250 ml	65	35		45	14:00		19:00				
280 ml	65	38		55	14:30		19:30				
300 ml	80	42	60	15:30	21:00		30	40			
330ml	85	47	65	16:00	21:30						

(*) Na kraju ciklusa nježnog odmrzavanja, konačna postignuta temperatura bit će oko 20 °C.

(**) Na kraju ciklusa ZAGRIJAVANJA I BRZOG ZAGRIJAVANJA, konačna postignuta temperatura bit će oko 37 °C, idealna temperatura za davanje hrane bebi, jer je slična temperaturi majčinog mlijeka.

Za postizanje viših temperatura koristite način brzog zagrijavanja povećavajući broj ponavljanja prikazanih u tablici.

POČETNA TEMPERATURA	ZAGRIJAVANJE HRANE U STAKLENKI			
	20°C		5°C	
SADRŽAJ	VRIJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	PREPORUČE- NA VODA (ML)	VRIJEME ZAGRIJAVAN- JA (MIN)	PREPORUČE- NA VODA (ML)
80g	48	150	57	150
120g	68		69	
160g	82		90	

STAKLENA DJEČJA BOČICA - RASPORED ZA KUĆNU UPOTREBU

POČETNA TEMPERATURA	NJEŽNO ODMRZAVANJE				ZAGRIJAVANJE				BRZO ZAGRIJAVANJE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
SADRŽAJ	VRJEME ZAGRIJAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRJEME ZAGRIJAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRJEME ZAGRIJAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRJEME ZAGRIJAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRJEME ZAGRIJAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRJEME ZAGRIJAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)
60 ml	40		12	140	18	140	2:00		2:45		3:20	
90 ml	45		16		20		2:30		3:30		4:30	
120 ml	50		18		23		2:45		4:50		5:00	
150 ml	50		20		25		3:05		5:20			
180 ml	55		23		28		3:20					
210 ml	55		25		32		3:35					
250 ml	65		28		35		4:15					
280 ml	65		30		37							
300ml	80		34		40							
330ml	85		38		45							

(*) Na kraju ciklusa nježno odmrzavanja, konačna postignuta temperatura bit će oko 20 °C.

(**) Na kraju ciklusa ZAGRIJAVANJA I BRZOG ZAGRIJAVANJA, konačna postignuta temperatura bit će oko 37 °C, idealna temperatura za davanje hrane bebi, jer je slična temperaturi majčinog mlijeka.

Za postizanje viših temperatura upotrijebite način brzog zagrijavanja tako da povećate broj ponavljanja prikazanih u tablici.

STAKLENA DJEČJA BOCA - RASPORED VREMENA ZA UPOTREBU U AUTOMOBILU

POČETNA TEMPERATURA	NJEŽNO ODMRZAVANJE				ZAGRIVAVANJE				BRZO ZAGRIVAVANJE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
SADRŽAJ	VRIJEME ZAGRIVAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRIJEME ZAGRIVAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRIJEME ZAGRIVAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRIJEME ZAGRIVAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRIJEME ZAGRIVAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)	VRIJEME ZAGRIVAVANJA (MIN)	PREPORUČENA VODA (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30		
90 ml	45		14		24		7:00		9:00			
120 ml	50		17		33		7:30		11:00			
150 ml	50		19	38	8:00	12:30						
180 ml	55		28	40	8:30	14:00						
210 ml	55		30	43	9:30	15:00						
250 ml	65		35	45	11:00	15:30						
280 ml	65		38	55	11:30	16:30						
300 ml	80		42	60	12:30	17:30						
330ml	85		47	65	65	13:00	18:30					

^(*) Na kraju ciklusa nježnog odmrzavanja, konačna postignuta temperatura bit će oko 20 °C.

***) Na kraju ciklusa ZAGRIJAVANJA I BRZOG ZAGRIJAVANJA, konačna postignuta temperatura bit će oko 37 °C, idealna temperatura za davanje hrane bebi, jer je slična temperaturi majčinog mlijeka.

Za postizanje viših temperatura koristite način brzog zagrijavanja povećanjem broja navedenih u tablici.

POSTAVLJANJE UREĐAJA

ZA KUĆNU UPOTREBU

1. Prije upotrebe grijača za bočice provjerite je li utičnica u skladu s nazivnom naponom.
2. Grijač za bočice mora se koristiti izvan dosega djece. Postavite grijač za bočice na stabilnu površinu.
3. Provjerite je li gumb postavljen na simbol ISKLJUČENO i priključite kabel u utičnicu.
4. Odaberite jednu od opcija grijanja i postavite vrijeme i količinu prema tablici u priručniku.

ZA UPOTREBU U AUTOMOBILU

1. Prije upotrebe grijača za bočice provjerite je li utičnica u skladu s nazivnom naponom.
2. Grijač za bočice mora se koristiti izvan dosega djece. Postavite grijač za bočice na stabilnu površinu.
3. Priključite adapter za automobil na utičnicu upaljača u automobilu (12 V DC). Vidi sliku 3.
4. Odaberite jednu od opcija grijanja i postavite vrijeme i količinu prema tablici u priručniku.



OPREZ

- Tijekom rada indikatorska svjetla uređaja neprestano će se isključivati i uključivati svaki put kad temperatura padne u odnosu na odabrano podešavanje, sve dok se uređaj ručno ne isključi.
- Uvijek pazite da se izbjegne prelijevanje vode kad je bočica za bebu napunjena.
- Ne koristite grijač bočice dok je automobil u pokretu.
- Uvijek koristite grijač za bočice s vodom unutra.
- Ponovno zagrijavanje čvrste hrane nije preporučljivo.
- Način rada "automatskog održavanja temperature" funkcija odmrzavanja i zagrijavanja dječjih bočica radi neprekidno, osim ako se ručno ne isključi izvlačenjem iz utičnice ili dok se voda ne isprazni.
- Prije zagrijavanja uklonite zaštitni čep i bradavicu s bočica te poklopac s staklenki.

OPERACIJA

Molimo pogledajte odjeljak VODIČ ZA POSTAVLJANJE za tablicu volumena i vremena zagrijavanja.

NJEŽNO ODMRZAVANJE

1. Umetnite košaricu i, ako je potrebno, prsten adaptera. Vidi sliku 1 (A-B-C).
NAPOMENA: *Ako prsten adaptera ne stoji labavo oko boce, ne koristite ga.*
2. Napunite spremnik vodom prema tablici nježnog odmrzavanja. Ne prekoračite.
3. Stavite bocu ili teglu u grijač za boce.
4. Okrenite gumb na položaj za odmrzavanje. Vidi sliku 4.
5. Kada završi naznačeno vrijeme navedeno u tablici, isključite uređaj tako da vratite gumb u položaj OFF. Pogledajte sliku 8., odspojite kabel iz utičnice i ispraznite preostalu vodu.

Imajte na umu da ova funkcija ne zamjenjuje funkciju grijanja jer na kraju nježnog ciklusa grijanja konačna temperatura neće premašiti 20 °C. Za kasnije posluživanje hrane upotrijebite jednu od funkcija ponovnog zagrijavanja.

ZAGRIJAVANJE DJEČJIH BOČICA (ZA KUĆNU UPOTREBU)

1. Umetnite košaricu i, ako je potrebno, prsten adaptera. Pogledajte sliku 1.
NAPOMENA: *Ako prsten adaptera ne stoji labavo oko boce, nemojte ga koristiti.*
2. Napunite spremnik vodom prema navedenom u tablici grijanja. Ne prekoračite.
3. Stavite bocu bez bradavice i zaštitnog čepa u grijač za boce.
4. Okrenite gumb u položaj za bocu. Pogledajte sliku 5. Svjetlo se pali da označi da je ciklus grijanja još uvijek aktivan ili da je ciklus u tijeku.
5. Kada se svjetlo ugasi, to ne znači da je ciklus grijanja završen, već samo da je uređaj dosegao postavljenju temperaturu. Uklonite bocu iz uređaja kada istekne naznačeno vrijeme navedeno u tablici.
6. Lagano protresite bočicu kako biste ravnomjerno rasporedili toplinu. Ulijte nekoliko kapi na poleđinu ruke kako biste provjerili je li temperatura mlijeka previsoka prije hranjenja bebe.
7. Kada završi naznačeno vrijeme prikazano u tablici WARMING, okrenite gumb u položaj OFF. Pogledajte sliku 8, odspojite kabel iz utičnice i ispraznite preostalu vodu.
8. ODRŽAVANJE TOPLINE BOCE ZA BEBE: Da biste održali temperaturu, ostavite bočicu u košari i okrenite gumb na položaj bočice. Indikatorsko svjetlo uređaja će se isključiti i neprestano uključivati svaki put kad temperatura padne u odnosu na odabrano podešavanje, sve dok se uređaj ručno ne isključi ili dok se voda u njemu ne isprazni.

ZAGRIJAVANJE DJEČJIH BOČICA (ZA UPOTREBU U AUTOMOBILU)

1. Umetnite košaricu i, ako je potrebno, prsten adaptera. Vidi sliku 1. **NAPOMENA:** *Ako prsten adaptera ne pristaje labavo oko boce, nemojte ga koristiti.*
2. Napunite spremnik vodom prema navedenom u tablici grijanja automobila. Ne

prelazite.

3. Stavite bočicu bez bradavice i zaštitnog čepa u grijač za bočice.
4. Okrenite gumb u položaj za bocu. Pogledajte sliku 10. Svjetlo se pali kako bi naznačilo da je ciklus grijanja još uvijek aktivan ili da je ciklus u tijeku.
5. Uklonite staklenku iz košare tek kada je isteklo naznačeno vrijeme prikazano u tablici grijanja.
6. Lagano protresite bočicu kako biste ravnomjerno rasporedili toplinu. Nanesite nekoliko kapi na stražnju stranu ruke kako biste provjerili je li temperatura mlijeka previsoka prije hranjenja bebe.
7. Kada se bočica za bebu ukloni, okrenite tipku u položaj ISKLJUČENO. Pogledajte sliku 8., isključite kabel iz utičnice i ispraznite preostalu vodu.
8. DRŽITE BOCU ZA BEBE TOPLOM: Da biste održali temperaturu, ostavite bocu u košari i okrenite gumb na položaj za bocu. Kontrolna svjetla uređaja isključivat će se i uključivati neprestano svaki put kad temperatura padne u odnosu na odabrano podešavanje, sve dok se uređaj ne isključi ručno ili dok se voda u njemu ne isprazni.

ZAGRIJAVANJE STAKLENKI S DJEČJOM HRANOM (SAMO ZA KUĆNU UPOTREBU)

1. Umetnite košaru.
2. Uklonite poklopac posude za hranu. Stavite posudu u košaru i napunite spremnik vodom, kako je naznačeno u tablici, do razine koja odgovara razini posude. Ne dopustite da voda uđe u posudu.
3. Okrenite gumb na položaj za teglu. Pogledajte sliku 6. Svjetlo se pali kako bi naznačilo da je ciklus grijanja još uvijek aktivan ili da je ciklus u tijeku.
4. Ako je potrebno, lagano pomaknite košaricu i promiješajte sadržaj staklenke kako biste izjednačili temperaturu.
5. Uklonite staklenku iz košare samo kada je završilo naznačeno vrijeme prikazano u tablici grijanja posude za hranu.
6. Nakon što se staklenka ukloni, vratite gumb u položaj ISKLJUČENO. Pogledajte sliku 8., odspojite kabel iz utičnice i ispraznite preostalu vodu.

BRZO ZAGRIJAVANJE

Ovaj grijač za boce ima funkciju brzog zagrijavanja koja će zagrijati boce i staklenke u kraćem vremenu.

1. Umetnite košaricu i, ako je potrebno, prsten adaptera. Pogledajte sliku 1.
NAPOMENA: Ako prsten adaptera ne pristaje labavo oko boce, ne koristite ga.
2. Napunite spremnik vodom prema tablici za brzo zagrijavanje. Ne prekoračite.
3. Stavite bočicu bez bradavice i zaštitnog čepa u grijač za bočice.

4. Okrenite gumb u položaj za bocu. Pogledajte sliku 7. Svjetlo se pali da označi da je aktivan brzi ciklus zagrijavanja ili da je ciklus u tijeku.
5. Kada završi naznačeno vrijeme navedeno u tablici, izvadite bočicu za bebu iz uređaja. Pazite da se ne opečete.
6. Lagano protresite bočicu kako biste ravnomjerno rasporedili toplinu. Nanesite nekoliko kapi na stražnju stranu ruke kako biste provjerili da temperatura mlijeka nije previsoka prije hranjenja bebe.
7. Nakon što se bočica za bebu ukloni, vratite gumb u položaj ISKLJUČENO. Pogledajte sliku 8., odspojite kabel iz električne utičnice i ispraznite preostalu vodu.

UZASLJEDNI CIKLUSI

Ovaj je uređaj dizajniran za uzastopne cikluse bez potrebe za čekanjem da se grijača ploča ohladi. Promijenite vodu između jedne i sljedeće upotrebe.

NUTRITIVNA VRIJEDNOST MAJČINOG MLJEKA

Ovaj je uređaj dizajniran za nježno zagrijavanje mlijeka i sprječavanje pregrijavanja kako bi se sačuvala hranjive tvari iz majčinog mlijeka. Sljedeći tablicu zapremnina i vremena navedenu u priručniku, predložena temperatura od 37 °C idealna je za hranjenje djeteta.

ČIŠĆENJE

Isključite grijač za bočice iz glavnog napajanja. Čistite ga tek nakon što se ohladi. Posudu i vanjsku stranu obrišite vlažnom krpom. Ne koristite jaka sredstva za čišćenje. Za smanjenje naslaga taloga preporučuje se upotreba flaširane, filtrirane ili prethodno prokuhane vode.



NAPOMENA

Za uklanjanje naslaga kamenca preporučuje se pomiješati 50 ml bijelog vinskog octa s 50 ml obične vode ili otopiti dozu limunske kiseline u 200 ml hladne vode. Ulijte otopinu u uređaj. Ostavite otopinu da djeluje dok se kamenac potpuno ne otopi. Ne koristite uređaj tijekom tog razdoblja. Ponovite postupak čišćenja ako se kamenac ponovno pojavi ili kad god učinkovitost uređaja postane manja.

KORISNIČKA PODRŠKA

Ako imate problema s grijačem za boce Nuvita 1165, odmah se obratite trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

GARANCIJA - UVJETI I ODREDBE

Ovaj proizvod pokriva jamstvo od 24 mjeseca na tvorničke nedostatke, počevši od datuma kupnje, što se dokazuje računom ili fakturom. Ako je kupljen uz fakturu, zakonsko jamstvo skraćuje se na 12 mjeseci. Jamstvo od 24 mjeseca ne pokriva oštećenja nastala normalnim trošenjem, kozmetička oštećenja, dodatke ili potrošni materijal (npr. baterije, glave četki ili dijelovi podložni trošenju). Baterije su pokrivene jamstvom od 6 mjeseci. Cjeloviti uvjeti jamstva dostupni su na

www.nuvitababy.com/warranty

DĖŽUTĖS TURINYS (1, 2, 3 PAV., A, B, C, D, E, F)

- A. Buteliukų šildytuvo korpusas
- B. Žiedas
- C. Išimamas krepšelis
- D. 12 V automobilinis adapteris
- E. Kištukas
- F. Matavimo puodelis

SVARBIOS SAUGOS PASTABOS

Išsaugokite naudojimo instrukciją, kad galėtumėte ja pasinaudoti ateityje:

- Prietaisą naudokite tik patalpose arba automobilio salone. NIEKADA nenaudokite jo lauke.
- Įsitikinkite, kad įtampa atitinka elektros tinklo parametrus.
- Prieš įjungiant prietaisą, visada pirmiausia įpilkite vandens.
- Naudokite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite prietaisą saugioje vietoje, vaikams nepasiekiamoje.
- Baigę naudoti buteliukų šildytuvą, išjunkite jį iš elektros tinklo, išpilkite vandenį iš prietaiso ir laikykite jį sausoje vietoje. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Atkreipkite dėmesį, kad po kiekvieno naudojimo kaitinimo elemento paviršius lieka karštas.
- Siekiant išvengti sužalojimų, jokias stacionarias ar nuimamas dalis negalima panardinti į vandenį.
- Laikykitės šildymo rekomendacijų, skirtų užtikrinti vaiko saugumą maitinimo metu.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis turi pažeistą dalį. Jei pažeidimas yra naujame prietaiso egzempliaryje, nedelsdami grąžinkite jį į parduotuvę.
- Reikėtų naudoti tik buteliukų šildytuvo komplekte esančius priedus.

NUSTATYMŲ VADOVAS

Lentelėje nurodyti standartiniai ir rekomenduojami šildymo laikai, kurie gali skirtis priklausomai nuo buteliuko dydžio, vandens temperatūros buteliukų šildytuve ir maisto pradinės temperatūros.

**ĮSPĖJIMAS**

Prieš maitindami kūdikį, visada patikrinkite skysčio temperatūrą.

POLIPROPILENINIS KŪDIKIŲ BUTELIUKAS – NAUDOJIMO NAMUOSE LAIKO LENTELĖ

PRADINĖ TEMPERATŪRA	ŠVELNUS ATITIRPINIMAS			ATŠILIMAS			GREITAS ATŠILIMAS		
	-5°C			20°C			5°C		
TURINYS	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)		KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)		KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)
60 ml	40	200		12	140		18	140	50
90 ml	45			16			20		
120 ml	50			18			23		
150 ml	50			20			25		
180 ml	55			23			28		
210 ml	55			25	190		32	190	
250 ml	65			28			35		
280 ml	65			30			37		
300 ml	80			34			40		70
330 ml	85			38			45		

PRADINĖ TEMPERATŪRA	MAISTO INDELIŲ ŠILDYMAS		
	20°C		
TURINYS	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) Pasibaigus „GENTLE DEFROST“ ciklui, galutinė pasiekta temperatūra bus apie 20 °C.

(**) Pasibaigus „ŠILDYMO“ ir „GREITO ŠILDYMO“ ciklui, galutinė pasiekta temperatūra bus apie 37 °C – tai ideali temperatūra maistui duoti kūdikiui, nes ji panaši į motinos pieno temperatūrą.

Norėdami pasiekti aukštesnę temperatūrą, naudokite greito kaitinimo režimą, padidindami lentelėje nurodytą laiką.

POLIPROPILENINIS KŪDIKIŲ BUTELIUKAS – NAUDOJIMO AUTOMOBILYJE LAIKO LENTELĖ

PRADINĖ TEMPERATŪRA	ŠVĖLNUS ATITIRPINIMAS			ATŠILIMAS			GREITAS ATŠILIMAS				
	-5°C			20°C		5°C		20°C		5°C	
TURINYS	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMEN- DUOJAMAS VANDUO (ML)		KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMEN- DUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMEN- DUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.;SEK.)	REKOMEN- DUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.;SEK.)	REKOMEN- DUOJAMAS VANDUO (ML)
60 ml	40	200		13	130	21	130	7:30		11:00	30
90 ml	45			17		24		10:00		12:30	
120 ml	50			22		33		10:30		14:00	
150 ml	50			25		38		11:00	20	15:30	
180 ml	55			28		40		11:30		17:00	
210 ml	55			30		170	43	170	12:30		18:30
250 ml	65			35			45		14:00		19:00
280 ml	65			38			55		14:30	30	19:30
300 ml	80			42			60		15:30		21:00
330 ml	85			47			65		16:00		21:30

PRADINĖ TEMPERATŪRA	MAISTO INDELIŲ ŠILDYMAS		
	20°C		
TURINYS	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

(*) Pasibaigus „GENTLE DEFROST“ ciklui, galutinė pasiekta temperatūra bus apie 20 °C.

(**) Pasibaigus „ŠILDYMO“ ir „GREITO ŠILDYMO“ ciklui, galutinė pasiekta temperatūra bus apie 37 °C – tai ideali temperatūra maistui duoti kūdikiui, nes ji panaši į motinos pieno temperatūrą.

Norėdami pasiekti aukštesnę temperatūrą, naudokite greito kaitinimo režimą, padidindami lentelėje nurodytą laiką.

STIKLINIS KŪDIKIŲ BUTELIUKAS – MAITINIMO GRAFIKAS NAMUOSE

PRADINĖ TEMPERATŪRA	ŠVELNUS ATITIRPINIMAS				ATŠILIMAS				GREITAS ATŠILIMAS			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
TURINYS	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50	3:20	70
90 ml	45		16		20		2:30		3:30		4:30	
120 ml	50		18	190	23	190	2:35		4:45		5:20	
150 ml	50		20		25		3:05		4:50		5:00	
180 ml	55		23		28		3:20		4:50		5:00	
210 ml	55		25		32		3:35		4:50		5:20	
250 ml	65		28		35		4:15		5:00		5:20	
280 ml	65	200	30	190	37	190	4:15		5:00		5:20	
300 ml	80		34		40		4:15		5:00		5:20	
330 ml	85		38		45		4:15		5:00		5:20	

(*) Pasibaigus „GENTLE DEFROST“ ciklui, galutinė pasiekta temperatūra bus apie 20 °C.

(**) Pasibaigus „ŠILDYMO“ ir „GREITO ŠILDYMO“ ciklui, galutinė pasiekta temperatūra bus apie 37 °C – tai ideali temperatūra kūdikiui maitinti, nes ji panaši į motinos pieno temperatūrą.

Norėdami pasiekti aukštesnę temperatūrą, naudokite greito kaitinimo režimą, padidindami lentelėje nurodytą laiką.

STIKLINIS KŪDIKIŲ BUTELIUKAS – NAUDOJIMO AUTOMOBILYJE LAIKO LENTELĖ

PRADINĖ TEMPERATŪRA	ŠVELNUS ATITIRPINIMAS				ATŠILIMAS				GREITAS ATŠILIMAS			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C	
TURINYS	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)	KAITINIMO TRUKMĖ (MIN.)	REKOMENDUOJAMAS VANDUO (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30	9:00	40
90 ml	45		14		24		7:00		9:00		11:00	
120 ml	50		17		33		7:30		11:00		12:30	
150 ml	50		19	170	38	170	8:00		12:30		14:00	
180 ml	55		28		40		8:30		14:00		15:00	
210 ml	55		30		43		9:30		15:00		16:30	
250 ml	65		35		45		11:00		15:30		17:30	
280 ml	65		38		55		11:30	30	16:30		18:30	
300 ml	80		42		60		12:30		17:30			
330 ml	85		47		65		13:00		18:30			

(*) Pasibaigus „GENTLE DEFROST“ ciklui, galutinė pasiekta temperatūra bus apie 20 °C.

(**) Pasibaigus „ŠILDYMO“ ir „GREITO ŠILDYMO“ ciklui, galutinė pasiekta temperatūra bus apie 37 °C – tai ideali temperatūra maistui duoti kūdikiui, nes ji panaši į motinos pieno temperatūrą.

Norėdami pasiekti aukštesnę temperatūrą, naudokite greito kaitinimo režimą, padidindami lentelėje nurodytą laiką.

ĮRENGINIO NUSTATYMAS

SKIRTA NAUDOTI NAMUOSE

1. Prieš naudodami buteliukų šildytuvą, įsitikinkite, kad elektros lizdas yra tinkamos įtampos.
2. Buteliukų šildytuvą būtina naudoti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pastatykite buteliukų šildytuvą ant stabilaus paviršiaus.
3. Įsitikinkite, kad rankenėlė yra nustatyta prie simbolio „OFF“, ir įjunkite laidą į elektros lizdą.
4. Pasirinkite vieną iš kaitinimo variantų ir nustatykite laiką bei tūrį pagal instrukcijoje pateiktą lentelę.

SKIRTA NAUDOTI AUTOMOBILYJE

1. Prieš naudodami buteliukų šildytuvą, įsitikinkite, kad elektros lizdas yra tinkamos įtampos.
2. Buteliukų šildytuvą būtina naudoti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pastatykite buteliukų šildytuvą ant stabilaus paviršiaus.
3. Prijunkite automobilinį adapterį prie automobilio cigarečių degiklio lizdo (12 V nuolatinės srovės). Žr. 3 pav.
4. Pasirinkite vieną iš kaitinimo variantų ir nustatykite laiką bei tūrį pagal instrukcijoje pateiktą lentelę.



ĮSPĖJIMAS

- Veikimo metu prietaiso indikatorius nuolat užsidegs ir užges kiekvieną kartą, kai temperatūra nukris žemiau pasirinktos vertės, kol prietaisas nebus išjungtas rankiniu būdu.
- Visada pasirūpinkite, kad vanduo neišsilietytų, kai į vidų įdedamas pripildytas kūdikio buteliukas.
- Nenaudokite buteliukų šildytuvo, kol automobilis važiuoja.
- Butelių šildytuvą visada naudokite tik tada, kai jame yra vandens.
- Kieto maisto pakartotinai kaitinti nerekomenduojama.
- Funkcijų „DEFROST“ ir „BABY BOTTLE WARMING“ „automatinis temperatūros palaikymo“ režimas veiks nepertraukiamai, kol nebus išjungtas rankiniu būdu, ištraukiant maitinimo kištuką iš rozetės, arba kol baigsis vanduo.
- Prieš kaitinant nuimkite apsauginius dangtelius ir žindukus nuo buteliukų, o nuo stiklainių – dangtelius.

OPERACIJA

Tūrio ir šildymo trukmės lentelę rasite skyriuje „NAUDOJIMO INSTRUKCIJA“.

ŠVELNUS ATITIRPINIMAS

1. Įdėkite krepšelį ir, jei reikia, adapterio žiedą. Žr. 1 pav. (A–B–C) **PASTABA:** *Jei adapterio žiedas laisvai neapgaubia butelio, jo nenaudokite.*
2. Pripilkite į bakelį vandens, kaip nurodyta lentelėje „Švelnus atitirpinimas“. Nepersipilkite.
3. Įdėkite buteliuką arba stiklainį į buteliukų šildytuvą.
4. Pasukite rankenėlę į atitirpinimo padėtį. Žr. 4 pav.
5. Pasibaigus lentelėje nurodytam orientaciniam laikui, išjunkite prietaisą, pasukdami rankenėlę atgal į „OFF“ padėtį. Žr. 8 pav., atjunkite laidą nuo elektros lizdo ir išpilkite likusį vandenį.

Atkreipkite dėmesį, kad ši funkcija nepakeičia šildymo funkcijos, nes švelnaus šildymo ciklo pabaigoje galutinė temperatūra pasiekta ne daugiau kaip 20 °C. Jei norite maistą patiekti vėliau, naudokite vieną iš pašildymo funkcijų.

KŪDIKIŲ BUTELIUKŲ ŠILDYMAS (NAMŲ SĄLYGOMIS)

1. Įdėkite krepšelį ir, jei reikia, adapterio žiedą. Žr. 1 pav. **PASTABA:** *Jei adapterio žiedas laisvai neapgaubia butelio, jo nenaudokite.*
2. Pripilkite į bakelį vandens, kaip nurodyta lentelėje „ŠILDYMAS“. Nepersipilkite.
3. Į butelių šildytuvą įdėkite butelį be žinduko ir apsauginio dangtelio.
4. Pasukite rankenėlę į butelio padėtį. Žr. 5 pav. Įsisižiebia lemputė, rodanti, kad šildymo ciklas vis dar įjungtas arba vyksta kitas ciklas.
5. Kai lemputė užgesa, tai nereiškia, kad šildymo ciklas baigėsi, o tik tai, kad prietaisas pasiekė nustatytą temperatūrą. Išimkite butelį iš prietaiso, kai pasibaigs lentelėje nurodytas laikas.
6. Lėtai pakratykite buteliuką, kad šiluma pasiskirstytų tolygiai. Prieš maitindami kūdikį, užlašinkite keletą lašų ant delno nugaros, kad įsitikintumėte, jog pieno temperatūra nėra per aukšta.
7. Pasibaigus „WARMING“ lentelėje nurodytam orientaciniam laikui, pasukite rankenėlę į „OFF“ padėtį. Žr. 8 pav., atjunkite laidą iš elektros lizdo ir išpilkite likusį vandenį.
8. KAIP IŠLAIKYTI KŪDIKIO BUTELĮ ŠILTĄ: Norėdami išlaikyti temperatūrą, palikite butelį krepšelyje, o rankenėlę nustatykite į butelio padėtį. Prietaiso indikatorius nuolat išsijungs ir vėl įsisižiebs kiekvieną kartą, kai temperatūra nukris žemiau pasirinktos reikšmės, kol prietaisas bus išjungtas rankiniu būdu arba kol jame esantis vanduo išseks.

KŪDIKIŲ BUTELIUKŲ ŠILDYMAS (NAUDOJIMAS AUTOMOBILYJE)

1. Įdėkite krepšelį ir, jei reikia, adapterio žiedą. Žr. 1 pav. **PASTABA:** *Jei adapterio žiedas*

laisvai neapgaubia butelio, jo nenaudokite.

2. Pripilkite į baką vandens, kaip nurodyta automobilio „ŠILDYMAS“ lentelėje. Nepersipilkite.
3. Į butelių šildytuvą įdėkite butelį be žinduko ir apsauginio dangtelio.
4. Pasukite rankenėlę į butelio padėtį. Žr. 10 pav. Įsižiebia lemputė, rodanti, kad šildymo ciklas vis dar įjungtas arba vyksta kitas ciklas.
5. Išimkite stiklainį iš krepšelio tik tada, kai pasibaigs „Šildymo lentelėje“ nurodytas orientacinis laikas.
6. Lėtai pakratykite buteliuką, kad šiluma pasiskirstytų tolygiai. Prieš maitindami kūdikį, užlašinkite keletą lašų ant delno nugaros, kad įsitikintumėte, jog pieno temperatūra nėra per aukšta.
7. Išėmus kūdikio buteliuką, pasukite rankenėlę į padėtį „OFF“. Žr. 8 pav., atjunkite laidą iš elektros lizdo ir išpilkite likusį vandenį.
8. KAIP IŠLAIKYTI KŪDIKIO BUTELĮ ŠILTA: Norėdami išlaikyti temperatūrą, palikite butelį krepšelyje, o rankenėlę nustatykite į butelio padėtį. Prietaiso indikatorius nuolat išsijungs ir vėl įsižiebs kiekvieną kartą, kai temperatūra nukris žemiau pasirinktos reikšmės, kol prietaisas bus išjungtas rankiniu būdu arba kol jame esantis vanduo išseks.

KŪDIKŲ MAISTO STIKLAINIŲ ŠILDYMAS (TIK NAMŲ NAUDOJIMUI)

1. Įdėkite krepšelį.
2. Nuimkite maisto indelio dangtelį. Įdėkite indelį į krepšelį ir, kaip nurodyta lentelėje, į bakelį įpilkite tiek vandens, kad jo lygis siektų to paties lygio kaip indelio. Neleiskite vandeniui patekti į indelį.
3. Pasukite rankenėlę į „jar“ padėtį. Žr. 6 pav. Įsižiebia lemputė, rodanti, kad šildymo ciklas vis dar įjungtas arba vyksta kitas ciklas.
4. Jei reikia, šiek tiek patraukite krepšelį ir sumaišykite stiklainio turinį, kad temperatūra išsilygintų.
5. Išimkite indą iš krepšelio tik tada, kai pasibaigs „Maisto indų šildymo lentelėje“ nurodytas orientacinis laikas.
6. Išėmus indą, pasukite rankenėlę atgal į padėtį „OFF“. Žr. 8 pav., atjunkite laidą iš elektros lizdo ir išpilkite likusį vandenį.

SPARTUS ATŠILIMAS

Šis buteliukų šildytuvas turi greito šildymo funkciją, kuri leidžia greičiau pašildyti buteliukus ir stiklainius.

1. Įdėkite krepšelį ir, jei reikia, adapterio žiedą. Žr. 1 pav. **PASTABA:** *Jei adapterio žiedas laisvai neapgaubia butelio, jo nenaudokite.*
2. Pripilkite į bakelį vandens, kaip nurodyta lentelėje „GREITAS ŠILDYMAS“.

Nepersipilkite.

- Į butelių šildytuvą įdėkite butelį be žinduko ir apsauginio dangtelio.
- Pasukite rankenėlę į butelio padėtį. Žr. 7 pav. Įsižiebia lemputė, rodanti, kad įjungtas greito šildymo ciklas arba vyksta ciklas.
- Pasibaigus lentelėje nurodytam orientaciniam laikui, išimkite kūdikio buteliuką iš prietaiso. Būkite atsargūs, kad nesusidegintumėte.
- Lėtai pakratykite buteliuką, kad šiluma pasiskirstytų tolygiai. Prieš maitindami kūdikį, užlašinkite keletą lašų ant delno nugaros, kad įsitikintumėte, jog pieno temperatūra nėra per aukšta.
- Išėmus kūdikio buteliuką, pasukite rankenėlę atgal į „OFF“ padėtį. Žr. 8 pav., atjunkite laidą iš elektros lizdo ir išpilkite likusį vandenį.

PAEILIUI VYKSTANČIŲ CIKLŲ

Šis prietaisas suprojektuotas taip, kad būtų galima atlikti kelis ciklus iš eilės, nelaukiant, kol atvės šildymo plokštė. Tarp vieno naudojimo ir kito pakeiskite vandenį.

MOTINOS PIENO MAISTINĖ VERTĖ

Šis prietaisas suprojektuotas švelniai šildyti pieną ir užkirsti kelią jo perkaitimui, kad būtų išsaugotos motinos pieno maistinės medžiagos. Vadovaujantis naudojimo instrukcijoje pateikta kiekių ir laiko lentelė, rekomenduojama 37° temperatūra yra ideali maitinant vaiką.

VALYMAS

Atjunkite buteliukų šildytuvą nuo elektros tinklo. Valykite tik tada, kai šildytuvą atvės. Indą ir išorinę dalį nuvalykite drėgnu skudurėliu. Nenaudokite stiprių valymo skysčių. Norint sumažinti nuosėdų susidarymą, rekomenduojama naudoti buteliuose parduodamą, filtruotą arba iš anksto virintą vandenį.



PASTABA

Norint pašalinti kalkių nuosėdas, rekomenduojama sumaišyti 50 ml baltojo acto su 50 ml paprasto vandens arba ištirpinti citrinų rūgšties dozę 200 ml šalto vandens. Įpilkite tirpalą į prietaisą. Palikite tirpalą veikti, kol kalkių nuosėdos visiškai ištirps. Šiuo laikotarpiu prietaiso nenaudokite. Valymo procedūrą pakartokite, jei matote kalkių nuosėdas arba kai prietaiso veikimas tampa mažiau efektyvus.

KLIENTŲ APTARNAVIMAS

Jei kyla problemų su „Nuvita 1165“ buteliukų šildytuvu, nedelsdami susisieki su parduotuve, kurioje įsigijote šį gaminį.

GARANTIJA – SĄLYGOS IR NUOSTATOS

Šiam produktui suteikiama 24 mėnesių garantija nuo gamybos defektų, skaičiuojama nuo pirkimo datos, patvirtintos kasos kvitu arba sąskaita-faktūra. Jei produktas įsigytas su sąskaita-faktūra, įstatymais nustatyta garantija sutrumpinama iki 12 mėnesių. 24 mėnesių garantija neapima žalos, atsiradusios dėl įprasto nusidėvėjimo, išorinių pažeidimų, priedų ar vartojimo reikmenų (pvz., baterijų, šepetėlių galvučių ar dalių, kurios nusidėvi). Baterijoms taikoma 6 mėnesių garantija. Visas garantijos sąlygas galite rasti svetainėje **www.nuvitababy.com/warranty**

ZAWARTOŚĆ PUDEŁKA (RYS. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Korpus podgrzewacza do butelek
- B. Pierścień
- C. Kosz wyjmowany
- D. Zasilacz samochodowy 12 V
- E. Wtyczka
- F. Miarka

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość:

- Urządzenie należy używać wyłącznie w pomieszczeniach lub wewnątrz samochodu. NIGDY nie należy go używać na zewnątrz.
- Należy upewnić się, że napięcie jest zgodne z napięciem sieciowym.
- Przed włączeniem urządzenia należy zawsze najpierw nalać wodę.
- Urządzenie należy używać z dala od dzieci. Urządzenie należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Po zakończeniu korzystania z podgrzewacza do butelek należy odłączyć go od zasilania, opróżnić urządzenie z wody i przechowywać je w suchym miejscu. Należy trzymać je poza zasięgiem dzieci. Należy pamiętać, że powierzchnia elementu grzejnego pozostaje gorąca po każdym użyciu.
- Aby uniknąć obrażeń, nie należy zanurzać w wodzie żadnych części stałych ani zdejmowanych.
- Należy przestrzegać wytycznych dotyczących podgrzewania pokarmu, zalecanych ze względu na bezpieczeństwo dziecka podczas karmienia.
- Nie należy używać urządzenia z uszkodzonym elementem. Jeśli uszkodzenie dotyczy nowego egzemplarza, należy niezwłocznie zwrócić go do sklepu.
- Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych wraz z podgrzewaczem do butelek.

INSTRUKCJA USTAWIANIA

W tabeli podano standardowe i orientacyjne czasy podgrzewania, które mogą się różnić w zależności od wielkości butelki, temperatury wody w podgrzewaczu do butelek oraz temperatury początkowej pokarmu.

**UWAGA**

Przed podaniem dziecku należy zawsze sprawdzić temperaturę płynu.

BUTELKA DLA NIEMOWIĄT Z POLIPROPYLENU – TABELA CZASOWA DO UŻYTKU DOMOWEGO

TEMPERATURA POCZĄTKOWA	DELIKATNE ROZMRAŻANIE		OCIEPLENIE				SZYBKIE OCIEPLENIE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TREŚĆ	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS OGRZ- EWANIA (MIN:SEK)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS OGRZ- EWANIA (MIN:SEK)	ZALECANA WODA (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45	50
90 ml	45		16	190	20	190	3:30		4:20	
120 ml	50		18		23		3:35		5:25	
150 ml	50		20		25		3:45		5:50	
180 ml	55		23		28		3:50		6:05	
210 ml	55		25		32		4:00		6:25	
250 ml	65		28		35		4:05		6:40	
280 ml	65		30		37		4:10	50	6:50	70
300 ml	80	34	40	4:30	7:00					
330 ml	85	38	45	4:45	7:20					

TEMPERATURA POZZATKOWA	PODGRZEWANIE SŁOIKÓW Z JEDZENIEM			
	20°C		5°C	
TREŚĆ	CZAS PODGRZEWANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZEWANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)
80g	25	150	32	150
120g	28		35	
160g	39		45	

(*) Pod koniec cyklu GENTLE DEFROST ostateczna temperatura wyniesie około 20°C.

(**) Pod koniec cyklu „OGRZEWANIE” i „SZYBKIE OGRZEWANIE” ostateczna temperatura wyniesie około 37°C, co stanowi idealną temperaturę podawania pokarmu niemowlęciu, ponieważ jest zbliżona do temperatury mleka matki.

Aby uzyskać wyższą temperaturę, należy skorzystać z trybu szybkiego nagrzewania, wydłużając czasy podane w tabeli.

BUTELKA DLA NIEMOWIĄT Z POLIPROPYLENU – HARMONOGRAM STOSOWANIA W SAMOCHODZIE

TEMPERATURA POCZĄTKOWA	DELIKATNE ROZMRAŻANIE		OCIEPLENIE				SZYBKIE OCIEPLENIE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TREŚĆ	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS OGRZ- EWANIA (MIN:SEK)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS OGRZ- EWANIA (MIN:SEK)	ZALECANA WODA (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90 ml	45		17		24		10:00		12:30	
120 ml	50		22		33		10:30		14:00	
150 ml	50		25		38		11:00		15:30	
180 ml	55		28		40		11:30		17:00	
210 ml	55		30	170	43	170	12:30		18:30	
250 ml	65		35		45		14:00		19:00	
280 ml	65		38		55		14:30		19:30	
300 ml	80		42		60		15:30	21:00		
330 ml	85		47		65		16:00	21:30	40	

(*) Pod koniec cyklu GENTLE DEFROST ostateczna temperatura wyniesie około 20°C.

(**) Pod koniec cyklu „OGRZEWANIE” i „SZYBKIE OGRZEWANIE” ostateczna temperatura wyniesie około 37°C, co stanowi idealną temperaturę podawania pokarmu niemowlęciu, ponieważ jest zbliżona do temperatury mleka matki.

Aby uzyskać wyższą temperaturę, należy skorzystać z trybu szybkiego nagrzewania, wydłużając czasy podane w tabeli.

TEMPERATURA POCZĄTKOWA	PODGRZEWANIE SŁOIKÓW Z JEDZENIEM			
	20°C		5°C	
TREŚĆ	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)
80g	48	150	57	150
120g	68		69	
160g	82		90	

SZKLANA BUTELKA DLA NIEMOWIĄT – TABELA KARMIEŃIA DO UŻYTKU DOMOWEGO

TEMPERATURA POCZĄTKOWA	DELIKATNE ROZMRAŻANIE		OCIEPLENIE				SZYBKIE OCIEPLENIE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TREŚĆ	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS OGRZ- EWANIA (MIN:SEK)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS OGRZ- EWANIA (MIN:SEK)	ZALECANA WODA (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50
90 ml	45		16		20		2:30			
120 ml	50		18	190	23	190	2:35			
150 ml	50		20		25		2:45			
180 ml	55		23		28		2:50			
210 ml	55		25		32		3:05			
250 ml	65		28		35		3:20			
280 ml	65		30		37		3:35	50	70	
300 ml	80	34	40	3:55						
330 ml	85	38	45	4:15	5:00	5:20				

(*) Pod koniec cyklu GENTLE DEFROST ostateczna temperatura wyniesie około 20°C.

(**) Pod koniec cyklu „OGRZEWANIE” i „SZYBKIE OGRZEWANIE” ostateczna temperatura wyniesie około 37°C, co stanowi idealną temperaturę podawania pokarmu niemowlęciu, ponieważ jest zbliżona do temperatury mleka matki.

Aby uzyskać wyższe temperatury, należy skorzystać z trybu szybkiego nagrzewania, wydłużając czasy podane w tabeli.

SZKLANA BUTELKA DLA NIEMOWIĄT – HARMONOGRAM STOSOWANIA W SAMOCHODZIE

TEMPERATURA POCZĄTKOWA	DELIKATNE ROZMRAŻANIE		OCIEPLENIE				SZYBKIE OCIEPLENIE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
TREŚĆ	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS PODGRZE- WANIA (MIN)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS OGRZ- EWANIA (MIN:SEK)	ZALECANA WODA (ML)	CZAS OGRZ- EWANIA (MIN:SEK)	ZALECANA WODA (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30
90 ml	45		14		24		7:00		9:00	
120 ml	50		17		33		7:30		11:00	
150 ml	50		19		38		8:00		12:30	
180 ml	55		28		40		8:30		14:00	
210 ml	55		30	170	43	170	9:30		15:00	
250 ml	65		35		45		11:00		15:30	
280 ml	65		38		55		11:30		16:30	
300 ml	80		42		60		12:30	17:30		
330 ml	85		47	65	13:00	18:30	40			

(*) Pod koniec cyklu GENTLE DEFROST ostateczna temperatura wyniesie około 20°C.

(**) Pod koniec cyklu „OGRZEWANIE” i „SZYBKIE OGRZEWANIE” ostateczna temperatura wyniesie około 37°C, co stanowi idealną temperaturę podawania pokarmu niemowlęciu, ponieważ jest zbliżona do temperatury mleka matki.

Aby uzyskać wyższe temperatury, należy skorzystać z trybu szybkiego nagrzewania, wydłużając czasy podane w tabeli.

KONFIGURACJA URZĄDZENIA

DO UŻYTKU DOMOWEGO

1. Przed użyciem podgrzewacza do butelek należy upewnić się, że gniazdko sieciowe ma odpowiednie napięcie.
2. Podgrzewacz do butelek należy używać poza zasięgiem dzieci. Należy ustawić podgrzewacz na stabilnej powierzchni.
3. Upewnij się, że pokrętło znajduje się w pozycji oznaczonej symbolem „OFF”, a następnie podłącz kabel do gniazdka elektrycznego.
4. Wybierz jedną z opcji ogrzewania i ustaw czasy oraz objętości zgodnie z tabelą zawartą w instrukcji obsługi.

DO UŻYTKU W SAMOCHODZIE

1. Przed użyciem podgrzewacza do butelek należy upewnić się, że gniazdko sieciowe ma odpowiednie napięcie.
2. Podgrzewacz do butelek należy używać poza zasięgiem dzieci. Należy ustawić podgrzewacz na stabilnej powierzchni.
3. Podłącz zasilacz samochodowy do gniazda zapalniczki w samochodzie (12 V DC). Zob. rys. 3.
4. Wybierz jedną z opcji ogrzewania i ustaw czasy oraz objętości zgodnie z tabelą zawartą w instrukcji obsługi.



UWAGA

- Podczas pracy kontrolka urządzenia będzie się cyklicznie wyłączać i włączać za każdym razem, gdy temperatura spadnie poniżej wybranego ustawienia, aż do momentu ręcznego wyłączenia urządzenia.
- Zawsze należy upewnić się, że woda nie wyleje się, gdy w środku znajduje się napełniona butelka dla niemowląt.
- Nie należy używać podgrzewacza do butelek podczas jazdy.
- Zawsze należy używać podgrzewacza do butelek z wodą w środku.
- Nie zaleca się ponownego podgrzewania pokarmów stałych.
- Tryb „automatycznego utrzymywania temperatury” w funkcjach DEFROST i BABY BOTTLE WARMING będzie działał nieprzerwanie, dopóki nie zostanie ręcznie wyłączony poprzez odłączenie wtyczki od gniazdka lub dopóki nie skończy się woda.
- Przed podgrzaniem należy zdjąć nasadki ochronne i smoczki z butelek oraz zdjąć pokrywki ze słoików.

OPERACJA

Tabela pojemności i czasów podgrzewania znajduje się w sekcji „INSTRUKCJA USTAWIENIA”.

DELIKATNE ROZMRAŻANIE

1. Włóż koszyk i, w razie potrzeby, pierścień adapterowy. Zobacz rys. 1. (A-B-C)
UWAGA: *Jeśli pierścień adapterowy nie pasuje luźno na butelkę, nie należy go używać.*
2. Napełnij zbiornik wodą zgodnie z zaleceniami zawartymi w tabeli „DELIKATNE ODSZRAMIANIE”. Nie przepelniaj zbiornika.
3. Umieść butelkę lub słoik w podgrzewaczu do butelek.
4. Ustaw pokrętkę w pozycji rozmrażania. Zobacz rys. 4.
5. Po upływie orientacyjnego czasu podanego w tabeli należy wyłączyć urządzenie, przekręcając pokrętkę z powrotem do pozycji OFF. Patrz rys. 8., odłączyć kabel od gniazdka elektrycznego i wylać pozostałą wodę.

Należy pamiętać, że funkcja ta nie zastępuje funkcji podgrzewania, ponieważ pod koniec cyklu delikatnego podgrzewania temperatura końcowa osiągnie maksymalnie 20°C. Aby podać posiłek później, należy skorzystać z jednej z funkcji podgrzewania.

PODGRZEWANIE BUTELEK DLA NIEMOWŁĄT (DO UŻYTKU DOMOWEGO)

1. Włóż koszyk i, w razie potrzeby, pierścień adapterowy. Zobacz rys. 1. **UWAGA:** *Jeśli pierścień adapterowy nie pasuje luźno na butelkę, nie należy go używać.*
2. Napełnij zbiornik wodą zgodnie z zaleceniami zawartymi w tabeli „ROZGRZEWANIE”. Nie przepelniaj zbiornika.
3. Umieść butelkę bez smoczka i nasadki ochronnej w podgrzewaczu do butelek.
4. Przekręć pokrętkę do pozycji „butelka”. Zobacz rys. 5. Zapali się kontrolka, sygnalizując, że cykl podgrzewania jest nadal włączony lub że trwa cykl.
5. Wyłączenie się lampki nie oznacza, że cykl ogrzewania dobiegł końca, a jedynie, że urządzenie osiągnęło ustawioną temperaturę. Należy wyjąć butelkę z urządzenia po upływie czasu wskazanego w tabeli.
6. Delikatnie potrząśnij butelką, aby równomiernie rozprowadzić ciepło. Przed karmieniem dziecka nalać kilka kropli na grzbiet dłoni, aby upewnić się, że temperatura mleka nie jest zbyt wysoka.
7. Po upływie czasu orientacyjnego podanego w tabeli „WARMING” należy ustawić pokrętkę w pozycji OFF. Patrz rys. 8., odłączyć kabel od gniazdka elektrycznego i wylać pozostałą wodę.
8. **UTRZYMANIE CIEPŁA BUTELKI DLA NIEMOWŁĄT:** Aby utrzymać temperaturę, należy pozostawić butelkę w koszyku, ustawiając pokrętkę w pozycji przeznaczonej dla butelki. Lampka kontrolna urządzenia będzie się wyłączać i włączać cyklicznie za każdym razem, gdy temperatura spadnie poniżej wybranego ustawienia, aż do momentu ręcznego wyłączenia urządzenia lub wyczerpania się wody w nim zawartej.

PODGRZEWANIE BUTELEK DLA NIEMOWŁĄT (DO UŻYTKU W SAMOCHODZIE)

1. Włóż koszyk i, w razie potrzeby, pierścień adapterowy. Zobacz rys. 1. **UWAGA:** Jeśli pierścień adapterowy nie pasuje luźno na butelkę, nie należy go używać.
2. Napełnij zbiornik wodą zgodnie z zaleceniami zawartymi w tabeli „ROZGRZEWANIE” samochodu. Nie przepełniaj zbiornika.
3. Umieść butelkę bez smoczka i nasadki ochronnej w podgrzewaczu do butelek.
4. Przekręć pokrętło do pozycji „butelka”. Zobacz rys. 10. Zapali się kontrolka, sygnalizując, że cykl podgrzewania jest nadal włączony lub że trwa cykl.
5. Wyjmij słoik z koszyka dopiero po upływie czasu orientacyjnego podanego w tabeli podgrzewania.
6. Delikatnie potrząśnij butelką, aby równomiernie rozprowadzić ciepło. Przed karmieniem dziecka nanieś kilka kropli na grzbiet dłoni, aby upewnić się, że temperatura mleka nie jest zbyt wysoka.
7. Po wyjęciu butelki dla niemowląt należy ustawić pokrętło w pozycji OFF. Zob. rys. 8., odłączyć przewód od gniazdka elektrycznego i wylać pozostałą wodę.
8. **UTRZYMANIE CIEPŁA BUTELKI DLA NIEMOWLĄT:** Aby utrzymać temperaturę, należy pozostawić butelkę w koszyku, a pokrętło ustawić w pozycji przeznaczonej dla butelki. Lampka kontrolna urządzenia będzie się wyłączać i włączać cyklicznie za każdym razem, gdy temperatura spadnie poniżej wybranego ustawienia, aż do momentu ręcznego wyłączenia urządzenia lub wyczerpania się wody w nim zawartej.

PODGRZEWANIE SŁOICZKÓW Z ŻYWNOŚCIĄ DLA NIEMOWLĄT (WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO)

1. Włóż koszyk.
2. Zdejmij pokrywkę pojemnika na żywność. Umieść pojemnik w koszyku i napełnij zbiornik, zgodnie z instrukcją zawartą w tabeli, taką ilością wody, aby jej poziom sięgał do krawędzi pojemnika. Nie dopuść do przedostania się wody do pojemnika.
3. Przekręć pokrętło do pozycji „jar”. Zobacz rys. 6. Zapali się kontrolka, sygnalizując, że cykl podgrzewania jest nadal włączony lub że trwa cykl.
4. W razie potrzeby należy lekko odsunąć koszyk i wymieszać zawartość słoika, aby wyrównać temperaturę.
5. Słoik należy wyjąć z koszyka dopiero po upływie czasu orientacyjnego podanego w tabeli podgrzewania słoików z jedzeniem.
6. Po wyjęciu słoika należy ponownie ustawić pokrętło w pozycji OFF. Zob. rys. 8, odłączyć kabel od gniazdka elektrycznego i wylać pozostałą wodę.

SZYBKIE OCIEPLENIE

Ten podgrzewacz do butelek posiada funkcję szybkiego podgrzewania, która pozwala ogrzać butelki i słoiczki w krótszym czasie.

1. Włóż koszyk i, w razie potrzeby, pierścień adapterowy. Zobacz rys. 1. **UWAGA:** Jeśli

pierścień adapterowy nie pasuje luźno na butelkę, nie należy go używać.

2. Napełnij zbiornik wodą zgodnie z zaleceniami zawartymi w tabeli „SZYBKIE NAGRZEWANIE”. Nie przepelniaj zbiornika.
3. Umieść butelkę bez smoczka i nasadki ochronnej w podgrzewaczu do butelek.
4. Przekręć pokrętło do pozycji „butelka”. Zobacz rys. 7. Zapali się kontrolka, sygnalizując, że włączony jest tryb szybkiego podgrzewania lub trwa cykl.
5. Po upływie czasu orientacyjnego podanego w tabeli należy wyjąć butelkę dla niemowląt z urządzenia. Należy uważać, aby się nie poparzyć.
6. Delikatnie potrząśnij butelką, aby równomiernie rozprowadzić ciepło. Przed karmieniem dziecka nanieś kilka kropli na grzbiet dłoni, aby upewnić się, że temperatura mleka nie jest zbyt wysoka.
7. Po wyjęciu butelki dla niemowląt należy ponownie ustawić pokrętło w pozycji OFF. Zob. rys. 8, odłączyć przewód od gniazdka elektrycznego i wyłączyć pozostałą wodę.

KOLEJNE CYKLE

Urządzenie to zostało zaprojektowane tak, aby umożliwić wykonywanie kolejnych cykli bez konieczności oczekiwania na ostygnięcie płyty grzewczej. Należy wymieniać wodę między kolejnymi użyciami.

WARTOŚCI ODŻYWCZE MLEKA MATKI

Urządzenie to zostało zaprojektowane tak, aby delikatnie podgrzewać mleko i zapobiegać jego przegrzaniu, co pozwala zachować wartości odżywcze mleka matki. Postępując zgodnie z tabelą objętości i czasów podaną w instrukcji obsługi, zalecana temperatura 37° jest idealna do podawania pokarmu dziecku.

CZYSZCZENIE

Odłącz podgrzewacz do butelek od sieci zasilającej. Czyszczenie należy przeprowadzać dopiero po ostygnięciu urządzenia. Wyczyść pojemnik i obudowę wilgotną ściereczką. Nie używaj silnych środków czyszczących. Aby ograniczyć osadzanie się osadu, zaleca się stosowanie wody butelkowanej, filtrowanej lub uprzednio przygotowanej.



UWAGA

Aby usunąć osady wapienne, zaleca się zmieszać 50 ml białego octu alkoholowego z 50 ml zwykłej wody lub rozpuścić dawkę kwasu cytrynowego w 200 ml zimnej wody. Wlać roztwór do urządzenia. Pozostawić roztwór do działania, aż osad wapienny całkowicie się rozpuści. W tym czasie nie należy korzystać z urządzenia. Czynność czyszczenia należy powtórzyć w przypadku wystąpienia osadu wapiennego lub gdy wydajność urządzenia wydaje się mniejsza.

OBSŁUGA KLIENTA

Jeśli wystąpią problemy z podgrzewaczem do butelek Nuvita 1165, należy niezwłocznie skontaktować się ze sklepem, w którym produkt został zakupiony.

GWARANCJA – WARUNKI

Na ten produkt udzielana jest 24-miesięczna gwarancja na wady produkcyjne, licząc od daty zakupu potwierdzonej paragonem lub fakturą. W przypadku zakupu na podstawie faktury okres gwarancji ustawowej skraca się do 12 miesięcy.

24-miesięczna gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia, uszkodzeń kosmetycznych, akcesoriów ani materiałów eksploatacyjnych (np. akumulatorów, głowic szczotkujących lub części podlegających zużyciu). Na akumulatory udzielana jest 6-miesięczna gwarancja. Pełne warunki gwarancji są dostępne na stronie **www.nuvitababy.com/warranty**

САДРЖАЈ КУТИЈЕ (СЛ. 1, 2, 3, А, В, С, D, E, F)

- A. Главно тело грејача за флаше
- B. Прстен
- C. Извадите корпу
- D. 12V ауто адаптер
- E. Утикач
- F. Мерена чаша

ВАЖНЕ БЕЗБЕДНОСНЕ НАПОМЕНЕ

Сачувајте лист са упутствима за будућу употребу:

- Уређај користите само у затвореном простору/унутар аутомобила. НИКАДА га не користите на отвореном.
- Уверите се да је напон компатибилан са напајањем електричном енергијом.
- Увек прво додајте воду пре него што укључите уређај.
- Користите уређај ван домаћаја деце. Чувајте уређај на сигурном месту ван домаћаја деце.
- Након коришћења грејача за флашице, искључите га из струје, испразните воду из уређаја и чувајте га на сувом месту. Држите га ван домаћаја деце. Имајте у виду да површина грејаћег елемента остаје врућа након сваке употребе.
- Не урањајте ниједан фиксни или покретни део у воду како бисте избегли повреду.
- Пратите упутства за загревање која се препоручују ради безбедности детета током храњења.
- Не користите уређај са оштећеним делом. Ако је оштећење на новој јединици, молимо вас да је одмах вратите у продавницу.
- Треба користити само приложене додатке за гријач флашице.

ВОДИЧ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ

Табела показује стандардне и препоручене времене загревања, која могу да варирају у зависности од величине боце, температуре воде у боцама за грејање и почетне температуре хране.



ОПРЕЗ

Увек проверите температуру течности пре него што је дате беби.

ПОЛИПРОПИЛЕНСКА ФЛАШИЦА ЗА БЕБУ - РАСПОРЕД ЗА КУЋНУ УПОТРЕБУ

ПОЧЕТНА ТЕМПЕРАТУРА	НЕЖНО ОДМРЗАВАЊЕ			ЗАГРЕВАЊЕ				БРЗО ЗАГРЕВАЊЕ			
	-5°C		ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (мл)	20°C		5°C		20°C		5°C	
САДРЖАЈ	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)		ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН:СЕК)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН:СЕК)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (мл)
60 мл	40	12	140	18	140	200	190	190	2:50	40	50
90мл	45	16	20	23	3:30				3:45		
120 мл	50	18	23	25	3:35				5:25		
150 мл	50	20	25	28	3:45				5:50		
180 мл	55	23	28	32	3:50				6:05		
210 мл	55	25	32	35	4:00				6:25		
250 мл	65	28	35	37	4:05				6:40		
280 мл	65	30	37	40	4:10				6:50		
300мл	80	34	40	45	4:30	50	7:00	70	7:20		
330 мл	85	38	45		4:45						

ПОЧЕТНА ТЕМПЕРАТУРА	ЗАГРЕВАЊЕ ТЕПЛИ СА ХРАНОМ		
	20°C		5°C
САДРЖАЈ	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (мл)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) На крају циклуса нежног одмрзавања, коначна достигнута температура биће око 20°C.

(**) На крају циклуса загревања и брзог загревања, коначна достигнута температура биће око 37°C, идеална температура за давање хране беби, јер је слична температури мајчиног млека.

Да бисте постигли више температуре, користите режим брзог загревања тако што ћете повећати бројеве приказане у табели.

ПОЛИПРОПИЛЕНСКА ФЛАШИЦА ЗА БЕБУ - РАСПОРЕД ВРЕМЕНА ЗА УПОТРЕБУ У АУТОМОБИЛУ

ПОЧЕТНА ТЕМПЕРАТУРА	НЕЖНО ОДМРЗАВАЊЕ -5°C			ЗАГРЕВАЊЕ 20°C			5°C			БРЗО ЗАГРЕВАЊЕ 20°C			5°C	
	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	200	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)
САДРЖАЈ														
60 мл	40			13	130	21	130			7:30		11:00		30
90мл	45			17		24				10:00		12:30		
120мл	50			22		33				10:30		14:00		
150 мл	50			25		38				11:00	20	15:30		
180 мл	55			28		40				11:30		17:00		
210 мл	55			30	170	43	170			12:30		18:30		40
250 мл	65			35		45				14:00		19:00		
280 мл	65			38		55				14:30		19:30		
300 мл	80			42		60				15:30	30	21:00		
330 мл	85			47		65				16:00		21:30		

(*) На крају циклуса нежног одмрзавања, коначна достигнута температура биће око 20°C.

(**) На крају циклуса загревања и брзог загревања, коначна температура коју се достигне биће око 37°C, идеална температура за давање хране беби, јер је слична температури мајчиног млека.

Да бисте постигли више температуре, користите режим брзог загревања тако што ћете повећати бројеве приказане у табели.

ПОЧЕТНА ТЕМПЕРАТУРА	ЗАГРЕВАЊЕ ТЕПЛИ СА ХРАНОМ		
	20°C		5°C
САДРЖАЈ	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)
80g	48		57
120g	68	150	69
160g	82		90

СТАКЛЕНА БЕБИНА БОЦА - РАСПОРЕД ЗА КУЋНУ УПОТРЕБУ

ПОЧЕТНА ТЕМПЕРАТУРА	НЕЖНО ОДМРЗАВАЊЕ -5°C				ЗАГРЕВАЊЕ 20°C				БРЗО ЗАГРЕВАЊЕ 20°C				5°C	
	САДРЖАЈ	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)
60 мл	40	200	140	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50	4:50	70	5:20
90мл	45			16		20		2:30		3:20				
120 мл	50			18		23		2:35		3:30				
150 мл	50			20		25		2:45		3:50				
180 мл	55			23		28		2:50		4:30				
210 мл	55			25		32		3:05		4:50				
250 мл	65	200	190	28	190	35	190	3:20	50	4:45	70	5:00	5:20	5:20
280 мл	65			30		37		3:35		4:50				
300мл	80			34		40		3:55		5:00				
330 мл	85			38		45		4:15		5:20				

(*) На крају циклуса нежног одмрзавања, коначна достигнута температура биће око 20°C.

(**) На крају циклуса загревања и брзог загревања, коначна достигнута температура биће око 37°C, идеална температура за давање хране беби, јер је слична температури мајчиног млека.

Да бисте постигли више температуре, користите режим брзог загревања тако што ћете повећати бројеве приказане у табели.

СТАКЛЕНА БЕБИНА БОЦА - РАСПОРЕД ВРЕМЕНА ЗА УПОТРЕБУ У АУТОМОБИЛУ

ПОЧЕТНА ТЕМПЕРАТУРА	НЕЖНО ОДМРЗАВАЊЕ -5°C				ЗАГРЕВАЊЕ 20°C				БРЗО ЗАГРЕВАЊЕ 20°C				5°C	
	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН:СЕК)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	ВРЕМЕ ЗАГРЕВАЊА (МИН:СЕК)	ПРЕПОРУЧЕНА ВОДА (МЛ)	5°C	
САДРЖАЈ	60 мл	40	200	130	10	170	21	130	5:00	20	7:30	30	40	
	90 мл	45			14		24		7:00		9:00			
	120 мл	50			17		33		7:30		11:00			
	150 мл	50			19		38		8:00		12:30			
	180 мл	55			28		40		8:30		14:00			
	210 мл	55			30		43		9:30		15:00			
	250 мл	65			35		45		11:00		15:30			
	280 мл	65			38		55		11:30		16:30			
	300мл	80			42		60		12:30		17:30			
	330 мл	85			47		65		13:00		18:30			

(*) На крају циклуса нежног одмрзавања, коначна достигнута температура биће око 20°C.

(**) На крају циклуса загревања и брзог загревања, коначна достигнута температура биће око 37°C, идеална температура за давање хране беби, јер је слична температури мајчиног млека.

Да бисте постигли више температуре, користите режим брзог загревања тако што ћете повећати бројеве приказане у табели.

ПОДЕШАВАЊЕ УРЕЂАЈА

ЗА КУЋНУ УПОТРЕБУ

1. Пре коришћења грејача за флаше, уверите се да је напон у прикључку за струју правилан.
2. Грејач за боце мора да се користи ван домаћаја деце. Поставите грејач за боце на стабилну површину.
3. Уверите се да је дугме постављено на симбол ОФФ и укључите кабл у утичницу.
4. Изаберите једну од опција за грејање и подесите времена и запремине према табели у упутству.

ЗА УПОТРЕБУ У АУТОМОБИЛУ

1. Пре коришћења грејача за флаше, уверите се да је напон у прикључку за струју правилан.
2. Загревач за боце мора да се користи ван домаћаја деце. Поставите загревач за боце на стабилну површину.
3. Прикључите ауто адаптер на прикључак упаљача у аутомобилу (12 V DC). Види сл. 3.
4. Изаберите једну од опција за грејање и подесите времена и запремине према табели у упутству.



ОПРЕЗ

- Током рада, индикатор уређаја ће се непрекидно искључивати и укључивати сваки пут када температура падне у односу на изабрано подешавање, све док уређај не буде ручно искључен.
- Увек водите рачуна да спречите преливање воде када је бочица за бебу напуњена и унутра.
- Не користите грејач за флаше док аутомобил вози.
- Увек користите загревач за боце са водом унутра.
- Поновно загревање чврсте хране се не препоручује.
- Режим "аутоматског одржавања температуре" функција одмрзавања и загревања флашица за бебе ради непрекидно, осим ако се ручно не искључи извлачењем из струјне утичнице или док се вода не исуши.
- Пре загревања уклоните заштитни чеп и сопку са флаша и уклоните поклопац са тегли.

ОПЕРАЦИЈА

Молимо погледајте одељак "ВОДИЧ ЗА ПОДЕШАВАЊЕ" за табелу запремине и времена загревања.

НЕЖНО ОДМРЗАВАЊЕ

1. Убаците кошничку и, по потреби, адаптер прстен. Погледајте слику 1 (А-В-С).
НАПОМЕНА: Ако адаптер прстен не стоји лабаво око боце, не користите га.
2. Напуните резервоар водом према табели за нежно одмрзавање. Не препуњавајте.
3. Ставите боцу или теглу у гријач за боце.
4. Окрените ручку у положај за одмрзавање. Погледајте слику 4.
5. Када истекне у табели наведено време, искључите уређај тако што ћете ручку вратити у положај OFF. Погледајте слику 8, искључите кабл из утичнице и испразните преосталу воду.

Имајте у виду да ова функција не замењује функцију загревања, јер ће на крају нежног циклуса загревања коначна температура достићи највише 20 °C. Да бисте касније послужили храну, користите једну од функција поновног загревања.

ЗАГРЕВАЊЕ ФЛАШИЦА ЗА БЕБЕ (ЗА КУЋНУ УПОТРЕБУ)

1. Убаците кошничку и, по потреби, адаптер прстен. Погледајте слику 1.
НАПОМЕНА: Ако адаптер прстен не стоји лабаво око боце, не користите.
2. Напуните резервоар водом према назначеном у табели за загревање. Не препуњавајте.
3. Ставите боцу без брадавице и заштитне капе у гријач за боце.
4. Ротирајте тастер у положај за боцу. Погледајте слику 5. Светло се пали да означи да је циклус загревања и даље укључен или да је циклус у току.
5. Када се светло угаси, то не значи да је циклус грејања завршен, већ само да је уређај достигао подељену температуру. Уклоните боцу из уређаја када истекне индикативно време приказано у табели.
6. Лагано протресите боцу како бисте равномерно расподелили топлоту. Истурите неколико капи на длан да бисте били сигурни да температура млека није превисока пре него што нахраните бебу.
7. Када заврши назначено време приказано у табели WARMING, окрените ручку у положај OFF. Погледајте Сл. 8, искључите кабл из утичнице и испразните преосталу воду.
8. Држите флашицу за бебу топлотом: Да бисте одржали температуру, оставите флашицу у корпи и окрените ручку на положај за флашицу. Индикаторско светло уређаја ће се искључити и непрекидно укључивати сваки пут када температура падне у односу на изабрано подешавање, све док уређај не буде ручно искључен или док се вода унутар ње не исуши.

ЗАГРЕВАЊЕ ФЛАШИЦА ЗА БЕБЕ (ЗА УПОТРЕБУ У АУТОМОБИЛУ)

1. Убаците кошничку и, по потреби, адаптер прстен. Погледајте слику 1.

НАПОМЕНА: Ако адаптер прстен не стоји лабаво око боце, не користите га.

- Напуните резервоар водом према наведеном у табели за загревање аутомобила. Не препуњавајте.
- Ставите боцу без брадавице и заштитне капе у гријач за боце.
- Ротирајте тастер у положај за боцу. Погледајте слику 10. Светло се пали да означи да је циклус загревања и даље активан или да је циклус у току.
- Уклоните теглу из корпе само када је истекло индикативно време приказано у табели за загревање.
- Лагано протресите боцу како бисте равномерно расподелили топлоту. Истурите неколико капи на длан да бисте били сигурни да температура млека није превисока пре храњења бебе.
- Када се флашица за бебу уклони, окрените ручицу у положај ОФФ. Погледајте Сл. 8, искључите кабл из утичнице и испразните преосталу воду.
- Држите флашицу за бебу топлотом: Да бисте одржали температуру, оставите флашицу у корпи и окрените ручицу на положај за флашицу. Индикаторско светло уређаја ће се искључити и непрекидно укључивати сваки пут када температура падне у односу на изабрану поставку, све док уређај не буде ручно искључен или док се вода унутар ње не исуши.

ЗАГРЕВАЊЕ ТЕГЛИ СА БЕБИНОМ ХРАНОМ (САМО ЗА КУЋНУ УПОТРЕБУ)

- Убаците кошнице.
- Уклоните поклопац посуде за храну. Ставите посуду у кошнице и напуните резервоар довољном количином воде, како је назначено у табели, тако да вода достигне исти ниво као посуда. Не дозволите да вода уђе у посуду.
- Вртете дугме у положај за теглу. Погледајте слику 6. Светло се пали да означи да је циклус загревања и даље укључен или да је циклус у току.
- Ако је потребно, мало померите корпицу и промешајте садржај тегле како бисте изједначили температуру.
- Уклоните посуду из корпе само када је истекло индикативно време приказано у табели за загревање посуда за храну.
- Када се посуда уклони, вратите ручицу у положај ИСКЉУЧЕНО. Погледајте Сл. 8, искључите кабл из утичнице и испразните преосталу воду.

БРЗО ЗАГРЕВАЊЕ

Овај гријач за боце има функцију брзог загревања која ће загрејати боце и тегле за краће време.

- Убаците кошничку и, ако је потребно, адаптер прстен. Погледајте слику 1.
НАПОМЕНА: Ако адаптер прстен не стоји лабаво око боце, не користите.
- Напуните резервоар водом према табели за брзо загревање. Не препуњавајте.

3. Ставите боцу без брадавице и заштитне капе у гријач за боце.
4. Ротирајте тастер у положај за боцу. Погледајте слику 7. Светло се пали да означи да је укључен брзи циклус загревања или да је циклус у току.
5. Када заврши време приказано у табели, извадите флашицу за бебу из уређаја. Пазите да се не опечете.
6. Лагано протресите боцу како бисте равномерно расподелили топлоту. Истурите неколико капи на длан да бисте били сигурни да температура млека није превисока пре него што нахраните бебу.
7. Када се флашица за бебу уклони, вратите дугме у положај ИСКЉУЧЕНО. Погледајте Сл. 8, искључите кабл из електричне утичнице и испразните преосталу воду.

УЗАСТОПНИ ЦИКЛУСИ

Овај уређај је дизајниран да омогући узастопне циклусе без чекања да се грејна плоча охлади. Промените воду између једне и друге употребе.

НУТРИТИВНЕ ВРЕДНОСТИ МАЈЧИНОГ МЛЕКА

Овај уређај је дизајниран да нежно загрева млеко и спречава прегревање како би се задржали нутријенти из мајчиног млека. Пратећи Табелу запремина и времена наведену у упутству, предложена температура од 37°C је идеална за давање хране детету.

ЧИШЋЕЊЕ

Искључите гријач за боце из главног извора напајања. Чистите га тек када се охлади. Очистите посуду и спољашњи део влажном крпом. Не користите јака средства за чишћење. Да бисте смањили наслаге, препоручује се коришћење флаширане, филтриране или претходно прокуване воде.



НАПОМЕНА

Да бисте уклонили наслаге каменца, препоручује се помешати 50 мл белог алкохолног сирћета са 50 мл обичне воде или растворити дозу лимунске киселине у 200 мл хладне воде. Сипајте раствор у уређај. Оставите раствор да делује док се каменец у потпуности не раствори. Не користите уређај током овог периода. Поновите поступак чишћења при присуству каменца или кад год ефикасност уређаја изгледа смањена.

КОРИСНИЧКА ПОДРШКА

Ако имате проблема са грејачем за боце Nuvita 1165, одмах контактирајте продавницу у којој сте купили производ.

ГАРАНЦИЈА - УСЛОВИ И ОДРЕДБЕ

Овај производ је покривен 24-месечном гаранцијом на фабричке недостатке, која почиње да тече од датума куповине, потврђеног фискалним или фактурним доказом. Уколико је купљен уз фактуру, законска гаранција се скраћује на 12 месеци. 24-месечна гаранција не покрива оштећења настала услед нормалног хабања и трошења, козметичка оштећења, додатке или потрошни материјал (нпр. батерије, главице четкица или делови подложни хабању). Батерије су покривене шестомесечном гаранцијом. Цео текст услова и одредби гаранције доступан је на [**www.nuvitababy.com/warranty**](http://www.nuvitababy.com/warranty)

ყუთის შიგთავსი (ნახ. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. ბოთლის გამათბობლის ძირითადი კორპუსი
- B. სარტყელი
- C. კალათის ამოღება
- D. 12V-იანი მანქანის ადაპტერი
- E. ჩასადები
- F. საზომი ჭიქა

მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების მითითებები

შეინახეთ ინსტრუქციის ფურცელი მომავალი გამოყენებისთვის:

- მოწყობილობა გამოიყენეთ მხოლოდ შენობაში/მანქანის შიგნით. არასდროს გამოიყენოთ ის ღია ცის ქვეშ.
- დარწმუნდით, რომ ძაბვა შეესაბამება ელექტრომომარაგებას.
- მოწყობილობის ჩართვამდე ყოველთვის ჯერ დაამატეთ წყალი.
- გამოიყენეთ მოწყობილობა ბავშვებისგან მოშორებით. შეინახეთ მოწყობილობა ბავშვებისგან მოშორებით, უსაფრთხო ადგილას.
- ბოთლის გამათბობლის გამოყენების დასრულების შემდეგ, გამოაერთეთ იგი ქსელიდან, დაცალეთ წყალი მოწყობილობიდან და შეინახეთ მშრალ ადგილას. შეინახეთ ბავშვებისგან მოშორებით. გაითვალისწინეთ, რომ გამათბობელი ელემენტის ზედაპირი ყოველი გამოყენების შემდეგ ინარჩუნებს ნარჩენ სითბოს.
- დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, არ ჩაუშვათ წყალში არცერთი მყარი ან მოსახსნელი ნაწილი.
- საკვების მიცემისას, ბავშვის უსაფრთხოებისთვის, დაიცავით გათვალისწინებული გაცხელების ინსტრუქციები.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული ნაწილით. თუ დაზიანება ახალ მოწყობილობას აღენიშნება, გთხოვთ, დაუყოვნებლივ დააბრუნოთ ის მაღაზიაში.
- ბოთლის გამათბობელს მხოლოდ თანდართული აქსესუარები უნდა გამოუყენოთ.

დაყენების სახელმძღვანელო

ცხრილში მოცემულია გათბობის სტანდარტული და რეკომენდებული დრო, რომელიც შეიძლება შეიცვალოს ბოთლის ზომის, ბოთლის გამათბობელში არსებული წყლის ტემპერატურისა და საკვების საწყისი ტემპერატურის მიხედვით.



სიფრთხილე

ბავშვის გამოკვებამდე ყოველთვის შეამოწმეთ სითხის ტემპერატურა.

პოლიკროკილენის ბაჰვის გამოყენების დროის სეზამი

დაწყებითი ტემპერატურა	გათოგობა				სწრაფი გათოგობა			
	-5°C		20°C		5°C		20°C	
შიდაარსი	გაცალბების დროი (მთ)	რეკომენდაციური წყალი (ლ)	გაცალბების დროი (მთ)	რეკომენდაციური წყალი (ლ)	გაცალბების დროი (მთ)	რეკომენდაციური წყალი (ლ)	გაცალბების დროი (მთ)	რეკომენდაციური წყალი (ლ)
60 მლ	40	200	12	140	18	140	2:50	3:45
90 მლ	45		16		20		3:30	
120 მლ	50		18		23		3:35	
150 მლ	50		20		25		3:45	
180 მლ	55		23		28		3:50	
210 მლ	55		25		32		4:00	
250 მლ	65		28		35		4:05	
280 მლ	65		30		37		4:10	
300 მლ	80	70	34	50	40	50	7:00	70
330 მლ	85		38		45		7:20	

დაწყებითი ტემპერატურა	საჰავის ჟილის გათოგობა			
	20°C		5°C	
შიდაარსი	გაცალბების დროი (მთ)	რეკომენდაციური წყალი (ლ)	გაცალბების დროი (მთ)	რეკომენდაციური წყალი (ლ)
80g	25	150	32	150
120g	28		35	
160g	39		45	

(*) ნაზი გაყენვის მოხსნის ციკლის ბოლოს, მიღებული საბოლოო ტემპერატურა იქნება დაახლოებით 20°C.

(**) გათბობისა და სწრაფი გათბობის ციკლის ბოლოს, მიღებული საბოლოო ტემპერატურა იქნება დაახლოებით 37°C, რაც იდეალური ტემპერატურაა ბაგეჩისთვის საკვების მიცემისას, რადგან ის ახლოსა დედის რძის ტემპერატურასთან.

უფრო მაღალი ტემპერატურის მისაღწევად, გამოიყენეთ სწრაფი გათბობის რეჟიმი ცხრილში მითითებული ციკლების რაოდენობის გამოძიებით.

პოლიკროკილენის ბაჰვის სპეც კაბოტოგილი გომოსაჰენაბლად

დაწყებითი ტემპერატურა	ნაზი გალდობა		გათობა				სწრაფი გათობა			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
ჰიარაფი	გაბადობის დროი (მთ)	რგომდელაჰი წაჰი (მლ)	გაბადობის დროი (მთ)	რგომდელაჰი წაჰი (მლ)	გაბადობის დროი (მთ)	რგომდელაჰი წაჰი (მლ)	გაბადობის დროი (მთ)	რგომდელაჰი წაჰი (მლ)	გაბადობის დროი (მთ)	რგომდელაჰი წაჰი (მლ)
60 მლ	40	200	13	130	21	130	7:30		11:00	30
90 მლ	45		17		24		10:00		12:30	
120 მლ	50		22		33		10:30		14:00	
150 მლ	50		25		38		11:00		15:30	
180 მლ	55		28		40		11:30		17:00	
210 მლ	55		30	170	43	170	12:30	18:30		
250 მლ	65		35		45		14:00	19:00		
280 მლ	65		38		55		14:30	19:30		
300 მლ	80		42		60		15:30	21:00		
330 მლ	85		47		65		16:00	21:30		
										40

საჰაჰის ჰილის გათობა			
დაწყებითი ტემპერატურა		20°C	5°C
ჰიარაი	გაბალობის დროი (მთ)	რაჰმდელაჰი წაჰი (მთ)	გაბალობის დროი (მთ)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

(*) ნაზი გაყენვის მოხსნის ციკლის ბოლოს, მიღწეული საბოლოო ტემპერატურა იენება დაახლოებით 20°C.

(**) გათობისა და სრაფი გათობის ციკლის ბოლოს, მიღწეული საბოლოო ტემპერატურა იენება დაახლოებით 37°C, რაც იდეალური ტემპერატურაა ბაჰვისთვის საჰის მიცემის, რადგან ის აბოლსა დედის რძის ტემპერატურასთან.

უფრო მაღალი ტემპერატურის მისაღწევად, გამოიყენეთ სრაფი გათობის რეჰმი ცხროლში მითითებული ციკლების რაოდენობის გამრდით.

გაკვეთის მიზნის ბოთელი - სახლის გამოყენების დროის სპეკი

დანეჭილი ტემპერატურა		ნაზი გაღებობა				სწრაფი გათბობა			
		-5°C		20°C		5°C		20°C	
პროდუქტი	გამართვის დრო (მთ)	გამართვის დრო (მთ)	გამართვის დრო (მთ)	გამართვის დრო (მთ)	გამართვის დრო (მთ)	გამართვის დრო (მთ)	გამართვის დრო (მთ)	გამართვის დრო (მთ)	გამართვის დრო (მთ)
60 მლ	40	200	12	140	18	140	2:00	2:45	50
90 მლ	45		16		20		2:30	3:20	
120 მლ	50		18		23		2:35	3:30	
150 მლ	50		20		25		2:45	3:50	
180 მლ	55		23		28		2:50	4:30	
210 მლ	55		25	190	32	190	3:05	4:50	
250 მლ	65		28		35		3:20	4:45	
280 მლ	65		30		37		3:35	4:50	70
300 მლ	80		34		40		3:55	5:00	
330 მლ	85		38		45		4:15	5:20	

(*) ნაზი გაყვანის მოხსნის ციკლის ბოლოს, მიღებული საბოლოო ტემპერატურა იქნება დაახლოებით 20°C.

(**) გათბობისა და სწრაფი გათბობის ციკლის ბოლოს, მიღებული საბოლოო ტემპერატურა იქნება დაახლოებით 37°C, რაც იდეალური ტემპერატურაა ბაქტერიის საკვების მიცემისას, რადგან ის ახლოსა დიდის რძის ტემპერატურასთან.

უფრო მაღალი ტემპერატურის მისაღწევად, გამოიყენეთ სწრაფი გათბობის რეჟიმი ცხრილში მითითებული დროის გაზრდით.

გაკვეთის მიზნის ბოთლი - დროის სწავლა ავტომატური გათვალისწინებული

დაწყებითი ტემპერატურა		ნაზი გათვალისწინებული			გათვალისწინებული			სწრაფი გათვალისწინებული		
		-5°C		20°C	5°C	20°C		5°C	20°C	
გათვალისწინებული დრო (მთ)	გათვალისწინებული წელი (მთ)	გათვალისწინებული დრო (მთ)	გათვალისწინებული წელი (მთ)	გათვალისწინებული დრო (მთ)	გათვალისწინებული წელი (მთ)	გათვალისწინებული დრო (მთ)	გათვალისწინებული წელი (მთ)	გათვალისწინებული დრო (მთ)	გათვალისწინებული წელი (მთ)	გათვალისწინებული დრო (მთ)
60 მლ	40	200		10	130	21	130	5:00	7:30	30
90 მლ	45			14		24		7:00	9:00	
120 მლ	50			17		33		7:30	11:00	
150 მლ	50			19		38		8:00	12:30	
180 მლ	55			28		40		8:30	14:00	
210 მლ	55	170		30	170	43	170	9:30	15:00	40
250 მლ	65			35		45		11:00	15:30	
280 მლ	65			38		55		11:30	16:30	
300 მლ	80			42		60		12:30	17:30	
330 მლ	85			47		65		13:00	18:30	

(*) ნაზი გაყვანის მიხედვით, ბოლოს, მიღებული საბოლოო ტემპერატურა იქნება დაახლოებით 20°C.

(**) გათვალისწინებული და სწრაფი გათვალისწინებული ციკლის, მიღებული საბოლოო ტემპერატურა იქნება დაახლოებით 37°C, რაც იდეალური ტემპერატურაა ბაქტერიის საცემის მიცემისას, რადგან ის ახლოსაა დედის რძის ტემპერატურასთან.

უფრო მაღალი ტემპერატურის მისაღწევად, გამოიყენეთ სწრაფი გათვალისწინებული ციკლით მოთხოვნილი დროის გაზრდით.

სახლში გამოსაყენებლად

1. ბოთლის გამათბობლის გამოყენებამდე, დარწმუნდით, რომ ელექტროქსელის ძაბვა შესაბამისია.
2. ბოთლის გამათბობელი უნდა გამოიყენოთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. ბოთლის გამათბობელი დადეთ მყარ ზედაპირზე.
3. დარწმუნდით, რომ ლილაკი გამორთვის სიმბოლოსთანაა და კაბელი შეაერთეთ ელექტროქსელში.
4. აირჩიეთ გათბობის ერთ-ერთი რეჟიმი და დააყენეთ დრო და მოცულობა ინსტრუქციის ცხრილის შესაბამისად.

მანქანისთვის

1. ბოთლის გამათბობლის გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ქსელის სოკეტი შესაბამისი ძაბვისაა.
2. ბოთლის გამათბობელი უნდა გამოიყენოთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. ბოთლის გამათბობელი დადეთ მყარ ზედაპირზე.
3. დააკავშირეთ მანქანის ადაპტერი ავტომობილის სიგარეტის ასანთის სოკეტთან (12V DC). იხ. ნახ. 3.
4. აირჩიეთ გათბობის ერთ-ერთი რეჟიმი და დააყენეთ დრო და მოცულობა ინსტრუქციის ცხრილის შესაბამისად.



სიფრთხილე

- მუშაობის დროს, მონყობილობის ინდიკატორის ნათურა მუდმივად ჩაირთვება და გამოირთვება ყოველ ჯერზე, როდესაც ტემპერატურა არჩეული პარამეტრის მიხედვით დაეცემა, სანამ მონყობილობა ხელით არ გამორთება.
- ყოველთვის იზრუნეთ, რომ ბავშვის ბოთლი წყლით არ აივსოს.
- არ გამოიყენოთ ბოთლის გამათბობელი მანქანის მოძრაობისას.
- ბოთლის გამათბობელი ყოველთვის გამოიყენეთ წყლით სავსე.
- მყარი საკვების ხელახლა გაცხელება არ არის რეკომენდებული.
- DEFROST-ის, ბავშვის ბოთლის გამათბობლის ფუნქციის "ტემპერატურის ავტომატური შენარჩუნების" რეჟიმი იმუშავებს უწყვეტად, თუ ის ხელით არ გამორთეთ ელექტროქსელიდან გამოთიშვით ან წყლის ამოწურვამდე.
- გაცხელებამდე ბოთლებს მოხადეთ დამცავი თავაკი და ძუძუ, ხოლო ქილებს — თავსახური.

ოპერაცია

მოცულობისა და გათბობის დროების ცხრილის სანახავად, გთხოვთ, იხილოთ "დაყენების სახელმძღვანელოს" სექცია.

ნაზი გაყინვისგან გათავისუფლება

1. ჩასვით კალათი და, საჭიროების შემთხვევაში, ადაპტერის რგოლი. იხ. სურ. 1

(A-B-C). **შენიშვნა:** თუ ადაპტერის რგოლი ბოთლს თავისუფლად არ ერგება, არ გამოიყენოთ.

- შეავსეთ ავზი წყლით, "ნაზი გაღების" ცხრილში მითითებული რაოდენობით. არ გადაავსოთ.
- მოათავსეთ ბოთლი ან ქილა ბოთლის გამათბობელში.
- დაატრიალეთ რეგულატორი "გაღების" პოზიციაზე. იხ. სურ. 4.
- როდესაც ცხრილში მითითებული დრო იწურება, გამორთეთ მოწყობილობა რეგულატორის OFF პოზიციაზე დაბრუნებით. იხ. ნახ. 8, გამოაერთეთ კაბელი ელექტროქსელიდან და ჩაწერეთ დარჩენილი წყალი.

გთხოვთ გაითვალისწინოთ, რომ ეს ფუნქცია არ ცვლის გათბობის ფუნქციას, რადგან ნაწი გათბობის ციკლის ბოლოს საბოლოო ტემპერატურა მაქსიმუმ 20°C-ს მიაღწევს. საკვების მოგვინებით გასათბობად გამოიყენეთ გაცხელების ერთ-ერთი ფუნქცია.

საბავშვო ბოთლების გათბობა (საყოფაცხოვრებო გამოყენებისთვის)

- ჩასვით კალათი და, საჭიროების შემთხვევაში, ადაპტერის რგოლი. იხ. ნახ. 1. **შენიშვნა:** თუ ადაპტერის რგოლი ბოთლს თავისუფლად არ ერგება, არ გამოიყენოთ.
- შეავსეთ ავზი წყლით, "გათბობის" ცხრილში მითითებული რაოდენობით. არ გადაავსოთ.
- მოათავსეთ ბოთლი საწოვარასა და დამცავი თავსახურის გარეშე ბოთლის გამათბობელში.
- დაატრიალეთ რეგულატორი ბოთლის პოზიციაზე. იხ. ნახ. 5. ნათურა ინდიკაციისთვის ანთდება, რაც მიუთითებს, რომ გათბობის ციკლი ჯერ კიდევ ჩართულია ან მიმდინარეობს ციკლი.
- როდესაც ნათურა ჩაქრება, ეს არ ნიშნავს, რომ გაცხელების ციკლი დასრულდა, არამედ იმას, რომ მოწყობილობამ დაყენებულ ტემპერატურას მიაღწია. მოხსენით ბოთლი მოწყობილობიდან, როდესაც ცხრილში მითითებული დრო გასრულდება.
- ფლაკონი ნელა შეანჯღრიეთ, რათა სითბო თანაბრად განაწილდეს. ბავშვის კვების წინ, ხელის გულზე რამდენიმე წვეთი მოიწვეთეთ, რათა დარწმუნდეთ, რომ რძის ტემპერატურა ზედმეტად მაღალი არ არის.
- როდესაც "WARMING" ცხრილში მითითებული დრო იწურება, გადაატრიალეთ რეგულატორი "OFF" პოზიციაზე. იხ. ნახ. 8, გამოაერთეთ კაბელი ელექტროქსელიდან და ჩაასხით დარჩენილი წყალი.
- შეინარჩუნეთ ბავშვის ბოთლის სითბო: ტემპერატურის შესანარჩუნებლად, დატოვეთ ბოთლი კალათაში და მარეგულირებელი ბერკეტი დააყენეთ "ბოთლის" პოზიციაზე. მოწყობილობის ინდიკატორი ჩაირთვება და გამუდმებით იმუშავებს ყოველ ჯერზე, როდესაც ტემპერატურა შერჩეულ რეჟიმთან შედარებით დაეცემა, სანამ მოწყობილობას ხელით არ გამორთავთ ან შიგნით არსებული წყალი არ ამოიწურება.

საბავშვო ბოთლების გამათბობელი (მანქანისთვის)

- ჩასვით კალათი და, საჭიროების შემთხვევაში, ადაპტერის რგოლი. იხ. ნახ. 1.

შენიშვნა: თუ ადაპტერის რგოლი ბოთლს თავისუფლად არ ერგება, არ გამოიყენოთ.

- შეავსეთ ავზი წყლით, როგორც მითითებულია ავტომობილის გათბობის ცხრილში. არ გადაავსოთ.
- მოათავსეთ ბოთლი, საწვარასა და დამცავი თავსახურის გარეშე, ბოთლის გამათბობელში.
- დაატრიალეთ რეგულატორი ბოთლის პოზიციაზე. იხილეთ ნახატი 10. ნათურის ანთება მიუთითებს, რომ გათბობის ციკლი ჯერ კიდევ ჩართულია ან მიმდინარეობს ციკლი.
- გამოიღეთ ქილა კალათიდან მხოლოდ მას შემდეგ, რაც დასრულდება გათბობის ცხრილში მითითებული დრო.
- ნელა შეანჯღრიეთ ბოთლი, რათა სითბო თანაბრად განაწილდეს. ბავშვის გამოკვებამდე, ხელის გულზე რამდენიმე წვეთი მოისხით, რათა დარწმუნდეთ, რომ რძის ტემპერატურა ზედმეტად მაღალი არ არის.
- ბოთლის მოხსნის შემდეგ, გადაატრიალეთ ღილაკი გამორთვის პოზიციაზე. იხილეთ ნახატი 8, გამოაერთეთ კაბელი ელექტროქსელიდან და ჩაასხით დარჩენილი წყალი.
- შეინარჩუნეთ ბავშვის ბოთლის სითბო: ტემპერატურის შესანარჩუნებლად, დატოვეთ ბოთლი კალათაში და მარეგულირებელი ბერკეტი ბოთლის პოზიციაზე დააყენეთ. მოწყობილობის ინდიკატორი ჩაირთვება და გამუდმებით ჩაირთვება და გამოირთვება ყოველ ჯერზე, როდესაც ტემპერატურა შერჩეულ რეჟიმთან შედარებით დაეცემა, სანამ მოწყობილობას ხელით არ გამორთავთ ან შიგნით არსებული წყალი არ ამოიწურება.

საბავშვო საკვების ქილების გათბობა (მხოლოდ სახლის პირობებში)

- ჩადეთ კალათა.
- მოხსენით საკვების ქილა. მოათავსეთ ქილა კალათაში და შეავსეთ ავზი, ცხრილში მითითებული რაოდენობის წყლით, ისე, რომ წყლის დონემ ქილის დონეს მიაღწიოს. არ დაუშვათ წყლის ქილაში მოხვედრა.
- დაატრიალეთ რეგულატორი ქილის პოზიციაზე. იხილეთ ნახატი 6. ნათურა ინდიკატორად ინთება, რაც მიუთითებს, რომ გათბობის ციკლი ჯერ კიდევ ჩართულია ან მიმდინარეობს.
- საჭიროების შემთხვევაში, ოდნავ ამოწიეთ კალათა და შეურიეთ ქილის შიგთავსი, რათა ტემპერატურა გათანაბრდეს.
- გამოიღეთ ქილა კალათიდან მხოლოდ მას შემდეგ, რაც "საკვების ქილის გათბობის ცხრილში" მითითებული დრო დასრულდება.
- მას შემდეგ, რაც ქილა მოიხსნება, მარეგულირებელი ღილაკი დააბრუნეთ გამორთვის (OFF) პოზიციაზე. იხ. ნახ. 8, გამოაერთეთ კაბელი ელექტროქსელიდან და ჩაასხით დარჩენილი წყალი.

სწრაფი გათბობა

ამ ბოთლის გამათბობელს აქვს სწრაფი გათბობის ფუნქცია, რომელიც ბოთლებსა და ქილებს უფრო მოკლე დროში გააცხელებს.

- ჩაასხით კალათი და, საჭიროების შემთხვევაში, ადაპტერის რგოლი. იხ. ნახ. 1.
- შენიშვნა:** თუ ადაპტერის რგოლი ბოთლს თავისუფლად არ ერგება,

არ გამოიყენოთ.

2. შეავსეთ ავზი წყლით, როგორც მითითებულია სწრაფი გათბობის ცხრილში. არ გადაავსოთ.
3. მოათავსეთ ბოთლი, საწოვარასა და დამცავი თავსახურის გარეშე, ბოთლის გამათბობელში.
4. დაატრიალეთ რეგულატორი ბოთლის პოზიციაზე. იხ. ნახ. 7. განათება ინდიკაციისთვის ჩაირთვება, რომ სწრაფი გათბობის ციკლი ჩართულია ან მიმდინარეობს.
5. როდესაც ცხრილში მითითებული დრო იწურება, მოხსენით ბავშვის ბოთლი მოწყობილობიდან. ფრთხილად იყავით, რომ არ დაიწვათ.
6. ნელა შეანჯღრიეთ ბოთლი, რათა სითბო თანაბრად გადანაწილდეს. რამდენიმე წვეთი გადმოიღეთ ხელის ზურგზე, რათა დარწმუნდეთ, რომ რძის ტემპერატურა ზედმეტად მაღალი არ არის ბავშვის გამოკვებამდე.
7. ბოთლის მოხსნის შემდეგ, გადააყენეთ რეგულატორი გამორთვის პოზიციაზე. იხილეთ ნახატი 8, გამოაერთეთ კაბელი ელექტროქსელიდან და დაცალეთ დარჩენილი წყალი.

მიყოლაბითი ციკლები

ეს მოწყობილობა შექმნილია ისე, რომ შესაძლებელი იყოს ზედიზედ ციკლების ჩატარება გაცხელებული ფირფიტის გავრილებასთან ლოდინის გარეშე. შეცვალეთ წყალი ერთი გამოყენებიდან მეორემდე.

სარძევე რძის კვებითი ღირებულება

ეს მოწყობილობა შექმნილია რძის ნაზად გასათბობად და გადახურების თავიდან ასაცილებლად, რათა შეინარჩუნოს ძუძუთი რძის საკვები ნივთიერებები. ინსტრუქციაში მოცემული მოცულობებისა და დროის ცხრილის დაცვით, 37°C ტემპერატურა იდეალურია ბავშვის კვებისთვის.

განმეცნა

გამორთეთ ბოთლის გამათბობელი ელექტროქსელიდან. გაწმინდეთ მხოლოდ მას შემდეგ, რაც გამათბობელი გავრილდება. გაწმინდეთ კონტეინერი და გარე ზედაპირი ნესტიანი ქსოვილით. არ გამოიყენოთ ძლიერი საწმენდი სითხეები. ნადების დაგროვების შესამცირებლად რეკომენდებულია ჩამოსხმული, გაფილტრული ან წინასწარ მოხარშული წყლის გამოყენება.



შენიშვნა

ნადების მოსაშორებლად რეკომენდებულია 50 მლ თეთრი სპირტის ძმარი შეურიოთ 50 მლ წყალს, ან 200 მლ ცივ წყალში გახსნათ ლიმონის მჟავას ერთი დოზა. ხსნარი ჩაასხით მოწყობილობაში. დატოვეთ მოქმედებისთვის, სანამ ნადები მთლიანად არ გადნება. ამ პერიოდში არ გამოიყენოთ მოწყობილობა. გაწმენდის პროცედურა გაიმეორეთ ნადების არსებობისას ან როდესაც პროდუქტის მუშაობის ეფექტურობა შემცირდება.

მოხმარებელთა მომსახურება

თუ Nuvita 1165-ის ბოთლის გამათბობელთან დაკავშირებით პრობლემები შეგექმნათ, დაუყოვნებლივ დაუკავშირდით იმ დანესებულებას, სადაც ნივთი შეიძინეთ.

გარანტია - წესები და პირობები

ამ პროდუქტზე ვრცელდება 24-თვიანი გარანტია წარმოების დეფექტების წინააღმდეგ, რომელიც იწყება შეძენის თარიღიდან და დასტურდება ქვითრით ან ინვოისით. ინვოისით შეძენის შემთხვევაში, კანონით გათვალისწინებული გარანტიის ვადა შემცირდება 12 თვემდე. 24-თვიანი გარანტია არ ვრცელდება ჩვეულებრივი ცვეთით გამოწვეულ დაზიანებაზე, კოსმეტიკურ დაზიანებაზე, აქსესუარებსა და მოხმარებად ნაწილებზე (მაგ., ელემენტები, ჯაგრისის თავაკები ან ცვეთადი ნაწილები). ელემენტებზე ვრცელდება 6-თვიანი გარანტია. გარანტიის სრული პირობები ხელმისაწვდომია ვებგვერდზე:

www.nuvitababy.com/warranty

LÅDANS INNEHÅLL (FIG. 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Flaskvärmarens huvuddel
- B. Ring
- C. Uttagbar korg
- D. 12 V-biladapter
- E. Kontakt
- F. Måttbägare

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Spara bruksanvisningen för framtida bruk:

- Använd apparaten endast inomhus eller i bilen. Använd den ALDRIG utomhus.
- Kontrollera att spänningen är kompatibel med elnätet.
- Se alltid till att fylla på vatten innan du slår på enheten.
- Använd apparaten utom räckhåll för barn. Förvara apparaten på en säker plats utom räckhåll för barn.
- När du är klar med flaskvärmaren ska du dra ut kontakten, tömma ut vattnet ur enheten och förvara den på en torr plats. Förvara den utom räckhåll för barn. Tänk på att värmeelementets yta kan vara varm även efter varje användning.
- Sänk inte ner några fasta eller löstagbara delar i vatten för att undvika personskador.
- Följ de rekommenderade uppvärmningsanvisningarna för barnets säkerhet under matningen.
- Använd inte apparaten om någon del är skadad. Om skadan finns redan på en ny enhet, vänligen lämna tillbaka enheten omedelbart till butiken.
- Endast de medföljande tillbehören till flaskvärmaren får användas.

INSTÄLLNINGSGUIDE

Tabellen visar rekommenderade och ungefärliga uppvärmningstider, som kan variera beroende på flaskans storlek, vattentemperaturen i flaskvärmaren och matens utgångstemperatur.



VARNING

Kontrollera alltid vätskans temperatur innan du ger den till barnet.

BABYFLASKA AV POLYPROPEN – TIDSSCHEMA FÖR HEMMABRUK

STARTTEMPERATUR	SKONSAM AVFROSTNING			UPPVÄRMNING			SNABB UPPVÄRMNING		
	-5°C			20°C			5°C		
INNEHÅLL	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN:SEK)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	50
90 ml	45		16		20		3:30		
120 ml	50		18	190	23	190	3:35		
150 ml	50		20		25		3:45		
180 ml	55		23		28		3:50		
210 ml	55		25		32		4:00		
250 ml	65		28		35		4:05		
280 ml	65		30		37		4:10	50	70
300 ml	80	200	34	190	40	190	4:30		
330 ml	85		38		45		4:45		

STARTTEMPERATUR	UPPVÄRMNING AV MATBURKAR		
	5°C		
INNEHÅLL	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

(*) När cykeln "GENTLE DEFROST" är avslutad kommer den slutliga temperaturen att ligga på cirka 20 °C.

(**) I slutet av cykeln "UPPVÄRMNING OCH SNABB UPPVÄRMNING" kommer den slutliga temperaturen att ligga på cirka 37 °C, vilket är den idealiska temperaturen för att ge barnet mat, eftersom den motsvarar bröstmjölken temperaturen.

För att uppnå högre temperaturer ska du använda läget "Snabb uppvärmning" genom att öka de tider som anges i tabellen.

BABYFLASKA AV POLYPROPEN – TIDSSCHEMA FÖR ANVÄNDNING I BILEN

STARTTEMPERATUR	SKONSAM AVFROSTNING			UPPVÄRMNING			SNABB UPPVÄRMNING		
	-5°C			20°C			5°C		
INNEHÅLL	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN:SEK)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	11:00	30
90 ml	45		17	170	24	170	10:00	12:30	
120 ml	50		22		33		10:30	14:00	
150 ml	50		25		38		11:00	15:30	
180 ml	55		28		40		11:30	17:00	
210 ml	55		30		43		12:30	18:30	
250 ml	65		35		45		14:00	19:00	40
280 ml	65		38		55		14:30	19:30	
300 ml	80		42		60		15:30	21:00	
330 ml	85		47		65		16:00	21:30	

STARTTEMPERATUR	UPPVÄRMNING AV MATBURKAR		
	5°C		
INNEHÅLL	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

(*) När cykeln "GENTLE DEFROST" är avslutad kommer den slutliga temperaturen att ligga på cirka 20 °C.

(**) I slutet av cykeln "UPPVÄRMNING OCH SNABB UPPVÄRMNING" kommer den slutliga temperaturen att ligga på cirka 37 °C, vilket är den ideala temperaturen för att ge barnet mat, eftersom den motsvarar bröstmjölken temperatur.

För att uppnå högre temperaturer ska du använda läget "Snabb uppvärmning" genom att öka de tider som anges i tabellen.

GLASFLASKA FÖR SPÄDBARN – TIDSSCHEMA FÖR HEMMABRUK

STARTTEMPERATUR	SKONSAM AVFROSTNING			UPPVÄRMNING			SNABB UPPVÄRMNING		
	-5°C			20°C			5°C		
INNEHÅLL	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN:SEK)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	50
90 ml	45		16		20		2:30		
120 ml	50		18	190	23	190	2:35		
150 ml	50		20		25		2:45		
180 ml	55		23		28		2:50		
210 ml	55		25		32		3:05		
250 ml	65		28		35		3:20	50	70
280 ml	65		30		37		3:35		
300 ml	80		34		40		3:55		
330 ml	85		38		45		4:15		

(*) När cykeln "GENTLE DEFROST" är avslutad kommer den slutliga temperaturen att ligga på cirka 20 °C.

(**) I slutet av cykeln "UPPVÄRMNING OCH SNABB UPPVÄRMNING" kommer den slutliga temperaturen att ligga på cirka 37 °C, vilket är den idealiska temperaturen för att ge barnet mat, eftersom den motsvarar bröstmjölken temperaturen.

För att uppnå högre temperaturer ska du använda läget "Snabb uppvärmning" genom att öka de tider som anges i tabellen.

GLASFLASKA FÖR SPÄDBARN – TIDSSCHEMA FÖR ANVÄNDNING I BILEN

STARTTEMPERATUR	SKONSAM AVFROSTNING			UPPVÄRMNING			SNABB UPPVÄRMNING		
	-5°C			20°C			5°C		
INNEHÅLL	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN:SEK)	REKOM-MENDERAT VATTEN (ML)	UPPVÄRMNINGSTID (MIN:SEK)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30
90 ml	45		14	170	24	170	7:00		9:00
120 ml	50		17		33		7:30		11:00
150 ml	50		19		38		8:00		12:30
180 ml	55		28		40		8:30		14:00
210 ml	55		30		43		9:30		15:00
250 ml	65		35		45		11:00		15:30
280 ml	65		38		55		11:30	30	16:30
300 ml	80	40	42	170	60	170	12:30		17:30
330 ml	85		47		65		13:00		18:30

(*) När cykeln "GENTLE DEFROST" är avslutad kommer den slutliga temperaturen att ligga på cirka 20 °C.

(**) I slutet av cykeln "UPPVÄRMNING OCH SNABB UPPVÄRMNING" kommer den slutliga temperaturen att ligga på cirka 37 °C, vilket är den idealiska temperaturen för att ge barnet mat, eftersom den motsvarar bröstmjölakens temperatur.

För att uppnå högre temperaturer ska du använda läget "Snabb uppvärmning" genom att öka de tider som anges i tabellen.

ENHETSINSTÄLLNINGAR

FÖR HEMMABRUK

1. Innan du använder flaskvärmaren ska du kontrollera att eluttaget har rätt spänning.
2. Flaskvärmaren måste förvaras utom räckhåll för barn. Placera flaskvärmaren på ett stabilt underlag.
3. Se till att vridknappen är inställd på symbolen OFF och anslut kabeln till ett eluttag.
4. Välj ett av uppvärmningsalternativen och ställ in tider och volymer enligt tabellen i bruksanvisningen.

FÖR ANVÄNDNING I BILEN

1. Innan du använder flaskvärmaren ska du kontrollera att eluttaget har rätt spänning.
2. Flaskvärmaren måste förvaras utom räckhåll för barn. Placera flaskvärmaren på ett stabilt underlag.
3. Anslut biladaptorn till cigarettändaruttaget i bilen (12 V likström). Se fig. 3.
4. Välj ett av uppvärmningsalternativen och ställ in tider och volymer enligt tabellen i bruksanvisningen.



VARNING

- Under drift kommer enhetens indikatorlampa att tändas och släckas kontinuerligt varje gång temperaturen sjunker under det valda inställningsvärdet, tills enheten stängs av manuellt.
- Se alltid till att undvika att vatten rinner över när en fylld nappflaska står där inne.
- Använd inte flaskvärmaren medan bilen är i rörelse.
- Använd alltid flaskvärmaren med vatten i.
- Det rekommenderas inte att värma upp fast mat på nytt.
- Läget "automatisk temperaturhållning" för funktionerna DEFROST och BABY BOTTLE WARMING är kontinuerligt aktiverat tills det stängs av manuellt genom att dra ut kontakten ur eluttaget eller tills vattnet tar slut.
- Innan uppvärmningen ska du ta bort skyddslocket och napparna från flaskorna samt ta av locken från burkarna.

DRIFT

Se avsnittet INSTÄLLNINGSGUIDE för en tabell över volym och uppvärmningstider.

SKONSAM AVFROSTNING

1. Sätt i korgen och, om nödvändigt, adapterringen. Se FIG. 1. (A–B–C) **OBS!** *Använd inte adapterringen om den inte sitter löst runt flaskan.*
2. Fyll tanken med vatten enligt anvisningarna i tabellen "Skonsam avfrostning". Fyll inte på för mycket.
3. Placera flaskan eller burken inuti flaskvärmaren.
4. Vrid vredet till avfrostningsläget. Se FIG. 4.
5. När den ungefärliga tiden som anges i tabellen har gått ut ska du stänga av enheten genom att vrida vredet tillbaka till läget OFF. Se fig. 8, koppla ur kabeln från eluttaget och töm ut eventuellt kvarvarande vatten.

Observera att denna funktion inte ersätter uppvärmningsfunktionen, eftersom den slutliga temperaturen vid slutet av den skonsamma uppvärmningscykeln uppgår till högst 20 °C. Om du vill servera maten senare ska du använda någon av uppvärmningsfunktionerna.

UPPVÄRMNING AV NAPPFLASKOR (FÖR HEMMABRUK)

1. Sätt i korgen och, om nödvändigt, adapterringen. Se FIG. 1. **OBS!** *Om adapterringen inte sitter löst runt flaskan ska den inte användas.*
2. Fyll tanken med vatten enligt anvisningarna i tabellen "UPPVÄRMNING". Se till att vattnet inte rinner över.
3. Lägg flaskan utan napp och skyddslock i flaskvärmaren.
4. Vrid vredet till flaskläget. Se FIG. 5. Lampan tänds för att visa att uppvärmningscykeln fortfarande är på eller att en cykel pågår.
5. När lampan slocknar betyder det inte att uppvärmningscykeln är avslutad, utan endast att apparaten har nått den inställda temperaturen. Ta ut flaskan ur apparaten när den tid som anges i tabellen har gått ut.
6. Skaka flaskan försiktigt så att värmen fördelas jämnt. Håll några droppar på handryggen för att kontrollera att mjölken inte är för varm innan du matar barnet.
7. När den ungefärliga tiden som anges i tabellen "UPPVÄRMNING" har gått ut ska du vrida reglaget till läget OFF. Se FIG. 8, koppla ur kabeln från eluttaget och töm ut eventuellt kvarvarande vatten.
8. **HÅLL BABYFLASKAN VARM:** För att bibehålla temperaturen ska du lämna flaskan kvar i korgen och se till att vredet är inställt på flaskläget. Enhetens indikatorlampa slocknar och tänds kontinuerligt varje gång temperaturen sjunker under den valda inställningen, tills enheten stängs av manuellt eller tills vattnet i den tar slut.

UPPVÄRMNING AV NAPPFLASKOR (I BILEN)

1. Sätt i korgen och, om nödvändigt, adapterringen. Se FIG. 1. **OBS!** *Använd inte adapterringen om den inte sitter löst runt flaskan.*
2. Fyll tanken med vatten enligt anvisningarna i tabellen "Uppvärmning" i bilens manual. Se till att vattnet inte rinner över.

3. Lägga flaskan utan napp och skyddslock i flaskvärmaren.
4. Vrid vredet till flaskläget. Se FIG. 10. Lampan tänds för att visa att uppvärmningscykeln fortfarande är på eller att en cykel pågår.
5. Ta inte ut burken ur korgen förrän den ungefärliga tiden som anges i uppvärmningstabellen har gått ut.
6. Skaka flaskan försiktigt så att värmen fördelas jämnt. Häll några droppar på handryggen för att kontrollera att mjölken inte är för varm innan du matar barnet.
7. När nappflaskan har tagits bort ska du vrida vredet till läget OFF. Se fig. 8, koppla ur sladden från eluttaget och töm ut eventuellt kvarvarande vatten.
8. HÅLL BABYFLASKAN VARM: För att bibehålla temperaturen ska du lämna flaskan kvar i korgen och se till att vredet är inställt på flaskläget. Enhetens indikatorlampa slocknar och tänds kontinuerligt varje gång temperaturen sjunker under den valda inställningen, tills enheten stängs av manuellt eller tills vattnet i den tar slut.

UPPVÄRMNING AV BARNMATSBURKAR (ENDAST FÖR HEMMABRUK)

1. Sätt in korgen.
2. Ta av locket på matbehållaren. Placera behållaren i korgen och fyll tanken, enligt anvisningarna i tabellen, med tillräckligt mycket vatten så att vattennivån når upp till behållarens nivå. Se till att vattnet inte kommer in i behållaren.
3. Vrid vredet till läget "burk". Se FIG. 6. Lampan tänds för att visa att uppvärmningscykeln fortfarande är på eller att en cykel pågår.
4. Om det behövs, dra ut korgen något och rör om innehållet i burken för att jämna ut temperaturen.
5. Ta inte ut burken ur korgen förrän den ungefärliga tiden som anges i uppvärmningstabellen för matburkar har gått ut.
6. När burken har tagits bort ska du vrida vredet tillbaka till läget OFF. Se FIG. 8, koppla ur kabeln från eluttaget och töm ut eventuellt kvarvarande vatten.

SNABB UPPVÄRMNING

Denna flaskvärmare har en snabbuppvärmningsfunktion som värmer upp flaskor och burkar på kortare tid.

1. Sätt i korgen och, om nödvändigt, adapterringen. Se FIG. 1. **OBS!** Använd inte adapterringen om den inte sitter löst runt flaskan.
2. Fyll tanken med vatten enligt anvisningarna i tabellen "SNABB UPPVÄRMNING". Se till att vattnet inte rinner över.
3. Lägga flaskan utan napp och skyddslock i flaskvärmaren.
4. Vrid vredet till flaskläget. Se FIG. 7. Lampan tänds för att visa att snabbuppvärmningscykeln är aktiverad eller att en cykel pågår.
5. När den ungefärliga tiden som anges i tabellen har gått ut ska du ta ut

- appflaskan ur apparaten. Se till att du inte bränner dig.
6. Skaka flaskan försiktigt så att värmen fördelas jämnt. Häll några droppar på handryggen för att kontrollera att mjölken inte är för varm innan du matar barnet.
 7. När appflaskan har tagits bort ska du vrida vredet tillbaka till läget OFF. Se FIG. 8, koppla ur kabeln från eluttaget och töm ut eventuellt kvarvarande vatten.

PÅ FÖLJANDE CYKLER

Denna apparat är konstruerad för att möjliggöra flera cykler i följd utan att man behöver vänta på att värmeplattan ska svalna. Byt vatten mellan varje användningstillfälle.

NÄRINGSVÄRDEN I BRÖSTMJÖLK

Denna apparat har utformats för att försiktigt värma upp mjölk och förhindra överhettning, så att näringsämnena i bröstmjölken bevaras. Om du följer tabellen över volymer och tider som finns i bruksanvisningen är en rekommenderad temperatur på 37° idealisk för att ge barnet mat.

STÄDNING

Koppla bort flaskvärmaren från elnätet. Rengör den först när den har svalnat. Torka av behållaren och utsidan med en fuktig trasa. Använd inte starka rengöringsmedel. För att minska avlagringar rekommenderar vi att du använder vatten på flaska, filtrerat vatten eller vatten som tidigare har kokats.



ANMÄRKNING

För att avlägsna kalkavlagringar rekommenderas att man blandar 50 ml vit spritvinäger med 50 ml vanligt vatten eller löser upp en dos citronsyra i 200 ml kallt vatten. Häll lösningen i apparaten. Låt lösningen verka tills kalkavlagringarna har lösts upp helt. Använd inte apparaten under denna tid. Upprepa rengöringen om kalkavlagringar förekommer eller när produktens prestanda verkar ha försämrats.

KUNDTJÄNST

Om du upplever problem med flaskvärmaren Nuvita 1165 ska du omedelbart kontakta den butik där du köpte produkten.

GARANTI – VILLKOR

Denna produkt omfattas av en 24-månadersgaranti mot tillverkningsfel, räknat från inköpsdatumet enligt kvitto eller faktura. Om produkten köpts mot faktura gäller den lagstadgade garantin i 12 månader. Den 24-månadersgarantin täcker inte skador som beror på normalt slitage, ytliga skador, tillbehör eller förbrukningsartiklar (t.ex. batterier, borsthuvuden eller delar som utsätts för slitage). Batterier omfattas av en 6-månadersgaranti. De fullständiga garantivillkoren finns på

www.nuvitababy.com/warranty

LAATIKON SISÄLTÖ (KUVAT 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Pullonlämmittimen runko
- B. Sormus
- C. Nostokori
- D. 12 V:n autolaturi
- E. Pistoke
- F. Mitta-astia

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten:

- Käytä laitetta ainoastaan sisätiloissa tai auton sisällä. ÄLÄ KOSKAAN käytä sitä ulkona.
- Varmista, että jännite on yhteensopiva sähköverkoston kanssa.
- Lisää aina vesi ennen laitteen käynnistämistä.
- Käytä laitetta lasten ulottumattomissa. Säilytä laitetta turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.
- Kun olet lopettanut pullonlämmittimen käytön, irrota se pistorasiasta, tyhjennä laitteesta vesi ja säilytä sitä kuivassa paikassa. Pidä se lasten ulottumattomissa. Huomaa, että lämmityselementin pinnassa on jälkilämpöä jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Älä upota kiinteitä tai irrotettavia osia veteen loukkaantumisten välttämiseksi.
- Noudata ruokailun aikana lapsen turvallisuuden vuoksi annettuja lämmittämisohteja.
- Älä käytä laitetta, jos siinä on vaurioitunut osa. Jos vaurio on jo uudessa laitteessa, palauta laite välittömästi myymälään.
- Pullonlämmittimen mukana toimitettuja lisävarusteita tulee käyttää ainoastaan.

ASENNUSOPAS

Taulukossa on esitetty suositellut ja ohjeelliset lämmitysaikat, jotka voivat vaihdella pullon koon, pullonlämmittimen sisällä olevan veden lämpötilan ja ruoan alkulämpötilan mukaan.



VAROITUS

Tarkista aina nesteen lämpötila ennen kuin annat sitä vauvalle.

POLYPROPYLEENIN VAUVANPULLO – AIKATAULU KOTIKÄYTTÖÖN

LÄHTÖLÄMPÖ- TILA	HIDAS SULATUS			LÄMPENEMINEN			NOPEA LÄMPENEMINEN		
	-5°C		SUOSITELTU VESI (ML)	20°C		5°C	20°C		5°C
SISÄLTÖ	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)		LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)		LÄMMITYS- SAIKA (MIN:SEK)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN:SEK)	
60 ml	40	12	200	140	18	140	2:50	3:45	50
90 ml	45	16			20		3:30	4:20	
120 ml	50	18			23		3:35	5:25	
150 ml	50	20			25		3:45	5:50	
180 ml	55	23			28		3:50	6:05	
210 ml	55	25		190	32		4:00	6:25	
250 ml	65	28			35		4:05	6:40	
280 ml	65	30			37		4:10	6:50	
300 ml	80	34			40		4:30	7:00	70
330 ml	85	38			45		4:45	7:20	

LÄHTÖLÄMPÖ- TILA	RUOKAPURKKIEN LÄMMITTÄMINEN		
	20°C		5°C
SISÄLTÖ	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	SUOSITELTU VESI (ML)
80g	25	32	150
120g	28	35	
160g	39	45	

(*) GENTLE DEFROST -ohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila on noin 20 °C.

(**) LÄMMITYS- ja PIKALÄMMITYS-ohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila on noin 37 °C, mikä on ihanteellinen lämpötila vauvan ruokkimiseen, sillä se vastaa rintamaidon lämpötilaa.

Jos haluat saavuttaa korkeampia lämpötiloja, käytä pikalämmitystilaa pidentämällä taulukossa ilmoitettuja aikoja.

POLYPROPYLEENIN VAUVANRUOKAPULLO – AIKATAULU AUTON KÄYTTÖÖN

LÄHTÖLÄMPÖ- TILA	HIDAS SULATUS			LÄMPENEMINEN			NOPEA LÄMPENEMINEN		
	-5°C		SUOSITELTU VESI (ML)	20°C		SUOSITELTU VESI (ML)	5°C		20°C
SISÄLTÖ	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)		LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)		LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	
60 ml	40	13	200	130	21	130	7:30	11:00	20
90 ml	45	17			24		10:00	12:30	
120 ml	50	22			33		10:30	14:00	
150 ml	50	25			38		11:00	15:30	
180 ml	55	28			40		11:30	17:00	
210 ml	55	30			43		12:30	18:30	
250 ml	65	35			45		14:00	19:00	
280 ml	65	38			55		14:30	19:30	
300 ml	80	42	200		60	170	15:30	21:00	30
330 ml	85	47			65		16:00	21:30	

LÄHTÖLÄMPÖ- TILA	RUOKAPURKKIEN LÄMMITTÄMINEN		
	20°C		5°C
SISÄLTÖ	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	SUOSITELTU VESI (ML)
80g	48	57	150
120g	68	69	
160g	82	90	

(*) GENTLE DEFROST -ohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila on noin 20 °C.

(**) LÄMMITYS- ja PIKALÄMMITYS-ohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila on noin 37 °C, mikä on ihanteellinen lämpötila vauvan ruokailuun, sillä se vastaa rintamaidon lämpötilää.

Jos haluat saavuttaa korkeampia lämpötiloja, käytä pikalämmitystilaa pidentämällä taulukossa ilmoitettuja aikoja.

LASINEN VAUVANPULLO – AIKATAULU KOTIKÄYTTÖÖN

LÄHTÖLÄMPÖ- TILA	HIDAS SULATUS		LÄMPENEMINEN				NOPEA LÄMPENEMINEN			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
SISÄLTÖ	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	SUOSITELTU VESI (ML)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	SUOSITELTU VESI (ML)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	SUOSITELTU VESI (ML)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN:SEK)	SUOSITELTU VESI (ML)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN:SEK)	SUOSITELTU VESI (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50
90 ml	45		16	190	20	190	2:30		3:20	
120 ml	50		18		23		2:35		3:30	
150 ml	50		20		25		2:45		3:50	
180 ml	55		23		28		2:50		4:30	
210 ml	55		25		32		3:05		4:50	
250 ml	65		28		35		3:20	50	4:45	70
280 ml	65		30		37		3:35		4:50	
300 ml	80		34	40	3:55	5:00				
330 ml	85		38		45		4:15		5:20	

(*) GENTLE DEFROST -ohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila on noin 20 °C.

(**) LÄMMITYS- ja PIKALÄMMITYS-ohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila on noin 37 °C, mikä on ihanteellinen lämpötila vauvan ruokailuun, sillä se vastaa rintamaidon lämpötilää.

Jos haluat saavuttaa korkeampia lämpötiloja, käytä pikalämmitystilaa pidentämällä taulukossa ilmoitettuja aikoja.

LASINEN VAUVANRUOKAPULLO – AIKATAULU AUTON KÄYTTÖÖN

LÄHTÖLÄMPÖ- TILA	HIDAS SULATUS		LÄMPENEMINEN				NOPEA LÄMPENEMINEN			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
SISÄLTÖ	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	SUOSITELTU VESI (ML)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	SUOSITELTU VESI (ML)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN)	SUOSITELTU VESI (ML)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN:SEK)	SUOSITELTU VESI (ML)	LÄMMITYS- SAIKA (MIN:SEK)	SUOSITELTU VESI (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	7:30	30
90 ml	45		14	170	24	170	7:00		9:00	
120 ml	50		17		33		7:30		11:00	
150 ml	50		19		38		8:00		12:30	
180 ml	55		28		40		8:30		14:00	
210 ml	55		30		43		9:30		15:00	
250 ml	65		35		45		11:00		15:30	
280 ml	65		38		55		11:30	30	16:30	40
300 ml	80	42	60	12:30	17:30					
330 ml	85	47	65	13:00	18:30					

(*) GENTLE DEFROST-ohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila on noin 20 °C.

(**) LÄMMITYS- ja PIKALÄMMITYS-ohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila on noin 37 °C, mikä on ihanteellinen lämpötila vauvan ruokailuun, sillä se vastaa rintamaidon lämpötilää.

Jos haluat saavuttaa korkeampia lämpötiloja, käytä pikalämmitystilaa pidentämällä taulukossa ilmoitettuja aikoja.

LAITTEEN ASETUKSET

KOTIKÄYTTÖÖN

1. Ennen pullonlämmittimen käyttöä varmista, että pistorasian jännite on oikea.
2. Pullonlämmittintä on käytettävä lasten ulottumattomissa. Aseta pullonlämmitin vakaalle alustalle.
3. Varmista, että kytkin on asetettu OFF-merkkiin, ja kytke kaapeli pistorasiaan.
4. Valitse yksi lämmitysvaihtoehtoista ja aseta ajat ja määrät käyttöohjeen taulukon mukaisesti.

AUTOKÄYTTÖÖN

1. Ennen pullonlämmittimen käyttöä varmista, että pistorasian jännite on oikea.
2. Pullonlämmittintä on käytettävä lasten ulottumattomissa. Aseta pullonlämmitin vakaalle alustalle.
3. Liitä autosovitin auton tupakansytyttimen pistorasiaan (12 V DC). Katso kuva 3.
4. Valitse yksi lämmitysvaihtoehtoista ja aseta ajat ja tilavuudet käyttöohjeen taulukon mukaisesti.



VAROITUS

- Käytön aikana laitteen merkkivalo syttyy ja sammuu jatkuvasti aina, kun lämpötila laskee valitusta asetuksesta, kunnes laite sammutetaan manuaalisesti.
- Varmista aina, ettei vettä pääse vuotamaan yli, kun täytetty tuttipullo on sisällä.
- Älä käytä pullonlämmittintä auton ollessa liikkeellä.
- Käytä pullonlämmittintä aina niin, että siinä on vettä.
- Kiinteän ruoan uudelleenlämmitystä ei suositella.
- DEFROST- ja BABY BOTTLE WARMING -toimintojen ”automaattinen lämpötilan ylläpito”-tila toimii jatkuvasti, ellei sitä kytketä manuaalisesti pois päältä irrottamalla virtajohdon pistorasiasta tai kunnes vesi loppuu.
- Ennen lämmittämistä irrota pullosta suojakorkki ja imukärki sekä avaa purkkien kannet.

TOIMINTA

Katso tilavuus- ja lämmitysaikataulukko kohdasta ASETUSOHJEET.

HELLÄVARAINEN SULATUS

1. Aseta kori paikalleen ja tarvittaessa sovitinrenkas. Katso KUVA 1. (A-B-C)
HUOMAUTUS: Jos sovitinrenkas ei istu löysästi pullon ympärille, älä käytä sitä.
2. Täytä säiliö vedellä "HELLÄVARAINEN SULATUS" -taulukon ohjeiden mukaisesti. Älä täytä säiliötä liikaa.
3. Aseta pullo tai purkki pullonlämmittimeen.
4. Käännä säätönuppi sulatusasentoon. Katso KUVA 4.
5. Kun taulukossa mainittu arvioitu aika on kulunut umpeen, sammuta laite kääntämällä säätönuppi takaisin OFF-asentoon. Katso kuva 8, irrota kaapeli pistorasiasta ja tyhjennä laitteesta jäljellä oleva vesi.

Huomaa, että tämä toiminto ei korvaa Lämmitys-toimintoa, sillä hellävaraisen lämmitysohjelman päätyttyä lopullinen lämpötila nousee enintään 20 °C:een. Jos haluat tarjoilla ruoan myöhemmin, käytä jotakin lämmittämistoiminnoista.

VAUVANPULLOJEN LÄMMITTÄMINEN (KOTIKÄYTTÖÖN)

1. Aseta kori paikalleen ja tarvittaessa sovitinrenkas. Katso KUVA 1. **HUOMAUTUS:** Jos sovitinrenkas ei istu löysästi pullon ympärille, älä käytä sitä.
2. Täytä säiliö vedellä "LÄMMITYS"-taulukon ohjeiden mukaisesti. Älä täytä säiliötä liikaa.
3. Aseta pullo ilman imukärkeä ja suojakorkkia pullonlämmittimeen.
4. Käännä säätönuppia pullon asentoon. Katso KUVA 5. Valo syttyy osoittamaan, että lämmitysohjelma on edelleen päällä tai että ohjelma on käynnissä.
5. Kun valo sammuu, se ei tarkoita, että lämmityskierros olisi päättynyt, vaan ainoastaan sitä, että laite on saavuttanut asetetun lämpötilan. Poista pullo laitteesta, kun taulukossa ilmoitettu aika on kulunut umpeen.
6. Ravista pulloa hitaasti, jotta lämpö jakautuu tasaisesti. Kaada muutama tippa kämmenen selkään varmistaaksesi, ettei maidon lämpötila ole liian korkea, ennen kuin annat sitä vauvalle.
7. Kun WARMING-taulukossa ilmoitettu arvioitu aika on kulunut loppuun, käännä säätönuppi OFF-asentoon. Katso kuva 8, irrota kaapeli pistorasiasta ja tyhjennä jäljellä oleva vesi.
8. PIDÄ VASTASYNTYNEEN PULLON LÄMPIMÄNÄ: Lämpötilan ylläpitämiseksi jätä pullo koriin ja aseta säätönuppi pulloasentoon. Laitteen merkkivalo sammuu ja syttyy jatkuvasti aina, kun lämpötila laskee valitusta asetuksesta, kunnes laite sammutetaan manuaalisesti tai kun sen sisällä oleva vesi loppuu.

VAUVANPULLOJEN LÄMMITTÄMINEN (AUTOSSA)

1. Aseta kori paikalleen ja tarvittaessa sovitinrenkas. Katso KUVA 1. **HUOMAUTUS:** Jos sovitinrenkas ei istu löysästi pullon ympärille, älä käytä sitä.
2. Täytä säiliö vedellä auton LÄMMITYS-taulukon ohjeiden mukaisesti. Älä täytä

säiliötä liikaa.

3. Aseta pullo ilman imukärkeä ja suojakorkkia pullonlämmittimeen.
4. Käännä säätönuppia pullon asentoon. Katso KUVA 10. Valo syttyy osoittaen, että lämmitysohjelma on edelleen päällä tai että ohjelma on käynnissä.
5. Ota purkki korista vasta, kun lämmitystaulukossa ilmoitettu arvioitu aika on kulunut loppuun.
6. Ravista pulloa hitaasti, jotta lämpö jakautuu tasaisesti. Kaada muutama tippa kämmenen selkään varmistaaksesi, ettei maidon lämpötila ole liian korkea, ennen kuin annat sitä vauvalle.
7. Kun tuttipullo on poistettu, käännä säätönuppi OFF-asentoon. Katso kuva 8, irrota johto pistorasiasta ja tyhjennä jäljellä oleva vesi.
8. PIDÄ VASTASYNTYNEEN PULLON LÄMPIMÄNÄ: Lämpötilan ylläpitämiseksi jätä pullo koriin ja aseta säätönuppi pulloasentoon. Laitteen merkkivalo sammuu ja syttyy jatkuvasti aina, kun lämpötila laskee valitusta asetuksesta, kunnes laite sammutetaan manuaalisesti tai kun sen sisällä oleva vesi loppuu.

VAUVANRUOKAPURKKIEN LÄMMITTÄMINEN (VAIN KOTIKÄYTTÖÖN)

1. Aseta kori paikalleen.
2. Poista ruokasäiliön kansi. Aseta säiliö koriin ja täytä säiliö taulukon ohjeiden mukaisesti niin, että vedenpinta ulottuu säiliön tasalle. Älä anna veden päästä säiliön sisään.
3. Käännä säätönuppia "jar"-asentoon. Katso kuva 6. Valo syttyy osoittamaan, että lämmitysohjelma on edelleen päällä tai että ohjelma on käynnissä.
4. Tarvittaessa nosta koria hieman ja sekoita purkin sisältöä, jotta lämpötila tasaantuu.
5. Ota purkki korista vasta, kun ruokapurkkien lämmitystaulukossa ilmoitettu arvioitu aika on kulunut umpeen.
6. Kun astia on poistettu, käännä säätönuppi takaisin OFF-asentoon. Katso kuva 8, irrota kaapeli pistorasiasta ja tyhjennä jäljellä oleva vesi.

NOPEA LÄMPENEMINEN

Tässä pullonlämmittimessä on pikälämmitystoiminto, joka lämmittää pullot ja purkit entistä nopeammin.

1. Aseta kori paikalleen ja tarvittaessa sovitinrenkas. Katso KUVA 1. **HUOMAUTUS:** Jos sovitinrenkas ei istu löysästi pullon ympärille, älä käytä sitä.
2. Täytä säiliö vedellä "FAST WARMING"-taulukon ohjeiden mukaisesti. Älä täytä säiliötä liikaa.
3. Aseta pullo ilman tuttia ja suojakorkkia pullonlämmittimeen.
4. Käännä säätönuppia pullon asentoon. Katso kuva 7. Valo syttyy osoittaen, että

pikalämmitysohjelma on päällä tai että ohjelma on käynnissä.

5. Kun taulukossa mainittu arvioitu aika on kulunut, ota tuttipullo laitteesta pois. Varo, ettet polta itseäsi.
6. Ravista pulloa hitaasti, jotta lämpö jakautuu tasaisesti. Kaada muutama tippa kämmenen selkään varmistaaksesi, ettei maidon lämpötila ole liian korkea, ennen kuin annat sitä vauvalle.
7. Kun tuttipullo on poistettu, käännä säätönuppi takaisin OFF-asentoon. Katso kuva 8, irrota johto pistorasiasta ja tyhjennä jäljellä oleva vesi.

PERÄKKÄISET SYKLIT

Tämä laite on suunniteltu siten, että peräkkäisiä käyttöjaksoja voidaan suorittaa ilman, että lämmityslevyn jäähtymistä tarvitsee odottaa. Vesi on vaihdettava käyttökertojen välillä.

ÄIDINMAIDON RAVINTOARVOT

Tämä laite on suunniteltu lämmittämään maitoa hellävaraisesti ja estämään ylikuumenemista, jotta rintamaidon ravintoaineet säilyvät. Noudattamalla käyttöohjeessa esitettyä tilavuus- ja aikataulukkoa suositeltu 37°:n lämpötila on ihanteellinen lapsen ruokailuun.

SIIVOUS

Irrota pullonlämmitin verkkovirrasta. Puhdista laite vasta, kun se on jäähtynyt. Puhdista säiliö ja ulkopinta kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita. Sedimenttien kertymisen vähentämiseksi suosittelemme käyttämään pulloitettua, suodatettua tai aiemmin keitettyä vettä.



HUOMAUTUS

Kalkkikertymien poistamiseksi on suositeltavaa sekoittaa 50 ml valkoista etikkaa 50 ml:aan puhdasta vettä tai liuottaa annos sitruunahappoa 200 ml:aan kylmää vettä. Kaada liuos laitteeseen. Anna liuoksen vaikuttaa, kunnes kalkki on täysin liuennut. Älä käytä laitetta tämän ajan kuluessa. Toista puhdistus, jos kalkkia on vielä jäljellä tai jos laitteen suorituskyky vaikuttaa heikentyneen.

ASIAKASPALVELU

Jos sinulla on ongelmia Nuvita 1165 -pullonlämmittimen kanssa, ota välittömästi yhteyttä liikkeeseen, josta tuotteen ostit.

TAKU - EHDOT JA MÄÄRÄYKSET

Tälle tuotteelle myönnetään 24 kuukauden takuu valmistusvirheiden varalta, ja takuu alkaa ostopäivästä, joka todistetaan kuitilla tai laskulla. Jos tuote on ostettu laskulla, lakisääteinen takuu lyhenee 12 kuukauteen. 24 kuukauden takuu ei kata normaalista kulumisesta johtuvia vaurioita, ulkonäöllisiä vaurioita, lisävarusteita tai kulutustarvikkeita (esim. paristoja, harjapäitä tai kulumia osia). Akkujen takuu on 6 kuukautta. Takuun täydelliset ehdot ovat saatavilla osoitteessa

www.nuvitababy.com/warranty

KASTI SISU (JONISED 1, 2, 3, A, B, C, D, E, F)

- A. Pudelisoojendaja põhiosa
- B. Sõrmus
- C. Korvi väljavõtmine
- D. 12 V autoadapter
- E. Pistik
- F. Mõõdutops

OLULISED OHUTUSJUHISED

Säilitage kasutusjuhend hilisemaks kasutamiseks:

- Kasutage seadet ainult siseruumides või auto salongis. ÄRGE KASUTAGE seda kunagi väljas.
- Veenduge, et pinge sobiks elektrivõrguga.
- Enne seadme sisselülitamist lisage alati kõigepealt vett.
- Kasutage seadet laste eest eemal. Hoidke seadet turvalises kohas, laste eest eemal.
- Kui olete pudelisoojendaja kasutamise lõpetanud, tõmmake pistik pistikupesast välja, tühjendage seadmest vesi ja hoidke seda kuivas kohas. Hoidke seade laste käeulatuses eemal. Pange tähele, et kütteelemendi pind jääb pärast iga kasutuskorda veel mõneks ajaks kuumaks.
- Vigastuste vältimiseks ärge kastke ühtegi paigaldatud ega eemaldatavat osa vette.
- Järgige toitmise ajal lapse ohutuse tagamiseks soovitatud soojendamisjuhiseid.
- Ärge kasutage seadet, millel on kahjustatud osa. Kui kahjustus on tekkinud uuel seadmel, palun tagastage seade viivitamatult poodi.
- Kasutada tohib ainult pudelisoojendaja komplektis olevaid tarvikuid.

SEADISTAMISJUHEND

Tabelis on toodud soovituslikud soojendamisajad, mis võivad erineda sõltuvalt pudeli suurusest, pudelisoojendaja vee temperatuurist ja toidu algtemperatuurist.

**HOIATUS**

Enne lapsele toitmist kontrollige alati vedeliku temperatuuri.

POLÜPROPÜLEENIST BEEBIPUDEL – AJAKAVA KODUSEKS KASUTAMISEKS

ALGUSTEMPERAATUUR	ÕRN SULATAMINE		SOOJENEMINE				KIIRE SOOJENEMINE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
SISU	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVI TAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVI TAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVI TAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVI TAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVI TAV VESI (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45	50
90 ml	45		16	190	20	190	3:30		4:20	
120 ml	50		18		23		3:35		5:25	
150 ml	50		20		25		3:45		5:50	
180 ml	55		23		28		3:50		6:05	
210 ml	55		25		32		4:00		6:25	
250 ml	65		28		35		4:05		6:40	
280 ml	65		30		37		4:10		6:50	
300 ml	80	200	34	190	40	190	4:30	50	7:00	70
330 ml	85		38		45		4:45	7:20		

(*) Tsükli „GENTLE DEFROST“ lõpus on saavutatud lõpptemperatuur umbes 20°C.

(**) SOOJENDAMISE ja KIIRSOOJENDAMISE tsükli lõpus on saavutatud lõpptemperatuur umbes 37°C, mis on ideaalne temperatuur beebile toidu andmiseks, kuna see on sarnane rinnapiima temperatuuriga.

Kõrgema temperatuuri saavutamiseks kasutage kiirsoojenduse režiimi, suurendades tabelis näidatud aegu.

ALGUSTEMPERAATUR	TÖIDUPURKIDE SOOJENDAMINE		
	20°C		5°C
SISU	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVI TAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)
80g	25	150	32
120g	28		35
160g	39		45

POLÜPROPÜLEENIST BEEBIPUDEL – AJAKAVA KASUTAMISEKS AUTOS

ALGUSTEMPERAATUUR	ÕRN SULATAMINE		SOOJENEMINE		KIIRE SOOJENEMINE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C	5°C
SISU	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVIATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVIATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVIATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN:SEK)	SOOVIATAV VESI (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	11:00
90 ml	45		17		24		10:00	12:30
120 ml	50		22		33		10:30	14:00
150 ml	50		25		38		11:00	15:30
180 ml	55		28		40		11:30	17:00
210 ml	55		30	170	43	170	12:30	18:30
250 ml	65		35		45		14:00	19:00
280 ml	65		38		55		14:30	19:30
300 ml	80		42		60		15:30	21:00
330 ml	85		47		65		16:00	21:30

(*) Tsükli „GENTLE DEFROST“ lõpus on saavutatud lõpptemperatuur umbes 20 °C.

(**) SOOJENDAMISE ja KIIRSOOJENDAMISE tsükli lõpus on saavutatud lõpptemperatuur umbes 37 °C, mis on ideaalne temperatuur beebile toidu andmiseks, kuna see on sarnane rinnapiima temperatuuriga.

Kõrgema temperatuuri saavutamiseks kasutage kiirsoojenduse režiimi, suurendades tabelis näidatud aegu.

ALGUSTEMPERAATUUR	TOIDUPURKIDE SOOJENDAMINE		
	20°C		5°C
SISU	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVIATAV VESI (ML)	SOOVIATAV VESI (ML)
80g	48	150	57
120g	68		69
160g	82		90

KLAAST BEEBIPUDEL – AJAKAVA KODUSEKS KASUTAMISEKS

ALGUSTEMPERAATUUR	ÕRN SULATAMINE		SOOJENEMINE				KIIRE SOOJENEMINE			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
SISU	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVITATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVITATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVITATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN:SEK)	SOOVITATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN:SEK)	SOOVITATAV VESI (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	2:45	50
90 ml	45		16		20		2:30		3:20	
120 ml	50		18	190	23	190	2:35		3:30	
150 ml	50		20		25		2:45		3:50	
180 ml	55		23		28		2:50		4:30	
210 ml	55		25		32		3:05		4:50	
250 ml	65		28		35		3:20		4:45	
280 ml	65		30		37		3:35	4:50		
300 ml	80		34	40	3:55	5:00	50	70		
330 ml	85		38	45	4:15	5:20				

(*) Tsükli „GENTLE DEFROST” lõpus on saavutatud lõpptemperatuur umbes 20 °C.

(**) SOOJENDAMISE JA KIIRSOOJENDAMISE tsükli lõpus on saavutatud lõpptemperatuur umbes 37 °C, mis on ideaalne temperatuur beebile toidu andmiseks, kuna see on sarnane rinnapiima temperatuuriga.

Kõrgema temperatuuri saavutamiseks kasutage kiirsoojenduse režiimi, suurendades tabelis näidatud aegu.

KLAAST BEEBIUDEL – AJAKAVA AUTOS KASUTAMISEKS

ALGUSTEMPERAATUR	ÕRN SULATAMINE			SOOJENEMINE			KIIRE SOOJENEMINE		
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C
SISU	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVITATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVITATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN)	SOOVITATAV VESI (ML)	KUUMUTUSAE (MIN:SEK)	SOOVITATAV VESI (ML)	SOOVITATAV VESI (ML)
60 ml	40	200	10	130	21	130	5:00	20	30
90 ml	45		14	170	24	170	7:00		
120 ml	50		17		33		7:30		
150 ml	50		19		38		8:00		
180 ml	55		28		40		8:30		
210 ml	55		30		43		9:30		
250 ml	65		35		45		11:00		
280 ml	65		38		55		11:30	30	40
300 ml	80		42		60		12:30		
330 ml	85		47		65		13:00		

(*) Tsükli „GENTLE DEFROST“ lõpus on saavutatud lõpptemperatuur umbes 20 °C.

(**) SOOJENDAMISE JA KIIRSOOJENDAMISE tsükli lõpus on saavutatud lõpptemperatuur umbes 37 °C, mis on ideaalne temperatuur beebile toidu andmiseks, kuna see on sarnane rinnapiima temperatuuriga.

Kõrgema temperatuuri saavutamiseks kasutage kiirsoojenduse režiimi, suurendades tabelis näidatud aegu.

SEADME SEADISTAMINE

KODUSEKS KASUTAMISEKS

1. Enne pudelisoojendaja kasutamist veenduge, et voolupistikupesa pingeline on õige.
2. Pudelisoojendajat tuleb kasutada laste käeulatuses väljaspool. Asetage pudelisoojendaja stabiilsele pinnale.
3. Veenduge, et nupp on asendis „OFF”, ja ühendage kaabel voolupistikupesaga.
4. Valige üks kuumutusviisidest ning seadistage ajad ja mahud vastavalt kasutusjuhendis esitatud tabelile.

AUTOS KASUTAMISEKS

1. Enne pudelisoojendaja kasutamist veenduge, et voolupistikupesa pingeline on õige.
2. Pudelisoojendajat tuleb kasutada laste käeulatuses väljaspool. Asetage pudelisoojendaja stabiilsele pinnale.
3. Ühendage autoadapter auto sigaretisüütaja pistikupesaga (12 V DC). Vt joonis 3.
4. Valige üks kuumutusviisidest ning seadistage ajad ja mahud vastavalt kasutusjuhendis esitatud tabelile.



HOIATUS

- Töö ajal hakkab seadme märgutuli pidevalt kustuma ja süttima iga kord, kui temperatuur langeb valitud seadistusest madalamale, kuni seade käsitsi välja lülitatakse.
- Veenduge alati, et vesi ei voolaks üle, kui täidetud beebipudel on sees.
- Ärge kasutage pudelisoojendajat sõidu ajal.
- Kasutage pudelisoojendajat alati nii, et selles oleks vett.
- Tahke toidu soojendamist ei soovitata.
- Funktsioonide „DEFROST” ja „BABY BOTTLE WARMING” „automaatne temperatuuri säilitamine” režiim töötab pidevalt, kuni see lülitatakse käsitsi välja, tõmmates toitepistikupesa pistikust välja, või kuni vesi otsa saab.
- Enne soojendamist eemaldage pudelitelt kaitsekork ja lutik ning purkidelt kaaned.

OPERATSIOON

Mahtude ja soojendusaegade tabelit leiate jaotisest „SEADISTUSJUHEND”.

ÕRN SULATAMINE

1. Paigaldage korv ja vajaduse korral adapterrõngas. Vt joonis 1. (A-B-C) **MÄRKUS:** Kui adapterrõngas ei mahu pudeli ümber vabalt, ärge seda kasutage.
2. Täitke paak veega vastavalt tabelis „Õrn sulatamine“ esitatud juhiste. Ärge täitke paaki üle.
3. Aseta pudel või purk pudelisoojendisse.
4. Pöörake nupp sulatamisasendisse. Vt joonis 4.
5. Kui tabelis märgitud soovituslik aeg on möödunud, lülitage seade välja, pöörates nuppu tagasi asendisse „OFF“. Vt joonis 8, ühendage kaabel vooluvõrgust lahti ja valage välja kogu järelejäänud vesi.

Pange tähele, et see funktsioon ei asenda soojendamise funktsiooni, kuna õrna soojendamise tsükli lõpus tõuseb lõpptemperatuur maksimaalselt 20 °C-ni. Kui soovite toitu hiljem serveerida, kasutage ühte soojendamise funktsioonidest.

LAPSEPUDELITE SOOJENDAMINE (KODUSEKS KASUTAMISEKS)

1. Paigaldage korv ja vajaduse korral adapterrõngas. Vt joonis 1. **MÄRKUS:** Kui adapterrõngas ei mahu pudeli ümber vabalt, ärge seda kasutage.
2. Täitke paak veega vastavalt tabelis „SOOJENDAMINE“ esitatud juhiste. Ärge laske paaki üle voolata.
3. Aseta pudel ilma lutita ja kaitsekapsita pudelisoojendisse.
4. Pöörake nuppu pudeli asendisse. Vt joonis 5. Tuli süttib, mis näitab, et soojendustsüklil on endiselt sisse lülitatud või et tsüklil on käimas.
5. Kui tuluke kustub, ei tähenda see, et soojendustsüklil on lõppenud, vaid lihtsalt seda, et seade on saavutanud seatud temperatuuri. Võtke pudel seadmest välja, kui tabelis näidatud soovituslik aeg on möödunud.
6. Raputa pudelit aeglaselt, et soojus jaotuks ühtlaselt. Vala paar tilka oma käeseljal, et veenduda, et piima temperatuur ei oleks liiga kõrge, enne kui last toidad.
7. Kui tabelis „SOOJENDAMINE“ näidatud soovituslik aeg on möödunud, keerake nupp asendisse „OFF“. Vt joonis 8, ühendage kaabel vooluvõrgust lahti ja valage välja kogu järelejäänud vesi.
8. HOIDKE LAPSEPUDEL SOOJANA: Temperatuuri säilitamiseks jätke pudel korvi sisse ja pöörake nupp pudeli asendisse. Seadme märgutuli lülitub välja ja sisse kordamööda iga kord, kui temperatuur langeb valitud seadistusest madalamale, kuni seade lülitatakse käsitsi välja või kuni selles olev vesi otsa saab.

BEEBIPUDELITE SOOJENDAMINE (AUTOS KASUTAMISEKS)

1. Paigaldage korv ja vajaduse korral adapterrõngas. Vt joonis 1. **MÄRKUS:** Kui adapterrõngas ei mahu pudeli ümber vabalt, ärge seda kasutage.
2. Täitke paak veega vastavalt auto soojendustabelis esitatud juhiste. Ärge täitke paaki üle.

3. Aseta pudel ilma lutita ja kaitsekapsita pudelisoojendisse.
4. Pöörake nupp pudeli asendisse. Vt joonis 10. Tuli süttib, mis näitab, et soojendustsükkel on endiselt sisse lülitatud või et tsükkel on käimas.
5. Võtke purk korvist välja alles siis, kui soojendustabelis näidatud soovituslik aeg on möödunud.
6. Raputa pudelit aeglaselt, et soojus jaotuks ühtlaselt. Vala paar tilka oma käeseljal, et veenduda, et piima temperatuur ei oleks liiga kõrge, enne kui last toidad.
7. Kui beebipudel on eemaldatud, keerake nupp asendisse „OFF“. Vt joonis 8, ühendage kaabel vooluvõrgust lahti ja valage välja kogu järelejäänud vesi.
8. HOIDKE LAPSEPUDEL SOOJANA: Temperatuuri säilitamiseks jätke pudel korvi sisse ja pöörake nupp pudeli asendisse. Seadme märgutuli hakkab pidevalt kustuma ja süttima iga kord, kui temperatuur langeb valitud seadistusest madalamale, kuni seade lülitatakse käsitsi välja või kuni selles olev vesi otsa saab.

BEEBITOIDU PURKIDE SOOJENDAMINE (AINULT KODUSEKS KASUTAMISEKS)

1. Aseta korv sisse.
2. Eemaldage toidukannu kaas. Asetage kann korvi sisse ja täitke mahuti vastavalt tabelis näidatule piisava koguse veega, nii et veetase ulatuks kannu tasemeni. Ärge laske veel kannu sisse voolata.
3. Pöörake nuppu „jar“ asendisse. Vt joonis 6. Tuli süttib, mis näitab, et soojendustsükkel on endiselt sisse lülitatud või et tsükkel on käimas.
4. Vajaduse korral tõstke korvi veidi kõrgemale ja segage purgi sisu läbi, et temperatuur ühtlustuks.
5. Võtke purk korvist välja alles siis, kui toidu soojendamise tabelis näidatud soovituslik aeg on möödunud.
6. Kui purk on eemaldatud, keerake nupp tagasi asendisse „OFF“. Vt joonis 8, ühendage kaabel vooluvõrgust lahti ja valage välja kogu järelejäänud vesi.

KIIRE SOOJENEMINE

Sellel pudelisoojendajal on kiirsoojendamise funktsioon, mis soojendab pudeleid ja purke lühema ajaga.

1. Paigaldage korv ja vajaduse korral adapterrõngas. Vt joonis 1. **MÄRKUS:** Kui adapterrõngas ei mahu pudeli ümber vabalt, ärge seda kasutage.
2. Täitke paak veega vastavalt tabelis „FAST WARMING“ esitatud juhiste. Ärge täitke paaki üle.
3. Aseta pudel ilma lutita ja kaitsekapsita pudelisoojendisse.
4. Pöörake nuppu pudeli asendisse. Vt joonis 7. Tuli süttib, mis näitab, et kiirsoojendustsükkel on sisse lülitatud või et tsükkel on käimas.
5. Kui tabelis märgitud soovituslik aeg on möödunud, võtke beebipudel seadmest

välja. Olge ettevaatlik, et end mitte põletada.

6. Raputa pudelit aeglaselt, et soojus jaotuks ühtlaselt. Vala paar tilka oma käeseljal, et veenduda, et piima temperatuur ei oleks liiga kõrge, enne kui last toidad.
7. Kui beebipudel on eemaldatud, keerake nupp tagasi asendisse „OFF”. Vt joonis 8, ühendage kaabel vooluvõrgust lahti ja valage välja kogu järelejäänud vesi.

JÄRJESTIKUSED TSÜKLID

See seade on konstrueeritud nii, et võimaldab teha järjestikuseid tsükleid ilma, et oleks vaja oodata, kuni kuumutusplaat jahtub. Vahetage vesi ühe kasutamise ja järgmise vahel.

RINNAPIIMA TOITEVÄÄRTUSED

See seade on loodud piima õrnaks soojendamiseks ja ülekuumenemise vältimiseks, et säilitada rinnapiima toitained. Juhendis esitatud koguste ja aegade tabelit järgides on soovituslik temperatuur 37°, mis on ideaalne lapse toitmiseks.

PUHASTAMINE

Ühendage pudelisoojendaja vooluvõrgust lahti. Puhastage soojendajat alles siis, kui see on jahtunud. Puhastage anum ja välispind niiske lapiga. Ärge kasutage tugevaid puhastusvedelikke. Sette tekke vähendamiseks soovitame kasutada pudelivett, filtreeritud vett või eelnevalt keedetud vett.



MÄRKUS

Kalkisettumiste eemaldamiseks soovitatakse segada 50 ml valget alkoholäädikat 50 ml tavalise veega või lahustada üks annus sidrunhapet 200 ml külmas vees. Valage lahus seadmesse. Laske lahusel mõjuda, kuni kalk on täielikult lahustunud. Selle aja jooksul seadme kasutamine on keelatud. Korra puhastamist, kui kalk on jäänud või kui toote töökindlus on vähenenud.

KLIENDITEENINDUS

Kui teil tekib Nuvita 1165 pudelisoojendajaga probleeme, võtke viivitamatult ühendust müügikohaga, kust toode osteti.

GARANTII – TINGIMUSED

Sellele tootele kehtib 24-kuuline garantii tootmisvigade vastu, mis algab ostukuupäevast, mida tõendab ostukviitung või arve. Kui ostu on tehtud arve alusel, lüheneb seadusjärgne garantii 12 kuuni. 24-kuuline garantii ei hõlma kahjustusi, mis on tekkinud tavapärase kulumise tagajärjel, kosmeetilisi kahjustusi, lisaseadmeid ega tarbekaupu (nt akud, harjapead või kulumad osad). Akudele kehtib 6-kuuline garantii. Garantii täielikud tingimused on kättesaadavad aadressil

www.nuvitababy.com/warranty

KASTES SATURS (1., 2., 3. ATT., A, B, C, D, E, F)

- A. Pudeles sildītāja korpuss
- B. Gredzens
- C. Izņemamais grozs
- D. 12 V automašīnas adapteris
- E. Spraudnis
- F. Mērglāze

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Saglabājiēt lietošanas instrukciju, lai to varētu izmantot nākotnē:

- Ierīci lietojiet tikai telpās vai automašīnā. NIKAD to nelietojiet ārpus telpām.
- Pārliecinieties, ka spriegums atbilst elektrotīklam.
- Pirms ierīces ieslēgšanas vienmēr vispirms ielejiet ūdeni.
- Ierīci lietojiet bērniem nepieejamā vietā. Ierīci glabājiēt drošā vietā, bērniem nepieejamā vietā.
- Kad esat pabeidzis pudeles sildītāja lietošanu, atvienojiet to no strāvas, izlejiet ūdeni no ierīces un glabājiēt to sausā vietā. Glabājiēt to bērniem nepieejamā vietā. Ņemiet vērā, ka sildelementa virsma pēc katras lietošanas reizes paliek karsta.
- Lai izvairītos no traumām, nekādas fiksētas vai noņemamas detaļas nedrīkst iegremdēt ūdenī.
- Ievērojiet sildīšanas norādījumus, kas ieteikti bērna drošībai barošanas laikā.
- Nelietojiet ierīci, ja tai ir bojāta detaļa. Ja bojājums ir jau no jaunas ierīces, lūdzu, nekavējoties atgrieziet to veikalā.
- Jāizmanto tikai pudeles sildītāja komplektācijā iekļautie piederumi.

UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA

Tabulā norādīti standarta un orientējošie sildīšanas laiki, kas var atšķirties atkarībā no pudeles izmēra, ūdens temperatūras pudeles sildītājā un barības sākotnējās temperatūras.

**BRĪDINĀJUMS**

Pirms barošanas vienmēr pārbaudiet šķidruma temperatūru.

POLIPROPILĒNA ZĪDAIŅU PUDELE – LIETOŠANAS GRAFIKS MĀJĀS

SĀKUMA TEMPERATŪRA	MAIGA ATKAUSĒŠANA			SASILŠANA			STRAUJA SASILŠANA			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
SATURS	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETECAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETECAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETECAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN:SEK)	IETECAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN:SEK)	IETECAMĀIS ŪDENS (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:50	40	3:45	50
90 ml	45		16	190	20	190	3:30		4:20	
120 ml	50		18		23		3:35		5:25	
150 ml	50		20		25		3:45		5:50	
180 ml	55		23		28		3:50		6:05	
210 ml	55		25		32		4:00		6:25	
250 ml	65		28		35		4:05		6:40	
280 ml	65	200	30	190	37	190	4:10	50	6:50	70
300 ml	80		34		40		4:30		7:00	
330 ml	85		38		45		4:45		7:20	

SĀKUMA TEMPERATŪRA	PĀRTIKAS BURKU SILDIŠANA			
	20°C		5°C	
SATURS	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)
80g	25	150	32	150
120g	28		35	
160g	39		45	

(*) Pēc „GENTLE DEFROST” cikla beigām sasniegtā galīgā temperatūra būs apmēram 20 °C.

(**) Pēc „SILTINĀŠANA” un „ĀTRA SILTINĀŠANA” cikla beigām sasniegtā galīgā temperatūra būs apmēram 37 °C, kas ir ideāla temperatūra zīdaiņa barošanai, jo tā ir līdzīga mātes piena temperatūrai.

Lai sasniegtu augstākas temperatūras, izmantojiet ātrās sildīšanas režīmu, palielinot tabulā norādītos laikus.

POLIPROPILĒNA ZĪDAIŅU PUDELE — LIETOŠANAS LAIKA TABULA AUTOMAŠINĀ

SĀKUMA TEMPERATŪRA	MAIGA ATKAUSĒŠANA			SASILŠANA			STRAUJA SASILŠANA			
	-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
SATURS	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN:SEK)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN:SEK)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)
60 ml	40	200	13	130	21	130	7:30	20	11:00	30
90 ml	45		17	170	24	170	10:00		12:30	
120 ml	50		22		33		10:30		14:00	
150 ml	50		25		38		11:00		15:30	
180 ml	55		28		40		11:30		17:00	
210 ml	55		30		43		12:30		18:30	
250 ml	65		35		45		14:00		19:00	
280 ml	65		38		55		14:30	30	19:30	40
300 ml	80	200	42	170	60	170	15:30		21:00	
330 ml	85		47		65		16:00		21:30	

PĀRTIKAS BURKU SILDIŠANA				
SĀKUMA TEMPERATŪRA	20°C		5°C	
	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)
SATURS				
80g	48	150	57	150
120g	68		69	
160g	82		90	

(*) Pēc cikla „GENTLE DEFROST” beigām sasniegtā galīgā temperatūra būs apmēram 20 °C.

(**) Pēc „SILTINĀŠANA” un „ĀTRA SILTINĀŠANA” cikla beigām sasniegtā galīgā temperatūra būs apmēram 37 °C, kas ir ideāla temperatūra zidaiņa barošanai, jo tā ir līdzīga mātes piena temperatūrai.

Lai sasniegtu augstākas temperatūras, izmantojiet ātrās sildīšanas režīmu, palielinot tabulā norādītos laikus.

STIKLA ZĪDAINU PUDELE — BAROŠANAS GRAFIKS LIETOŠANAI MĀJĀS

SĀKUMA TEMPERATŪRA		SASILŠANA				STRAUJA SASILŠANA			
-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
SATURS	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN:SEK)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)
60 ml	40	200	12	140	18	140	2:00	40	50
90 ml	45		16		20		2:30		
120 ml	50		18		23		2:35		
150 ml	50		20		25		2:45		
180 ml	55		23		28		2:50		
210 ml	55	190	25	190	32	190	3:05	50	70
250 ml	65		28		35		3:20		
280 ml	65		30		37		3:35		
300 ml	80		34		40		3:55		
330 ml	85		38		45		4:15		

(*) Pēc cikla „GENTLE DEFROST” beigām sasniegtā galīgā temperatūra būs apmēram 20 °C.

(**) Pēc „SILTINĀŠANA” un „ĀTRA SILTINĀŠANA” cikla beigām sasniegtā galīgā temperatūra būs apmēram 37 °C, kas ir ideāla temperatūra zīdaiņa barošanai, jo tā ir līdzīga mātes piena temperatūrai.

Lai sasniegtu augstākas temperatūras, izmantojiet ātrās sildīšanas režīmu, palielinot tabulā norādītos laikus.

STIKLA ZĪDAIŅU PUDELE — LIETOŠANAS GRAFIKS AUTOMAŠINĀ

SĀKUMA TEMPERATŪRA		MAIGA ATKAUSEŠANA				SASILŠANA				STRAUJA SASILŠANA					
		-5°C		20°C		5°C		20°C		5°C		20°C		5°C	
SATURS	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN:SEK)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN:SEK)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	SILDIŠANAS LAIKS (MIN:SEK)	IETEICAMĀIS ŪDENS (ML)	
	40	200	10	130	21	130	170	130	5:00	20	7:30	30	7:30	40	
	45		14	24	7:00	9:00									
	50		17	33	7:30	11:00									
	50		19	38	8:00	12:30									
	55		28	40	8:30	14:00									
	55		30	43	9:30	15:00									
	65		35	45	11:00	15:30									
	65		38	55	11:30	16:30									
	80		42	60	12:30	17:30									
85	47		65	13:00	18:30										

IERĪCES KONFIGURĒŠANA

LIETOŠANAI MĀJĀS

1. Pirms sākat lietot pudelišu sildītāju, pārliedziet, ka elektrotīkla kontaktligzdai ir atbilstošs spriegums.
2. Pudeles sildītāju jālieto bērniem nepieejamā vietā. Novietojiet pudeles sildītāju uz stabilas virsmas.
3. Pārliedziet, ka slēdzis ir novietots uz simbolu „OFF”, un pievienojiet kabeli strāvas kontaktligzdai.
4. Izvēlieties vienu no sildīšanas režīmiem un iestatiet laiku un tilpumu saskaņā ar tabulu lietošanas instrukcijā.

LIETOŠANAI AUTOMAŠINĀ

1. Pirms sākat lietot pudelišu sildītāju, pārliedziet, ka elektrotīkla kontaktligzdai ir atbilstošs spriegums.
2. Pudeles sildītāju jālieto bērniem nepieejamā vietā. Novietojiet pudeles sildītāju uz stabilas virsmas.
3. Pievienojiet automašīnas adapteri automašīnas cigarešu aizsmēķētāja ligzdai (12 V līdzstrāva). Skat. 3. att.
4. Izvēlieties vienu no sildīšanas režīmiem un iestatiet laiku un tilpumu saskaņā ar tabulu lietošanas instrukcijā.



BRĪDINĀJUMS

- Darbības laikā ierīces indikatorgaismiņa nepārtraukti ieslēdzas un izslēdzas katru reizi, kad temperatūra pazeminās salīdzinājumā ar izvēlēto iestatījumu, līdz brīdim, kad ierīce tiek izslēgta manuāli.
- Vienmēr pārliedziet, ka netiek pieļauts ūdens pārplūde, kad pudele ar barību ir ievietota iekārtā.
- Nelietojiet pudelišu sildītāju, kamēr automašīna ir kustībā.
- Pudeles sildītāju vienmēr lietojiet ar ūdeni tajā.
- Cietās pārtikas atkārtota uzsildīšana nav ieteicama.
- DEFROST un BABY BOTTLE WARMING funkciju „automātiskās temperatūras uzturēšanas” režīms darbosies nepārtraukti, kamēr tas netiks manuāli atslēgts, izvelkot barošanas vadu no rozetes, vai kamēr nebeigsies ūdens.
- Pirms sildīšanas no pudelēm noņemiet aizsargvāciņu un zīdaiņa pupiņu, kā arī no burciņām noņemiet vāciņus.

DARBĪBA

Lūdzu, skatieties sadaļu „Iestatīšanas rokasgrāmata”, kur atrodama tabula ar tilpumu un sildīšanas laikiem.

MAIGA ATKAUSĒŠANA

1. Ievietojiet grozu un, ja nepieciešams, adaptera gredzenu. Skatīt 1. attēlu (A–B–C).
PIEZĪME: *Ja adaptera gredzens neaņem pudeli brīvi, to nelietojiet.*
2. Piepildiet tvertni ar ūdeni, kā norādīts tabulā „MAIGĀ ATKUSINĀŠANA”. Nepiepildiet pārāk pilnu.
3. Ielieciet pudeli vai burciņu pudeles sildītājā.
4. Pagrieziet pogu uz atkausēšanas stāvokli. Skatīt 4. attēlu.
5. Kad tabulā norādītais aptuvenais laiks ir beidzies, izslēdziet ierīci, pagriežot pogu atpakaļ „OFF” stāvoklī. Skatīt 8. att., atvienojiet kabeli no strāvas rozetes un izlejiet atlikušo ūdeni.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī funkcija neaizstāj sildīšanas funkciju, jo maigā sildīšanas cikla beigās galīgā temperatūra sasniegs ne vairāk kā 20 °C. Lai ēdienu pasniegtu vēlāk, izmantojiet vienu no atkausēšanas funkcijām.

ZĪDAIŅU PUDELĪŠU SILDĪŠANA (LIETOJUMAM MĀJĀS)

1. Ievietojiet grozu un, ja nepieciešams, adaptera gredzenu. Skatīt 1. attēlu. **PIEZĪME:** *Ja adaptera gredzens neaņem pudeli brīvi, to nelietojiet.*
2. Piepildiet tvertni ar ūdeni, kā norādīts tabulā „SILTINĀŠANA”. Nepiepildiet pārāk pilnu.
3. Ielieciet pudeli bez zīdaiņa uzgaļa un aizsargvāciņa pudeles sildītājā.
4. Pagrieziet pogu uz pudeles pozīciju. Skatīt 5. attēlu. Ieslēdzas gaismiņa, kas norāda, ka sildīšanas cikls joprojām ir ieslēgts vai ka notiek kāds cikls.
5. Kad indikators izslēdzas, tas nenozīmē, ka sildīšanas cikls ir beidzies, bet vienkārši to, ka ierīce ir sasniegusi iestatīto temperatūru. Izņemiet pudeli no ierīces, kad ir beidzies tabulā norādītais laiks.
6. Lēnām sakratiet pudeli, lai siltums vienmērīgi sadalītos. Pirms barošanas uzpildiniet dažus pilienus uz plaukstu muguras, lai pārlicinātos, ka piena temperatūra nav pārāk augsta.
7. Kad beigsies „WARMING” tabulā norādītais aptuvenais laiks, pagrieziet pogu „OFF” stāvoklī. Skatiet 8. attēlu, atvienojiet kabeli no strāvas rozetes un izlejiet atlikušo ūdeni.
8. SILTINĀT BĒRNA PUDELI: Lai uzturētu temperatūru, atstājiet pudeli grozā, un pagrieziet pogu uz pudeles pozīciju. Ierīces indikatorgaismiņa nepārtraukti izslēgsies un ieslēgsies katru reizi, kad temperatūra pazemināsies salīdzinājumā ar izvēlēto iestatījumu, līdz brīdim, kad ierīce tiks izslēgta manuāli vai kad tajā esošais ūdens izsīks.

ZĪDAIŅU PUDELĪŠU SILDĪŠANA (LIETOŠANAI AUTOMAŠINĀ)

1. Ievietojiet grozu un, ja nepieciešams, adaptera gredzenu. Skatīt 1. attēlu. **PIEZĪME:**

Ja adaptera gredzens neapņem pudeli brīvi, to nelietojiet.

2. Piepildiet tvertni ar ūdeni, kā norādīts automašīnas „SILTINĀŠANA” tabulā. Nepiepildiet pārāk pilnu.
3. Ielieciet pudeli bez zīdaiņa uzgaļa un aizsargvāciņa pudeles sildītājā.
4. Pagrieziet pogu uz pudeles pozīciju. Skatīt 10. attēlu. Ieslēdzas gaisma, kas norāda, ka sildīšanas cikls joprojām ir ieslēgts vai ka notiek kāds cikls.
5. Izņemiet trauku no groza tikai tad, kad ir beidzies „Sildīšanas tabulā” norādītais aptuvenais laiks.
6. Lēnām sakratiet pudeli, lai siltums vienmērīgi sadalītos. Pirms barošanas uzpildiet dažus pilienus uz plaukstas muguras, lai pārlicinātos, ka piena temperatūra nav pārāk augsta.
7. Kad zīdaiņa pudele ir noņemta, pagrieziet pogu „OFF” stāvoklī. Skatīt 8. att., atvienojiet kabeli no strāvas rozetes un izlejiet atlikušo ūdeni.
8. SILTINĀT BĒRNA PUDELI: Lai uzturētu temperatūru, atstājiet pudeli grozā, un pagrieziet pogu uz pudeles pozīciju. Ierīces indikatorgaismiņa nepārtraukti izslēgsies un ieslēgsies katru reizi, kad temperatūra pazemināsies salīdzinājumā ar izvēlēto iestatījumu, līdz brīdim, kad ierīce tiks izslēgta manuāli vai kad tajā esošais ūdens izsīks.

ZĪDAIŅU PĀRTIKAS BURCIŅU SILDĪŠANA (TIKAI LIETOŠANAI MĀJĀS)

1. Ievietojiet grozu.
2. Noņemiet pārtikas trauka vāku. Ievietojiet trauku grozā un piepildiet tvertni, kā norādīts tabulā, ar pietiekamu daudzumu ūdens, lai tas sasniegtu tādu pašu līmeni kā trauks. Neļaujiet ūdenim iekļūt traukā.
3. Pagrieziet pogu uz „jar” (trauks) pozīciju. Skatīt 6. attēlu. Ieslēdzas gaisma, kas norāda, ka sildīšanas cikls joprojām ir ieslēgts vai ka notiek kāds cikls.
4. Ja nepieciešams, nedaudz izvelciet grozu un samaisiet burkas saturu, lai izlīdzinātu temperatūru.
5. Izņemiet trauku no groza tikai tad, kad ir beidzies orientējošais laiks, kas norādīts pārtikas trauku sildīšanas tabulā.
6. Kad trauks ir izņemts, pagrieziet pogu atpakaļ „OFF” stāvoklī. Skatiet 8. attēlu, atvienojiet kabeli no strāvas rozetes un izlejiet atlikušo ūdeni.

STRAUJA SASILŠANA

Šim pudelīšu sildītājam ir ātrās sildīšanas funkcija, kas ļauj sildīt pudelītes un burciņas īsākā laikā.

1. Ievietojiet grozu un, ja nepieciešams, adaptera gredzenu. Skatīt 1. attēlu. **PIEZĪME:** *Ja adaptera gredzens neapņem pudeli brīvi, to nelietojiet.*
2. Piepildiet tvertni ar ūdeni, kā norādīts tabulā „Ātra sasilšana”. Nepiepildiet pārāk

pilnu.

3. Ielieciet pudeli bez zīdaiņa uzgaļa un aizsargvāciņa pudeles sildītājā.
4. Pagrieziet pogu uz pudeles pozīciju. Skatīt 7. attēlu. Ieslēdzas gaismiņa, kas norāda, ka ir ieslēgts ātrās sildīšanas cikls vai ka cikls jau noris.
5. Kad tabulā norādītais aptuvenais laiks ir beidzies, izņemiet zīdaiņa pudeli no ierīces. Uzmanieties, lai neapdedzinātos.
6. Lēnām sakratiet pudeli, lai siltums vienmērīgi sadalītos. Pirms barošanas uzpildiet dažus pilienus uz plaukstas muguras, lai pārlicinātos, ka piena temperatūra nav pārāk augsta.
7. Kad zīdaiņa pudele ir izņemta, pagrieziet pogu atpakaļ „OFF” stāvoklī. Skatīt 8. attēlu, atvienojiet kabeli no strāvas rozetes un izlejiet atlikušo ūdeni.

PĀRĒJIE CIKLI

Šī ierīce ir izstrādāta tā, lai varētu veikt secīgus ciklus, negaidot, kamēr sildplāksne atdziest. Starp lietošanas reizēm nomainiet ūdeni.

MĀTES PIENA UZTURVĒTĪBA

Šī ierīce ir izstrādāta, lai maigi sildītu pienu un novērstu tā pārkaršanu, tādējādi saglabājot mātes piena uzturvērtības. Vadoties pēc lietošanas instrukcijā norādītās apjoma un laiku tabulas, ieteicamā temperatūra 37° ir ideāla, lai barotu bērnu.

TĪRĪŠANA

Atvienojiet pudelišu sildītāju no elektrotīkla. Tīrīšanu veiciet tikai tad, kad sildītājs ir atdzisis. Tīriet trauku un ārējo virsmu ar mitru drānu. Nelietojiet spēcīgus tīrīšanas šķidrumus. Lai samazinātu nogulumu veidošanos, ieteicams lietot pudelēs pildītu, filtrētu vai iepriekš uzvārītu ūdeni.



PIEZĪME

Lai noņemtu kaļķa nogulsnes, ieteicams sajaukt 50 ml baltā spirta etiķa ar 50 ml parastā ūdens vai izšķīdināt vienu devu citronskābes 200 ml aukstā ūdenī. Ielejiet šķīdumu ierīcē. Ļaujiet šķīdumam iedarboties, līdz kaļķis ir pilnībā izšķīdis. Šajā laikā ierīci nelietojiet. Atkārtojiet tīrīšanu, ja ir redzamas kaļķa nogulsnes vai ja izstrādājuma darbība šķiet mazāk efektīva.

KLIENTU APKALPOŠANA

Ja rodas problēmas ar Nuvita 1165 pudelišu sildītāju, nekavējoties sazinieties ar veikalu, kurā prece tika iegādāta.

GARANTIJA – NOTEIKUMI UN NOSACĪJUMI

Šim produktam ir 24 mēnešu garantija pret ražošanas defektiem, sākot no pirkuma datuma, ko apliecina čeks vai rēķins. Ja produkts iegādāts ar rēķinu, likumā noteiktā garantija tiek saīsināta līdz 12 mēnešiem. 24 mēnešu garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies normālas nolietojšanās rezultātā, kosmētiskiem bojājumiem, piederumiem vai patēriņa materiāliem (piemēram, baterijām, birstīšu galviņām vai detaļām, kas pakļautas nolietojšanās procesam). Uz baterijām attiecas 6 mēnešu garantija. Pilni garantijas noteikumi un nosacījumi ir pieejami vietnē **www.nuvitababy.com/warranty**



IT: Scarica o consulta online il manuale di istruzioni nella tua lingua preferita. **ES:** Descargue/vea el manual de instrucciones en línea en su idioma preferido. **EN:** Download/view the instruction manual online in your preferred language. **FR:** Téléchargez/consultez le manuel d'instructions en ligne dans la langue de votre choix. **DE:** Laden Sie die Bedienungsanleitung in Ihrer bevorzugten Sprache online herunter/lesen Sie sie online. **PT:** Acesse o manual de instruções online no idioma de sua preferência. **GR:** Κατεβάστε ή δείτε το εγχειρίδιο οδηγιών στη γλώσσα που προτιμάτε. **NO:** Last ned eller se bruksanvisningen på nett på ditt foretrukne språk. **DA:** Hent eller læs brugsanvisningen online på dit foretrukne sprog. **AL:** Shkarkoni ose shikoni manualin e udhëzimeve në internet në gjuhën tuaj të preferuar. **HU:** Töltse le vagy tekintse meg online a használati útmutatót az Ön által választott nyelven. **CZ:** Stáhněte si nebo prohlédněte návod k použití online ve vašem preferovaném jazyce. **SI:** Prenesite ali si oglejte navodila za uporabo na spletu v želenem jeziku. **BG:** Изтеглете или прегледайте ръководството за употреба онлайн на предпочитания от вас език. **SK:** Stiahnite si alebo pozrite si návod na použitie online vo vašom preferovanom jazyku. **RO:** Descărcați sau vizualizați manualul de instrucțiuni online în limba preferată.



www.nuvitababy.com

info@nuvitababy.com

Il prodotto Nuvita 1165 Scaldabiberon e un marchio registrato da
El producto y el diseño del calentador digital de biberones Nuvita 1165 son marcas registradas de
The Nuvita 1165 Digital Bottle Warmer product and design are trademark by
Le produit et le design du chauffe-biberon numérique Nuvita 1165 sont une marque déposée de
Das Produkt und das Design des Nuvita 1165 Digital Bottle Warmer sind Warenzeichen von
O produto e design do aquecedor digital de garrafas Nuvita 1165 são marcas registradas da
Το προϊόν και ο σχεδιασμός Nuvita 1165 Digital Bottle Warmer είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα

Anteprima Brands International Ltd
1, Ferris Bldg. St.Luke Street PTA1020 Gwardamangia
Malta - Europe

All rights reserved. Made in PRC.
1165_24_Manual_v3.0.0
Home use: 220V-240V / 320 Watts
Car use: 12V/100 Watts